

ПОБЬЮТ ЛИ «КАЗАКИ» AGE OF EMPIRES?

КРЕПЧЕ ЗА «БАРАНКУ» ДЕРЖИСЬ, ПИЛОТ! ОБЗОР ИГРОВЫХ ПРИСПОСОБЛЕНИЙ



ВСЕ О ЦИФРОВЫХ ВИДЕОКАМЕРАХ

Мне нужен переводчик.

ПРОБУЕМ В ДЕЛЕ ТРИ ПОПУЛЯРНЫЕ ПРОГРАММЫ

> любимая телепрограмма в вашем Windows:

> > V-TIOHEP

Не повторяй чужих ошибок!

СОВЕТЫ ПО ПОДКЛЮЧЕНИЮ К INTERNET

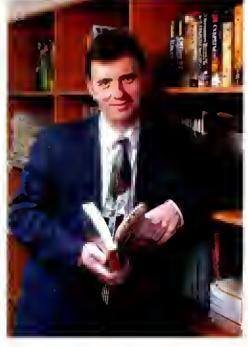


За дополнительной информацией обращайтесь на вебсайт http://www.hp.com/go/photoret2 или к официальным партнерам Hewlett-Packard в Украине.

HP BeskJet 895C.

даже на обычной бумаге.

...ПОСЛЕРОЖДЕСТВЕНСКАЯ ОПТИМИСТИЧЕСКАЯ



Вот и пролетели почти незаметно два месяца с того дня, как вышел в свет первый помер нашего журнала. Закончились веселые рождественские праздники, романтические путешествня, торжественные застолья, и жизнь постепению возпраца-

стся в свой привычный, нормальный рабочий ритм. И котя, как мы и сообщали ранее, январского номера «Доманшего ПК» не предвиделосъ, это вовсе не означает, что коллектив нашей редакции был в отпуске и на гориых лыжах бороздил снежные склоны где-инбудь в Карпатах или Альнах. Скорее, даже наоборот, особенно отдыхать нам не пришлось. Все это время мы тіцательно анализировали успехи и некоторые просчеты первого номера, с нетерпением ждали откликов и оценок наших читателей и готовили материалы для следующих выпусков. Больше всего мы, пожалуй, боялись только одного – равнодушия. Хотелось бы, чтобы паше повое издапие не ирошло незамеченным, чтобы пресытившийся огромным количеством перподики читатель не сказал свысока: «Ну вот, пожалуйста, еще один компьютерный журнал!». К счастью, такого не случилось. В целом, первый номер «Домашнего ПК» ноправился многим, и по сей день в адрес нашей редакции продолжают поступать письма с поздравлениями по поводу его выхода, делоными предложениями, ценными замечаниями. Поверьте, они нам очень нужны.

В настоящее время, когда множество газет, журналов, радно- п телепередач ежедневно пестрят сообщениями об экономических кризисах, катаклизмах, точных датах конца света, систематически снабжают нас информацией, которая крайне отрицательно воздействует на исихику человека, компьютерная пресса, на мой взгляд, остастся свособразным оазпсом, чуть ли не единственным источинком подожительных эмоций. Всдь она - зеркало огромной промышленной отрасли, где сегодня практически миноненно воплощаются и жизнь достижения научно-технического прогресса, где есть пера и надежда на успех, где торжествуют не только деньги и трезвый расчет, но и творческая самоотверженность, и смелая инженерная мысль. И сегодня изделия, производимые этой отраслью, все чаще входят в быт многих людей. По это ведь непросто - впустить в дом незиакомца, вряд ли вы пустите к себе кого попало. Человек должен сам этого захотеть - открыть двери новым технологиям, почувстновать необходимость в них. И мы стремимся к тому, чтобы «Домашний ПК» стал для вас связующей нитью между бурным дипамичным мпром компьютерных технологий и вашим уютным, обустросиным островом в океане жизни, имя которому - ДОМ.

Мы стараемся прилагать максимум усплий к тому, чтобы материалы в нашем журнале налагались на доступном и поинтном уровне, чтобы каждый человек – будь-то школьник или пенсионер, бизнесмен или ученый – отыскал в нем свою любимую рубрику, своего любимого автора. А чтобы добавить хоть немного азарта, мы совместно с нашими

рекламодателями будем и в дальнейшем проводить всевозможные увлекательные лотереи, опросы и розыгрыни призов.

Так, с 15 декабря прошлого по 21 января этого года около семисот респондентов из разных уголков мира приняли участие в голосовании, процеденном Web-сервером «ГаММеР» и журналом «Домашний ПК» в Internet, на определение лучилих игр 1998 г. в разных жапрах. По результатам лотерен, состоявшейся среди участников опроса, выявлены победители, которых ожидают призы, предоставлениые нашей редакцией. Материал об этом читайте на страницах пторого номера.

Спешни также обрадовать вас, что компания «МДМ-Сервис» продолжает свою беспроигрышную лотерею. Уже сотин человек заглянули в гостеприимный офис этой фирмы, где их ожидало множество приятных сюрпризов. Обидно, конечио, что не все читатели нашего журнала могут приехать в Киев, по если идруг и ближайшее время вы соберстесь побышать в наших краях, то непременно захватите с собой вклейку из «Домашнего ПК» и заберите свой приз.

Кроме того, продолжается ноп-стоп лотерея среди подписчиков на «Домашний ПК». На этот раз приз – принтер Lexmark Color Jet 5700 – предоставила компашия DataLux, официальный дистрибьютор Lexmark в Україне.

А теперь песколько слов о статьях, которые вошли во второй номер. Естественно, ключевые матерналы проянонепрованы на обложке журнала. Кстати, опи, на мой взгляд, не только будут интересны многим читателям, но и как пельзя лучше демоистрируют влияние компьютерных технологий на нашу бытовую технику. Не так давно я наводил порядок в письменном столе и наткнулси на свою старенькую любительскую кинокамеру «Кварц 2х8С», Помпю, с каким нетерпением я лет пятнадцать тому назад ожидал того момента, когда смогу купить эту дорогостоящую вещь, с каким энтузназмом синмал первые фильмы, с какой радостью потом мы всей семьей просматривали эти немые кадры. Сегодня возможности семейного кинематографа иамного расширились, и вот уже на смену аналоговым грядут цифровые индеокамеры. Конечно, за всеми новинками не поспесшь, да и денег не хватит. Но вот четко орнентироваться в них, знать, на что лучше потратить честным трудом заработанные средства, а на чем сэкономить – пожалуй, стоит. И в этом деле как раз неоценимую услугу вам окажет наш журнал.

Есть в нем и несколько пововведений. Во-первых, мы решили открыть рубрику для самых маленьких читателей, где собираемся публиковать такие материалы, которые будут полезны, в первую очередь, именио дстям, хотя их с интересом прочтут и родители. Во-вторых, с этого номера мы решились псчатать советы по прохождению самых популярных игр, дабы слегка облегчить ваши игровые будии.

Ну что ж, пора в путь. Смелее перелистывайте эту страничку, и увлекательный мир «Домашнего ПК» откростся перед вами.

Cepreix Jasymka





на первый вэгляц нием ur geab: летай,

НОДИ И **ДООМ'АЙ** пловой!



ретроспектива 12 ОТ ПЕРВЫХ дагеротипов до цифрового видео



- наш лекторий 16 С ВИДЕОКАМЕРОЙ ПО жизии
- 18 ЦИФРОВОЕ ВИДЕО: ПО ТУ СТОРОНУ ОБЪЕКТИВА

жардware 22 гости из будущего: 3530р цифровых **ИДЕОКАМЕР**



ВЫБИРАЕМ TV-ТЮИЕР



Данная статья содержит обзор устройств, способных превра**т**ить ваш ПК в настоящий телевизионный приемник

32 ЗДРАВСТВУЙ, ОРУЖИЕ!



Сегодня игровых контроллеров на рынке великое множество. Что же из них выбрать?

страна Interne

37 JO INTERNET C NEOPLANET



38 С ЧЕГО НАЧИНАЕТСЯ ДОМАШНИЙ INTERNET?



софтware 42 ваш домашний полиглот



В последнее время появились лервые переводчики, специально разработанные для использования дома.

48 ЭЛЕКТРОННАЯ КАРТА: РАБОТА, УЧЕБА, ОТДЫХ



aprware

51 САМ СЕБЕ ИОМЛОЗИТОР, ИЛИ БЕРЕГИТЕСЬ, СОСЕДИ!

мифы и реальности

4 СЧАСТЬЕ НЕ В ДЕНЬГАХ?!

Персональные финансовые менеджеры — игрушки для богатых, или реальные помощники в нелегком деле экономии денег для каждой семьи? Автор статьи решил поделиться своим мнением на эту тему.

взгляд вперед



Куда приведет нас стремительная гонка гигантов компьютерной индустрии? В связи с этой темой все чаще всплывает понятие «квантовый компьютер», Скоро ли придется менять Pentium на Quantium?

петская

60 КОРОЛЕВСТВО КРИВЫХ ЗЕРКАЛ

Здесь наши юные читатели познакомятся с Малышом, профессором Обучалкиным и домовым Лешкой, которые расскажут им о замечательной программе для создания шаржей Kai's Super Goo.

дискотека

Путешествие в ГРССКИЙ МУЗЕЙ



65 ШЕДЕВРЫ РУССКОЙ ЖИВОЛИСИ

Две замечательные мультимедийные энциклопедии, посвященные русскому изобразительному искусству.

- 66 КОМЛЬЮТЕР
- СОБАКЕ ДРУГ
- 68 ИЛЛЮСТРИРОВАННЫЙ КЛАДЕЗЬ ЗНАНИЙ
- 69 ЭТОТ УВЛЕКАТЕЛЬНЫЙ МИР ТЕХНИКИ

игротека

70 итоги игрового года'98

74 В ГЛАВИОЙ РОЛИ - ВЫ

Half-Life – лауреат премии «Best of the best» в номинации «Игра года '98». Мы решили присмотреться к этой игре поближе.

75 ТЕВОЛЮЦИЯ ПРОДОЛЖАЕТСЯ...



- 6 «МОНСТР», ЛРИЯТИЫЙ В ОБЩЕНИЯ
- 77 ЛЕСКОНЕЧНАЯ ИСТОРИЯ ТОЛЬКО НАЧИНАЕТСЯ...



78 В БОЙ ИДУТ ОДНИ СТАРИКИ



82 КАЗАКИ



ТЯЖЕЛА ТЫ, ВОРОВСКАЯ ДОЛЯ...

Игра Thief: The Dark Project, можно сказать, революционная. Сегодня уже многие говорят о том, что она является прародительницей нового жанра. Чем же вызван подобный успех?

85 ЦИВИЛИЗАЦИЯ НАШЕЙ МЕЧТЫ

Новая игра Alpha Centauri от Сида Майера обещает стать полноправной преемницей знаменитой «Цивилизации».

6 РАТА БАЛДУРА



Baldur's Gate — новейшая ролевая игра, в которой соблюдается кодекс AD&D.

В НИКОГДА НЕ БАЛУЙТЕСЬ С МАГИЧЕСКИМИ КНИГАМИ!



Игра «Розовая Пантера. Фокус-Покус» изданная компанией «Новый диск», доставит истинное наслаждение нашим юным читателям.

9 ОТВЯЗНОЕ ПРИКЛЮЧЕНИЕ



Советы по прохождению известной игры «ГЭГ»,

рассказ

92 «МЫ УВАЖАТЬ СЕБЯ ЗАСТАВИМ»



Смешной и поучительный расказ молодого киевского фанаста Алексея Мася о компьюерах недалекого будущего.

95 НОН-СТОЛ ЛОТЕРЕЯ

Каждый месяц — новый приз для подписчиков журнала «Домашний ПК»

ВКЛЕЙКА – ВАШ
ВЫЛГРЫШНЫЙ БИЛЕТ В
КАЖДОМ НОМЕРЕ
ЖУРНАЛА В
БЕСПРОИГРЫШНОЙ
ЛОТЕРЕЕ ОТ MDM-SERVICE.

домашний

HHI PLACE

Сергей Галушка

Олег Данилов Роман Хархалис

PATORUS Евгений Севериновский Владимир Лабазов

Валерия Нетунахина Ольга Кравченко Галина Миронова

Богдан Вакулюк Алексей Груша Дмитрий Сидоренко

ETM MI Роман Зюзюк Олег Переверзов Владимир Кочмарский

Владимир Бугайчук JET TO PUJAME Вера Терешкович

ED IN TRACTOR SHIPE

Ольга Галушка Александр Евлашкин Светлана Радченко

«Воманний ПК» Свидетельство о регистрации КВ № 3514

Учредитель и издатель — 000 «ПС»

Генеральный директор Сергей Аребаджи

За содержание рекламной информеции ответственность несвт рекламодатель

Мнения, выскезываемые авторами, не всегда совпадают с точкой эрения редакции

Попная или частичися перепечатка материалов журнала допускается телько по согласовению с редакцией

Цветоделание и печать



Неиа свободная

Подписной индекс 22615 в каталоге «Укопошта». информационный лист Nº4

Тираж 10 000 экз.

Адрес редакции: 252110, Киев. просп. Краснозвездный, 51 Телефоны:

сакретериат (044) 245 7203 (044) 245 7124 отдел рекламы отдел распространения (044) 244 8582 (044) 245 7203 E-mail: info@itc.kiev.ue Wab-cangen: www.itc.kiav.ua



©1999 Издательство ООО «ГГС» Все права зашишены

Где купить и как подписаться на «Домашний ПК»

ПОДИМСКУ с курьерской доставкой можно оформить

-Издательство ПС-•KSS•, тел 212-0846, 245-2696

«Офис-Сервис (044) 271-05-77 «Саммит», тел 290-7763

-Бизнес-Курьор-(04143) 2-44-91 диспропитуемся

Бочагова Т.В., ren 93-12-60

донеця •Бегемот•, гол: 53-63-77 «Доибасс-Информ».

ENTONER -СКД-, тел 104 (2) 20-80-40,

Никитин Р.Г. тол 67-56-28 •Пресса-:сл. 69-51-51

КАЛУЖ •Темо•,

ВКРОВОТРАД •Бизнес Цеито и К• (0522)г г... • Дилайн • ... • 76-41

BPAMATOPCE

RPENERTYF

•**ОР•Пресс**•, тел 2-58-33 EYPANCE

Периодика и шонсалтинга

The BOR

«Агенция 247», нел (0322) 72-19-46 «Компания Регион», тен (0322) 76-37-86

(0322) 97-17-09 •Система Пресс-Эхопресс•

HUROBARE

- Hoy-Xay-(0512137-35-03 OHECCA K55.

полтава Бутко А.А.,

тел 7-24-10 СЕВАСТОПОЛЬ «Крым-КП-Экспресс»,

CYNM

«Дижда». тел 22-70-53 «Сопикс» (0542) 22-30-87 ТЕРИПТОЛЬ

-**Айсберг-**тел 43-10-11

Киктеп Г.С., Ten (0572) 62-78-21 -Деловая жизиь-тел. (0572) 43-11-89

THE PERMIT Из рук п руки»,

TEPRILIPOR

Центр инфо. разработов-

CEPHIBULI

0372212-50-09 -Вісния податкової служби-0372) 55-18-38

SETA

Купить номер в розвицу можво

E KEUCKEE E EE POCKEAARSE KEERA E OEK. ABEERPOESTPOBCKA AUNITHE KYARO-PPARKOBCKA KPENERTYFA **ATTENCES** ENTORAFUA писсы Республики крым Скрастополя

XKER

•**Знання•** vn Крещат*>*• 44

• Сучасник• М-Политехнический институт-

•Токническая книга-

Наукова думка-

дихигопитговся

BAPAROR «Книжиый мир» го Конституции Киоск «ХТУРЭ»

•Полителние• ХГПУ корв. У2, ул. Краснозивые» нап. 16

ул Федорова 10 ул Чудновского 1/10 (пл. Ленинградская)

Истеблишмент

Планита розван пр. 40-летия Октября, 17

ул Гарыкога 116

маидан незалежно диспропетросси Стотус Кво пр. К.Маркса, 55

Салон компьютерной и офистой техтики DORKUK

Keror Pol Antekc

Cosorckov. I. r. 214 Виртушльный мир пр Гагарина, 13, «в Г

Галритика Компьютиры и мультимедиа

CHNOLPOHORS Аграфимсерние ул Севветапольена магазин «Фотог»

Стиль-Нлюс ул 9-го пивнов, 15 офис 68

TEPEACOM

Рекламные агентства

LEE

KAPLBORA

EMERLHUNDER

B&B internations 246-622 Bates Ukraine

269-6722 ITB 227-87-09 -Дналла-

MAK-Roo-

•Паблиситас-Украина-

Представитель «ПС» Г.С. Киктеп (0572) 52-78-21

Реклама в номере

DATA LUX	C. 9
OIAWEST	C6
ENTRY	C. 31
GAME LAND	C. 79
KEWLETT-PACKARD	2-я С. ОБЛ.
K-TRADE	
RQL YKPANHA	C. 7, 59
SPIN WHITE	C. 15
АПЕКС	C. 41
BEKTOP	C. 39
ЕВРО ПЛЮС	C. 49
интеринвест бета	_C. 73
инфоком	C. 81
«инфоком+»	_ C. 67.
мдм-сервис	4-я С. ОБЛ.
HTT	C. 53
эликс-центр	Ç. 21, 57
ЮСТАР	C. 91

Вы можете подписаться на «Домашний ПК» с доставкой в почтовый ящик, дома или на работе, или с курьерской доставкой в ваш офис.

Подписку можно оформить круглогодично, с любого следующего месяца, на срок от одного месяца до одного года по почте в любом отделении связи или у нас в издательстве, по Каталогу нериодических изданий Украины на 1999 год: «Домашний ПК», индекс 22615, информационный лист № 4, цена за месяц - 5,11 грн.

С вопросами и предложениями касательио распространения, а также с критикой в адрес предприятий, занимающихся продажей и доставкой наших изданий, обращайтесь в отдел распространения издательства «ITC».

«Домашний ПК» предлагает сотрудничество украинским компаниям и частным лицам, запитересованным в розничном распространении журнала. Выгодные условия и исвы.

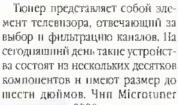
Отдел распространения; тел. (044)244-8582.

Очевидное – невероятное

MICROTUNER 2000 -TV-THOUEP HA OQUOM MUKPOCXEME

В конце января молодая компания Містотипет на Спликоновой Долины представила спой первый продукт – телевизнонный тюнер

на одной микросхеме. Созданное ею устройство получнло название Microtuner 2000. Таким образом, компания сумела сделать то, что в течение долгого времени не удавалось



2000, по заявлению его создателей, не только меньше своих предшествениикол, по и гораздо надежнее и дешевле, и при этом достаточно универсален для того. чтобы его можно было использовать и различных устройствах, в том числе в телевизорах, видеомагиштофонах, кабельных модемах н телевизнонных при-

ставках. Кроме того, с выпуском Microtuner 2000 компаниям будет легче пыработать стратегию перехода на производство цифровых систем, поскольку он поддерживаст как цифровые шпрокополосные стандарты, так и аналоговые стандарты NTSC (к сожалению, PAL/SECAM пока не поддерживается). Ну п, естественно, новые тюнеры можно будет размещать на материнских платах персопальных компьютеров, а также в разнообразных миппатюрных устройствах, таких, как сотовые телефоны или карманные ПК. Некоторые специалисты усматривают в этом еще один шаг к слиянию компьютинга и цифрового телевидения.



Microtuner 2000 – самый маленький в мире TV-тюнер

многим гигантам электронной пндустрин. По мнению многих специалистов, появление тюнера на одном чипе можно без преувеличения назвать крупнейшим прорывом в телевизнонной индустрин за последние 50 лст,

АККУМУЛЯТОРЫ СТАНУТ ГИБКИМИ И ЕМКИМИ

Компания Lithium Technology представила прототин поиолитиевого полимерного аккумулятора с ресурсом работы 90 Вт/ч - достаточным для 10-часового энергообеспечения портативного ПК, пспользуемого на непитенсивных задачах. Пятикратный выигрыш в «продолжительности жизни» батарен сможет коренным образом наменить идеологию работы с ноутбуками, в частности устранить потребность в запасном блоке аккумуляторов, который сегодня является неотъемлемой принадлежностью багажа любого мобильного пользователя. Элементы питания выполнены из тканой волокилстой структуры, покрытой эластичной пленкой. Преимущества перед традиционной прямоугольной конструкцией из металлических трубок, наполненных жидкостью, заключаются в том, что полимерный аккумулятор можно изгибать, скручивать, придавать ему любую форму. Кроме того, новый матернал более чем в два раза легче обычного, и выпгрыш растет пропорционально увеличению размеров элементов нитания.

Полимерные аккумуляторы сейчас проходят бета-тестироваше и выйдут на коммерческую стадию не раньше следующего года. Фирма-изготовитель завсряет, что они будут дороже обычных пополитиевых батарей всего на 10–20%.

ПОРТАТИВИЫЙ СКАНЕР ОТ FULLTSU

Дочернее предприятие Fujitsu – Fujitsu Laboratories – представило первый портативный сканер Digital-MEMO, работающий бсз подсоединения к компьютеру. Модель размером 67 × 161 × 28 мм и массой 238 г питается от двух батареек ААА. Она включает в себя жидкожристаллический дисплей размерами 44 × 59 мм с сенсорной папелью и процессор, который использустся для базовой обработки информации.

Память DigitalMEMO позволяст храннть до 320 изображений формата Аб. Сканер можно перемещать по документу в любом направлении, а получаемое с разрешением 400 dpi монохромное изображение отображается на ЖК-дисилее в четырех градациях серого. Возможно также подключение к переональному компьютеру, используя последовательный интерфейс.

Компания ведет усиленную работу по увеличению срока действия устройства от батарей и впедрению пошых функций. К концу года продукт предполагается выпустить на рынок по цене от \$270 до \$360.



Карманный сканер от Fujitsu

часы космической эры

К широкому ассортименту наручных часов PRO TREK, включающему модели с расширенной функциональностью, например датчиком направления пли альтиметром, компания Саѕіо добавила экземпляр со встроенными средствами навигации, базпрующимися на системе глобального позиционирования на 27 спутников GPS.

Устройство Casio Global Positioning System Watch, представленное на выставке потребительской электроники CES, позволяет определить свое местоположение в любой точке эсм-



С новыми часами Casio вы никогда не потеряетесь

ного шара. Вмонтированный в часы датчик принимает сигналы на частоте 1,575 GHz со спутников GPS. Для вычисления позиции с точностью до угловой секунды (30 метров) используются от трех до восьми спутников одновременно. Процесе получения координат зашимает примерно 4 секунды. Можно установить один из нескольких режимов работы, например единичное или периодическое определение позиции, либо непрерывное отслеживание (с интервалом в одну секунду) с отображением направления и скорости лвижения

Устройство позволяет запоминать до 200 независимых отсчетов или до 100 измерений, объединенных в один маршрут, который в графическом виде выводится на подсвечиваемый ЖК-индикатор часов,

К стандартному набору чисто часовых функций добавлены возможность учета сезонного времени и коррекция точности хода с использованием данных, получаемых со спутников GPS.

При массе 148 г часы примерно на 60% легче самого миниатюрного из доступных сегодия портативных навигационных приборов.

служба новостей

ПЛОСКИЕ АУДИОКОЛОНКИ — ЭТО ВОЗМОЖНО

Плоскопанельные аудносистемы, привлекшие к себе пристальное шимание постителей выставки Condex/Fall, начинают появляться в продаже. 12 декабря в Нью-Йорке состоялся розничный дебют компьютерных громкогопорителей фирмы Kwong Quest.

Стереофонический комплекс Венwin BW2000 стоимостью \$129 состоит из двух плоских колонок мощиостью по 3 Вт размерами 127 × 178 мм, а также сабвуфера. Он подключается к компьютеру с помощью стандартного разъсма для стереонаушников и обеспечивает качественное звучание в дилагаоне от 60 до 300 Hz (сабвуфер) и от 300 Hz до 18 kHz (плоские динамики).

Согласно информации, предоставленной производителем, плоскопанельная аудиотехнология является побочной разработкой в английской программе аэрокосмических экснериментов. Равномерная круговая диаграмма излучения достигается путем создания на панели динамика сложной структуры резонансных колебаний.

Kwong Quest собирается развернуть агрессивную маркетинговую кампанию в 1999 г., предлагая аудносистемы различного цвета, размера и формы, ориентированные на различные категории потребителей.

Болес подробную информацию о Benwin BW2000 можно пайти из сайте www.benwin.com.



Акустические колонки становятся... плоскими

JINI — ЕЩЕ ОДНА ТЕХНОЛОГНЯ ДОМАШНИХ СЕТЕЙ

Компания Sun Microsystems 25 января продемонстрировала первую версию своей новой технологии распределенных вычислений Jini, предназначениюй для объединения и сеть самых раз-

пообразных электронных устройств — от персональных компьютеров, принтеров, сканеров до телевизоров и стиральных машии, причем таким образом, чтобы каждому устройству были прозрачно доступны функции всех остальных. При этом добавление устройства к сети сводится к про-

стому подключению его к свободному порту, после чего опо само должно будет «заявить о себе» исем остальным объединенным элементам.

В число компаний, которые уже объявили о поддержке Jini. вошли Анегіса Online, IBM, 3Com, Сапоп,

Sony, Philips, Samsung, Xerox, Motorola, Ericsson, Quantum, Scagate, Inprise, Novell, Toshiba и др. Например, компания Seagate продемонстрировала систему на базе Јіпі, позволяющую с номощью беспроподного соединення передавать синмки с цифровой камеры па центральный компьютер без предварительной пастройки и писталлирования специальных драйвероц Атеrica OnLine намерена использовать Ііні при реализации своей стратегни с целью обеспе-

чить абонентам доступ к электронной почте и ее службам с большего днапазона устройств, а не только с персональных компьютеров. В IBM считают, что новая технология от Sun поможет реализовать давнишнюю идею регуазіче сотриніпу и создать мир «всеобъемлюних вычислений, в котором миллионы компаний с миллиардами сотрудников соединены с помощью триллионов устройств». Иланы Samsung куда скромнее, хотя тоже опираются на Jini – компания собирается непользо-

пать ее в технологии домашинх сетей Home Wide Web точно так же, как и Sony c Phillips, — в технологии домашних аудновидеосетей НАУ!

А вот те, кто не поддержал Jini и уж точно не поддержит се в ближайшее время, так это, конеч-



НОВА МЕРЕЖА МАГАЗІІНІВ У КИЄВІ

тел.: 241-8254, 440-2100, 440-0175, 440-4488 пр. Червоних Козаків, 13 тел.: 464-9226, 464-8496 Харківське шосе, 55 тел. 563-06-68



http://www.diawest.kiev.ua e-mail:info@diawest.kiev.ua

Миколаївт.:(0512) 36-2147

СВІТ ЕЛЕКТРОНІКИ

Марк Толливер, президент подразделения Consumer and Embedded компании Sun Microsystems, представляет Jini

но же, Microsoft, которая сама разрабатывает сетевую технологию нового поколения Universal Plug-and-Play, которая будет объединять приборы, работающие под управлением Windows 2000.

Дополнительную информацию по Jini можно найти по адресу www.sun.com/jini.

Хардware

INTEL AHONCUPYET PENTIUM III

В январе 1999 г. компания Intel официально представиля окончательное плавание для процессоров следующего поколения, носивших в ходе разработки рабочее обозна-



Логотип нового процессора вскоре появится на корпусах компьютеров

чение Кантаі – Pentium III. Серверный чип, ранее известный как Таппег, соответствению будет называться Pentium III Xeon.

По неофициальным данным, модели Pentium III 450 и 500 MHz появятся в конце следующего месяца по ценам \$580 и 825, соответственно. В апреле после очередного спиження цеп опи будут стопть уже \$445 (450 MHz) и \$680 (500 MHz).

Во втором полугодии семейство Pentium III ожидает переход на 0,18-микронную технологию Сорретmine, благодаря чему частота возрастет до 600 МН2 и более. На этом же этапе будет выпущена и мобильная версия Pentium III для высокопроизводительных поутбуков.

домашияя радиосеть проходит предстартовую подготовку

Пиницатинная группа по развитию беспроводных сетевых технологий Ноте Radio Frequency (HomeRF) Working Group, и которую входят такие ведущие компании индустрии, как Intel, Microsoft и 3Com, ратифицировала протокол, определяющий способ связи компьютерон и прочих электронных устройств в пределях дома.

Версия 1.0 спецификации Shared Wireless Access Protocol (SWAP) предлагается и качестве опорной технологической платформы для производителей высокотехнологичных домашних устройств, поддерживающих обмен данными и речью.

Уже более десяти компанний, в том числе Compaq, Hewlett-Packard, IBM и Motorola, готовят собственные SWAP-совместимые продукты. Экспонаты, реализующие технологию HomeRF, были широко представлены на выставке Consumer Electronics Show наряду с продуктами, основан-



Вот таким логотипом, возможно, будут украшены бытовые приборы будущего

ными на комплементарном решении НотеРNA (создание домашних сетей с непользованием телефонной проводки). Первые SWAP-устройстна — ПК, принтеры и беспроподные телефоны — планируется выпустить до конца текущего года.

QUANTUM И SONY ДЕМОИСТРИРУЮТ «СЕРДЦЕ» ДОМАШНЕГО ЦИФРОВОГО ВИДЕОЦЕНТРА

Корпорация Quantum вместе с другим участником проекта – Sony U.S. Research Labs – провела технологическую демонстрацию жесткогодиека для потребительских ауднон видеоприложений. Устройство представляет собой винчестер Quantum с интегрированным интерфейсом FireWire (обозначаемом в изделиях Sony как i.UNK).

Технология Quantum примечательна рядом новопведений, выступающих дополнением к высокопроизводительному интерфейсу. В их числе прямая изохронная запись — функция,

делающая работу с данным устройством стольже несложной, как и с обычным бытовым видеомагнитофоном. Dual-streaming позволяет параллельно записывать и воспроизводить видео с одного накопителя.

Plug-and-Play совместимость с аудиовидеоустройствами посредством интерфейса i.ШNК предоставляет способ построения на базе пакопптеля домашних развлекательных центров, обеспечивающих продвинутые функции, такие, как мгновенный повтор эпизода, пауза на прямой транслящи, моментальный переход на любое место любой видеопрограммы, воспроизведение одной программы п одновременная запись другой, показ еще не завершенной видеозаписи.

PLUG-AND-PLAY ДЛЯ ДОМА

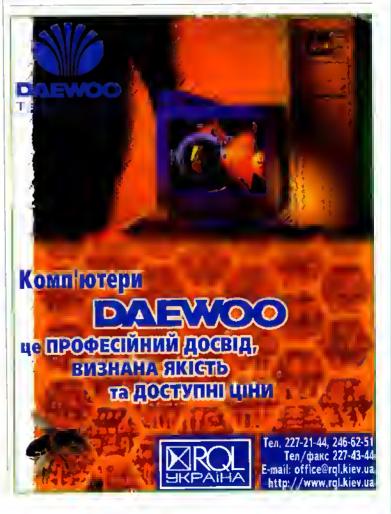
На выставке Consumer Electronics Show, проходившей и январе в Лас-Вегасе (штат Невада), вицепрезидент Місгозоїт по потребительской стратегии Крейг Мунди (Craig Mundie) представил программиую технологию Universal Plug-and-Play, предназначенную для объединення различных устройств бытовой электроннки и домашнюю сеть под управлением Windows 2000.

Технология Universal Plug-and-Play призвана обеспечить автоматическое распознавание и немедленное использование устройств сразу же после их «горячего» подключения. Она станет первым видимым результатом проекта Millennium, в рамках которого Microsoft, начиная с 1996 г., разрабатывает принципы построения сетей с автоматической переконфигурацией. В ближайшие месяцы компания илянирует представить реализацию Universal Plugand-Play для протокола TCP/IP.

Выступление сопровождалось демонстрацией того, насколько актуальной является необходимость кооперации устройств домашней электроники, от домаш-

ппх ПК п пителлектуальных цифровых приставок до телефонов, видеокамер и калориферов. Например, было показано, как, пользуясь карманным компьютером, можно составить список покупок с учетом скидок в ближайшем супермаркете, прочитать сообщения, найти с помощью системы глобального позиционировання убежавшую собаку, включить телевизор на любимой программе, запрограммировать кондиционер, и исе это - по дороге домой. Разуместся, это привлекательно ровно настолько, насколько устойчивым окажется функционпрование полобного ломашнего интеллекта под управлением Windows 2000.

Речь віще презіїдента Microsoft как бы определіла основную тему CES, ставшую этапной для технологій домашініх сетей. Средії огромного колічества экспонатов можно выделить дебют в потребительском секторе сетевого піганта Сіѕсо, представнящего серію продуктов ії інніцпатіїв для інформатіїзацин быта. 1ВМ воспользовалась выставкой для внедреніїя апонспрованной в прошлом году системы Ноте Director.



Internet

INTERNET - КАЖДОЙ КИЕВСКОЙ ШКОЛЕ!

Информационный центр ElVisti и компания ICS 20 января приняли участие в семинаре «Создание компьютерной сети школ Кисва», организованном Главным управлением образования Киевской городской администрации. На семинаре обсуждались проблемы использования современных пиформационных технологий в образовании и рассматривались предложения ElVisti по льготному подключению каждой киевской школы к Internet.

В 1996 г. компания EIVisti зарегыстрировала в Сети для системы образования в Кневе домен edukievua, а также предоставния доступ к Internet Главному управлению и всем районным отделам образования столицы. В повом проекте планируется льготнос полючение к Internet кневских средних учебных заведений, а его техническое обеспечение возьмет на себя компання ICS. При этом кажлой школе, подключенной к узлу ElVisti, булет предоставлено 50 часов бесплатной работы в Сети срязу и затем по 10 часов ежемесячию. Сегодня благодаря поддержке ElVisti уже начал работу Web-поотал Главного управления образования, где планируется размещать и постоянно обновлять информацию о состоянии и перспективах развития системы образования в столице.

«ИОВЫЙ ДИСК» ГОТОВИТСЯ К ОТКРЫТИЮ КУРСОВ ИИОСТРАНИЫХ ЯЗЫКОВ В INTERNET

Компания «Новый лиск» пачала подготовку упикального проскта по изучению английского языка - «Reward». В его основу положена идея заочного обучения плостранному языку с пылачей материалов уроков и проверкой решений заданий через Ілістеі. Reward InterN@tive - a пменно таково подное название пового ироскта - это мпогоуровневый курс, позволяющий учащимся пройти путь от начального знакомства до свободного владения языком. Эта интерактивная заочная школа призвана полностью изменить представление пользователей о процессе изучения языка с помощью компьютера. Глашпос, что пыгодно отличает этот курс от всех других обучающих программ, то что в нем впервые реализована возможность проверки заданий и консультировапле учащихся реальным преподавателем посредством Internet. В связи с этим компания объявила набор преиодавателей английского языка, владеющих навыками работы на компьютере и в Internet.

«Новый диск»: http://www.nd_u_

Софтwаге

ОГГІСЕ 2000 ВСЕ БЛНЖЕ

Официальные представители компании Microsoft сообщили, что работы над пакетом Office 2000 ведугся в соответствии с графиком, предусматривающим его появление в начале второго квартала 1999 г.

Главным направлением в эволющии продуктов серпи 2000 станст интеграция с Web. Офисные программы, например, смогут сохранять документы в формате HTMI, и связывать с ними данные, получаемые из Internet.

Программное обеспечение Office 2000 Standard Edition, состоящее из Word, Excel, PowerPoint и Outlook, а также Small Business Edition (то же плюс Publisher и Microsoft Small Business Tools) будет стоить \$499 (ориентировочная розничная цена) для новых клиентов, \$249 — для пользователей конкурентного ПО и \$209 как апгрейд. Стоимость версии Office 2000 Professional (Small Business Edition

плюс Access) соответственно составит \$599, 349 и 309.

Office 2000 Premium Edition повейшее дополнение к семейству Office, иключающее, паряду со всеми уже упомянутыми компонентами, также FrontPage 2000 и графический редактор PhotoDraw 2000, Новым пользователям ПО обойдется в \$799, владельцам офисных пакетов других производителей - в \$499, а для пользователей Office 97 будет стоить \$399. При ангрейде на Ргемінт дополиштельно предоставляется возможность приобрести по льготной цене манипулятор Intelli-Mouse Pro.

В релиз для разработчиков Developer Edition, помимо комплекта Premium, войдут Visual Basic 6.0 н набор из 600 программируемых объектов для построения деловых приложений на базе технологий Office 2000. Его цена — \$999, 649 н 609 соответственно

Рынок

APOLLO — ИОВАЯ МАРКА СВЕРХДЕШЕВЫХ СТРУЙНЫХ ПРИНТЕРОВ ОТ HEWLETT-PACKABD

Компания Hewlett-Packard сообщила об основании дочернего предприятия — компании Apollo, специализирующейся на произподстве недорогих периферийных устройств и, прежде всего, струйных принтеров ценой менее \$100. Потенциальными клиентами Apollo станут покупатели ПК за \$600—700, которым трудно мириться с тем, что цена принтера сравнима со стоимостью компьютера. Исследования НР показыванот, что таких клиентов и первую

очередь интересуют не производительность или известная марка, а наилучшая цена, затем опи обращают внимание на дизайн продукта. Первый принтер Apollo, который появится в продаже весной, будет стоить менес \$100 и иметь стильный «космический» дизайн. Девиз Apollo — совмещать в своих продуктах базовый уровень производительности с броским и привлекательным внешним видом,

Сформировав отдельную компанию, ПР не собирается полностью отпораживаться от изделий Apollo, которые будут носить на корпусе логотип «Powered by HP Inkjet technology».

«КВАЗАР-МИКРО» ОБЪЯВИЛА О ВЫПУСКЕ ПОЛНОФУНКЦИОИАЛЬИОГО КОМПЬЮТЕРА ДЕШЕВЛЕ \$600

В середние января «Квазар Микро» обновила серию ПК Advantis IV. Новый Advantis IV EL, который компания позиционируст в качествс базового ПК, как и его предыдущая версия, является полнофункциональной системой, по стоит на \$200 дешевле. Столь существенное снижение цены этой модели, по мнению инженеров «Квазар-Микро», стало возможным благодаря применению новой компактной материнской платы Intel Bimini (BI440ZX) форм-фактора инсгоАТХ, процессора Сейстоп в новом удешевленном конструктиве PPGA (под Socket 370) и AGP-адаптера AT1 3D Charger с 4 МВ видеопамяти.

«Квазар-Микро»: тел. (044) 573-5555

мегапикселы лодешевеют

Согласно результатам последних псследований, в 1999 г. стремительное удешевление цифровых технологий распространится на благополучную до последнего времени область цифровых фотокамер.

Первые признаки обвалацен не заставят себя ждать. На выставке потребительской электроппки Consumer Electronic Show в Лас-Вегасе компания Agfa, активно продвигающая свои продукты на американском рынке, представния метапиксельную камеру ePhoto CL-30, укомплектованную USB-портом и картой CompactFlash емкостью 4 МВ, с орнентировочной розничной ценой \$400.

Эту тенденцию иодхватят и другие поставицики. Согласно прогнозам бостонского аналитического бюро InfoTrends Research Group, цена мегапиксельных камер базового уровня в следующем году снизится до уровня \$299. Некоторые экснерты рассчитывают увидеть уже к конду 1999 г. млад-

шие метапиксельные модели за \$200, а камеры среднего уровия — за \$500 (на \$200 дешевле, чем в 1998 г.).

Несмотря на прогресс в технологиях, который сделаст возможным появление и верхнем ценоном днапазоне аппаратов с ПЗС-матрицами на два миллнона пикселов, согласно единогласному вердикту аналитиков, в этом году пидустрию ожидает существенное снижение порм прибыли.



Цифровые фотокамеры Agfa в преддверии ценовой войны

Новости предоставлены редакцией еженедельника «Компьютерное Обозрение»



Игры

КОММАНДОС: ВОЙНА ПРОДОЛЖАЕТСЯ

Горячо любимый всеми симулятор действия боевого подразделения Commandos; Behind the Encmy Lines скоро получит продолжение, Выпуск набора из восьми дополнительных миссий под названием Commandos: Beyond the Call of Duty готовится к выходу в марте этого года.

По заявлениям известного игрового сайта Adrenaline Vault (www.avaul.com), в дополнении к игре игрок снова встретится со своими старыми знакомыми – коммандос. Но сюжстная линия

будет существенно обновлена. Отряд диверсантов побывает на заданиях в Голландин, Югославии, Греции и Германии. Размер карты в каждой миссии будет увеличен почти в два раза, а состав врагов пополнится танковыми подразделениями и боевыми единицами Люфтваффе.

Теперь каждый из коммандос сможет отвлечь винмание вражеского часового, бросив в сторону от него камень или сигаретную пачку. Появятся и два новых вида оружия – дробовик и пехотная винтовка Энфилда. Добавилась также весьма полезиая для



Друзья-коммандос снова в бою

захвата пленных вещь – наруч-

В общем, набор дополнительных миссий Commandos; Beyond the Call of Duty обещает стать достойным продолжателем традиций своего предшественника и вполне может рассчитывать на успех.

NEED FOR SPEED 4

Компания Electronic Arts анонсировала четвертую часть знаменитого автомобильного симулятора Need for Speed. Новая игра должна получить название Need for Speed 4: High Stakes, По традиции, продолжение хита сначала появится на штровых приставках Play Station, а затем будет портировапо на платформу РС. В числе новществ разработчики обещают экономическую часть, что позволит игроку распоряжаться денежными ресурсами п покупать новые антомобили и запасные части к ним, а также возможность модериизации и доработки машии, усовершенствованиую графику с визуальным отображением их повреждений. Пополнен также набор автомобилей.

БУДНН ЗАОКЕАНСКОЙ «БРАТВЫ»

29 января 1999 г. состоялась пресс-конференция, посвященная ходу работ над новым 3D-action Kingpin: Life of Crime. Ее провели совместно компании Xatrix (разработчик игры) и GT Interactive (издатель). В основу сюжета этой игры положены «разборки» между преступными группировками американских трущоб. По заявлению из-

вестного игрового ои-лайнового журнала «Voodoo Extreme», игра Кіпдріп является одной на самых жестоких и кровавых за всю историю компьютерных развлечений. Поэтому разработчики и издатели предупреждают, что она рассчитана только на варослую аудиторию.

В Kingpin будут реализованы несколько новых интересных возможностей, в частности усовершенствованная система точечных



Вот они – «красоты» преступного мира

повреждений компьютерных противников с соответствующим изменением их текстур. Игрок сможет нс только выборочно наносить увечья врагу, но и видеть раны, расположение которых будет точно соответствовать попаданиям. Серые общарнанию стены зданий, мусор, грязь и кровь — вот атмосфера этой игры. Что ж, «разборки» по-американски — только для «крутых».



Разрешение 600х600 dpi; A4; 3,5 (1,5) стр./мнн; буфер 256 kb; лоток для бумаги: 30 листов; максимальная нагрузка 500 стр./мес.

Отдел прямых продаж: 244-8086, 244-8054, 276-2336 Дилерский отдел: 244-8270, 245-7999, 243-9597, 243-9598 Сервисный центр: 276-2034, 276-5274, 271-3041 E-mait: daJalux@daJalux.kiev.ua





Color Jet 3200

Разрешение 1200х1200 dpi; A4; 6 (2,5) стр./мин; буфер 512 kb; лоток для бумаги: 100 листов; индикатор чернил; максимальная нагрузка 500 стр./мес.



Color Jet 5700

Разрешение 1200х1200 dpi; A4; 8 (4) стр./мин; буфер 512 kb; лоток для бумаги: 100 листов; индикатор черпил; максимальная нагрузка 1000 стр./мес.



Шлем UR Gear: летай, води и DOOM'ай головой!

Роман Хархалис

Проблема удобства управления в компьютерных играх существует так же давно, как и сами игры, Обидно порой бывает, когда победа ускользает только потому, что игрок вовремя не успел отыскать нужную клавишу, спрятавшуюся между десятками ей подобных. А ведь клавиатура компьютера совершенно не подходит для вождения виртуального автомобиля или пилотирования самолета.

В поисках эргономичности управления конструкторы и дизайнеры создали миожество различных приспособлений: джойстиков, рулей, педалей и даже перчаток. Их ассортимент недавно пополнился еще одним - устройством UR Gear от итальянской компании Union Reality. С его помощью игрок может управлять перемещением симулируемой техники или игрового персонажа простым наклоном или поворотом го-

Принцип действия позиционного устройства шлема основан на вспользовании инфракрасного излучения. Для снятия координат применяются два приемопередатчика: стационарный, располагающийся на корпусе монитора, и подвижный, закрепленный на шлемс. На оснований анализа сигналов, которыми обмениваются эти компоненты, определяется положение головы игрока в пространстве и генерируется соответствующая команда управления, поступающая в ком-

Кроме инфракрасного присмопередатчика, шлем UR Gear оборудован высококачественными стерсофоническими наушниками с эффективной звуконзоляцией, а также встроен-



ным микрофоном. С его помощью игрок может не только окупуться в виртуальный мир и управлять им, но и общаться с союзниками и противниками в многопользовательской игре.

Устройство UR Gear состоит из трех конструктивных блоков: собственно шлема, стационарного присмопередатчика, а также рукоятки с четырьмя кнопками и движком газа.

Несмотря на кажущуюся сложность, инсталляния этого устройства предельно проста. Стационарный приемопередатчик, к которому подключаются шлем и рукоятка, посредством специального кабеля соединястся с системным блоком ПК.

UR Gear можно подключить либо через игровой порт, либо чероз последовательный с питанием от разъема клавиатуры, Все необходимые для этого нереходники входят в комплект поставки.

При подключении UR Gear через игровой порт можно даже обойтись без инсталляции специального программного обеспечения. Достаточно определить новое устройство в Windows как джойстик с 4 осями и 4 кнопками. Если же к этому разъему уже подключен джойстик, и вы не желаете с ним расставаться, можно организовать его параллельную работу со шлемом. Для этого компания Union Reality встроила в UR Gear поддержку технологии Double Device, с помощью которой можно подключать к компьютеру шлем одновременно с другими игровыми устройствами, В этом случае шлем нужно подсоединить к последовательному порту и разъему клавиатуры, а также инсталлировать программы с прилагающегося компакт-диска. Имея два игровых контроллера, вы сможете распределить их функции так, чтобы достичь максимально реалистичного и удобного управления игрой.

Установив шлем, мы решили испробовать его в действии. Первым непытательным стендом для нового устройства нослужил авиасимулятор Місгоsoft WW 11 Combat Flight Simulator -- одна из классических игр этого жанра, напболее полно использующих функциональныс возможности джойстиков. Она без проблем опознала шлем и подчинилась его командам, Хотя к управлению самолетом таким оригинальным способом нужно было привыкнуть, процесе адаптации прошел очень быстро. Оказалось, что иглем UR Gear легче в освоении, чем некоторые модели джойстиков: уже за несколько минут полетов мы научились болсе или менее правильно пилотировать самолет, а после десятиминутных тренировок были и первые победы в воздушных боях. В ходе испытаний обнаружилось еще одно преимущество UR Gear: он не нуждается в калибровке! При нейтральном положении шлема истребитель, управляемый наним пилотом, летел строго по прямой линии. Немного традиционных джойстиков могут похвастаться таким качеством.

Дополнительная степень свободы, обеспочиваемая индемом, придает больше удобства и точности в управлении летательным аппаратом, Поклонники авиасимуляторов знают, что самолет можно развернуть, работая рудем поворота или эдеронами. Эти два способа не эквивалентны - поворот на одних элеронах выполняется гораздо медленнее, а для быстрого маневрирования нужно использовать руль и элероны одновременно, При пилотировании виртуального самолета с помощью джойстика наклон рукоятки в сторону приводит к отклонению элеронов, а чтобы задействовать руль поворота, приходится использовать еще две дополнительные клавищи. С помощью UR Gear можно одновременно управлять рулем поворота (поворачивая голову) и элеронами (наклоняя ее в сторону), Благодаря этому появилась возможность выполнять сложные фигуры высшего пилотажа. не всегда доступные при использовании обычного джой-

Однако у настоящих «мессершмиттов» не было подобной системы управления, и поэтому мы решили испытать иглем UR Gear в космическом симулятоpe Wing Commander; Secret Ops. Ведь где же еще, если не в звездных истребителях будущего, могут применяться такие устройства? Наши ожидания онравдались: результат оказался просто потрясающим. Точность управления и качество звука вместе с фантастической атмосферой игры создали достоверный эффект присутствия. Здесь даже не потребовалось обучения: космолет чутко реагировал на движения головы пилота, выполняя сложные фигуры и

уверенно повторяя любые маневры преследуемого противника.

«Предполетная полготовка» в играх-симуляторах, как известно, заключается в работе с диалоговыми окнами выбора миссии, тинов своей и вражеской техники, боевой задачи и других параметров. В Wing Commander, как и в некоторых других играх, управление курсором в этих окнах производится с помощью джойстика. И если он оказывается некачественным или плохо откалиброванным, выполнить эти действия очень трудно: указатель хаотично передвигается по экрану, и попасть им в нужную кнопку практически невозможно. Но со шлемом UR Geаг таких проблем не возникало: «отстрел» кнопок производился легко, с первой попытки. Удерживать курсор в произвольной точке экрана также удавалось без труда,

Что касается трехмерных босвиков, то здесь для успешного использования шлема-указателя требуется болсс тонкая его настройка, а также параллельное использование других устройств управления - как правило, клавнатуры. Мы опробовали UR Gear в играх Unreal и Duke Nukem 3D. В обонх случаях без проблем удалось включить поддержку шлема и настроить основные его функции. В игре шлем работает следующим образом; наклон головы вперед или назал приводит к перемешению персонажа в соответствующем направлении, а поворот головы в сторону - либо к новороту на местс, либо к движению в сторону (в зависимости от настройки). Но на практике это довольно непривычно и требует длительной адаптации игроков.

Оптимальным для 3D-action выглядит применение шлема и клавиатуры одновременно. При этом функции UR Gear лучше настроить таким образом, что-

бы поворот и кивок головы игрока приводни к перемещению прицела вверх, вииз и в стороны, Движением персонажа в этом случае удобно управлять одной рукой с клавиатуры, Для свободной руки можно назначить еще четыре-пять клавии для стрельбы, прыжков, приссданий и специальных действий, Но такие серьсзиыс изменения настройки функций джойстика возможны только в искоторых нграх, например в Quake/Quake II с помощью специального макроязыка.

Таким образом, шлем Union Reality UR Gcar оказался удобным и достаточно универсальным игровым устройством, которое можно порекомендовать любителям игр самых разнообразных жапров.

Цена в Киеве - \$150.

Продукт предоставлен компанией «Мультимедийные системы»: тел. (044) 271–3459, факс 271–7003. E-mail: info@mics.kiev.ua http://www.mics.kiev.ua



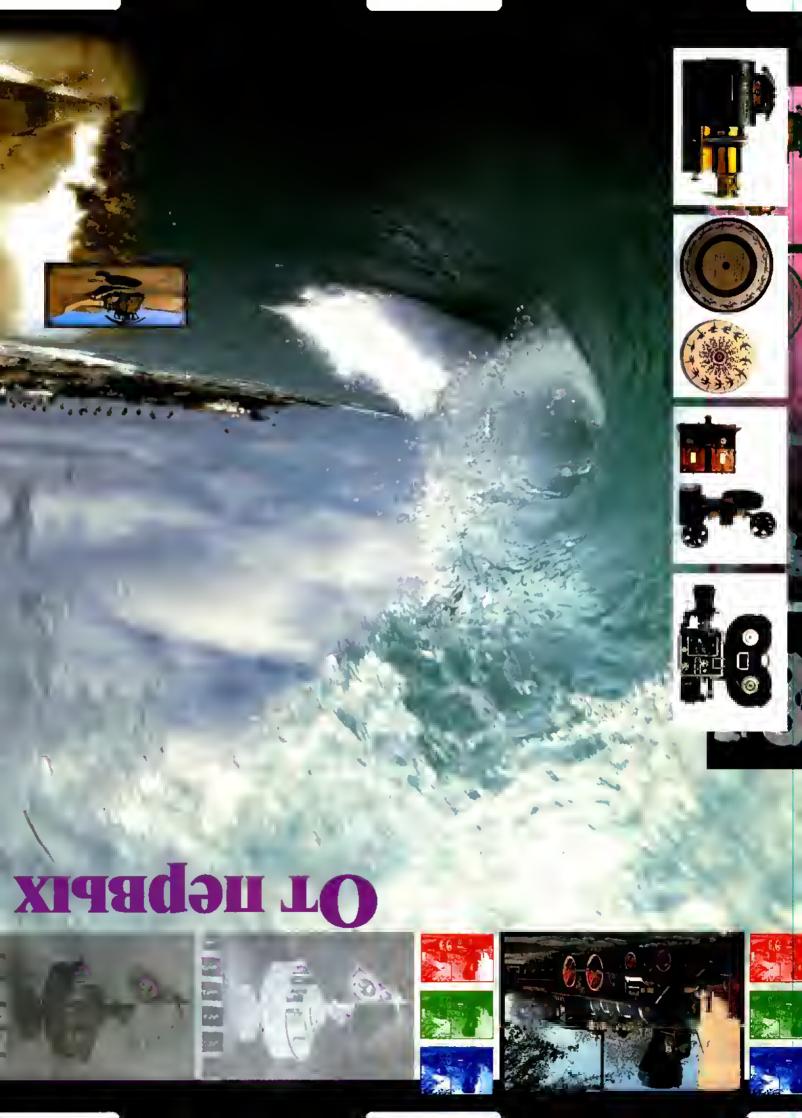












дагеротипов до цифрового

видео

«То полоска белая, то нолоска черная» – так характеризуется ход нашей быстротечной жизни в одной известной песне. И, наверное, если по большому счету брать, то у каждого человека этих белых п черных полосок наберется достаточно. Но только вот дни радости и благополучия нам кажутся иногда мгновениями. «Остановись, мгновение, ты прекрасно!» – восклицаем мы, когда счастливы. Торжественные моменты своей жизни, первые шаги ребенка и последний школьный звонок, летний отдых с любимым человеком на море и увлекательные дни приключений и путешествий – как хочется бесконечную радость от этих событий переживать вновь и вновь. В настоящее время осуществить такие мечты довольно просто, для этого достаточно приобрести фотоапларат, а еще лучше – видеокамеру. Причем ценность отсиятого материала огромна не только для вас, но и для будущих поколений. По этим кадрам они смогут нзучать историю и судить о нас, но самое главное ощутить дух нашей эпохи.



Сегодня мы много говорим о цифровых технологиях. Они, если можно так выразиться, составляют не только основу компьютеростроения, но и все чаще используются в привычных бытовых приборах, в том числе в фотоаппаратах и видеокамерах. Зачем? Ну, вопервых, с кадрами, полученными с использованием подобных технологий, легче работать: осуществлять ретушь, проводить монтаж, исправлять ошибки экспонирования; во-вторых, цифровые изображения можно сотни раз тиражировать без потери качества. Но прежде чем мы познакомимся на страницах журнала со всеми тонкостями и достижениями таких технологий, давайте сперва вспомним, как человечество постепенно продвигалось к этому

Испокон веков люди стремились как-то запечатлеть себя в определенные моменты жизни, свой быт, окружающий мир. Первобытный человек в творческом порыве разрисовывал пещеру, в средние века богатые люди заказывали у живописцев портреты. Но во всех этих творениях мы видели мир глазами художника.

Все резко изменилось с того времени, когда французский изобретатель Л. Ж. Дагер в 1839 г. первым получил фотографическое изображение на обыкновенной медной пластинке. Светочувствительным материалом на ней служил слой серебра, а проявлялись такие дагеротипы в парах ртути. Этот способ получения отпечатков окружающей действительности существовал до 1851 г., пока анг-

лийский ученый Ф. Скотт Арчер не предложил более безопасный для здоровья мокроколлодионный процесс, Однако ему были присущи высокая трудоемкость и низкая светочувствительность материалов.

С того времени в области фотографии стал наблюдаться бурный прогресс, и в мастерские фотохудожников толпами брели благочестивые семейства, дабы запечатлеть себя на долгую память потомкам. Но многих не устраивали порой неестественные, статичные снимки, и изобретатели ломали головы над тем, как «оживить» фотографии.

С самого начала своего возникновения в 1895 г. синематограф Луи-Жана и Огюста Люмьер пленил сердца миллионов человек. Ряд созданных братьями короткометражных сюжетов - рабочие, выходящие из фабрики, разбивающиеся о берег волны, садовник, поливающий лужайку, и приход почтового поезда – оставляли неизгладимое впечатление в сознании зрителей. Правда, сама идея восприятия человеком движущегося изображения была описана значительно раньше. Еще английский ученый Питер Рогет экспериментальным путем установил, что человеческий глаз сохраняет изображение на доли секунды дольше, чем оно демонстрируется на самом деле, и опубликовал результаты своих экспериментов в 1824 г. в работе «Постоянство видения относительно перемещающихся объектов». Однако реальная возможность использовать этот эффект для получения на экране движущегося изображения появилась именно благодаря синематографу братьев Люмьер.

Тут же появилось множество желающих создавать фильмы с собственным участием, однако соответствующая аппаратура стоила слишком дорого и, следовательно,

была доступна не всем. Кроме того, целлулоидная пленка становилась причиной многочисленных пожаров. Инженеры и конструкторы стремились как-то устранить эти недостатки. В 1898 г. венгерский изобретатель Л. Камм создал необычно простую кинокамеру, которую назвал «каматограф... В ней серия кадров помещалась не на целлулоидной пленке, а на стеклянном диске диаметром 30 см с эмульсией на основе бромистого серебра. На диске могли разместиться приблизительно 600 снимков, каждый из которых имел размеры 6,2×8 мм. Однако стекло требовало очень бережного обращения с ним, часто билось, и такие аппараты не получили широкого распространения.

Новый тип подобного устройства - «платтен-кинематограф» - был запатентован в Италии изобретателем Д. Беттини. От предшествующих аппаратов типа «каматограф» он отличался тем, что в нем использовались не стеклянные диски, а обыкновенные прямоугольные фотопластинки размером 130 × 210 мм, которые были в продаже во многих фотомагазинах. На такой пластинке размещались в 36 рядах по 576 отдельных кадров размером 5.5×7.5 мм. Светочувствительные пластинки сначала помещали в специальную кассету (20 в одну), а затем кассету вставляли в съемочную камеру. служившую и проектором. Во время съемки пластинки сменяли друг друга автоматически. Таким образом инженеру удалось достичь относительно продолжительного времени проектирования отснятого изображения.

Параллельно с созданием подобных устройств интенсивно развивалась и совершенствовалась техника, которая базировалась на принципе именно люмьеровского кинематографа, т. е. дискретного, прыжкообразного движения пленки в кинокамере, что, софственно, и давало возможность проектировать отснятое изображение на экран. Его несомненным преимуществам не могли противостоять другие системы

фиксации и возобновления движущегося изображения, а потому они постепенно полностью утратили свои позиции.

Основы современной кинематографической техники заложил английский фотограф. изобретатель и конструктор Бирт Акрес. Сначала он интенсивно искал разные методы и аппаратуру для хронофотографической съемки. Одна из таких попыток принесла Б. Акресу успех и популярность. Он сделал серию отдельных фотоснимков (через равномерные промежутки времени), на которых зафиксировал движение туч на небе. С проявленных негативов напечатал диапозитивы, а их проектировал на экран с помощью диапроектора собственной конструкции, позволявшей быстро менять слайды. Создавалось впечатление, что тучи медленно плыли по экрану. Члены английского Королевского фотографического общества, которым Б. Акрес впервые представил свои работы, были поражены подобным эффектом и, стоя, одобрили изобретение громкими аплодисментами.

Но сам Б. Акрес понимал, что такой путь «оживления» фотографий неперспективен. поэтому решил создать такой аппарат, где вместо фотографий на стеклянных пластинках можно будет использовать светочувствительную пленку. И вскоре появилась его знаменитая камера «Кинематик латерна» для формата пленки, предложенного Люмьерами: ширина - 35 мм, размер кадра – 18×24 мм, четыре перфорационных точки на каждый кадр с обоих боков пленки. Данный формат пленки претерпел лишь незначительные изменения и широко используется в кинематографе и в настоящее время. Кстати, все тот же Акрес заложил основы и любительской съемки. В его мастерской в 1898 г. появился первый узкопленочный аппарат под названием «Биртак».

Следует отметить, что конец XIX века принес много замечательных открытий и изобретений, которые были положены в основу современной фотографии и кинематографа. Так, получение многоцветного изображения фотографическим путем стало возможным после открытия немецким химиком Г. Фогелем в 1873 г. явления так называемой спектральной сенсибилизации. что позволило получать черно-белые негативные фотопленки, чувствительные ко всем видимым лучам спектра (несенсибилизированные фотоматериалы светочувствительны только к сине-фиолетовым лучам),

По сути дела, в основу цветной фотографии положена трехцветная теория зрения, высказанная еще в 1756 г. великим русским ученым М.В. Ломоносовым. Согласно ее положениям, глаз человека имеет три типа цветочувствительных элементов (колбочек), каждый из которых реагирует на излучения одной трети видимого спектра: один - синей, другой - зеленой, третий - красной. Если возбуждена синечувствительная группа элементов, возникает ощущение синего цвета, зеленочувствительная - зеленого, красночувствительная красного. Если все три типа колбочек реагируют на свет в одинаковой степени, то глаз видит белый или серый цвет, в зависимости от интенсивности излучения, а при минимальном ее значении - черный. Во всех остальных случаях мы видим тот или иной цветовой оттенок.

Впервые цветное изображение с использованием фотографических материалов было достигнуто Луи Дюко дю Ороном в 1875 г. На черно-белых сенсибилизированных негативных фотопленках он получил три цветоделенных негатива, пользуясь при фотографировании синим, зеленым и красным фильтрами. С негативов на прозрачных фотоматериалах печатали позитивы, изображения которых совмещались на экране при проекции через синий, зеленый и красный светофильтры.

Прототипами современных цветных фотоматериалов были автохромные фотографические пластинки с трехцветным растром, выпущенные все теми же братьями Люмьер в 1907 г. Мощный толчок к развитию цветная фотография получила послетого, как в 1936 г. немецкая фирма Agfa выпустила первую цветную многослойную фотопленку и разработала для нее соответствующий процесс проявки.

На протяжении всей истории создания и совершенствования киноматериалов трудно было устранить ряд их существенных недостатков. Во-первых, качество отснятого материала невозможно оценить без процесса проявки. Во-вторых, после неоднократных демонстраций на пленках появляются царапины, а со временем - выгорают цвета. В-третьих, быстро росла армия кинолюбителей, которым хотелось озвучивать свои семейные киноленты. Это отнимало много времени и сил, а успешной синхронизации звука и изображения на экране было очень сложно добиться в домашних условиях.

И вот на выручку пришло видео. Первые студийные видеомагнитофоны, т. е. устройства для записи и воспроизведения движущегося изображения с магнитной ленты, были созданы в Соединенных Штатах еще в 1956 г. А уже в феврале 1960 г. по Центральному телевидению СССР из Москвы был показан концерт, «увековеченный» на подобном носителе информации с помощью первого отечественного видеомагнитофона «Кадр». В то время можно было записывать лишь чернобелое изображение, ждать появления цветного видео пришлось более десяти лет до 1967 г.

Видеомагнитофон позволял записывать на пленку телевизионную передачу или любимый фильм, а затем многократно просматривать его в любое удобное время. А вот создать собственный видеосюжет стало возможным лишь в начале 80-х годов. Именно в это время в Японии появляются первые профессиональные видеокамеры. Практически вслед за ними развернулось производство и подобных бытовых устройств. Таким образом, съемка озвученного цветного кино стала доступной практически каждому.

Нельзя сказать, что видеокамеры решили все проблемы, связанные с записью и хранением движущихся изображений. Да, процесс проявки был исключен, однако вместо кинопленки в них стала использоваться магнитная лента, которая также не вечна и еще больше подвержена всевозможным деформациям, качество записанного материала на ней зачастую даже хуже, чем на киноленте. Но зато это был шаг по пути прогресса. Как это часто случается в истории с лучшими изобретениями человечества, технология видеозаписи постоянно совершенствовалась, становилась доступнее и постепенно стала осваивать домашние пределы широкого круга ее поклонников.

Вполне возможно, что пройдет еще десяток лет и цифровые видеокамеры существенно потеснят не только своих аналоговых предшественниц. но и профессиональные киносъемочные аппараты. Но сегодня, пожалуй, не желание вовсе избавиться от кинолент подтолкнуло инженеров использовать цифровые технологии в телевидении и кинематографии, а необходимость быстрее осуществлять моктаж, реставрацию старых лент, получать качественные комбинированные съемки. Вообщето, парадоксально: сотни лет люди стремились получать реальные отпечатки действительности, но буквально с той поры, как это стало возможным, они тут же решили вносить в них свои коррективы.

Еще первые дагеротиписты пытались устранить ретушью недостатки в изображении. Исправление дагеротипов было весьма трудным делом. Первая такая попытка приписывается граверу по меди швейцарцу Изенрингу (1841 г.). Чтобы придать блеск глазам и подчеркнуть блики на драгоценностях, он выскребал серебряное покрытие на дагеротипах до медной подложки. Затем многие фотографы по требованию заказчиков начали ретушировать на портретах дефекты кожи лица. В результате появились снимки, искажающие внешнее сходство. Кроме того, фотографы стали дорисовывать на своих произведениях различные объекты, которые превращали снимок в сплошную фальсификацию. Правда, и в те времена критиковались существующие способы ретуши. Еще в 1868 г., давая оценку работам, представленным на одной из фотографических выставок, писали, что снимки должны оказывать художественное воздействие фотографическим способом, а не кистью. Кто хочет рисовать, тому не нужно заниматься фотографией, ретушь должна незаметно устранять дефекты на фотографическом изображении.

Сегодня без ретуши, монтажа, комбинированных съемок, различных компьютерных спецэффектов практически невозможно представить себе современное телевидение и кинематограф. С помощью цифровых технологий мы выдумали свой виртуальный мир, в котором для одних есть возможность ощутить себя в роли героя и победить страх, для других - отключиться от реальности, для третьих, наоборот, - лучше представить себе и прочувствовать жизнь и сохранить ее отпечаток для потомков. А они уж там пусть разбираются...



Дмитрий Кустовский

С видеокамерой по жизни

Современные видеокамеры — весьма сложиые устройства, наличнанные всевозможной оптикой и электронкой, но благодаря встроенной автоматике они позволяют достичь высоного начества отсинтого материала даже без особых навыков. И все-таки зиать осиовные характеристини и возможности своего алларата необходимо каждому пользопателю — от этого ваши семейные фильмы станут лрофессиональиее, а техиика прослужит дольше. Кстати, во многих видеокамерах уже давно ислользуются цифровые технологии, хотв иекоторые из нас об этом даже не подозревают. Но давайте обо всем по лоридку.

ГЛАЗА ВИДЕОКАМЕРЫ

Для видеокамер, как и для других устройств, используемых для съемки, святая святых — оптическая система, или, попросту говоря, объектив. От его свойств зависит качество получаемого изображения. Одним из важнейших параметров объектива является фокусное расстояние, которос определяет его «угол зрения» и другие важные характеристики, например светосилу и увеличение. При изменении фокусное расстояния соответствению изменяются сектор обзора и перспектива, т. е. удаленные предметы кажутся крупнее и расположенными ближе друг к другу, или наоборот. Объективы с малыми фокусными расстояниями удобны для панорамных или подводных съемок, а с большими — для запечатления удаленных объектов. В настоящее время наиболее популярными являются оптические системы с переменным фокусным расстоянием — так называемые ZOOM-объективы, или трансфокаторы, состоящие, собственно, из самого объектива и расположенной перед шим афокальной насадки. Плавное изменение фокусного расстояния обеспечивается путем перемещения оптических компонентов насадки.

Современные видеокамеры используют систему AF (AutoFocus), в которой применяются компактные быстродействующие электромеханические устройства для автоматического наведения резкости. В большинстве случаев автофокусировка производится на ближайший объект, находящийся в центральной зоне съемки. Но иногда необходимо сосредоточить внимание на детали заднего плана. Для этого различными компаниями были разработаны дополнительные способы автоматической фокусировки, например FlexiZone (Canon), где главный объект выбирается с помощью прицельной рамки.

Еще одной важной характеристикой объектива является апертура (от лат. арегига — отверстие). Она определяется размерами липз и диафрагм, ограничивающих световой пучок, проходящий через оптическую систему. С увеличением апертуры повышаются светосила объектива и его разрешение. Светосила характеризует способность оптики обеспечивать световой поток, достаточный для качественной съемки при заданной яркости объекта. Чем она выше, тем больше света может пройти через оптическую систему. Объективы с высоким значением светосилы позполяют снимать при худшем освещении, правда, за счет уменьшения глубины резкости.

Бурное развитие оптического приборостроения привело к появлению объективов с просветленными линзами, на которые нанесены толкие диэлектрические пленки для уменьшения потерь света при отражении от поверхности стекла. Однослойное просветление, например, позволяет уменьшить коэффициент отражения отдельной линзы до 0,03. В настоящее время на практике применяют многослойное просветление с коэффициентом, не превышающим 0,005.

Поскольку большинство выпускаемых объективов часто предназначены для выполнения какой-либо конкретной задачи, то вполне естественно, что во многих авпаратах производители оптической техники предусмотрели возможность их замены. С этой целью был разработан вид крепления объектива, называемый байонетным соединением (от фр. baionuette – штык). Оно состоит из 2–4 выступов на оправе объектива и соответствующих им пазов в посадочном гнезде на корпусе съемочного аппарата.

При креплении выступы заводят в пазы и фиксируют там с помощью защелки или резьбового кольца. К сожалению, многие фирмы разработали свои собственные конструкции байонета, не совместимые друг с другом.

БОЛЬШЕ СВЕТА!

Получить качественное изображение можно только при правильной установке экспозиции. Недостаточися экспозиция приподит к плохой проработке темных участков изображения, а набыточная — светлых. Для измерения этой величины используется специальный прибор — экспонометр. В современных фото- и видеокамерах применяется система TTL (Through The Lens), которая позволяет определять величину светового потока, проходящего через оптическую систему. С целью упрощения использования видеокамер для некоторых наиболее часто встречающихся случаев разработаны следующие программы автоматической экспозиции.

- Портрешная съемка (Portrait) в данном случае экспозиция определяется по главному объекту съемки. При этом все, что находится перед ним и позади него, как бы «размывается». Видеокамера в таком режиме работает с полностью открытой диафрагмой, а кадровая выдержка автоматически уменьшается при увеличении яркости объекта.
- Проженнор (Spotlight) режим сбалансирован для искусственного освещения, при котором экспозиция вычисляется по самому яркому фрагменту кадра. Данная программа применяется при съемке фейерверков и сцен с прожекторным освещением.
- Налиурная съемка (Sand & Snow) такой алгоритм применяется для съемки сюжетов при естественном освещении с ярким фоном, папример на пляже или в солиечную погоду зимой.
- Съемка с приоришентом скорости затвора (Tv) в этом случае можно
 выбпрать и фикспровать кадровую выдержку, а значение днафрагмы
 определяется автоматически. При недостаточном освещении или для
 получения большей художественной выразительности неподвижных
 объектов следует пользоваться так называемым «медленным затвором»,
 когда кадровая выдержка больше номинальной (1/50 с), например 1/6,
 1/12 и 1/25 с. В режимах с быстрым затвором предотвращается «смазывание» подвижных объектов.
- Съемка с приоритетом диафрагмы (Av) режим позволяет выбрать и зафиксировать необходимое значение диафрагмы, а скорость затвора определяется автоматически. Даниая программа удобна для съемки неподвижной камерой при фиксированном ракурсе, так как она обеспечивает постоянное значение глубины резкости.

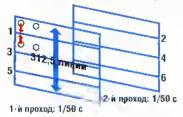
ЭЛЕКТРОННАЯ «КИНОПЛЕИКА»

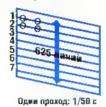
Если в обычных фотоаппаратах или кипокамерах изображение фокуснрустся на эмульсиоппый слой пленки, то в видеокамерах — на специальный светочувствительный элемент, называемый прибором с зарядовой связью (ПЗС), или ССО (Charged Coupled Device). Его поверхность представляет собой матрицу фотоэлементов, преобразующих опитическое изображение в электрический сигнал. Чтобы не усложнять конструкцию и, соответственно, не увеличивать стоимость видеокамер, бытовые модели оснащаются только одной ПЗС-матрицей. В профессиональных же видеосистемах, где важно обсспечить хорошее соотношение сигнал/помеха и высокую светочувствительность, используют три ПЗС-матрицы. В таких системах, получивших обозначение ЗССО, свстовой луч, проходящий через объектив, с помощью специальной призмы разделяется на три составляющие — красную, зеленую и синюю, каждая из которых фокуспруется на отдельную матрицу.

Исследования показали, что зеленый компонент видеосигнала содержит приблизительно 60% всей информации об изображении, а красный

и синий вместс – только 40%, Поэтому для улучшения разрешающей способности изображения возникла идея сдвинуть ПЗС-матрицу, на которую фокуспруется зеленый луч, относительно других на расстояние, равное половине шаға между светочувствительными элементами.

Следующим витком в эволюции видеокамер было создание ПЗС-матриц с построчным сканировлинем, которые, в отличие от традиционных, получающих изображение через одну строку (по полям), считывают каждую линию кадра. При чересстрочном методе кадр составляется из двух





Чересстрочное сканирование

Построчное сканирование

полей – с четными и нечетными строками. Эти поля следуют друг за другом через 1/50 с. Если при просмотре видео это незаметно, то при воспроизведении стол-кадров подвижных объектов на изображении можно увидеть зубцы. В результате же построчного считывания каждый кадр видеофильма будет четким и с полным разрешением.

Практически во всех камсрах ИЗС-матрица способна воспринимать как видимый свет, так и лучи инфракрасного (ИК) диапазона. При нормальном освещении ИК-излучение искажает цветопередачу, поэтому во всех видеокамерах опо отсекается специально встроенным фильтром. Но в нскоторых аппаратах производства компании Sony особенность восприятия светочувствительным элементом инфракрасного излучения использустся в функции NightShot (ночной снимок), благодаря которой этот фильтр можно отключить. Так как тепловых лучей, испускаемых объектами съемки, как правило, недостаточно, на передней панели таких камер помещаются специальные НК-осветители, позволяющие получить изображение приемлемого качества в полной темпоте на удалении до 3 м. Любители ночной съемки могут также воспользоваться дополнительным инфракрасным прожектором, увеличивающим это расстояние до 30 м.

правильное «питание» - залог долголетия

Внутри любой видеокамеры содержится множество электропных компонентов, каждый из которых нуждается в электропитании. Проблема правильного выбора их «рациона» достаточно актуальна, тем более что видеокамера – устройство переносное, следовательно, сстевой шнур вряд ли будет удобен во всех случаях, Поэтому питание большинства камкордеров осуществляется от аккумуляторов.

В пастоящее время наибольшее распространение получили никель-кадмневые элементы, достаточно дешевые и эффективные. Однако у этих аккумуляторов обнаружен так называемый «эффект памяти», позникаювий при полытке зарядить их до того, как они полностью разрядятся. В этом случае после начала зарядки аккумулятора в сепараторе (материале, изолирующем электроды друг от друга) образуется побочное химическое соединение, вследствие чего полная разрядка элемента в дальнейшем становится исвозможной и сто фактическая емкость будет постепенно уменьшаться.

Отпосительно недавно появились никель-металлгидридные аккумуляторы, болсе емкие, но и более дорогие. Эти элементы лишены «эффекта памяти», но в связи с повилной технология их производства еще ис отработана до конца, к тому же они сложнее в обслуживании.

Самыми же перспективными являются пополитиевые аккумуляторы. Онн имеют большую, по сравнению с элементами других типов, сикость, выдерживают более 1000 циклов перезарядки, экологически безвредны и свободны от «эффекта памяти».

Но какие бы повейшие элементы мы не использовали в своих аппаратах и какие бы лучшие объективы не применяли при съсмке, иногда бывает очень трудно обеспечить качественный монтаж отсиятого материала и плавный переход сцен – без неоправданных задержек или неожиданных скачков. Это как раз и помогают осуществить цифровые технологии.

цифровые эффекты

Современные видеокамеры позволяют создавать целый ряд интересных цифровых эффектов. Наиболее часто используются следующие из них.

- Усиление получение более четкого изображения даже в сумерках.
- Негатив эффект инвертирования цвета, вследствие которого получастся негативное изображение.
- Мозаика укруппение отдельных точек кадра (как на экране компьютера при сильном увеличении картинки с низким разрешением).
- Черно-белый режим устранение цвета для получения черно-белого видеоизображения.
- Сепия устранение цвета с заменой серой палитры на коричневато-желтую, Этот эффект имптирует использование старых фотоматериалов,
- Соляризация уменьшение глубины цвета.
- Видеоэхо эффект запаздывання, при котором за движущимися объектами остаются шлейфы.
- 16:9 изменение пропорций кадра для просмотра на широком экране,
- Стробоскоп эффект дискретизации движения, в результате которого движущиеся объекты перемещаются рывками, как в первых кинофильмах. Н наконец, для упрощения монтажа видеосюжетов предусмотрен еще один класс цифровых эффектов, реализующих различные способы художественной смены сцен. Из них наиболее широко распространены следующие.
- Вытеснение шторкой (горизонтальное, вертикальное или совмещенное) – эффект, при котором запавес, плавно пробегающий через весь экран, сменяст одно действие другим.
- Прокрутка в этом случае последний кадр закончившегося сюжета останавливается, а затем сдвигается в сторону, открывая новую сцену.
- Миканирование наложение ецен с постепенным переходом от предыдущей к последующей.
- Растворение последние кадры предыдущего сюжета растворяются на черном фонс. из которого проявляется начало следующей сцены.

Пу вот; пожалуй, и весь экскурс в скучную теорию. Впереди – радость творения собственных фильмов, удовольстине от качествению отсиятого материала, от пестрого мелькания знакомых и любимых лиц на голубых экранах. Дерзайте, снимайте, экспериментируйте, Удачи вам!

A. Little Ships

🤟 Сертификат УкрСЕПРО: Серия UA1 005 0020953-98

Для кого BRAVO?

"BRAVO предназначен для предпринимателей новой волны, которые стремятся быстро достичь услеха. Компьютеры ВRAVO надежны, выносливы и быстро окупают себя.

Это безотказное средство производства."

Александр Селянинов производственный директор.

Системные блоки

BRAVO WORKER

IBM 6X86MX PR300\16Mb\3,2Gb\SVGA 4Mb.....ot \$385

BRAVO STUDIO

CELERON 300A\32Mb\3,2Gb\SVGA 8Mb.....or \$470 BRAVO STUDIO M Pentium II 350\32Mb\3,2Gb\SVGA 8Mb\CD32x\Sound,....or \$665

TAPAUTHY

Мониторы









имя предопределяет

Домашния ПК 2,99

Цифровое видео: по ту сторону объектива

Роман Хархалис

В 1995 г. в мире яидео произошла ренолюцин. Как это нередко бывает, ее сонершила немногочксленная, ио весьма илиятельная групла ведущих мировых произнодителей электроники. В ее состан ношли такие гранды, как Sony, Philips, Hitachi, Panasonic и IVG. Они согласонаяи между собой и утнердили стандарт цифроной вядеозаниси на магнитную ленту, получинший названке DVC (Digital Video Cassette) кли сонращенно DV (Digital Video). Эпока массоного цифроного яидео иачалась.

Сегодня цифроными технологиями записи пользуются не только профессиональные видеоинженеры, перед которыми отирылись широчайшие возможности обработки и монтажа сюжетов. Бытоные нидеокамеры с цифровой записью становятся ясе доступнее. С их помощью даже оператор-любитель может подготонить видеосюжет, близиий по качеству профессиональному. Как это возможно? Давайте попробуем разобраться.

ВНАЧАЛЕ БЫЛ АНАЛОГ...

Изначально для записи видеосигналов применялся аналоговый метод, основанный на стандартах обычного телепидения. В этом случае на магнитной ленте фиксировались аиалоговые (непрерывные) сигналы, содержащие компоненты пзображения, звук и импульсы спихронизации. На первых порах все эти составляющие объединялысь в одны композитный сигнал, который и подавался на видеовход телевизора. Именно такое представление видеосигнала предусмотрено в разработанном компанией JVC стандарте VHS формате аналогового видео, получившем очень широкое распространение. Но качество изображения при композитной записи зачастую далеко от совершенства, поскольку каждая на составляющих создает помехи остальным, Просматривая видеосюжеты, воспроизводимые из композитных сигналов, можно замстить источную передачу цветов в изображении, шум и другие недостатки.

Композитное видео постепенно стало уступать дорогу компонентному, в котором все составляющие изображения, звук и служебная информация представлены в виде независимых сигналов. На этом принципе записи основаны более совершенные аналоговые форматы, применяемые как в бытовой технике, так и в профессиональных видеостудиях: S-VHS, Hi8 и Ветасати.

Однако апалоговая видеозапись имест ряд весьма существенных недостатков. Избавиться от них даже при переходе к компонентному представ-

лению сигналов не удается. Во-первых, при магнитной записи пеизбежно возникают шумы. Их источниками являются электронные схемы, записывающие головки и другие компоненты видеотехники. Эти шумы, суммарный уровень которых может достигать 30 dB, при записи фиксируются на пленке вместе с видеоинформацией, а при воспроизведении наблюдаются на экране как посторонние элементы изображения (точки, полосы) или приводят к общему ухудшению четкости картипки и насыщенности цветов.

Во-вторых, при дублированни видеокассеты шумы, возникающие при записи, накладываются на уже зафиксированные на пленке, что приводит к дальнейшему ухудшенню качества пзображения. Поэтому коппрование апалоговых видеоматерпалов всегда дает дубль, уступающий по качеству орнгиналу. Здесь явно прослеживается апалогия с фотокопированием (также апалоговым процессом), при котором копия шикогда не бывает такой же четкой и яркой, как исходный документ.

Недостатки, присущие апалоговому способу записи и воспроизведения видео, в конце концов привели к разработке формата цифровой записи видео. В отличие от аналогового, форма и «зашумленность» цифроного спітала мало влінют на пінформацию, содержащуюся в нем. Поэтому цифровая техника позволяет копировать видеоматерналы без потери качества, а также улучшить четкость и яркость цветов воспроизводимой картинки, ще прибегая к разработке более сложных и дорогих электронных и магнитных узлов.

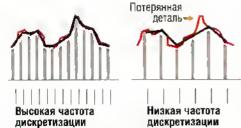
ЗТАПЫ БОЛЬШОГО ПУТИ

Цифровая технология записн и обработки вндео, в первую очередь, предполагает преобразованне вндеосигиала в последовательность чисел. Этот процесс состоит из двух этапов: оцифровки (непрерывный сигнал преобразуется в последовательность числовых данных) и кодирования (первичиая цифровая информация преобразуется в форму, удобную для дальнейшего хранения, обработки и воспроизведения). Итак, что же необходимо сделать, чтобы сюжет, который мы собираемся увековечить, превратился в массив данных на магнитной ленте? Вот наиболсе важные этапы этого большого и нелегкого пути,

 Иолучение исходного изображения. Эта операция может осуществляться как путем съемки реального объекта при помощи цифровой видеокамеры, так и использования готовой аналоговой видеозаписн. В последнем случае вн-

- деоматериал поступает для дальнейшей обработыі в цифровой видеомагнитофон в форме электрических сигналов.
- 2. Дискретизация. Процесс состоит в разбивке иепрерывного зналогового сигнала на последовательность коротких импульсов (отсчетов), амплитуда каждого из которых равна величине сигнала в соответствующий момент времени. Впоследствни, воспроизводя эти импульсы один за другим и выполняя соответствующую обработку полученной последовательности, можно восстановить исходный аналоговый сигнал.
- 3. Квантование. Данную операцию легче всего представить себе как измерение величины каждого из отсчетов сигнала, При квантовании дискретному импульсу ставится в соответствие панболее близкое из возможных числовых значений его амплитуды. Но аналоговый сигнал может принимать любое значение, а числа, которыми он впоследствии представляется, располагаются с определенным шагом. Поэтому при оцифровке неизбежно происходит округленне каждого дискрета, что в принципе ведет к потере информации, а применительно к видео - к снижению качества изображения. Параметром, характеризующим величину этих потерь и определяющим точность оцифровки, является шаг квантования - разница значений аналоговых сигналов, которые в оцифрованном виде отличаются на единицу.
- Сжатие данных. Этот этап необходим, поскольку объем информации, обрабатываемой при оцифровке видео, очень велик. Для упрощения их обработки и хранения разработано много алгоритмов сжатия (компрессии) данных с минимально возможной потерей качестьа изображения.
- 5. Запись сигнала. Для хранения цифровых видеоматериалов сегодня повсеместно используются кассеты с магнитной лентой. Они достаточно компактны и способны вместить большое количество данных. Конечно, магнитные диски и особенно электронные запоминающие элементы намного удобнее, однако их емкость не идет ни в какое сравнение с емкостью ленточных накопителей.

Итак, сохраняя видеоматериал в цифровой форме, мы иреобразуем его в последовательность чисел. Но ведь из вышеизложенного следует, что при этом качество изображения ухудшится. Да, но искажения от оцифровки могут быть сведены



- —— Аналоговый сигнал
- Дискретизированный сигнал

Рис. 1. Потеря деталей изображения при недостаточно высокой частоте дискретизации

до сотых долей процента и не зависят от качества магнитной записи снгиала, которое удастся повысить только с большим трудом. Все элементы цифрового спинала в отдельности могут быть сохранены и считаны с довольно низким качеством, а в ходе последующей обработки их совокупность будет преобразована в чистое и насыщенное изображение.

Дискретизация и квантовавие

Основная величина, характеризующая процесс разбивки аналогового изображения на отсчеты (частота, с которой они следуют), частота дискретизации. От ее правильного определения зависят, с одной стороны, качество заплел, а с другой, - сложность и стонмость цифровой видеоаппаратуры. В самом деле, если временной интервал между отсчетами будет слишком велик, короткие всплески сигнала могут оказаться в промежутке между ними и в таком случае не зафиксируются (рис. 1). Мелкие детали изображения, которым соответствуют такие импульсы, при воспроизведенин будут потеряны. С повышением частоты дискретизации точность записи и качество сигнала, восстановленного из последовательности отсчетов, растет, но за счет лавинообразного роста объема видеоланиых. Как найти компромиссное решение?

Для определения оптимальной частоты днекретизации проводят исследование спектральных характеристик оцифровываемого сигнала и рассчитывают максимально возможную скорость его изменения. Например, если такой анализ показывает, что величина сигнала может заметно измениться не скорее чем через 5 мкс, необходимо установить интервал между отсчетами чуть меньше этого значения, скажем 4 мкс. Но далее повышать частоту дискретизации нет смысла — ведь даже при таком ее значении информация теряться не будет.

Исследования показали, что значения отдельных компонентов видеосигнала можно замерять с различной частотой. Так, напболее «ответственной» его составляющей, в которой содержится большая часть информации об изображении, является яркость. При ее оцифровке частота дискретизации должна быть максимальной.

Цветовая пиформация влияет на качество изображения в меньшей степени — человеческий глаз не всегда замечаст незначительные пскажения цвета. Поэтому частота дискретизяции цветовых составляющих может быть ниже, чем при оцифровке яркости. Таким образом достигается уменьшение общего объема видеоданных ценой практически незаметного искажения цветов. С этой целью измерение цветовых составляющих производят не во всех точках светочувствительной матрицы, а через определенные промежутки. На сегодняшний день наиболее широко распространены два метода дискретизации цветного изображения, известные под обозначениями 4:2:2 и 4:1:1.

Цветовая модель, применяемая в цифровом видео, – YUV – во многом сходна с моделью LAB. Читателям, желающим более подробно ознакомиться с этим вопросом, мы рекомендуем обратиться к соответствующей статье в еженедельнике «Компьютерное Обозрение», № 27, 1998. Отметим, что для представления цвета в этой модели, кроме яр-

костного компонента У, используются также положение цвета на осях зеленый-красный (компонент U) и синий-желтый (компонент V).

На рис. 2 изображена матрица точек видеоизображения. При оцифровке кадра производится их еканирование слева направо и сверху винз, начиная с левого верхнего угла. В первой точке измеряется значение яркости У и цвстовых составляющих – U и V. В следующей – только значение яркости, а в третьей по счету точке – опять всех трех составляющих. В итоге яркость определяется во всех точках кадра, цвстовая информация – только в половине из них, что и дает соотношение объема информации У.U.V = 4:2:2.

Для дополнительной экономин объема данных за счет качества цвета пногда прибегают к оцифровке по схеме 4:1:1 (рпс. 3). Как вы уже догадались, в этом случае при сканнровании матрицы точек в первой из них считываются значения всех трех составляющих, во второй, третьей и четвертой – только яркосты, а в пятой точке – снова значения яркости и обоих цветовых компонентов. В итоге объем информации о яркости в четыре раза больше, чем о каждом из цветов. Естественно, при этом качество цветопередачи в оцифрованной картинке будет иже. Поэтому схема 4:1:1 используется в более простых бытовых видеосистемах.

Следующий шат в оцифровке сигнала после его дискретизации — квантование, Для уменьшения потерь информации из-за округления (так называемых идмов квантования) количество уровней квантования стремятся повысить, а его шат — уменьшить. Однако в этом случае неизбежно увеличивается разрядность числа, которым описывается каждый отечет. Так, при оцифровке сигнала с 16 уровиями квантования для описания каждой точки придется использовать 4-разрядное двоичное число (24=16), а с 256 уровнями (в этом случае шум квантования составит менес 1% от значения сигнала) — 8-разрядное (целый байт).

В качестве оптимума в большинстве стандартов цифровой видеозаписи осуществляется кван-

Сравнительные характеристики различных форматов записи видео на магнитную ленту

Формат записи	Тип записи	Вид сигнала	Ширина ленты, мм	Скорость ленты, мм/с	Отношение сигнал/шум, dB	Коэффициент сжатия
VHS	Аналоговая	Композитный	12,65	23,39	43	_
S-VHS	Аналоговая	Y/C	12,65	23,39	45	-
Hi8	Аналоговая	Y/C	8	20,5	44	1
Betacam	Аналоговая	YUV	12,65	101,5	49	
Betacam SP	Аналоговая	YUV	12,65	101,5	51	-
Belacam SX	Цифровая	YUV 4:2:2	12,65	59,575	51	10:1
Digital Betacam	Цифровая	YUV 4:2:2	12,65	96,7	55	2:1
DV	Цифровая	YUV 4:2:0	6,35	18,831	54	5:1
DVCam	Цифровая	YUV 4:2:0	6,35	28,2	54	5:1
DVCPro	Цифровая	YUV 4:1:1	6,35	33,813	54	5:1
DVCPro50	Цифровая	YUV 4:2:2	6,35	67,626	62	3,3;1
Digital-\$	Цифровая	YUV 4:2:2	12,65	57,8	55	3,3:1



20

483 линии

Озмерение ярхости У

⊗ Измерение U

ФИзмерение V

Рис. 2. Оцифровка цветного изображения по схеме 4:2:2

тование каждой из составляющих видеоспітыла е 256 уровнями. Здесь информация о каждом отсчете занимает один байт.

Как не утонуть в потоке данных

Для хранения информации в цифровых видеокамсрах используется магнитная лента или жесткий днек компьютера. Технологии магнитной записыспработаны давно, созданы миниатюрные записывающие головки и носители, вместе обеспечивающие фагнастическую плотность записи. Но. Цветное цифровое видео — это, прежде всего, огромные объемы информации, которые нужно передавать с высокой скоростью. И эти потоки захлестывают даже самые современные накопители.

Давайте подсчитаем, сколько данных придется передавать при записи/воспроизведении изображения е разрешением 720 × 576 точек (согласно стандарту PAL) при схеме оцифровки 4:2:2. Если каждую составляющую кодировать 8 битами данных (что соответствует 256 уровиям квантования) с частотой обновления 30 кадров в секунду, поток видеоданных будет равен:

для яркостной составляющей

720 точек/линию \times 576 линий/кадр \times 30 кадров/с \times 8 бит/точку = 99,5 Mbps;

для U-составляющей

360 точек/ливию × 576 линий/кадр × 30 кадров/с × 8 бит/точку = 49,75 Mbps;

для V-составляющей

360 точек/липию × 576 липин/кадр × 30 кадров/с × 8 бит/точку = 49,75 Mbps.

Итоговый поток видеоданных составит:

99,5 Mbps + 49,75 Mbps + 49,75 Mbps = 199 Mbps = 24.9 MBps.

При использовании схемы оцифровки 4:1:1 потоки данных от U- и V-составляющих уменьшаются в два раза (ведь разрешение по инм оказывается всего 180 × 576 точек), по и и этом случас итоговый поток равен 149,25 Mbps, или 18,6 MBps.

Но даже такая скорость передачи информации, к сожалению, пока лежит за пределами возможностей большинства жестких дисков: котя пропускная способность распространенного интерфейса Ultra DMA составляет 33 МВря, общее быстродействие випчестера определяется внутренней скоростью передачи, равной, примерно, 8—I 1 МВря. Но и это еще не все: поток видсоданных способен в считанные минуты заполнить любой существующий дисковый накопитель. Ведь скорость передачи данных в 18,6 МВря означает, что одна сскунда

 Поморон
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1<

ОИзмерение яркости У

⊗Измерение ⊍

ФИзмерение V

Рис. 3. Оцифровка цветного изображения по схеме 4:1:1

видео занимает, ни много ни мало, 18,6 МВ. Для хранения же полуторачасового фильма попадобится примерно... 125 GB!

Но как же в таком случае сохранить цифровую видеозапись? На помощь приходят технологии сжатия (компрессии) данных. С их помощью удастся преобразовать информацию в более компактную форму еще до записи. В видеокамерах применяется несколько алгоритмов сжатия данных, общей чертой которых является то, что все они работают в реальном времени, т. с. обработка текущего кадра происходит одновременно с записью предыдущего и оцифровкой последующего - как на конвейере. В цифровые видсокамеры для этой цели встранвают высокопроизводительные сигнальные процессоры, а компьютеры, на которых воспроизводится и обрабатывается видео, оснащаются аппаратными декодерами - специализированными микропроцессорами,

Все алгоритмы компрессии подразделяются на два вида: мстоды сжатия без потерь информации и с потерями. Первые из них позволяют сжимать данные таким образом, чтобы впоследствии их можно было восстановить с абсолютной точностью. При сжатии с потерями выполняется поиск данных, мало влияющих на общее содержание сжимаемой информации, и их удаление из общего потока. Понятно, что при декомпрессии данных, сжатых с потерями, псходная информация никогда не будет в точности восстановлена, по алгоритм сжатия рассчитан на то, что ее пскажения не будут замечены.

Методы сжатия с потерями обладают одним су-

щественным препмуще-СТВОМ, КОТОРОС И ДЗЛО ИМ право на жизнь: опи гораздо эффективнее. Коэффициент сжатия отношение объема исходной информации к объему сжатой - при использовании алгоритмов компрессии с потерями всегда выше, чем при сжатии без потерь. Исследовання показали, что максимально возможный коэффлицент сжатия видеоданных без потерь равен, примерио,

и выше, Поэтому при цифровой видеозаннен алгоритмы компрессии с потерями применяются очень широко.

Ібворя о специфических методах сжатия видеопиформации, необходимо упомянуть сще о различни методов внутрикадровой и потоковой компрессии. Первые из них дают возможность уменьшить объем данных в каждом отдельном кадре и в большинстве случаев представляют собой алгоритмы, несьма распространенные в компьютерной графике. Например, хорошо известен алгоритм JPEG для сжатия графических данных с потерями, основанный на изучении особенностей восприятия цветовой информации человсческим глазом. В видеозаписи применяется разновидность этого метода — M-JPEG, или Motion-JPEG.

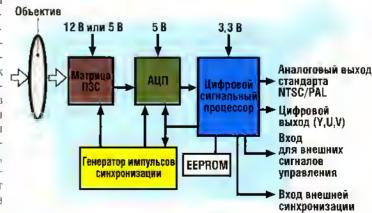
Методы потокового скатия видеоданных основаны на том предположении, что в большинстве случаев соседние кадры сюжета различаются очень незначительно. Поэтому вполне возможно сохранять только опредсленные «ключевые» кадры, а все стоящие между шими достранвать методом интерноляции или же записывать только их отличия от ключевых. На этом принципе основаны алгоритмы потокового сжатия видеониформации MPEG и MPEG-2, которые позволяют достигнуть значения коэффициента сжатия 200;1 при сохранении приемлемого качества изображения.

АППАРАТНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ

Пришло время рассмотреть и саму анпаратуру, с помощью которой можно записывать цифроное видео. Итак, что же представляет собой цифровая видеокамера? Упрощенная схема ее устройства представлена на рис, 4,

Для ввода изображения в любую видеокамеру (в том числе и в цифровую) служит объектив — «глаз» камеры. Он фокуспрует пучок световых лучей на фотоприемник — матрицу из множества точечных фотоэлементов. Каждый из них, в свою очередь, формирует электрический сигнал, величина которого зависит от освещенности соответствующей точки. Если же световой пучок предварительно пропустить через цветной фильтр, появится возможность определить и яркость точки в соответствующем днапазоне длин волн, а значит, — и ее цвет.

В качестве светочувствительных элементов в настоящее время практически поисеместно при-



4:1, а с потерями -200:1 Рис. 4. Структурная схема цифровой видеокамеры



Рис. 5. Расположение дорожек на магнитной ленте при цифровой видеозаписи

меняются приборы с зарядовой связью - ПЗС (Charge-Coupled Device - CCD), Это микросхемы, поверхность которых состоит из множества мііниатюрных фотодатчиков. Их электрические характеристики изменлются в зависимости от освещенности. При цветной видеосъемке на выходе ПЗС формируются три аналоговых сигнала, соответствующих красной, зеленой и синей составляющим изображения.

В апалоговых видеокамерах выходные сигналы ПЗС подвергаются обработке и записываются на магнитную ленту без дополинтельных преобразований. В цифровой же технике они подлежат оцифровке. Для этого служит АЦП – аналого-цифровой преобразователь (Analog-to-Digital Convertor - ADC), в котором видеосигнал подвергается дискретизации и квантованию. Для временной дискретизации сигнала используются тактовые импульсы от генератора синхронизации, также имеющемся в каждой цифровой видеокамере. Пространственная же дискретизация осуществляется благодаря самой конструкции матрицы ПЗС, состоящей из множества точечных элементов.

Неотъсмлемым элементом цифровой шидеокамеры является цифровой сигнальный процессор (Digital Signal Processor – DSP) – специальный чип, где аппаратно реализованы функции обработки видеоданных, согласно стандарту записн, по которому работает камера, Здесь пронеходят преобразование RGB-сигнала в формат YUV, его кодирование и сжатие. После этого видеониформация сохраняется на магнитной пленке, для чего в камере предусмотрены записывающая магнитная головка и дентопротяжный механизм.

Чтобы достигнуть высокой плотности записи данных, а также уменьшить общую длину ленты при видсозаписи, применяется принцип наклонного расположения дорожск. Для этого ленту пропускают по поверхности головки со скосом, а саму головку выполняют вращающейся (рис. 5). Однако если стандарт предусматривает запись в дополнение к цифровым данным еще и аналогового аудиосигнала, то к цифровым дорожжам добавляются звуковые, проходящие параллельно краям ленты. Такос их расположение обусловлено тем, что объем звуковой информации во много раз меньше, чем видео,

СТАНДАРТЫ, СТАНДАРТЫ...

Средії стандартов цифровой видеозаписи, в первую очередь, необходимо упомянуть DV, с которого мы и пачинали паш рассказ. В качестве

посителя информации в нем используется кассета с магнитной лентой шириной 6.35 мм, движущейся отпосительно головки со скоростью 18.831 мм/с. Для сравнения напомним, что в привычных иам кассетах стандартов VHS, S-VHS н лаже Betacam используется лента вдвое большей ширнны (12,65 мм), протягнваемая со скоростью от 23,39 мм/с (VHS II S-VHS) до 101,5 мм/с (Betacam). Из этого следует, что плотность заниси информации в стандарте DV очень высокая более 0.4 Мb на квадратный миллимстр. Поэтому кассета стандарта mini-DV, рассчитанная на 60минутную видеозапись, имеет размеры 66 × 48 × × 12,2 мм — меньше спичечного коробка. Емкость же обычной DV-кассеты (125 × 78 × 14,6 мм) составляет 120 илы даже 180 минут. Каждый кадр на ленте занимает 12 наклонных дорожек (для NTSC - 10).

В стандарте DV предусмотрено компонентное (YUV) представление видеосигнала с разрешением по горизонтали в 500 линий (против 400 в стандарте S-VHS) и до 720 точек в каждой липпп и отношением сигнал/шум 54 dB, Опифровка осуществляется с разрешением 720 × 576 согласно схеме 4:2:0 (соответственно 720 × 480 и 4:1;1 для NTSC), Это означает, что каждый кадр содержит 720×576 значений яркости Y и по 360×288 значений цветоных составляющих U и V, Результирующий поток данных составляет 25 MBps для видео; 1,5 МВря для аудио и 3,5 МВря для служебной информации. В итоге, 5 минут видео в стандарте DV занимают примерно 1 GB. При этом цифровая запись звукового сопровождения производится без компрессии, согласно одной из трех

позможных схем: один стереоканал (2 аудиодорожки) при 16-битовой оцифровке с частотой 44,1 kHz (соответствует качеству СD); один стереоканал с 16-битовой опифронкой на частоте 48 kHz (соответствует качеству DAT) или два 12-битовых стереоканала, оцифрованных на частоте 32 kHz, При этом наличие второго канала, по аналогии со стандартом Ні8, обеспечивает возможность наложения звука, дозаписи фона или аудноэффектов.

Существенной чертой формата DV является возможность адаптивного сжатия видео с фиксированным коэффициснтом 5:1 (результируюшее качество видео при этом оказывается испостоянным). Аналогичпо М-ЈРЕС, этот алгоритм основан на внутрикадровой компрессии, по обеспечивает при том же коэффициенте сжатия болес высокое качество изображения.

И, наконен, в DV предусмотрена свениальная. схема исправления и маскировки ошибок, позволяющая воспроизводить чистую картинку даже в случае полной потери 2 из 12 дорожек.

Среди профессиональных стандартов цифровой видеозаписи можно назвать Digital-S, разработанный компашней IVC. В отличие от DV. в цем. предусмотрена опифровка видеосигнала по схеме 4:2:2. Скорость проигрывания видео может варынроваться в диапазоне ± 30% от номинального значения, причем некажений или дополнительных шумов при этом не возникает, Предусмотрсна запись двух цифровых аудиоканалов с 16-битовой оцифровкой на частоте 48 kHz, а также двух дополнительных аналогоных каналов, на которые удобно записывать речевые комментарии или фоновое звуковое сопровождение.

При передаче видеоданных производится их сжатие в реальном времени без потерь с коэффициснтом 3.3:1. В этом случае суммарный поток информации не превышает 50 Mbps. Благодаря этому обеспечивается высокое качество записи и воспроизведения изображений, а также сохраняется возможность их профессиональной обработки,

Для сравнения же остальных стандартов видеозаписи, как цифровых, так и аналоговых, предлагаем обратиться к таблице.

В заключение хотелось бы отметить, что сегодня цифровые технологин видсозатиси пока еще очень молоды. Однако многие специалисты пророчат им большое будущее. И не исключено, что спустя некоторое время цифровая вндсокамера появится и в вашем доме.





УЛЬТРАКОМПАКТНЫЙ ЦИФРОВОЙ ФОТОАППАРАТ



EnterEX'99 15-20 февраля. HBLL, nas. № 12

Разрешение по горизонталя - 525 линий оптический стабилизатор изображения 35-кративый дифровой трансфокатор система управления по флексизопо



Снажите, кто кз кас в детстве не мечтал стать известным киногероем: сильным, смелым, ловким, краснвым, умиым? Тогда было нелегко осознать, что непобедимых суперменов играют простые смерт-ные актеры, вовсе не лишенные многих человечесних слабостей, а 22 огромиый Кинг-Коиг - на самом деле кукла высотой оноло метра. И все же, если фильм не оставляет вас равнодушным и заставляет полностью погрузиться в атмосферу происходещих в нем событий, то

это уже - нскусство.

Гости из будущего: обзор цифровых видеокамер Дмитрий Кустовский

Старые домашние киноленты... Под впечатлением от «большого экрана» мы копили деньги на отечественные «Авроры» и «Кварцы», чтобы сделать собственное кино, а сегодня горы выцветших кинопленок с порванной перфорацией лылятся в темных чуланах наших железобетонных хижин. Мы вроде бы и не против в них разобраться, но на это потребуется уйма нервов, времени и сил.

С появлением семейного видео многое упростилось – практически полностью были решены проблемы с озвучиванием, да и с видеокассетами стало проще иметь дело. нежели с бобинами 8-миллиметровых кинопленок. Зато если раньше киносъемка была целым событием в череде серых будней, ее заранее планировали, настраивались, готовились, подбирали освещение, то теперь снимается все подряд: младенец спит, улыбается, кричит, уписался, снова спит, первый, второй, три тысячи сорок девятый шаг ребенка, каждое застолье от прихода гостей и до «на посощок» и т. д. В результате – те же залежи, но уже видеокассет, в которых так же трудно разобраться, выбрать достойные увековечивания фрагменты и смело избавиться от неудачных сюжетов.

Достижения современной цифровой техники и программного обеспечения позволяют все это делать намного проще, создавать разнообразные видеокомпозиции с применением эффектов компьютерной обработки, нелинейного монтажа, анимации, 3D-графики и т. д. Цифровые методы в видеосъемке дают возможность получать эффектные, яркие, запоминающиеся работы. Нетрадиционный подход, смелые дизайнерские решения, оригинальные сюжетные идеи в сочетании с цифровыми технологиями обработки видеоизображений являются залогом творческого успеха.

Данный обзор посвящен цифровым видеохамерам формата mini-DV с системой цветности PAL. И хотя многие упомянутые в нем устройства еще недоступны широкому кругу пользователей, вполне вероятно, что завтра они станут такими же привычными бытовыми приборами,

как и аналоговые видеокамеры. А значит. не обратиться к этой теме сегодня - все равно, что закрыть глаза на будущее.

Позиции Сапоп, традиционного лидера в области фотооборудования и офисной техники, в настоящее время сильны и на рынке аппаратов для профессиональной и любительской видеосъемки. Сегодня эта компания выпускает несколько моделей цифровых видеокамер.

Canon DM-XL1 предназначена для профессионалов, в ней используются новейшие конструктивные решения и технологии. Она эргономична и функциональна, Возможность смены объективов делает эту камеру весьма унивврсальной. Благодаря



Canon DM-MV1

наличию байонетного разъема в ней могут применяться любые сменные объективы, совместимые с серией Сапоп ЕF и XL. Ручная фокусировка и управление скоростью трансфокации способны удовлетворить требования любого профессионального оператора.

Высокое качество изображения в камерах Сапол достигается во многом благодаря использованию оптических стабилизаторов. Для этой цели применялись крошечные гироскопические сенсоры, обнаруживающие вибрацию видеокамеры, данные от которых служили для управления специальной призмой, сдвигавшей световые лучи в необходимом направлении

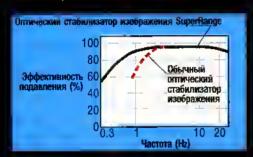




для компенсации смещения. В видеокамере DM-XL1 используется новый тип оптического стабилизатора под названием SuperRange, Он также может гасить и ко-

лебания очень низких частот (до 0.3 Hz).

Разрешение оптической системы данной видеокамеры составляет 600 телевизионных линий, что является наиболее высоким показателем среди всех рассмотренных моделей. В ней используются три матрицы ПЗС (система ЗССD) со смещением зеленого компонента. Светочувствительные злементы матриц более крупные, чем в других камерах, что увеличивает их чувствительность на 4 dB. Предусмотрено два режима фокусировки - автоматический (TTL-AF) и ручной (в том числе без отключения АF). Баланс белого можно настро-



ить самостоятельно либо довериться электронике, имеется также возможность выбора одного из предустановленных значений (5500К, 3200К). В цветном видоискателе есть диоптрийная регулировка для операторов с плохим зрением и индикация переэкспозиции («зебра»), там же



отображаются выбранные функции, настройки видео- и аудиоканалов, состояние элементов питания и остаток времени для записи на кассету mini-DV.

Дублирование органов управления съемкой, трансфокацией и переключением режимов предоставляет дополнительные удобства при работе с камерой. В комплект видеокамеры входит внешний стереомикрофон, полностью защищенный от шумов работающих механизмов. Canon DM-XL1



JVC GR-DVM5

имеет три режима съемки; обычный, полнокадровый с непрерывной залисью стопкадров повышенного разрешения и фоторежим с частотой синхронизации от 1/60 с до 1/1000 с. В последнем случае при недостаточной освещенности удобно использовать велышку, которая поставляется отдельно. В комплект видеокамеры входит также ионолитиевый аккумулятор, не имеющий «эффекта памяти».

Модель DM-MV1 одновременно является видеокамерой и качественным цифровым фотоаппаратом. Форма корпуса этого устройства больше напоминает фотоаппарат,



Panasonic NV-DS5EN

чем видеокамеру, Расположение органов управления рассчитано на работу обеими руками. Спуск, выбор режимов съемки и переключатель с видоискателя на ЖК-дисплей управляются пальцами правой руки, а мини-джойстик, настройка фокусировки, выбор экспозиции - левой. Кассета заряжается не сверху, а сбоку, что исключает по-

падание посторонних предметов в лентопротяжный механизм, Аккумулятор устанавливается внутрь корпуса, что улучшает тепловые условия его работы и увеличивает энергоотдачу при съемках зимой. В камере используются унаследованные от аналоговых «сестер» оптический стабилизатор изображения и прицельная рамка FlexiZone.

ПЗС-матрица может работать как с чересстрочной (телевизионной), так и с построчной (компьютерной) разверткой, Ее высокие характеристики обусловлены использованием системы широкополосных RGB-фильтров, позволяющей единственной матрице светочувствительных элементов воспринимать световой поток не хуже систем с тремя ССД. В этой модели реализована возможность пересъемки негативов с коррекцией цветности. Настройка баланса белого может быть автоматической или ручной. При смене сцен можно применять зффекты вытеснения изображения вертикальной и прямоугольной шторками или растворения на темном или мозаичном



Panasonic NV-EX1EN

фоне. Для подключения внешнего микрофона и наушников имеются специальные разъемы. Возможно управление камерой с помощью инфракрасного пульта.

Модель DM-MV10, напоминающая по форме традиционные аналоговые видеокамеры, по некоторым функциональным возможностям близка к DM-MV1. В ней используется, например, оптический стабилизатор изображения с гироскопической системой, программы автоэкспозиции, система TTL-AF, функция управления фокусом FlexZопе.

Видеокамера DM-MV100 внешне похожа на недорогой фотоаппарат. Стабилизатор, устраняющий дрожь изображения при больших увеличениях, в этой модели электронный. Благодаря системе TTL-AF качественно выполняется автоматическая фокусировка, но в случае необходимости 241

		Ноличестео					
Модель	Ноличество и размер матриц ПЗС, штук » дюйм	пикселое е ПЗС-матрице (эффентивных)	Минимельная осеещенность, ли	Фонусное ресстояние объектива, мм	максимальная апертура	Увеличение оптичесное/ цнфроеое	
Canon DM-XL1	3 × 1/3	320000	2,5	5,5-88	f/1,6	×16/×32*	
Canon DM-MV1	1/3	450000 (420000)	2,3	5,2-72,8	f/1,8	×14/×35	
Canon DM-MV10	1/4	460000 (420000)	2	3,9-62,4	1/1,8	×16/×64	
Canon DM-MV100	1/4	570000 (357000)	4	3,9-42,9	f/1,8	×11/×44	
JVC GR-DVXPRO	1/3	670000	1	4,545	f/1,6	×10/×100	
JVC GR-DV3	1/4	540000	1	3,6–36	f/1,8	×10/×100	
JVC GR-OV33	1/4	540000	1	3,6–36	f/1,8	×10/×100	
JVC GR-DVM5	1/4	540000	1	3,6–36	f/1,8	×10/×100	
JVC GR-DVM55	1/4	540000	1	3,6-36	f/1,8	×10/×100	
JVC GR-DVL9000	1/3	450000	2,5	5-50	f/1,2	×10/×100	
Panasonic NV-DS1	1/3	680000	0,5	4,7–47	f/1,4	×10/×100	
Panasonic NV-DS5	1/3	680000	0,5	4,7–47	1/1,4	×10/×100	
Panasonic NV-DS77	1/3	680000	0,5	4,7–47	f/1,4	×10/×100	
Panasonic NV-DA1	1/3	680000	0,5	4,7–47	f/1,4	×17/×200	
Panasonic NV-EX1	1/4	570000	Н/д	Н/д	f/1,8	×10/×100	
Panasonic NV-DX100	3 × 1/4	320000	1	4,16–47,66	1/1,5	×12/×120	
Sony DCR-SC100	1/4	540000 (500000)	2	4,2-42	f/1,8	×10/×40	
Sony DCR-PC1	1/3	810000 (400000)	5	3,33–33	1/1,7	×10/×120	
Sony DCR-PC10	1/3	810000 (400000)	3	4,4-52,8	f/1,8	×12/×48	
Sony DCR-TRV9	1/4	800000 (40000)	4 (0**)	3,4–51	f/1,8	×15/×60	
Sony DCR-TRV900	3 × 1/4	450000 (400000)	4	4,3–51,6	f/1,6	×12/×48	
Sony DCR-VX1000	3 × 1/3	470000 (410000)	4 (0,1)	5,9-59	f/1,6	×10/×20	
Sharp VL-DH5000	3 × 1/4	470000	8	4,2–50,4	f/1,6	×12/×30	

^{*} При использовании входящего в комплект объектива XL 5.5-88 mm. ** В режиме NightShot.



ее можно отключить. Жидкокристаллический дисплей может разворачиваться на угол до 180°. В солнечный день на него надевают специальную насадку для защиты от ярких лучей, которая позволяет работать с ним, как с видоискателем. В комплект камеры входят инфракрасный пульт ДУ и ионолитиевый аккумулятор.

Marickanhocts enacches

Новый 1999 год компания JVC встретила с пятью моделями цифровых видеокамер. Четыре из них очень похожи как внешне, так и функционально и являются прямыми потомками популярной до сих пор камеры GR-DVXPRO. Из них базовой моделью является GR-DV3, а остальные из этого квартета можно считать ее функционально расширенными аналогами.

Модель GR-DV3 оборудована цветным видоискателем, стократным цифро-оптическим трансфокатором, высокоточным стабилизатором изображения. Предусмотрена возможность записи в режиме LP (с увеличением времени записи до 90 минут). Для записи звука используется стереомикрофон.

Отличительная особенность модели *GR-DVM5* — наличие 2,5-дюймового жидкокристаялического дисплея с активной матрицей на тонкопленочных транзисторах (TFT) и встроенного громкоговорителя. Модели *GR-DV33* и *GR-DVM55* отличаются соответственно от *GR-DV3* и GR-DVM5 тем, что они оснащены не только цифровым видеовыходом, но и DV-входом.

В модели GR-DVL9000 используется технология построчного считывания ПЗС-матрицы. Применение специальных просветленных лина позволило существенно повысить чувствительность видеокамеры. Имеется возможность скоростного фотографирования с интервалом в 0,7 с. В этом режиме к изображениям можно применять эффекты негатива, разбиения картинки на 4 или 9 кадров и другие. Используемая в этой камере технология CyberCam позволяет при воспроизведении увеличивать не только центр изображения, но и любую его часть и даже динамически перемещать область увеличения по всему кадру. Есть возможность также редактировать видео с наложением специальных эффектов без использования компьютера. Вместе с камерой лоставляются блок питания, выполняющий также функции зарядного устройства, пульт ДУ и вспомогательные аксессуары.

В комплект с GR-DVL9000 входит и программное обеспечение для Windows. Программа JLIP Video Capture 2.0 предназначена для захвата кадров в формате DVF с последующим преобразованием в файл *.bmp или *.jpg. MGI PhotoSuite SE представляет собой неплохой графический редактор для работы с фотоизображениями. JLIP Video Producer — удобная программа для видеомонтажа, позволяющая монтиро-



Panasonic NV-DS77EN

вать до 99 сцен с использованием более 20 спецэффектов и вариантов перехода между сюжетами.

К ВЕРШИНАМ МАСТЕРСТВА

Как известно, компания Рапазопіс предлагает в Украине широкий спектр бытового, офисного и коммуникационного оборудования. Уже в 1996 г. появилась первая цифровая видеокамера Panasonic NV-DX1, которая вызвала большой интерес на мировом рынке. В конце 1997 г. были выпущены еще две модели - NV-DS1EN и NV-DS5EN - похожие друг на друга. Отличительной особенностью второй из них является встроенный дисплей. Обе оборудованы просветленными объективами с переменным фокусным расстоянием 4,7-47 мм. Благодаря прекрасному дизайну камеры очень удобны: любая из них помещается в ладони и позволяет управлять всеми функциями одной рукой. В их комплект входят пульт ДУ и блок-подставка VSK 0499 с крепежными соединениями для камеры и штатива. Как и все остальные камеры этой фирмы, модели NV-DS1EN и NV-DS5EN имеют электронный стабилизатор изображения, систему автоматической и ручной фокусировки, установки баланса белого, диафрагмы и усиления.

Отличительной чертой камеры *NV-DA1EN* является 17-кратный оптический трансфокатор с возможностью 200-кратного цифрового увеличения, а компактной модели *NV-EX1EN* — использование светосильного объектива. Обе эти модели оснащены жид-кокристаллическими дисплеями.

Старшая на сегодняшний день в линейке цифровых видеокамер Рапазопіс модель NV-DX100EN имеет систему ЗССО. При ручной установке баланса белого считывание сигнала происходит не с основных ПЗС-матриц, а с дополнительного датчика, расположенного справа от объектива. Объектив камеры оборудован специальной блендой. Единственный, на мой взгляд, недостаток – расположение микрофона в верхней части камеры со смещением за объектив, что несколько сужает его диаграмму направленности. Поэтому для получения безупречного звука рекомендуется пользоваться внешним микрофоном.

ЗАКОНОПАТЕЛИ МОП

Сегодня на мировом рынке чаще всего встречаются четыре модели цифровых видеокамер компании Sony — DCR-SC100, DCR-PC10, DCR-TRV9 и DCR-VX1000. В 1999 г. ожидвется появление еще двух: DCR-PC1 и DCR-TRV900.

DCR-SC100 — малогабаритная видеокамера. В отличие от других камер Sony ее



SDNY DCR-VX1D00

верхняя клавиатура предназначена как для управления воспроизведением, так и для работы с некоторыми функциями при съемке. Электронный стабилизатор изображения эффективно работает во всем диапазоне трансфокации. Несмотря на отсутствие возможности ручной настройки, программы автоэкспозиции и автобаланса белого позволяют получать хороший результат в любых условиях съемки, в том числе и при искусственном освещении. С помощью расширенного набора цифровых эффектов, которыми управляют из специального меню, можно придать законченный вид любому видеоматериалу. Желающие могут разместить титры длиной до 20 символов, но для этого потребуется кассета mini-DV с чипом. памяти для подписей. В системе питания используется малогабаритный и легкий ионолитиевый аккумулятор с пятиступенчатым индикатором разрядки.

Компактная цифровая видеокамера DCR-PC10 имеет отличную оптику Carl Zeiss, которая позволяет получать четкое и чистое изображение. Во всем диапазоне оптической трансфокации электрон-

26



материала. Встроенная в эту камеру система LaserLink позволяет обойтись без про-

водов при воспроизведении на телевизо-

ре или перезаписи сюжета на видеомая-

нитофон. Недостатком камеры можно

назвать пониженное качество записи зву-

ка (4 канала с 12-битовой оцифровкой на

Новая цифровая модель DCR-PC1 еще

более компактна - примерно на треть

меньше своей предшественницы DCR-

РС10. В ней также применяется объектив

частоте дискретизации 32 kHz).

Качественный электронный стабилизатор изображения отлично устраняет дрожание при съемке крупных планов. Уникальный для цифровых камер режим NightShot позволяет вести съемку в полной темноте на расстоянии действия инфракрасных диодов подсветки. DCR-TRV9 имеет систему автоматической настройки баланса белого, цифровое подавление шумов и встроенную систему LaserLink.

Модели DCR-TRV900 и DCR-VX1000 относят к классу профессиональных, так как в них используется система ЗССО. В видеокамере DCR-TRV900 применяется система построчного считывания, что позволило довести горизонтальное разрешение

Модель SHARP VL-DH5000 является старшей в этой серии. Она работает только в системе NTSC. В ней имеются цифровой стабилизатор изображения. 5-дюймовый цветной дисплей, но нет «классического» видоискателя и цифрового порта. Если отсутствие видоискателя не столь сильно сказывается на удобстве пользования, то без DV-порта исключена возможность цифровой перезаписи. Хочется отметить достаточно низкую стоимость этой модели, учитывая то, что в ней применяется полноценная система ЗССВ

Видеокамеры VL-RD1U и VL-DX10U оснащены трехдюймовыми цветными дисплеями и 10-кратным оптическим трансфокатором. При этом в камере VL-RD1U можно выполнять 40-кратное цифровое увеличение, а в VL-DX10U - только 25-кратное. В обеих моделях предусмотрены цифровой стабилизатор изображения, 4 программы автоматической экспозиции и «джентльменский набор» функций управления.

Цифровая модель VL-PD1U семейства Slimcam имеет более привычную для видеокамер форму корпуса. Она оборудована 4-дюймовым поворачивающимся на 270° ЖК-дисплеем и цветным видоискателем, имеет встроенную систему автоматичес-



SONY OCR-TRV9

до 500 телевизионных линий. Стабилизатор с расширенными возможностями гасит любое, в том числе и низкочастотное, дрожание изображения во всем диапазоне оптической трансфокации. Режим LP позволяет увеличить время записи на обычную 60-минутную кассету тілі-DV до 90 минут. В таком режиме на кассету помещается до 700 фотокадров. Благодаря специальному адаптеру снимки можно переписывать прямо на дискету в формате *.jpg. Ручные настройки баланса белого, экспозиции, фокусировки, скорости затвора и увеличения позволяют работать в любых условиях.

В видеосистеме самой мощной и дорогой цифровой модели DCR-VX1000 применяются ПЗС-матрицы размером 1/3 дюйма. При любом увеличении стабилизатор изображения четко «держит картинку». Стереофонический микрофон с системой DNR обеспечивает хороший звук и разделение аудиоканалов.

В обеих моделях (DCR-TRV900 и DCR-VX1000) для съемки при плохом освещении предусмотрены режимы «низкоскоростного затвора»: 1/4, 1/8, 1/15 и 1/30.

SONY DCR-TRV900

Carl Zeiss, а звук уже можно записывать как в 12-, так и в 16-битовом форматах.

На смену некогда популярной видеокамере DCR-TRV7 пришла модель DCR-TRV9, доработанная и улучшенная. В связи с уменьшением размера дисплея до 3,5 дюймов часть кнопок управления, размещавшихся ранее под ним (например, переключатель режима фокусировки), вынесены на заднюю часть левой панели.

Цифровые видеокамеры семейства Viewcam, производимые еще одной компанией из Страны восходящего солнца, получили известность во всем мире благодаря своему нетрадиционному, так называемому «дисплейному» дизайну.



кой фокусировки, цифровую настройку диафрагмы и установку баланса белого.

Вполне вероятно, что пройдет десятокдругой лет и описанные выше модели займут свое почетное место в каком-нибудь политехническом музее, и самоуверенные, слегка высокомерные потомки будут изучать по ним «древнюю» историю видео. Но сегодня появление первых цифровых видеокамер по своему значению для прогресса в области записи и воспроизведения движущегося изображения сравнимо разве что с изобретением синематографа братьями Люмьер, хотя, возможно, на фоне общей технической революции оно и не столь заметно.

Александр Литвинчук, Сергей Светличный

Иден превращенив персонального номпьютера в телевизор, наверное, приходила в голову многим пользователви, например тем, кто хроничесни непытывал тесвоту «хрушевок». Действительво, зачем держать дома в небольшой комватушке два уж очень похожих вщина, тем более, если работают они, обычио, в разное времв? Более того, вемаповажное достоинство номпьютервого телеви-28 ■ зора — гораздо меньшая интевсиввость вредвых излучевий. Сегодив воплотить такую идею в жизнь довольно просто. Более десвтна фирм-производителей мультимедийвого оборудовавия из США, Германни, Тайванн, Говновга предлагают устройства, способвые превратить ваш ПК в телевизнонный приемвин. Кан правило, они обеспечивают ве только устойчивый и

начественвый прием телепередач,

но имеют еще и рвд дополнительных

весьма ценвых и полезвых возмож-

ностей, о ноторых вы узваете,

прочитав статью.

Еще несколько лет назад, когда самым распространенным графическим адаптером был СGA, некоторые отечественные предприятия предлагали недорогие внешние TV-тюнеры для подключения к ПК, Принципиальных сложностей в изготовлении подобных устройств тогда не воз-Пикало, ведь частоты строчной и калровой разверток телевизионного и CGA стандартов совпадали. Внутри тюнера находилось все необходимое: селекторы каналов СКМ (метрового днапазона) и СКД (дециметрового), блок радноканала, усилитель низкой частоты с громкоговорителем, блок цветности с декодером SECAM и выходами RGB, Появлялись в продаже и мониторы-телевизоры (например, виниицкого производства). С приходом стандартов EGA и VGA, в которых частоты разверток отличались от телевизнонных, популярность этих устройств сошла на нет. В настоящее время в связи со значительным прогрессом в области производства плат ввода видеонзображений в компьютер снова наблюдается повышенный интерес к этой теме.

Мы решили рассмотреть самые популярные модели TV-тюперов, представленные сегодня на украписком рынке (в таблице приведены их технические характеристики). Все они построены на базе высококачественных телеприемных блоков фирмы Philips, спектр входных частот которых охватывает метровый и децимстровый диапазоны, включая кабельное телевидение, Каждый из них поддерживает системы цветного телевидения - PAL, SECAM, NTSC, а также имеет разъем типа RCA («тюльпан») для ввода композитного видеоенгнала и (кроме Video Highway TV) четы-

Выбираем тюнер

рехштыревой вход S-Video (Y/C, S-VHS, Hi8) для подачи компонентных составляющих. Телевизионное изображение на экране монитора можно наблюдать в перемещаемом окне произвольного размера, по AverMedia JOY TV и Video Highway TV поддерживают только полноэкранный режим. Все тюнеры, за псключением двух вышеупомянутых, позволяют производить захват кадра -«замораживание» изображения в любой момент времени с последующей записью на диск в определенном графическом формате. Перед захватом можно установить оптимальную яркость, контрастность и цветовую насыщенность изображення с помощью специальных программных регуляторов. Почти все тюнеры (см. таблицу) поставляются с драйверами для захвата видеопоследовательностей, подволяющими записывать на диск в формате ', avi целые фрагменты телепередач, Максимальная частота кадров при записи определяется их размером в никселах, глубиной цвста, быстродейстинем компьютера и обычно составляет от 4 до 25 кадров в секунду (последнее значение соответствует телевизпонному стандарту), Тюнеры обычно имеют липейные аудновыходы, которые можно соединить с соответствующим входом звуковой карты либо подключить к ням активные колонки или высокоомные наушники,

VIDEO HIGHWAY TV

Это устройство представляет собой самый простой TV-тюнер. Никаких дополнительных возможностей, кроме просмотра телепередач на экране компьютерного моннтора, опо не имеет, Зато качество изображения у него очень высокое - лучше, чем у телевизора. Это связано с тем, что у электронно-лучевых трубок компьютерных мониторов четкость выше, сведение лучей точнее, цвета чище, изображение контрастнее. Принцип действия этой модели довольно прост. Во время приема телепередач электронный коммутатор прекращает подачу на монитор сигнала от видсокарты и подключает к нему RGB-выход TV-тюнера. Частота кадровой развертки при приемс равна 50 Нг, а строчной -31,25 kHz, что соответствует удвоенной частоте

строк телевизнонного снгнала. Поэтому каждая строка телевизионного изображения выводится на экран дважды, причем второй раз он считывастся из специальной промежугочной памяти (буфера), расположенной на плате тюнера. По суги, это устройство представляет собой полноценный телевизношный прнемпик, компьютер только обеспечивает его питанием и подаст управляющие команды. Кстати, перед покупкой этого тюпера проверьте, может лн ваш монитор работать с частотой кадровой развертки 50 Нг.

AVERMEDIA JOY TV

Эта модель по принципу действия ничем не отличается от предыдущей, но конструктивно оформлена в виде отдельного внешнего устройства со своим блоком питания, Теперь при просмотре телепередач системный блок компьютера можно просто выключить. К веским иренмуществам AVerMedia JOY TV можно отпести наличие пульта ДУ и встроенного таймера. Собственно пульт оставляет очень приятное впечатление - эргономичный дизайш и широкие возможности по управлению работой тюнера. Мипимальный набор кнопок присутствует также п на самом корпусс тюнера: переключатель компьютер/ТV, регуляторы уровня громкости и выбора каналов. Настройка JOY TV практически такая же, как и в обычном телевизоре, - стандартное экраиное меню, знакомое каждому обладателю современного телеприемника, дополнительно облегчаст и без того песложную процедуру настройки, Нельзя обойти вниманием и еще одно важное достоинство этого устройства - полное отсутствне драйверов и прочего программного обеспечения. Из недостатков этого тюнера можно отметить исвозможность воспроизведения изображения в окие, а также необходимость постоянной работы самого тюнера, хотя бы в режиме ожидания.



AVerMedia JOY TV

ATI ALL-IN-WONDER PRO

В данном устройствс TV-тюнер расположен на одной плате с полнофункциональной AGP-видеокартой, основанной на чипсете ATI Rage Pro и оснащенной 8 МВ видеопамяти SGRAM. Идея проста: зачем покупать по отдельности видеокарту, 3D-акселератор и TV-тюнер, еели вместо этого можно приобрести одии All-In-Wonder Pro, совмещающий в себе функции всех указанных компонентов? В принципе, ATI Rage Pro — неплохой чипсет, и качество его 2D-составляющей вполне способно удовлетворить запросы многих домашинх пользователей, по с другой стороны, его производительность как 3D-акселератора оставляет желать лучшего.

Установка All In-Wonder Pro пемного сложнее, чем других рассмотренных моделей, но серьезных проблем вызвать не должна. По умолчанию Windows 98 определяет ее как ATI Rage Pro, не обнаруживая при этом TV-тюнер. Поэтому следуст установить драйверы с компакт-диска, входящего в комплект поставки.

С помощью All-In-Wonder Pro можно просматринать телепередачи как в оконном, так и в полноэкранном режимах. Качество захвата видео можно выбпрать в пределах от 15 кадров в секунду с разрешением 160 × 120 и до 30 кадров в секунду при разрешении 320 × 240 (п последнем случае 15-минутный ролик займет 1,4 GB). Это наплучшее качество захвата среди всех рассмотренных в данном обзоре тюнеров, и достигается опо благодаря использованию шины AGP. В еостав программного обеспечения этой пла-



ATI All-In-Wonder Pro

ты, кроме собственно TV-тюнера, входят пропгрыватели музыкальных компакт дисков, Video CD и MPEG-файлов.

С субъективной точки эрения, качество изображения просто великолепное, ничуть не уступает телевизионному, скорее даже изоборот, а частота кадровой развертки при воспроизведении соответствует установлениюй в системе (обычно 72–100 Hz), что сводит нагрузку на глаза к минимуму.

К недостаткам данного тюнера можно отпести отсутствие пульта ДУ, а также несколько неудобную панель управления: так, комащиные кнопкн отображаются даже при полноэкранном режиме проемотра. Объединение видеокарты с ТV-тюнером тоже не всегда желательно, особеню если у вае уже есть хороший видеоадаптер, от которого вы не собираетесь отказываться. В том случае, если перед вами как раз стоит задача обновления видеоенетелы, All-In-Wonder вполне может подойти. Если же впоследствии возникнет желание приобрести 3D-акселератор, то наилучшим вариантом окажется Voodoo', поскольку на данный момент — это единственная

карта без 2D-составляющей, устанавливаемая в дополнение к основной видеоплате,

TEKRAM M200

Сегодня на украниском рынке эта модель TVтюнера довольно популярна, хотя она уже и снята с производства. С ее помощью телепизионное изображение можно просматривать на экране монитора в окне произвольного размера. В устройстве этого тюнера есть одна отличительная особенность: видеосигнал с выхода приемного тракта подается на аналого-цифровой преобразователь, Оцифрованный сигнал видеопроцессор записывает в буферную память, в которой может храниться один кадр. Ее обновление пронсходит по мере поступления новых кадров, т. с. 25 раз в секунду. Таким образом, частота кадровой разверткы монытора при просмотре принимаемых телепередач не связана с телевизнонным стандартом и может сохранять высокое значение согласно требованиям эргономики. Кроме того, упрощастся захват кадров: по команде Freeze процесс обновления прекращается, а но команде Save содержимое памяти переписывается на диск в нужном графическом формате, Tekram M200 оборудован буферной памятью емкостью 512 КВ, что позволяет получить оцифрованное изображение размером 512 × 512 точек при 64 тыс. цвегов. Еще одной задачей видеопроцессора является вывод содсржимого буферной памяти на экран монитора в окне нужного размера. Для формирования телевизнонного изображения в окне на экране VGA монитора необходим электронный коммутатор, который по ходу развертки в пужный момент времени будет заменять сигнал с видеокарты соответствующим фрагментом кадра из буфера TV-тюнера, Поэтому апалоговый сигнал RGB подается с видеокарты на плату тюнера (коммутатор) и лишь затем на монитор, Веледствие этого при высоких разрешениях экрана видеосигнал, проходящий через плату TV-тюнера, несколько пекажается, что приводит к незначительной потере четкости изображения. Телепередача в окне всегда воспроизводится с максимальным количеством цветов (в данном случае 64 тыс.), поскольку кадры читаются из буферной памяти тюнера. По этой же причине запись захвачениых картинок в файл всегда происходит с требуемой глубиной цвета, независимо от режима работы

Поскольку вся обработка видеосигнала пропеходит на плате TV-тюпера, он практически не потребляет системных ресурсов и может пормально функционировать даже тогда, когда компьютер одновременно выполняет задачи любой сложности. К примеру, вы можете просматривать телевизионную передачу в одном окне, тут же обрабатывать захваченные из нее кадры во втором, а в третьем - распечатывать документ в MS Word. Пульт ДУ удобен и прост в обрящении. Дополинтельно на плату тюнера может устанавливаться модуль телетекста, что позволит не только проематривать страницы телегазсты, но и запнеывать необходимую информацию в файл. К сожалению, знакогенератор модуля телетекста содержит только латинские буквы.

Эта модель довольно удачна, но не лишена, однако, некоторых недостатков. При записи ви-



Tekram M250

деопоследовательностей на жесткий диск сказывлется пизкое быстродействие шины ISA, поэтому записать видео в формате '.avi можно лишь при очень маленьком размере картники, Еще один нежелательный эффект, наблюдаемый при вводе телевизнонного изображения, - это смещение четных и нечетных строк из-за перехода от чересстрочной TV развертки к построчной компьютерной. Особенно это заметно при просмотре телесюжетов с быстро перемещающимися объектами, Пока вводится изображение одного полукадра (примерно 20 мс), объект успевает переместиться в другое положение. Это устраняется путем оцифровки только одного полукадра (поля). Именно такой метод применен в Текгаті М200, Его основной недостаток - снижение четкости изображения по вертикали, Следует отметить, что проблемы чересстрочного смещения свойственна всем TV-тюнерам и видеобластерам, формирующим окно с изображением на экране VGA-монитора.

TEKRAM M250

Новая модель от Текгат, как и ATI AII-In-Wonder Pro, рассмотренная выше, является полноценной видеокартой, построенной на базе чипсета ATI Rage II+, совмещенной с TV-тюпером, Плата устанавливается в елот РСI и оснащена 2 МВ пидеонамяти, что сегодня вряд ли достаточно для полноценной мультимедийной машины. Кроме того, M250 имсет довольно большие габаритные размеры, что может причинить определенные нсудобства при установке.

Программное обеспечение, поставляемое с тюнером, разработано компанией ATI Technologies и аналогично ПО платы All-In-Wonder Pro, от которого и унаследовало ряд недостатков, в том числе и постоянное присутствие на экране кнопок управления, перекрывающих изображение в полноэкранном режиме. В комплект поставки входит Microsoft Internet Explorer 4.0.

В отличие от All-In-Wonder Pro, M250 укомилектован пультом ДУ. Инфракрасный датчик устанавливается на мониторе, На пульте имеется стандартный набор кнопок, с помощью которых

Характеристики TV-тюнеров

Показатель	Video Highway TV	AverMedia JOY TV	ATI All-In-Wonder Pro	Tekram M-200	Tekram M-250	Combo TV	AVer TV-Phone	AVer TV-Captur
Ор <mark>иентировоч</mark> ная цена в Киеве, \$	110	120	180	100	145	130	150	130
Іроизводи- ель	AIMS-Lab	AVer Media	ATI Technolopies	Tekram	Tekram	PROLINK	AVer Media	Aver Media
По <mark>дключение</mark> к ПК	ISA	VGA-выход	AGP	ISA	PCI	PCI SVGA-card	PCI	PCI
Прини <mark>маемые</mark> каналы	VHF/UHF/CATV SECAM	VHF/UHF/CATV SECAM	VHF/UHF/CATV SECAM	VHF/UHF/CATV SECAM	VHF/UHF/CATV SECAM	VHF/UHF/CATV SECAM	VHF/UHF/CATV SECAM	VHF/UHF/CATV SECAM
Видеовходы	1 composite PAL/SECAM/ NTSC	1 composite, 1 S-Video PAL/SECAM/ NTSC	1 composite, 1 S-Video PAL/SECAM/ NTSC					
Разрешен и е кадра	768 × 576 16 млн цветов	768 × 576 16 млн цветов	768 × S76 16 млн цветов	512 × 512 64 тыс. цветов	512 × 512 16 млн цветов	300 × 288 16 млн цветов	768 × 576 16 млн цветов	768 × 576 16 млн цветов
Вывод изображения з окно	Только полнеэкранный	Только полноэкранный	Любого размера	Любого размера	Любого размера	Любого размера	Любого размера	Любого размера
Захват и звпись одного кадра	Нет	Нет	Да	Да	Да	Да	Да	Да
Захват видео-после- довательности	Нет	Нет	До 30 кадр/с при 320 × 240 точек	До 25 кадр/с при 80 × 60	Да	До 25 кадр/с при 160 × 120	До 25 кадр/с при 192 × 144	До 2S кадр/с при 192 × 144
Телетекст	Нет	Дополнитель- ный блок*	Дополнитель- ный блок*	Дополнитель ный блок*	Допелнитель- ный блок*	Дополнитель- ный блок*	Нет	Нет
Пронгрыва- reлъ MPEG и Video CO	Нет	Нет	Программный	Дополнитель- ный модуль*	Программный	Программный	Программный	Программный
FM-радио- приемник	Нет	Нет	Нет	Нет	Нет	Нет	Да	Да
Цистанцион- ное управление	Нет	Да	Нет	Да	Да	Да	Да	Да
Видеотелефон	Нет	Нет	Нет	Нет	Нет	Да	Да	Да
Рекоменду- емая конфигурация компьютера	Любая с VGA выходом	Любая с VGA выходом	Pentium со слотом AGP	От 386 и выше	От 486 и выше	От Pentium-100 и выше	От Pentium-100 и выше, SVGA карта с Direct Draw	От Pentium-10 и выше, SVGA карта с Direct Draw
Оценка качества изображения	Отличное	Отличное	Отличное	Неплохое	Неплохое	Хорошее	Отличное	Отличное

^{*} Поставляется отдельно

можно управлять как тюнером, так и прошрывателем Video CD. По качеству изображения M250 несколько превосходит модель M200, однако все же уступает All In-Wonder Pro.

COMBO TV

Конструкторы этой комбинпрованной платы попыталнсь обеспечить ей как можно больше возможностей. Данная РСІ-карта сочетает в себе функции полноценного видеоадантера SVGA на базе чила СL-5446 с интегрированным аналого-цифровым преобразователем, TV-тюнера, проигрывателя видео в форматах Video CD и MPEG с управлением через пульт ДУ. Кроме того, дополнительно может устанавливаться дочерняя плата декодера телетекста (тоже с латинским знавогенератором). Но,

к сожалению, максимально возможный объем видеопамяти адаптера составляет всего 2 МВ.

Видеопроцессор тюнера обеспечивает довольно плавное масштабирование окна с изображением, просмотр которого в любой момент можно остановить для записи кадра в графический файл формата ".bmp, ".tga, ".pcx или ".tif. Оцифровка видео также производится только по одному полю. Благодаря высокой скорости передачи данных по шине PCL достигающей 132 МВ/с (у шины ISA – 8 МВ/с), а также интеграции в новый чип АЦП появилась реальная возможность записывать видео на жесткий диск в формате ".avi. Максимальный размер картинки при записи видео – до 160 × 120 точек при 16 млн, цветов и 25 кадрах в секунду. Это открывает пе-

ред пользователем новые возможности: создаппе видеорекламы, электронных баз данных с видеофрагментами, мультимедийных и обучающих приложений и любительских фильмов. С помощью современных программ обработки видео можно творить пастоящие чудеса с записанными АVI-файлами, Многослойная видеографика, десятки видеоэффектов и наличие фильтров позволяют создавать настоящие шедевры. Причем за все это не придется выкладывать четырехзначную сумму в долларах. Хотя, если заниматься видеографикой серьезно, без професспональной платы для оцифровки видео никак не обойтись, но это уже тема отдельной статыи.

В Combo TV оригинально решена задача дистанционного управления. Используется универ-

сальный пульт ДУ, а инфракрасный приемник подключается к порту СОМ2. Система ДУ позволяет управлять не только всеми функциями TVтюнера, но и проигрывателем звуковых файлов в формате '.wav и MIDI, компакт-дисков Audio CD и Video CD и видео из файлов MPEG. Карта, в целом, неплохая, но, как уже отмечалось выше, объединение TV-тюнера и адаптера SVGA на одной плате может превратиться из преимущества в недостаток, если потенциальный покупатель не захочет менять свою высококачественную видеокарту на этот «комбайн».

AVER TV-PHONE I AVER TV CAPTURE

Это новая разработка фирмы AVer Media. По количеству выполняемых функций и качеству



AVer TV Capture

изображення данный тюнер превосходит все рассмотренные выше модели. Плата объединяет в себс 'ГV-тюнер, стерсофонический FM-радиоприемник Philips (с рабочим диапазоном 87,5-108 МНг), высококачественный захватчик отдельных кадров (frame grabber) и видеопоследовательностей с записью в формате *.avi, видеотелефон, позволяющий организовать двустороннюю или конференц-связь по телефонной линии. Плата комилектуется пультом ДУ и настольным микрофоном. Мини-видеокамера для видеотелефона поставляется отдельно.

Плата ъставляется в слот РСI и не имеет никаких соединений с видеокартой. Аналоговый сигнал от видеомагнитофона или из радиочастотного блока поступает на видеопроцессор, где декодируется, оцифровывается и через шипу РСІ передается прямо на видеоадаптер. Для работы с этим тюнером необходима карта с поддержкой Direct Draw, поскольку окно с телевизнонным изображением формируется прямо в видеопамяти. На плате тюнера микросхемы памяти отсутствуют, что сніржает себестопмость пзделия. Пропускной способности шины РСІ вполне достаточно, поскольку поток видеоданных при стандартных параметрах оцифровки 768 × 576 точек с глубиной цвета 24 b составляет приблизительно 33 МВ/с, а реально он даже ниже. Качество изображения на экрапе монитора довольно высокое, а изменение размера окна происходит очень плавио, без видимых некажений. При захвате кадра в файл записываются оба поля, поэтому может возникать описанный выше эффект чересстрочного смещения быстро динжущихся объектов. Зато отсутствует мерцание изображения, характерное для обычных телевизоров с их низкой частотой кадровой развертки, так как для компьютерного монитора она обычно составляет не менее 70 Нг. При записи на жесткий диск видеопоследовательностей в формате '.avi возможна программная компрессия файла, например, согласно стандартам Cincpac или Microsoft Video 1, Управление всеми функциями AVer TV-Phone осуществляется с помощью удобного и простого интерфейса или ДУ. Возможно автоматическое включение п выключение TV-тюнера п радиоприеминка по программе, использующей показания системных часов.

Фирма AVer Media выпускает также упрощенную модель тюпера под названием AVer TV Capture, в которой отсутствуют FM-радиоприемник, микрофон и программное обеспечение для видеотелефона. Обе карты поставляются с инструкцией на русском языкс. И хотя для бытовой техники подобная практика является обычной, компьютерные комплектующие с русскоязычной документацией по-прежнему остаются большой редкостью. Установка всех продуктов фирмы Aver Media не вызывает никаких затруднений и выполняется в течение нескольких минут:

что день грядущий нам готовит?

Похоже, что в недалеком будущем, с прихо-

дом телевидения высокой четкости, компьютерные тюнеры получат еще болсе шпрокое распространение. Дело в том, что современные мониторы уже сегодня могут обеспечить минимальный размер точки 0,25 мм и способны работать в режимах с высоким разрешением (до 1600 × 1200 пикселов). Для приема телевидения высокой четкости будет достаточно вставить в компьютер специальную плату п подключить к ее входу спутниковую литенну, Уже сейчас в некоторых странах ведется спутниковое вещание в стандарте MPEG-2, а на мировом рынке доступны несколько моделей цифровых спутинковых тюперов с декодерами MPEG-2. Цена специального телевизора для приема таких передач гораздо выше стоимости компьютерного тюнера, а современные телевизоры совершенно



AVer TV-Phone

не подходят для этих целей и, вероятно, будут обречены на медленное вымирание.

Продукты предоставлены:

Video Highway TV - авторами; AVerMedia JOY TV - HTK «EBA»: тел. (044) 243-8244;

ATI All-In-Wonder Pro – редакцией еженедельника

«Компьютерное Обозрение»;

Tekram M200 - авторами;

Tekram M250 - компанией Ingress:

тел. (044) 227-5022;

Combo TV - авторами;

AVer TV-Phone, AVei TV Capture - компанией

«Мультимедийные системы»: тел. (044) 271-3459



Порой даже самые фанатичные любители компьютерных игр предлочнтают обходиться без слециальных устройств управлеяия, лользуясь обычными илавнатурой и мышью. Что ж, для стратегнй предпочтительнее их могут оиазаться разве что иоманды голосом. Ио локлоиннии остальных игровых жанров, сталкиваясь с лостояниыми иеудобствами, раио илн поздно отирывают для себя спецнальные игровые ионтроллеры. Ценители аркад вооружаются геймпадами, липоты всех времен, народов и плаиет - джойстинами, а чемлионы автогоиок - рулем с педалями. Самые упорные из иих прнобретают лучшие модели со миожеством долопинтельных фуниций, не жалея на это сотен долларов. Если вас обуревает страсть и полетам, если зов автотрасс в вашей душе громче звоиа моиет в кошельие, если ваша самая заветяая мечта – хоть на миг стать барояом фон Рихтгофеном, Иваном Кожедубом, Люиом Скайуонером или Михаэлем Шумахером, то джойстик или руль именно то, чего вам ие хватало.

Вы никогда не задумывались, почему для управления автомобилем используется руль, боевым истребителем – рукоятка, а гражданским самолстом – штурвал? Все очень просто: дизанн н функции каждого из этих устройств наиболее точно соответствуют возможностям и особенностям поведения того транспортного средства, на котором оно установлено. Что же касается клавнатуры, располагающейся на столе перед каждым из нас, то она идеально подходит для управления компьютером или пишущей машинкой, от которой, кстати, и ведст свою родословную. Чтобы заставить с ее помощью слушаться технику, симулируемую в разнообразных играх, приходится прибегать к многочисленным ухищрениям, нарушающим реализм и, в итогс, ухудшающим качество управления. Так зачем же мучаться и приспосабливаться? Ведь тот, кто хоть

раз попробовал пграть с помощью специального контроллера – геймпада, джойстика или руля, вряд ли веристся к клавишам.

Здравствуй, оружие!

Допустим, вы все-таки решились на приобретенне одного из вышеупомянутых игровых устройств. Какое же из них выбрать? Это, в первую очередь, зависит от ваших жапровых предпочтений, Так, джойстик, по внешнему виду напоминатощий ручку управления боевого самолета, предназначен для разпообразных летных симуляторов - гражданских, военных и даже косинческих. Все, что способно подняться в воздух (или в космос), может управляться джойстиком. Хотя, с дру-Гой стороны, это устройство достаточно универсально: его можно использовать также в авто- и мотосимуляторах (кстати, в последних он предпочтительнее). Менее удобен джойстик в спортивных играх и большинстве аркад.

Геймпад во многих отношениях более универсален. Это устройство, конструкция которого происходит еще от средств управления игровыми автоматами, удобно использовать во всех аркадах, спортивных и гоночных симуляторах, а пногда даже в квестах и ролевых играх. Более того, некоторые модели геймпадов специально разрабатывались для применения и летных симуляторах, хотя, конечно, в поеледнем елучас иметь джойстик все-таки предпочтительнее, И те, и другие, при желании, можно использовать в 3D-action. Однако опыт показывает, что в этом жанре ин одно из распространенных игровых устройств не может составить конкурсицию традиционной комбинации «мышь + клавиатура». Что же касается пгровых контроллеров, разработанных специально для применения в трехмерных боевиках, например устройства Frag Master производства известной фирмы Thrust Master пли перчатки с функцией обратной связи (force feedback) Rutgers Master 2, то у нас они пока известны мало.

Игровые рули, как правило, рассчитаны на применение в автомобильных симуляторах и гоночных аркадах, Для других типов игр они подходят мало. Поэтому большее распространение получили их «небесные» собратья - штурвалы. Это устройство представляет собой разновидпость руля и форме разомкнутого кольца, закрепленного на качающейся колонке, положением которого задается паправление движения в вертикальной плоскости. Вообще-то, штурвал предназначен для управления тяжелыми самолетами, поэтому хорошо подходит для граждан-

ских авиасимуляторов. Но в мирс компьютерной периферии его можно приспособить и для автомобилей – некоторые модели позволяют жестко фиксировать положение колонки, превращая устройство в подобне обычного автомобильного рудя.

Но даже определив тип иужного устройства, ны все еще должны подобрать наиболее подходящую нам модель из множества представленных на рынке. Основным критерием выбора при этом следует считать качество устройства. Точпость управления у дешевых китайских джойстиков и геймпадов настолько низка, что, порой, даже нграя с клавнатуры, можно добиться намного лучших результатов. Еольшинство из этих поделок недостоїны нашего обзора ії ваших денет, Вторым по важности является удобство, Ведь даже если джойстик предоставляет огромное количество дополнительных возможностей, но сго рукоятка неудобна и рука во время игры устает; вряд ли стоит останавливать на нем свой выбор. Следует также обратить внимание и на такие качества, как наличие дополнительных функций, совместимость с распространенными играми и, безусловно, надежность.

Увы, наш обзор не является полным и исчерпывающим. К сожалению, устройства от таких грандов индустрии игрового «железа», как СН Product или Thrust Master, на нашем рынке не представлены, а из множества разнообразных моделей, в которых используется технология force feedback, доступны лишь джойстики и рули от Microsoft, Сдругой стороны, «профессиональные» устройства стоимостью в сотии долларов также не попали в поле нашего зрения по вполне понятным причинам. В этой статье мы хотели бы познакомить вас с моделями среднего класса - «рабочнян лошадками» среди пгровых контроллеров.

Итак, наше оружие..

Джойстики Black Hawk

Цена - \$56

«ДПК»-рейтинг - 🔾 🔾 🔾 🔾

Black Hawk - самая простая из представленных на нашем рынке моделей Gravis, Это стандартный двухосный четырехкнопочный джой-

Домашрий ПК 2/99

стик с очень удобной рукояткой. На ней размещены топ круппые кнопки и пебольшая площадка (hand-rest), на которую можно опереться ребром ладони. На основании устройства находятся ручка управлення газом (throttle-control) и четвертая ісіопка. Инсталляция джойстика не вызывает никаких проблем: в Windows ero функции можно настроить из окна Игровые устройства, а в режиме MS-DOS он опознается играми как CH FlightStick Pro. Gravis Black Hawk оборудован устройством автоматического позпрата рукоятки в нейтральное положение и при этом отлично сохраняет калибровку. Следует отметить, что джойстнки такой фирмы отдичаются повышенной падежностью. Это достигается непользованнем металлокерамического шарипра, а также тем, что электрические провода в них, соединяющие рукоятку с основанием, не проведены сквозь шариир, как во многих моделях других фирм, а собраны в отдельный специальный переходной шнур. Таким образом, Black Hawk станет прекрасным выбором для начинающих пилотов.

Thunderbird 2

Цена — \$66 «ДПК∞-рейтинг — • • • • • • •

Вторая модель джойстика от Gravis имеет песколько увеличенное основание, на котором вместе с ручкой управления газом паходится ползунок управления триммерами рулей инсоты (elevator trim-control). Кроме того, на самой рукоятке расположен четырехпозиционный переключатель обзора. Сюда же перенесена с основания и четвертая кнопка. Остальные же парамстры и характеристики аналогичны младшей модели.

Firebird

Цена — \$76 «ДПК»- рейтинг — • • • • • • •

Firebird – джойстик среднего класса, орнентированный на более требовательных игроков. У этой модели все четырс основные кнопки расположены на рукоятке. Там же находится восьминозиционный переключатель обзора. На несколько упеличением основании размещены ручки управления газом и триммером руля высоты, а также девять программируемых кнопок, которые могут пыполнять функции любых комбинаций клавиш в играх. Последияя возможность позволяет полностью отказаться от использования клавнатуры в играх, что совсем нелишее, поскольку илощадь основания Firebird допольно велика, и для клавнатуры с мышью местя на столе может просто не остаться.

Установка этой модели джойстика несколько сложнее, чем предыдущих. Кромс игроного порта, устройство необходимо подключить к клавиатурному разъему на системном блоке, а саму клавиатуру подсоединить к соответствующему выходу джойстика. Также потребуется проинсталлировать специальную утилиту для программирования клопок.

Gravis Firebird имеет устой чивое основание, рукоять с опорой для ладони, очень удачно подобранное расположение кнолок. В общем, дизайн рукояток джойстиков Gravis оказался самым удобным среди всех рассмотренных моделей. Шарнир поначалу несколько туговат, по после непродолжительного использования он разрабатывается. В итоге, этот джойстик произвел на нас положительное впечатление.

PRIMAX MediaStorm UltraStriker

Цена — \$30 «ДПК»—рвитинг — О О О О

Джойстики производства Primax проще и дешевле, чем устройства от Gravis. UltraStriker, младивая модель из серни MediaStorm, представляет собой классический двухосный четырехкионочный джойстик с цифроным управлением газом. Все органы управления, в том числе и четырехнозиционный переключатель обзора, находятся на рукоятке, которая удобно размещается в руке. Ход шаринра легкий, есть механизм автоматической центровки, неплохо сохраняется калибровка. Массивное основание придает устройству дополнительную устойчивость. Инсталлируя джойстик в Windows, необходимо определить его как Thrusi Master FCS или CH FlightStrick Pro.

К недостаткам этой модели можно отнести неудачное положение кнопок газа (на верхушке рукоятки), да и нообще, цифровое управление в этом случае не даст такой точности, как аналоговое. Еще один минус джойстика — отсутствие опоры для руки. В целом, UltraStriker вполне соответствует званию модели начального уровня.

MediaStorm UltraStriker Max

Цена — \$30 «ДПК»—рейтинг — **○ ○ ○** ○ ○

UltraSiriker Мах представляет собой доработанную модель, причем один усовершенствонания пошли джойстику на пользу, а другие — во вред. У этого устройства изменены форма рукоятки, которая стала угловатой и менее удобной, а также расположение кнопок. Так, цифровое управление изом в новой модели осуществляется с помощью качающейся пластины, которая еще более неудобна в использовании. Зато появълась отсутствующая ранее площадка для упора ладони. В остальном же UltraStriker Мах аналогичен предыдущей модели.

MediaStorm Excalibur

Excalibur — старшая модель серии Primax MediaSiorm в нашем обзоре —получил свое название благодаря огромной гарде, прикрывающей рукоять, и придающей ей схожесть с эфесом шнали. Четыре основные кнопки и восьмипозиционный переключатель обзора рясположены на ру-



Gravis Black Hawk



Gravis Thunderbird 2



Gravis Firebird

хардware



Primax MediaStorm UltraStriker



Primax MediaStorm UltraStriker Max



Primax MediaStorm Excalibur

коятке. На массивном основании джойстика находятся еще четыре «залинлющие» клавини со световыми индикаторами и ползунок классического яналогового (в отличне от предыдущих моделей) управления газом, Отличительной особенностью Excalibur является дополнительная степень свободы рукоятки, проворачивающейся на 40 градусов влено и впрано покруг вертикальной оси, что позволяет отдельно управлять рудем поворота в авнасимуляторах (как навестно, наклон рукоятка приводит к отклонению элеропоп), Эта модель, в отличие от предыдущих, поставляется в комплекте с компакт-диском, с которого запускается программа конфигурирования, определяющая его в Windows как Primax Excalibut, хотя при необходимости (например, в DOS), можно определить устройство вручную как ThrustMaster FCS 1011 CH FlightStick Pro.

В целом, впечатление от джойстика осталось положительным. Primax Excalibur оборудован механизмом автоматического центрирования и неплохо сохраняет калибровку. Он устойчив, рукоятка удобно лежит в руке, хотя неудачное расположение некоторых кнопок, отсутствие опоры для ладони, роль которой призвана выполнять пефункциональная гарда, утомляют руку, а ход шаринра несколько туговат, особенно в предельных положениях. В штоге, этот джойстик – типичный представитель среднего класса подобных устройств.

MICROSOFT Microsoft SideWinder Precision Pro

Цена — \$95 «ДПК»-рейтинг – • • • • • •

Precision Pro - старшая модель среди джойстиков Microsoft SideWinder, не оборудованных системой force feedback, Это восьмикнопочный джойстик с цифровым оптическим устройством управления газом, рукояткой с тремя степенями свободы и посьмипозиционным управлением обзором. В отдичне от остальных рассмотренных нами устройств с программируемыми кнопками, SideWinder Precision Pro оснащен дополинтельной клавишей Shift, расположенной на основании, которая в сочетании с четырьмя основными (размещенными на рукоятке) и четырьмя дополнительными (на основании) кнопками позволяет задавать 16 клавишных комбинаций вместо посьми. Джойстик легкий, и его лучие удерживать двумя руклын. В комплект поставки входят стандартные для серии SideWinder утилиты создания профилей игр, записи командных макросов и пастройки мертной зоны -Profile Editor ii Profile Activator.

Небольшая удобная рукоятка хорошо лежит в ладони, а благодаря опориой илощадке у основания руки не устает. По эргономичности продукт Містокой может поспорить с джойстиками Gravis. Очень точная центровка и клинбровка устройства, а также прецизношный механизм позволяют необычайно аккуратно управлять самолетом. Хотя управление газом и цифровое, дискретность его изменения не ощущается, как в случае с Ultra Striker. Все кнопки, равно как и переключатель обзора, удобные. В пто-

re, Precision Pro можно вполне обоснованно назвать высококлассным джойстнком с большими функциональными возможностями.

Геймпады

GRAVIS PC GamePad

PC GamePad – самый простой, можно даже сказать, классический геймпад. Дизабир этого устройства никак не меньше 15-ти лет. Классика, как всегда, проста, но исчерпывающа: четыре клюпки в правой части, переключатель направления движения (direction control) – в левой. При желании к переключателю можно присоедившть небольшую ручку, напоминающую джойстик. Устройство без проблем работает практически со всеми шрами, но его цена, по нашему мнению, несколько завышена.

PRIMAX MediaStorm Conqueror

Строго говоря, Conqueror – это не сонсем геймпад. Устройства подобного рода называют штурвалами (flight yoke). Они представляют собой геймпады, сконструнрованные пренмущественно для применения и летных симуляторах.

Primax Conqueror – продукт из серии Star Trek. Действительно, его форма нацевает воспоминания о знаменитом сериале и космическом корабле «Энтерпрайз». На верхней стороне устройстил расположены лиссть основных кнопок четыре стандартные и две «турбо», причем последние продублированы на внутрениих поверхпостях рукояток. Переключатель направления, по традиции, находится с левой стороны. В нередней части геймпада имеются еще четыре кнопки, две из которых выполняют функции цифрового управления газом. При инсталляции Conqueror в Windows выберите и меню окта Игровые устройства (Game Controllers) пункт Штурвал (4 кнопки и рычаг газа) (4-button flight 10ke with throttle).

Устройство с успехом выполняет функціпі джойстика в симуляторах, а пот для игр дейстиля порекомендопать его трудно. Оно мало пригодно для детей из-за большого размера рукояток, а расположение кнопок, оптимизированное для управления полстом, неудобно в аркадах. Преимущество Conqueror – длинный двухметровый кабель – наиболее ощутимо при игре с выводом изображения ил телеэкран.

CREATIVE LABS Cobra

Цена — \$55 «ДПК∞-рейтинг — • • • • • • •

Это устройство отличается оригинальным дизаіном: по внешнему виду Cobra дейстштельно

напоминает голову своей грозной тезки с раздутым капюшоном. Но стильный дизайн ии в косй мере не нанес ущерба удобству работы. Геймнад естественно лежит в ладони, кнопки оказываются именно там, где вы их пщетс, рукоятки, превосходио продуманной формы н покрытые резиной, не скользят.

На верхней стороне устройства расположены 12 программируемых кнопок, которые с избытком заменят вам клавнатуру и мышь. С помощью утилиты ShoriHand можно не только настроить команды для каждой игры по отдельности, но и указать клавнатурные макросы (для игр типа Mortal Kombat) и комбинации клавиш, причем для одной игры можно создать несколько настроечных файлов,

Собта может работать в одном из трех режимов: эмуляции аналогового джойстика для игр, работающих в среде DOS, цифровом (основной режим в Windows) и, так называемом, проходном. В последнем случае к геймпаду через специальный разъем на инжней поверхности можно подключить сще одно устройство, например джойстик. Если установить геймпад в проходной режим, управление получит второй контроллер, включенный в него. Для самых требовительных пользователей предусмотрема возможность подключения до четырех устройств через специальный разветвительный кабель,

Впечатления от «Кобры» остались самые положительные. Стильный дизайи, небольшой размер, удобство в использовании и возможность дополнительной настройки функций весьма выгодио отличают этот геймиад от других подобных ему устройств. Creative Labs Cobra можно смело порекомендовать даже самым требовательным игрокам.

MICROSOFT SideWinder GamePad

Цена — \$60 ...ДПК»—рейтинг — • • • • • • • • • • •

Этот геймпад — одно из первых устройств из серии SideWinder. Его форма, можио сказать, классическая — именно она легла в основу дизайна многих игровых контроллеров, в том числе и Cobra. Он удобен, компактен, большие пальцы игрока достают до всех шести основных кнопок и восьмипозиционного переключателя направления. Две клавиши стрельбы расположены на нижней поверхности и оказываются прямо под указательными пальцами. Единственнос, чего, навериое, не хватает, — это резиновых рукояток, как в геймпаде от Creative Labs.

SideWinder GamePad может работать и в режимс сквозного подключения. Для этого под крышкой в передней части устройства имеется специальный разъем, через который требовательные игроки могут подключить последовательно до четырех контроллеров.

Для программировання кнопок, комбинаций клавиш, макросов и управления пользовательскими настройками предназначены стандартные утплиты Profile Editor и Profile Activator. Функции управления полетом в SideWinder реализованы хуже, чем в Cobra, но, с другой сторо-

ны, Microsoft и не декларирует принадлежности свосго устройства к штурвалам. А вот в аркадах, аркадных симуляторах н драках этот контроллер показал ссбя более чем достойно.

Руль міскозогт

SideWinder Force Feedback Wheel

Из множества игровых контроллеров, поддерживающих технологию force feedback, наше винмание приплек Microsoft SideWinder Force Feedback Wheel - руль с обратной тактильной связью, Это устройство состоит из двух конструктивных частей. Собственно руль -- небольшого днаметра, чем напоминает соответствующую деталь гоночного автомобиля. Сделан он на пластика, поверхность, соприкасающаяся с руками игрока, покрыта приятной на ощупь нескользящей резиной с вырезами под пальцы. На рулевой колопке расположены шсеть кнопок - по три справа и слева, а в центре - сенсорный нереключатель Force, управляющий режимом отдачи. Вінізу, под ободом колеса, расположены еще две клавиши.

Вторая часть SideWinder Force Feedback Wheel – педали, Их две, расположены они на пластиковом основании. Как и педали газа и тормоза в пастоящем автомобиле, они разного размера – педаль тормоза меньше и закреплена пемного выше. Слишком придпрчивый игрок может счесть ход педалей палишне мягким. Рабочие поверхности рифленые, однако пластик иногда слегка проскальзывает под ногой.

Установка руля обычно происходит без проблем. Устройство требует дополиительного питаиня, ио при этом рассчитано на американский стандарт электрических сетей. Поэтому вам понадобится переходинк с выходиым напряжением 110 В частотой 60 Нг. Руль привинчивается к столешнице с помощью крепежного винта и фиксируется специальным зажимом. Педали расположите под столом, желательно на ковре, чтобы основание не скользило по полу. Руль включается в штровой порт на звуковой карте с помощью стандартного разъема, а педали – п основание рулевой колонки через штекер, похожий на PS/2. Туда же присоединяется и кабель питания.

В ходе настройки можно установить уровень обратной связи и интенсивность работы механизма центровки. Последний параметр определяет значение силы, стремящейся всрнуть руль в нейтральное положение при отсутствии отдачи. Здесь же можно попробовать, как ведет себя система обратной связи на поверхностях различной фактуры (асфальт, гравий, скользкая дорога, выбонны) и при разнообразных эффектах (работающий бензиновый двигатель или дизель, столкновение). В качестве дополнительного программного обеспечения к устройству прилагаются стандартные утилиты Profile Editor и Profile Activator, а также игры MS Monsier Truck Madness 2 и MS CART Precision Racing.



Microsoft SideWinder Precision Pro-



Primax MediaStorm Conqueror



Creative Labs Cobra



Microsoft SideWinder GamePad





Microsoft SideWinder Force Feedback Wheel

Как работает force feedback

Основной составляющей частью системы force feedback является расположенная в джойстнке электромеханическая схема, включающая микропроцессор и два двигателя, отрабатывающих отклонение рукоятки по двум координатам. В памяти микропроцессора содержатся образцы фактур различных поверхностей, а также алгоритмы реакции на разнообразные явления — выстрелы, повреждения и им подобные. При расчете отдачи в определенной игровой ситуации программное обеспечение джойстика обращается к этим образцам и, комбинируя их, вычисляет временные и силовые характеристики поведения джойстика в каждом конкретном случае.

В автомобильных симуляторах для любого вида поверхности, например асфальта, травы, гравил, создаются так называемые текстурные карты обратной тактильной связи. По суги, они

Переход от управления с клавнатуры к рудю с тактильной обратной связью сравины с переходом от неакселерированной трехмерной графики к использованию 3D-ускорителей. Даже старые пгры покажутся вам неожиданно орнгинальными и интересными. Например, Microsoft Monster Truck Madness 2, сам по себе достаточно слабый аркадный симулятор, оказался будто бы специально предназначенным для демонстрации всех достоинств технологии force feedback. Выбонны, ухабы, граший, дощатый настил мостоп, запосы на грязи и пескс, сзда юзом, отсут-СТВИС СЦСПЛЕНИЯ С ГРУНТОМ - ВСЕ ЭТО ВЫ СМОЖЕТЕ ощутить собственными руками, Конечно, вожденне с шарывающимся на рук рулем становится сложнее, но ведь именно к реалистичности стремятся авторы симуляторов. Но с другой стороны, с приобретением искоторого опыта управление становится даже проще, чем без отдачи, ведь вы почувствуете машину, ее отклик на каждое ваше движение, техническое состояние узлов и деталей и, конечно, качество дороги. Поэтому, если вы фанатык гоночных симуляторов и аркад, обязательно испробуйте руль SideWinder Force Feedback Wheel в дейстини.

Копечно, в нашем обзорс отсутствуют многис вссьма интересные устройства, в большинстве случаев, по той причине, что они пока не представлены на нашем рынкс. У той же фирмы Gravis ссть модель джойстика с технологией Гогсе feedback и новый интересный геймпад Хtегтіпатог, Устройства с обратной тактильной связью выпускают Primax, Microsoft и другие компании. Но мы падеемся, что когда-пибудь они займут заслуженное им место на полках отечественных магазинов, и тогда мы с удовольствием расскажем нам о них.

Продукты предоставлены:

тел. (044) 573-5555

Primax — компанией MERX International, тел. (044) 224-0022; Gravis — Best Multimedia Club, тел. (044) 246-9280; Creative — компанией «ДиаСофт», тел. (044) 241-8254; Microsoft — корпорацией «Квазар-Микро»,

представляют собой совокупность повторяющихся элементарных эффектов, вместе составляющих своеобразную «силовую» текстуру, наложенную на поверхность объекта наподобие гряфической.

Вопределенных случаях (например, при крушении управляемого вами самолета) отдача весьма сильна, и если вы перед этим выпустите джойстик из рук, система force feedback может повредить устройство, так как сила отклонения рассчитывается с учетом сопротивления руки игрока. Во избежание этого, например в джойстиках серии SideWinder Force Feedback, в рукоятку встранвается специальный предохранительный сенсор, с помощью которого система проперяет, удерживаете ли вы рукоятку. Если вы отпустите джойстик, сигнал от сенсора отключит систему force feedback. В рулях отключающий сенсор не предусмотрен.

СЛОВАРЬ ТЕРМИИОЛОГИИ ИГРОВЫХ КОНТРОЛЛЕРОВ

Direction Control — переключатель направления движения в геймпаде, выполненный в виде круглой качающейся пластины.

Elevator Trim Control – рукоятка или ползунок управления триммером руля высоты в джойстиках. Предназначен для компенсации эффектов «увода» самолета вверх или вниз по мере выработки топлива, имитируемых в высокореалистичных авиасимуляторах.

Force feedback — буквально «обратная силовая связь». Обратная тактильная связь, с помощью которой реакция симулируемого транспортного средства на события в игровой среде ощущается рукой игрока по вибрации джойстика или руля.

Gamepad – игровой контроллер, устройство с небольшим плоским корпусом и двумя рукоятками, удерживаемое на весу и предназначенное для управления аркадными играми.

Joystick — игровой контроллер, имитирующий ручку управления боевым самолетом.

Handrest – площадка в нижней части рукоятки джойстика, предназначенная для упора ребром ладони; уменьшает усталость руки при длительном использовании джойстика.

HUD-control (View Finder Hat Switch)— переключатель обзора у джойстиков, обычно четырех- или восьмипозиционный. С его помощью можно менять виды из кабины пилота или управлять направлением взгляда в виртуальном кокпите.

Throttle control – рукоятка, ползунок или кнопки управления газом во всех типах игровых контроллеров.

Wheel - рулевое колесо, руль.

Z-Axis – третья степень свободы, ось вращения, проходящая вдоль рукоятки джойстика.

Олег Данилов

The property of the property o

Что отличает домашнюю программу от ее офисного аналога? Простота использования, ограниченный набор функций и приятный глазу красочный интерфейс. Существует огромное количество примеров великолепного дизайна домашних приложений: Kai's Power Soap, Microsoft Picture It!, Magic Goody, Microsoft Money и другие. Первого знакомства с эти продуктами достаточно, чтобы влюбиться в них надолго. К сожалению, до сих пор никому не приходило на ум адаптировать для семейного использования Internet-броузеры. И зря, ведь несмотря на все уверения Microsoft и Netscape их соответствующие творения Internet Explorer и Netscape Navigator, в первую очередь, являются офисными программами и используются дома лишь из-за отсутствия альтернативных продуктов. Наверное, примерно так размышляли разработчики из NeoPlanet, когда приняли решение адаптировать для домашнего использования Microsoft Internet Explorer. Эта «тотальная конверсия» настолько понравилась нам, что мы решили порекомендовать ее всем нашим читателям в качестве семейного броузера.

Компания NeoPlanet – владелец одноименного Internet-портала, для совместного использования с которым и предназначен броузер NeoPlanet 2.0.

Здесь следует сказать несколько слов о самом понятии Internet-портала. Вообще, портал (porta – лат. яз.) – это ворота, вход. В современных научно-фантастических



книгах это слово обозначает переход в другое пространство. Именно в таком значении данное понятие трактуется по отношению кInternet. Здесь портал – действительно своего рода ворота в виртуальный мир Сети. Порталы, изначально возникшие на

По Internet c NeoPlanet в за с NeoPlanet друг

основе поисковых служб и каталогов ресурсов, сегодня предлагают массу полезной информации и ссылок, которые будут интересны большинству пользователей глобальной сети. Это могут быть «горячие»



новости, сводки погоды, результаты последних спортивных состязаний, репортажи с места событий, финансовая информация с бирж и многое другое. Прибавьте к этому неплохой поисковый механизм, возможность настройки под конкретного пользователя, получение бесплатного почтового адреса или места под собственную



Web-страницу. Объединение в одном узле Сети множества Internet-услуг и даст в результате типичный портал.

NeoPlanet - бесплатная оболочка, устанавливаемая поверх Microsoft Internet Explorer любой версии выше 3.02.0. Главное ее достоинство - наглядность и великолепный дизайн интерфейса. Если заранее не знать, что за ним скрывается обычный Internet Explorer, догадаться было бы сложно. Функциональные возможности NeoPlanet точно такие же, как и у броузера-носителя. При установке оболочки поверх Internet Explorer 4 в вашем распоряжении окажутся: панель каналов, функция просмотра загруженных страниц в режиме off-line с помощью панели истории, почтовая программа с адресной книгой, собственный поисковый механизм NeoPlanet, использующий разные алгоритмы поиска в зависимости от заданной категории, и другие инструменты.

Но особый интерес представляют не столько эти достаточно стандартные возможности, сколько стильный интерфейс NeoPlanet 2.0. Что вы скажете, например, об оформлении окна броузера в виде детского карандашного рисунка или рождественской открытки. Всего для NeoPlanet cyществует более двух десятков различных вариантов оформления. Это и дизайн, напоминающий панель управления музыкальным центром, и интерфейс, выполненный в готическом стиле, и множество других тем. Для изменения внешнего вида привычного окна броузера достаточно одного щелчка мыши. Каждый член семьи может выбрать тему на свой вкус. Изменению подлежит все: от начальной заставки и звукового сигнала до кнопок управления окном. Большин-



ство тем для NeoPlanet 2.0 можно загрузить прямо с Web-узла компании.

Кроме того, усовершенствован и сам процесс взаимодействия с броузером. Теперь, например, нет необходимости набирать полный адрес искомой Web-страницы. Достаточно ввести ключевое слово, а все необходимые подстановки возьмет на себя NeoPlanet 2.0. Если же стандартные методы дополнения адреса не дадут результата, то программа обратится к довольно мощному поисковому механизму портала. Конечно же, сам портал Neo-Planet вряд ли может конкурировать с такими китами Web-индустрии, как Netscape и Yahoo!, но и предоставляемые им услуги весьма полезны. Это, в первую очередь, отличная подборка каналов, с помощью которой мне в считанные секунды удалось отыскать информацию, например, о первом эпизоде фильма «Звездные войны», который должен выйти на экраны кинотеатров в мае нынешнего года. Кроме того, на NeoPlanet вы можете настроить внешний вид странички – поменять цвет надписей и фона, убрать или добавить конкретную информацию, как целыми разделами, так и внутри каждой категории. Таким образом, NeoPlanet 2.0 не только доставит вам эстетическое удовольствие, но и позволит быстро отыскать необходимые сведения.

Домашний ПК 2/99

С чего начинается домашняя предположим, вы уже имеете иомпьютер, иоторый занял почетное место в иабилете, гостиной или С чего начинается домашняя домашняя Ппternet?

Предположим, вы уже имеете иомпьютер, иоторый занял почетное место в набинете, гостиной или детской вашей ивартиры, и, естествево, телефон. И у вас есть желание присоединиться и сообществу Internet. Что длв этого нужно?

В первую очередь перечислим четыре этапа, которые должен пройти каждый желающий подключиться к Сети. Первый ~ планирование Internet-бюджета. Затем – выбор поставщика услуг Internet. Третий этап – приобретение модема (устройства для передачи компьютерных цифровых данных по телефонным линиям), если, разумеется, он отсутствует. Наконец, последний – прохождение процедуры регистрации и подключения.

Прежде чем рассматривать эти этапы по порядку, кратко ознакомимся с основами работы пользователей в Internet.

Вся Сеть состоит из узлов - мощных компьютеров (серверов), способных обеспечивать связь многих миллионов пользователей по всему миру. Узлы соединяются между собой высокоскоростными каналами связи, в том числе наземными, подводными и спутниковыми. Тех из них, которые дают возможность подключиться к Internet обычным пользователям, принято называть модным нынче словом «провайдеры» (от англ. to provide - обеспечивать, предоставлять). Internet исторически представляет собой «демократическую», децентрализованную сеть, т. е. в ней нет самого главного узла, которому подчиняются все остальные, хотя чисто условно выделяют «центр Internet» - группу узлов, находящуюся на территории США, родины Сети.

Для соединения с Сетью пользователь запускает на своем компьютере специальную телекоммуникационную программу, которая «знает» телефонего провайдера Internet. Программа дает команду модему набрать этот номер. У провайдера со своей стороны тоже есть один или несколько таких устройств, которые принимают и обрабатывают входящие на данный телефонный номер звонки. После соединения модемов пользователя и провайдера

устанавливается канал связи. Затем пользователь загружает необходимые ему служебные пакеты - программу для работы с электронной почтой, например, или броузер - для просмотра информации в WWW. Каждая из них способна делать запросы на получение той или иной информации из Internet. Если сервер провайдера может удовлетворить таковой, то он его тут же обрабатывает и отсылает обратно необходимую информацию. Если же нет, то запрос отправляется на тот удаленный сервер, который способен дать на него ответ. При этом запрос может пройти через десяток-другой промежуточных узлов Internet, побывав по дороге в космосе или на дне Атлантического океана. После того как сервер, которому предназначен запрос, его обработает, данные тем же путем отправляются



За удовольствие приходится платить. Internet может ежемесячно «вытягивать» из семейного бюджета довольно значительные суммы, которые, естественно, необходимо слланировать заранее

пользователю. Таким образом обрабатываются все последующие запросы. Для завершения работы пользователь разрывает канал связи, давая соответствующую команду коммуникационной программе. Вот и все, очень кратко и сжато.

Теперь мы можем перейти непосредственно к рассмотрению этапов подключения к Internet.

ЭТАП 1. ПЛАНИРОВАНИЕ INTERNET-БЮДЖЕТА

За удовольствие приходится платить. Internet может ежемесячно «вытягивать» из семейного бюджета довольно значительные суммы, которые, естественно, необходимо спланировать заранее.

Первая крупная покупка, которую, возможно, необходимо будет совершить желающему подключиться к Interпет, - это модем. Я говорю «возможно». поскольку данное устройство может уже быть у вас в составе ПК или ноутбука. Пока что остановимся на стоимости модемов. На сегодняшний день - это от \$50 до \$200. (В статье все цены сознательно указаны не в национальной украинской валюте в силу известных причин. Все расчеты с продавцами товаров и услуг производятся в гривнях по курсу, устанавливаемому каждой фирмой.) Это разовая покупка, если, разумеется, ваш модем не выйдет из строя после истечения гарантийного срока. Более подробно модемы и их возможности мы рассмотрим ниже.

Еще один разовый платеж, который придется совершить, — оплатить регистрацию в Сети. Эта сумма составляет у разных провайдеров от \$10 до \$30.

Теперь самая важная затратная часть бюджета Internet — плата, которую вам придется вносить поставщику услуг Internet ежемесячно. Здесь диапазон цен довольно широк — от \$15 до \$100 в месяц. Заметим, что Internet будет обходиться вам \$15—20 в месяц при условии, что работать вы сможете исключительно в ночные часы, к примеру, от 1.00 до 8.00. Если вас не устраивает такая перспектива, то в этом случае плата со-

ставит примерно от \$30 до \$100. Для среднего домашнего пользователя эта сумма также будет средней – около \$50-60 в месяц.

Не следует забывать, что телефонные переговоры, не только междугородние, но и местные, зачастую оплачиваются поминутно. Эту сумму также нужно прибавить к вышеуказанным (в пределах Киева тариф составляет 0,8 копейки в минуту). Пока что она сравнительно небольшая, но может существенно увеличиться (ой, как бы не сглазить), как это произошло в России, где плата за телефон практически стала суммой одного порядка с оплатой Internet-услуг. Ну а в случае, если вы будете вынуждены звонить провайдеру, расположенному за пределами вашего населенного пункта, то тогда, скорее всего, с этой суммой придется считаться.

Итак, если ваш семейный бюджет способен выдержать такую дополнительную статью расходов, то можете смело продолжать дальше.

этап 2. выбор провайдера

Прежде всего хотелось бы объяснить, почему я рекомендую сначала выбрать провайдера, а затем уже приобретать модем, если такового еще нет. Дело в том, что каждый провайдер может грамотно проконсультировать пользователей по этому вопросу и дать порой очень полезные советы, исходя из потребностей и финансовых возможностей клиента, а также множества иных факторов, таких, как, например, взаимное расположение телефонной станции, с которой будет соединяться пользователь, и АТС, с которой связаны телефонные номера провайдера. Очевидно, что высказывания разных провайдеров по вопросу выбора того или иного модема могут отличаться. Если у вас есть собственное мнение о необходимом вам модеме, основанное, возможно, на советах знакомых гуру в области телекоммуникаций или специалистов из компьютерной фирмы, в которой вы приобретаете оборудование, то использовать его при по-



Провайдер уговаривает важного клиента подключиться к Ілтеглет. Показывает ему один сайт, второй, третий... После лолучаса блужданий ло Сети клиент говорит: «Чрезвычайно интересно. А сколько надо дискет, чтобы все это лерелисать?»

Из историй, рассказанных провайдерами

купке вы всегда успеете. Но в любом случае проконсультироваться с провайдером отнюдь не будет лишним.

Теперь перейдем непосредственно к процедуре выбора провайдера.

Идеальный вариант – если у вас есть знакомый, который уже подключен к какому-либо провайдеру, вполне доволен условиями работы, оплаты, скоростью доступа и может посоветовать его вам. В этом случае все, что вам остается сделать, – это внести все необходимые суммы и подключиться. Правда, есть один нюанс: возможно, ваш телефонный номер относится к АТС, отличной от станции вашего знакомого, и каче-

ство связи из-за этого может быть несколько хуже.

Но рассмотрим более часто встречающийся вариант – либо у вас нет знакомых, подключенных к Internet, либо они являются абонентами того или иного провайдера на работе, либо не совсем довольны своими провайдерами (что на самом деле встречается нередко). В этом случае вам необходим список телефонов или адресов провайдеров в вашем городе или ближайшем, где таковые имеются.

В Internet на странице http://www.lucky.net/-sveta/NOC/Nodelist/ расположен список провайдеров Украины. Если вы можете попросить кого-нибудь получить для вас из Сети их координаты, то в таком случае все замечательно. Если нет, то процедура поиска несколько усложняется. Поищите рекламу того или иного провайдера в прессе. Ну и, наконец, обратитесь за консультациями в фирму, торгующую компьютерами в вашем городе, где вас наверняка проконсультируют по поводу поиска провайдера. Список провайдеров в Киеве был опубликован в «Компьютерном Обозрении», № 34, 1998.

Итак, предположим, что координаты одного или нескольких провайдеров у вас имеются. Если только одного, то это хуже, и в таком случае вы вынуждены действовать как во время выборов на безальтернативной основе — подключиться к нему или отказаться от идеи стать пользователем Internet. Если же возможных вариантов у вас несколько, то попробуем очертить три критерия, по которым мы будем выбирать своего провайдера:

- цена;
- качество связи;
- качество «дозвона».

Цена. Что касается стоимости подключения к Internet и ежемесячной абонентской платы, то эти показатели могут очень сильно отличаться у разных провайдеров. Как правило, они предлагают несколько вариантов оплаты за пользование Internet, поэтому вам стоит изучить прайс-лист каждого из них и выбрать наиболее подходящий. Рас-





смотрим схемы оплаты, которые могут быть вам предложены.

- 1. Фиксированная абонентская плата. Это самый простой для учета вариант оплаты. Вы вносите провайдеру ежемесячно определенную сумму и затем работаете без ограничений хоть круглосуточно. Если вы согласны соединяться с Internet только в ночные часы (к примеру, с 1.00 до 8.00), то абонплата в этом случае будет существенно меньше. Некоторые провайдеры предлагают для работы иные временные промежутки, например, с 21.00 до 10.00 и в выходные дни. Стоимость при этом также будет ниже, чем при круглосуточном доступе.
- 2. Абонентская плата и оплата времени соединения. Это - наиболее часто встречающаяся форма оплаты услуг Internet. В данном случае схема работает следующим образом: в начале месяца провайдеру вносится определенная предоплата, которая откладывается на ваш условный «счет». Со счета сразу же снимается собственно абонплата, а затем, как только вы начинаете работу, отсчитывается стоимость времени соединения. Это похоже на счетчик в такси, только там деньги вносятся «по факту», а здесь по предоплате. При исчерпании денег на счету вход в Internet блокируется, и вам будет необходимо внести новую предоплату. Можно это сделать и заранее, отслеживая сумму, находящуюся у вас на счету, тогда вход блокироваться не будет.

Отдельные провайдеры в стоимость абонентской платы включают определенное количество часов, которые вы сможете проработать в Internet без включения временного счетчика, а некоторые предлагают вариант без ежемесячной абонплаты, но время соединения при этом стоит дороже, чем при других схемах.

Кроме того, у провайдеров порой отличаются цены за соединение в «бизнес-часы» и в остальное время, т. е. работа вечером или в выходные вам обойдется дешевле.

Какую же из схем оплаты выбрать? Безусловно, окончательный выбор вы сделаете на основании цен, которые провайдер укажет в своем прайс-листе. Но все же попробую дать несколько советов. Если вы собираетесь работать в Internet мало, к примеру, только получать и отправлять электронную почту и редко посещать WWW-серверы, то предпочтительнее будет вариант с минимальной (или нулевой) абонплатой и оплатой. времени соединения. Если вам придется работать много (2-3 и более часа в день), то можно рассмотреть вариант с фиксированной абонплатой либо с абонплатой, в которую включены не-



Звонок к провайдеру. - Алпо, зто Гпавный центр Internet? Нет, это просто один из **УЗЛОВ, предоставляющих** такие услуги. В таком случае вы мне не подходите. Мы представители крупной торговой фирмы и привыкии работать напрямую, без посредников.

Из историй, рассказанных провайдерами

сколько часов работы с Internet. Возможно, определенную ясность в выбор варианта сразу внесет бюджет, который вы выделяете на оплату услуг Internet.

Не стоит также забывать и о стоимости регистрации в Internet, которая платится единоразово. Часто провайдеры на компьютерных выставках проводят акции по бесплатной регистрации пользователей в Internet - попав под такую «раздачу», вы сможете сакономить десяток-другой долларов.

И еще один нюанс - некоторые провайдеры в своих прайс-листах указывают цены без учета налога на добавленную стоимость (НДС), так что реально придется платить на 20% больше.

Качество связи. Это - «больной вопрос» для очень многих пользователей Сети в нашей стране. К сожалению, качество многих телефонных станций и каналов связи оставляет желать лучшего, и если ваш телефонный номер принадлежит АТС старого образца, то работа в Internet может превратиться в сплошное мучение. Лучше посоветоваться с провайдером, как он оценивает перспективы качества связи с вашей АТС. Некоторые крупные провайдеры имеют несколько входных модемных площадок, расположенных на разных АТС. Подключившись к такому провайдеру, вы сможете перепробовать все и

остановиться на той площадке, с которой у вас будет наилучшее качество связи. Если у вас есть знакомый квалифицированный специалист в области телекоммуникаций, он может проверить качество связи с разными провайдерами, просто соединяясь с ними с помощью модема (входные модемные номера провайдеров не являются секретными),

Качество «дозвона». В описанной выше в части «теоретических основ» идеальной ситуации соединение с модемом провайдера осуществляется с первого раза. В реальной жизни, к сожалению, все может быть значительно хуже, и вам наверняка придется попадать в ситуации, когда при попытках дозвониться до провайдера вы будете постоянно слышать в ответ короткие гудки. Более того, до некоторых провайдеров дозвониться чрезвычайно проблематично, и если вы не хотите терять часы в ожидании соединения, обратите особое внимание на этот пункт.

Протестировать качество «дозвона» очень просто: вы лишь должны узнать номера входных модемных телефонов провайдера и попробовать набирать их на обычном телефоне в то время, когда вы ориентировочно собираетесь работать в Internet. Если линия постоянно занята, то необходимо серьезно подумать, прежде чем начинать сотрудничать с таким провайдером. Если же после соединения из трубки будет раздаваться писк, похожий на звук отвечающего факс-аппарата, то все нормально, это «поднимает трубку» модем провайдера.

Обычно провайдеры имеют десятки входных телефонных линий, которые объединяются в так называемые серии. похожие на многоканальные телефонные номера в телевизионных шоу. Вы звоните на телефонный номер серии, и если в ней есть свободные линии, то вам выделяется одна из них. Это очень удобно: вам не нужно при попытке соединения дозваниваться по десятку номеров, а вы набираете только один, и вся оставшаяся работа по предоставлению вам канала связи делается автоматически.

В заключение хотелось бы подчеркнуть, что некоторые провайдеры позволяют даже бесплатно или почти бесплатно протестировать свои услуги в течение лимитированного времени, и при наличии опытного помощника сделать свой выбор вам будет значительно проще.

ЭТАП 3. ПОКУПКА МОДЕМА

Как уже говорилось выше, квалифицированные советы о выборе модема вам наверняка даст провайдер, к которому вы захотите подключиться. Но несколь-



Пароль нужно «беречь как зеницу ока» – в противном спучае возможны ситуации, когда кто-то будет работать в Internet от вашего имени, а расппачиваться придется вам

ко вопросов, важных для пользователей Internet, мы затронем и в данной статье.

- 1. Скоростные характеристики. Чем быстрее будет передавать и принимать информацию ваш модем, тем меньше времени вы потратите на ожидание загрузки страниц из WWW или электронной почты. В настоящее время стоит обращать внимание только на два тила модемов: работающие со скоростью 33,6 и 56 Кbps (килобит в секунду). Специалисты говорят, что первые работают по протоколу V.34+ (произносится это как «вэ-тридцать четыре-плюс»), или V.34bis, а вторые --V.90 («вз-девяносто»). У модемов V.90 есть одна особенность: они способны только принимать информацию со скоростью 56 Kbps, а передавать - только при 33,6 Кbps. Пока что модемы такого типа в нашей стране в силу технологических трудностей используют всего несколько провайдеров, но со временем предложение таких услуг будет увеличиваться.
- 2. Конструкция. Модемы бывают внешние (external) и внутренние (internal). Внешние модемы представляют собой небольшую коробочку, подключаемую к последовательному порту ПК (COMпорту), а внутренние плату, которая устанавливается в разъем расширения на материнской плате. Внешние модемы могут стоить на несколько десятков долларов дороже по сравнению с аналогичными моделями во внутреннем исполнении, но имеют ряд существенных преимуществ, описание которых

выходит за рамки данной статьи. Одним словом, выбирайте внутренний модем лишь тогда, когда вы стеснены в средствах, в противном случае приобретайте внешний модем.

- 3. Производитель. В настоящее время на украинском рынке есть много отличных модемов. Наиболее популярны среди пользователей Internet продукты таких компаний, как GVC, IDC, U.S. Robotics (3Com), Zyxel.
- 4. Способность детектировать сигнал «занято». Это очень важная характеристика. Модем, способный «ловить» на отечественных телефонных линиях сигнал «занято» (на компьютерном жаргоне сигнал «бизи», от англ. busy занято) сбережет вам массу времени и нервных клеток. При покупке модема обязательно удостоверьтесь, что он обладает такой особенностью.
- 5. Факс-модем. В настоящее время все производимые индустрией пользовательские (предназначенные не для специального применения) модемы обладают также возможностями приема и отправки факсов. Таким образом, при наличии принтера и сканера это устройство позволит превратить ваш компьютер в полноценный факсаппарат. Без наличия последних вы сможете только отправлять по факсу документы, созданные в любой Windows-программе, в которой есть функция печати, а читать принятые факссообщения на экране ПК.

этап 4. подключение

Предположим, что вы прошли все три предыдущих этапа и оплатили провай-деру необходимую сумму. Дело остается за малым – подключиться и работать. У вас есть на выбор три варианта.

- 1. Сделать все самому. Правда, необходимо отдавать себе отчет в том, что в процессе настройки Internet на вашем компьютере будет встречаться много «подводных камней», и если вы новичок в этом деле, то будет лучше и быстрее, если всю работу сделает специалист.
- 2. Попросить компетентного знакомого. Этот вариант может стать для вас самым подходящим, особенно в том случае, если ваш приятель всю настройку сделает бесплатно.
- 3. Предоставить право настройки провайдеру. Этот вариант может стоить для вас дополнитель-

ных денег. Некоторые провайдеры все делают бесплатно, если компьютер, на котором устанавливается Internet. будет доставлен им в офис. Вызов же специалиста на дом для настройки модема и программного обеспечения. скорее всего, придется оплачивать. Можно также при этом пройти курс обучения навыкам работы с Сетью, и это также, вероятно, повлечет за собой дополнительные расходы. Подготовка к визиту специалиста домой заключается в том, чтобы обеспечить расстояние от компьютера до телефонной розетки максимум 2 м. Если это проблематично, то надо дополнительно приобрести телефонный удли-

При любом варианте настройки Interпет провайдер во время регистрации потребует от вас назвать ему условное имя, которое в дальнейшем станет составной частью вашего адреса электронной почты. К примеру, выбрав регистрационное имя myhome, ваш адрес электронной почты будет представлять собой что-то вроде myhome@provider.net.ua или myhome@provider.kiev.ua. У некоторых провайдеров регистрационное имя и адрес электронной почты не связаны, и вы сможете получить адрес тила user@userhome.kiev.ua при регистрационном имени myhome. Чтобы посторонние не могли воспользоваться Internet, просто введя ваше регистрационное имя, оно защищается паролем, который знаете только вы. Пароль нужно «беречь как зеницу ока» - в противном случае возможны ситуации, когда кто-то будет работаты в Internet от вашего имени, а расплачиваться придется вам.

Надеюсь, что эта статья помогла разрешить большинство проблем, возникших у начинающих пользователей Internet. Если же у вас еще остались вопросы, смело задавайте их по адресу электронной почты ask@itc.kiev.ua специалисты «Домашнего ПК» ответят на них на страницах журнала. ■





Ваш домашний

В последвее времи знание ивостравных язынов может понадобиться не только в путешествии или на приеме гостей из-за рубежа, но и в собствеввом доме, вапример, при просмотре популврных голлинудских инволент, при чтении инструиции по использовавию заморских товаров или Web-стравиц, которые разыскивает по всему снету неутомимый броузер. Таним образом, оназывается, что даже ве покидан родвых стен, мы вуждаемся в услугах переводчина. Однано необходимую помощь нам вполве может оназать домашвий компьютер. Системы машивного перевода давво перестали быть диковивкой. Ови постепевно выходит из младевчесного возраста и иместо бессв<mark>изв</mark>ого детсиого лепета вачивают нзъвсинтьси ва вполве понитиом, «челонечесном» взыие. До последнего премени такие программы были не тольно очень дороги, уступан в цеве разве что мощным графическим и издательсним системам, но и весьма сложны и напризны в работе. И вот поввились первые переводчики, пригодвые для использонанин на домашвем ПК. Давайте познаномниси с ними поближе и узва-

кто в доме переводчик?

Работа для электронного полиглота найдется практически в каждом доме. Его услугами охотно воспользуются школьники, студенты и аспиранты с их вечными «тысячами», которые нужно сдавать, невзирая на полное или частичное отсутствие времени, желания, а иногда и знаний. Время от времени он будет полезен и другим членам семьи при переводе письма, полученного по электронной почте от знакомого из-за рубежа, инструкции к импортной стиральной машине или кулинарного рецепта из иностранного журнала. Все мы, вне зависимости от возраста и рода занятий, являемся потенциальными «клиентами» домашнего переводчика.

Но какие же системы вправе называться домашними? В первую очередь, естественно, это программы, изначально создаваемые для всей семьи. Они отличаются простотой пользовательского интерфейса, многочисленными вспомогательными функциями и мультимедийными возможностями. Их словари оптимизированы для перевода текстов на обычные домашние темы: хозяйство, отдых, развлечения и т. д. Работать с ними интересно не только взрослым, но и детям.

Вторым критерием пригодности системы машинного перевода для использования дома является легкость управления и высокий уровень автоматизации. Малокто, не являясь профессионалом-лингвистом, возьмется, например, определять языковые характеристики слов. Чаще всего нам нужно просто узнать содержание непонятного текста на иностранном языке, а не получить его литературный перевод.

Роман Хархалис

ПОЛИГЛОТ

И наконец, немаловажным фактором при покупке персональных переводчиков является цена. Системы стоимостью выше \$60~70 вряд ли смогут получить прописку у многих пользователей на винчестере их домашнего ПК. Поэтому мы решили ограничить свой выбор продуктами, которые можно приобрести дешевле \$50.

Исходя из приведенных критериев, для домашнего применения можно порекомендовать следующие системы машинного перевода: Magic Gooddy от компании «ПроМТ», «Сократ Персональный 3.0.3» и «Коперник». Первая из них была специально разработана для этих целей, вторая попадает в наше поле зрения благодаря своей компактности и предельной простоте использования, последняя же обладает довольно широким набором возможностей при весьма низкой цене.

Естественно, проблема выбора системы машинного перевода для дома имеет еще одно решение: ловкачи, плодотворно работающие под знаменем «Веселого Роджера», предлагают самые новые профессиональные системы перевода по очень смешным ценам. Многие поддаются соблазну и дополняют свою коллекцию домашних программ, например, пиратской копией PROMT 98. И зря! Ведь это мощная и сложная программа, всеми функциями которой может воспользоваться только опытный лереводчик. Более того, только он сумеет правильно выполнить тонкую настройку системы, без которой качество полученного текста оказывается очень низким. И как бы ни была соблазнительна мысль воспитать тигра в квартире, лучше оставить эту задачу цирковому дрессировщику, а дома обойтись обычным котенком. Радости от него будет неизмеримо больше, а хлопот и разочарований - меньше.

Выбранные нами системы настолько разнообразны по своим возможностям, что какое-либо их сравнение или тестирование вряд ли имеет смысл. Поэтому мы решили более подробно остановиться на особенностях, преимуществах и полезных функциях каждой из них.

волшебник гудди

Должен признаться, что, приступая к установке программы Magic Gooddy, я не тешил себя надеждами по поводу имеющегося в ней интерактивного персонажа — гуся Гудди. Горький опыт "общения» с существами, обитающими внутри компьютерных программ, навевал грустные мысли об очередном собрате назойливого Ассистента Office 97, всегда некстати попадающего под руку. Но вот завершен процесс инсталляции, запущена программа, и стало понятно, как я ошибался!

Знакомство с Гудди — волшебником по профессии и переводчиком по совместительству — происходит в самом начале работы с приложением. При первом запуске программа предлагает пользователю ввести свое имя, и в дальнейшем Гудди обращается к вам как к старому знакомому. После дружеского приветствия персонаж распола-



гается поверх всех окон на рабочем столе, причем с помощью мыши его можно перетащить в любое удобное для вас место на экране. Гудди хорошо воспитан, однако любит периодически

давать бесплатные советы, правда, это совсем не мешает работать, а, скорее, наоборот. Кроме того, его возможности далеко не ограничиваются переводами и подсказками.



Почти все операции программы, равно как и ее бездействие, сопровождаются забавной анимацией персонажа. Гудди живет своей собственной жизнью. Ожидая очередного задания, гусь вертится на месте, переминается с лапы на лапу, а в конце концов опирается на свою волшебную трость и дремлет. Получив команду, он тут же просыпается и, почесав затылок тростью, принимается за работу, оживленно жестикулируя и время от времени выполняя магические пассы. Открывая окно редактора, наш чародей широким жестом указывает на него, а получая команду голосом, извлекает огромный слуховой рожок и внимательно прислушивается. В общем, полюбоваться есть чем.

Чтобы перевести фрагмент текста из любого приложения, достаточно выделить его и перетащить на изображение Гудди, который сам определит направление перевода и примется за работу. После ее завершения обработанный текст появится в отдельном окне.

Если щелкнуть правой кнопкой мыши на изображении Гудди, откроется контекстное меню, из которого можно отдавать ему команды: попросить сменить направление перевода или тематику текста, вызвать редактор, создать или открыть в нем документ, запустить броузер Internet и направить его на домашнюю страницу Magic Gooddy или же просто спросить совета.

Программа Magic Gooddy оборудована простым редактором для обработки текстов оригинала и перевода. Чтобы открыть его окно, доста-

точно выполнить команду Покажи редактор из контекстного меню Гудди. Также можно передать в редактор уже переведенный текст в этом случае окно откроется автоматически. Оно разбито на две части: для исходного и обработанного текстов. Система функционирует в динамичес-

Open Commands Winds Hids

Покаже редактор

Смени тематику

Создай документ

Открой документ
Новый асслистент
Посоветуй

Выход в Интернет
Теманеская пода

Отдыкай

ком режиме: сразу по ходу набора символов с клавиатуры или после вставки фрагмента из буфера обмена, а также каждого изменения оригинала Гудди переводит его заново. Это очень удобно: в обеих половинах окна всегда содержатся самые свежие версии текстов.

Набор функций перевода в Маріс Gooddy довольно обширный, Здесь можно конфигурировать словарную систему путем выбора тематики текста. Это намного проще, чем вручную подключать словари и определять их приоритет. Для англо-русского направления доступны 8 тематик (бытовая техника, кулинария, авиасимуляторы, игры действия, космические войны, Internet, системы интерактивной справки и разговорная), а для русско-английского - 3 (общая, Internet и разговорная). Чтобы сменить тематику, воспользуйтесь контекстным меню ассистента или кнопкой с пиктограммой темы в нижней части панели инструментов окна редактора. Можно также запрещать перевод отдельных слов и словосочетаний, правда, только из редактора. Чтобы сделать это, выделите непереводимый фрагмент и нажмите кнопку Оставить без перевода. Список помеченных таким образом слов вы тут же увидите в небольшом окошке.

Словари в Magic Gooddy достаточно объемные. Незнакомые программе слова практически не встречаются. Однако очень хотелось бы иметь функцию создания и пополнения пользовательских словарей. Она была бы полезна для корректировки уже имеющихся вариантов перевода.

Пользователи, имеющие доступ к Internet и/или электронной почте, смогут по достоинству оценить коммуникационные навыки Гудди. По команде Выход в



Internet он запускает Web-броузер и открывает в нем домашнюю страницу программы по адресу www.promt.ru/rus/Gooddy/. Magic Gooddy корректно работает как с Internet Explorer, так и с Netscape Navigator. Наш волшебник также умеет отправлять электронные письма, причем и из окна редактора, и с помощью команды из контекстного меню персонажа. Однако во избежание путаницы с текстами оригинала и перевода мы рекомендуем делать это из редактора. Просто установите курсор в соответствующее окно и нажмите кнопку Отправить письмо.

Еще одной важной особенностью Magic Gooddy, выделяющей эту программу из ряда других домашних переводчиков, является умение читать вслух. Но для этого понадобятся звуковая плата и акустическая система – колонки или наушники. Однако наш волшебник не будет разговаривать, если звуковая карта занята. Ее не



должно использовать ни одно другое приложение, работающее в системе параллельно с Magic Gooddy. Поэтому пока вы слушаете музыку с компакт-диска или из файлов *.mp3, Гудди будет переводить молча. Чтобы заставить его прочесть текст, программу-проигрыватель придется закрыть.

Читает Гудди весьма неплохо. На английском языке произношение у него практически чистое, а на русском сквозит едва заметный английский акцент сказывается влияние технологии Місгоsoft Agent, на основе которой он был изготовлен. Программа неплохо расставляет паузы, выбирает интонацию и делает логические ударения. Поэтому Гудди будет ценным помощником в изучении английского языка - он правильно прочтет любой учебный текст и его можно использовать в качестве примера произношения. При озвучивании русских текстов замечено несколько мелких недостатков: программа не всегда правильно различает омографы (слова, которые пишутся одинаково, а произносятся поразному) и в таких случаях ошибочно ставит ударения, а также не знает некоторых сложных выражений с цифрами и сокращениями. Но такие ошибки встречаются сравнительно редко и не портят

общего хорошего впечатления от программы.

И наконец, «высший пилотаж» - голосовое управление. Гудди может воспринимать и выполнять целый ряд команд как на русском, так и на английском языках. Чтобы воспользоваться этим, необходимо иметь микрофон, подключенный к звуковой карте. Отдавать голосовые команды Magic Gooddy можно через резидентный модуль Microsoft Agent или непосредственно. С помощью MS Agent можно ввести команду, работая в любом Windows-приложении. Для этого нажмите клавишу Scroll Lock и, удерживая ее, произнесите в микрофон ключевое слово команды. Во втором случае необходимо перейти в окно редактора Мадіс Gooddy и промолвить «волшебное» слово при нажатой комбинации клавиш <Ctrl + Alt>. Microsoft Agent в ходе испытаний воспринимал команды только на английском языке, а сам Гудди - как поанглийски, так и по-русски. К сожалению, точность распознавания сильно зависит от качества микрофона, а также от четкости и громкости произношения. Иногда случалось, что Гудди путал команды или не слышал их вовсе. Что поделать, технология распознавания речи еще очень молода и несовершенна. Однако программу можно настраивать под конкретного диктора. В таких случаях качество распознавания повышается.

Гудди – большой мастер раздавать советы. Время от времени он произносит очередную подсказку или мудрое изречение, одновременно отображая ее на экране в комиксовом «пузырьке». Его напутствия касаются всего: приемов работы с программой, ее возможностей, других продуктов фирмы «ПроМТ». Ассистент заботится и о вашем здоровье: по истечении часа работы он рекомендует отвести взгляд от монитора и выполнить упражнения для сохранения зрения, а через два-три – сделать перерыв.

Если дважды щелкнуть на изображении ассистента, откроется диалоговое окно настройки его свойств, а сам он тут же сотворит из воздуха скейтборд и мигом примчится на отведенное ему место в левом верхнем углу этого окна. Здесь можно изменить реакцию Гудди на двойной щелчок мыши, перетаскивание текста, увеличить или уменьшить его изображение.

Познакомившись с возможностями симпатичного гусенка, мы решили испытать его и в более серьезном деле, предложив перевести несколько пробных текстов. С большинством из них он справился весьма успешно. Хорошо получился перевод руководства к кухонному комбайну, кулинарного рецепта, а также письма. Фрагмент руководства по Quake II также оказался вполне понятным, однако самые «заковыристые» жаргонные вы-

ражения программа перевела не совсем точно. Но есть у этого переводчика и недостаток — зависимость качества перевода от того, насколько точно оригинал соответствует одной из имеющихся тематик. Тексты «на стыке» областей, а также разговорные переводятся хуже.

В общем, программа Magic Gooddy произвела на нас очень хорошее впечатление. Полезная, удобная, в меру забавная и неплохо работающая, она имеет еще одно положительное качество – ее цена составляет всего \$38. А это значит, что волшебник Гудди вполне может поселиться и в вашем доме.

домашиий профессионал

Вряд ли можно полагать, что создатели системы «Коперник» изначально рассчитывали увидеть ее в качестве домашнего переводчика. Строго говоря, это довольно мощная профессиональная программа, обеспечивающая весьма неплохое качество выходного текста, оснащенная рядом оригинальных функций и не слишком простая в обращении. Ее «одомашниванию» способствовала, в первую очередь, гибкая ценовая политика разработчиков и распространителей.

«Коперник» происходит из известного семейства переводчиков от компании

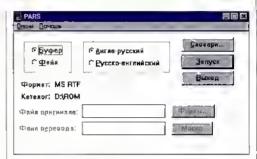


«Лингвистика-93», создавшей до этого такие программы, как «ПАРС» и «РУМП». Собственно, «Коперник» представляет собой совокупность всех разработанных зтой фирмой систем, собранных в одной оболочке, усовершенствованных и оснащенных средствами интеграции с новейшими текстовыми редакторами. Он реализует перевод между любыми двумя из четырех поддерживаемых языков английским, русским, немецким и украинским (за исключением пары английский-немецкий) и состоит из следующих программных модулей: «ПАРС» (английский-русский), «ПАРС/У» (английскийукраинский), «РУМП» (русский-украинский), «ПАРС/Д» (немецкий-русский) и «ПАРС/ДУ» (немецкий-украинский). Все они последовательно устанавливаются в ходе инсталляции «Коперника». В планах разработчиков - поддержка пятого языка, французского.

«Коперник» может работать как отдельное приложение, но лучше всего использовать его в качестве дополнения (plugin) к MS Word. Для этого в ходе установки каждого из компонентов отметьте в соответствующем диалоговом окне флажок Поддержка MS Word. «Коперник» интегрируется в Word 7.0, а после апгрейда до последней версии — и в Word 97. На сегодняшний день уже готово дополнение с поддержкой MS Office 2000.

После успешного подключения «Коперника» к Word можно приступать к работе. Для начала откройте документ, содержащий оригинальный текст, и отредактируйте его по мере необходимости. Затем выделите фрагмент, который нужно перевести. Если не выделять ничего, для обработки будет взят весь документ. Чтобы запустить переводчик, раскройте меню Перевод и выберите нужное направление из списка доступных. После этого откроется главное окно того компонента системы «Коперник», который обслуживает соответствующее направление перевода. В нем расположены органы управления переводчиком: переключатели источника оригинала (буфер или файл), направления перевода и формата текста, а также поле ввода адреса документа, в который следует поместить полученный текст. Изменять их не стоит - все опции уже заданы макросом, который вы только что запустили из Word. Однако мы советуем проверить положение переключателя направления перевода: иногда он по умолчанию устанавливается неверно. В случае ошибки выберите правильную позицию вручную.

Нажав кнопку Словари в этом же окне, можно определить состав подключенных к системе словарей, а также порядок их приоритета. Не забывайте пользоваться этими функциями – они сильно влияют на качество перевода. В старых версиях программ «ПАРС» и «РУМП» по умолча-



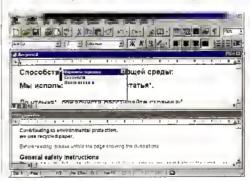
нию не подключался ни один словарь, и если пользователь запамятовал сделать это вручную, система ничего не переводила. В «Копернике» эта ошибка исправлена: словарь общеупотребительной лексики изначально подключен всегда. Но при переводе специальных текстов жела-



тельно посвятить немного времени работе со словарями.

Чтобы приступить к переводу, нажмите кнопку Запуск. Далее «Коперник» работает автоматически: текст, лодлежащий обработке, копируется в буфер обмена, передается в программу-переводчик, после чего начинается собственно перевод. По его окончании «Коперник» создает новый документ Word, помещает в него полученный текст и разбивает окно редактора на две части: сверху располагается оригинал, а внизу – перевод. Если же в текущий момент в Word открыто два документа, текст, обработанный «Коперником», помещается в конец второго. Это удобно при переводе текста по фрагментам, но грозит нежелательными зффектами, если второй документ не имеет к переводу никакого отношения. Поэтому внимательно следите за открытыми файлами.

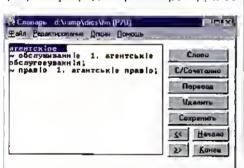
Но главное преимущество интеграции с Word состоит не в этом. Как известно, все программы, входящие в «Коперник», созданы по принципу многозначного машинного перевода, т. е. при наличии нескольких эквивалентов слова система не пытается выбрать наиболее подходящий из них, а просто включает в обработан-



ный текст все варианты. В документе, создаваемом с помощью «Коперника», все многозначные слова отмечены звездочками. Если дважды щелкнуть на такой звездочке, откроется выпадающее меню с вариантами перевода, из которого можно выбрать наиболее подходящее слово и двойным щелчком вставить его в текст. Звездочка после этого будет автоматически убрана.

Зачем столько работы? Конечно, для простого ознакомления нет нужды абсолютно точно переводить каждое слово. Но при более профессиональном подходе сеанс машинного перевода обязательно включает в себя этап постредактирования – ручной правки текста, обработанного компьютером. Именно здесь звездочки «Коперника» позволяют сзкономить много времени, так как неправильно переведенное системой слово не нужно удалять вручную и набирать заново, а достаточно выбрать из списка.

«Коперник» позволяет создавать пользовательские словари. Правда, для этого приходится вызывать специальную программу – редактор словарей. Для ее



запуска нажмите кнопку *Пуск*, выберите пункт *Программы*, а в нем – приложение, отвечающее за требуемую языковую пару, например, «ПАРС/Д» для немецкорусского перевода. В раскрывшемся меню выберите пункт *Редактор словарей*. Имейте в виду, что редакторы словарей не универсальны: к примеру, создать русско-украинский словарь в редакторе от «ПАРС» вам не удастся. В пользовательские словари можно добавлять новые слова и словосочетания, причем как из редактора, так и непосредственно из переводимого документа.

К сожалению, в «Копернике» очень не хватает функций запрета перевода слов и словосочетаний. Отчасти их недостаток можно компенсировать, внося непереводимые выражения в словарь с самым высоким уровнем приоритета и задавая их же в качестве перевода. Но такой прием срабатывает не всегда.

Еще один неприятный момент, о котором нельзя не упомянуть: процедура инсталляции «Коперника» — одна из самых сложных. Она обеспечивает надежную защиту от несанкционированного копирования, но существенно усложняет про-

цесс установки. Смена пароля, который необходим при инсталляции, происходит автоматически каждые сутки. Чтобы узнать кодовое слово, действующее в день установки, необходимо связаться по телефону с фирмой-распространителем.

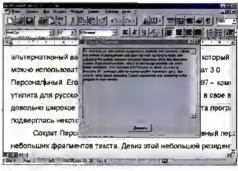
Испробовав систему при переводе коротких пробных текстов на разные темы. мы остались очень довольны результатами. В первую очередь нас интересовало качество перевода без тонкой настройки - этот режим наиболее часто применяется непрофессиональными пользователями. Оказалось, что программа хорошо переводит тексты самых разнообразных тематик, иногда даже без дополнительных словарей. В некоторых случаях после подключения словарей и несложного постредактирования удавалось получить переводы, удовлетворяющие всем правилам грамматики и стилистики русского языка.

При всем разнообразии возможностей системы ее цена на удивление низка – 145 грн (примерно \$40) за полную версию и 48 грн за обновление (с поддержкой Office 97). Благодаря этому она может прижиться практически на любом домашнем компьютере. Еще один несомненный плюс «Коперника» – возможность работы с немецким и украинским языками. Такого не позволяет ни одна другая из существующих ныне персональных программ машинного перевода.

СОКРАТ: МУДРОСТЬ В ПРОСТОТЕ

Для тех из нас, кто предпочитает простоту и удобство управления, а также не желает уделять слишком много внимания настройке системы, московская компания «Арсеналъ» предлагает еще один вариант персонального переводчика, который с успехом можно использовать и в домашних условиях, -«Сократ Персональный 3.0.3». Его можно считать следующей, доработанной версией компактной утилиты-переводчика «Сократ 97», довольно популярной в свое время. Новая версия программы распространяется через Internet, а также в составе сборников программ фирмы «Арсеналъ» по цене 800 руб. (примерно \$40).

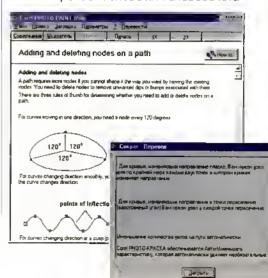
«Сократ Персональный» ориентирован на оперативный перевод небольших фрагментов текста. Девиз, которым пользовались разработчики этой компактной резидентной программы, -«Быть всегда под рукой!». После запуска «Сократ» помещает на панель индикаторов Windows небольшую пиктограмму, с помощью которой и выполняются основные команды. Для ввода оригинального текста и вывода перевода используется буфер обмена Windows. Дололнительно систему можно настроить таким образом, чтобы по окончании работы полученный текст отображался в специальном окне.



Процесс работы в системе «Сократ Персональный» предельно прост. Чтобы перевести текст, достаточно выделить его в текстовом редакторе, скопировать или переместить в буфер, а затем дважды щелкнуть левой кнопкой мыши на пиктограмме «Сократа». Можно также воспользоваться комбинацией «горячих» клавиш (по умолчанию - < Ctrl + Alt + Z >), Система автоматически определяет язык оригинального текста (английский или русский), выбирает направление перевода, обрабатывает текст, помещает его в буфер обмена вместо оригинала и при необходимости показывает в отдельном окне. Чтобы начать работу с переведенным фрагментом, достаточно вставить его из буфера в документ текстового релактора.

Еще одной весьма полезной особенностью программы «Сократ Персональный» является ее интеграция в системы интерактивной справки Windows-приложений. После запуска «Сократа» в главном меню любого окна справки появляется пункт Перевести!. По этой команде «Сократ» сам помещает выделенный фрагмент текста справки (а если не выделено ничего – все содержимое текущего раздела) в буфер и переводит его. Это очень удобно, так как перевод «хелпов» с английского языка на русский теперь можно выполнить одним щелчком мыши,

Наиболее заметным нововведением в «Сократе Персональном» по сравнению с «Сократом 97» является встроенный англо-русско-английский словарь. Теперь чтобы перевести слово или словосочета-

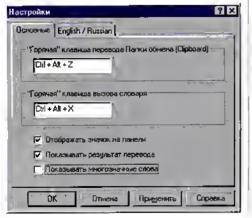




ние, можно непосредственно набрать его с клавиатуры в специальном окне. Для этого щелкните правой кнопкой мыши на пиктограмме «Сократа» на панели задач и выберите из появившегося контекстного меню пункт Словарь. Можно также воспользоваться комбинацией клавиш (по умолчанию — <Ctrl + Alt + X>).

Для повышения удобства работы в системе «Сократ Персональный» можно настраивать некоторые функции пользовательского интерфейса. Для этого опятьтаки необходимо вызвать контекстное меню пусковой пиктограммы «Сократа» и выбрать из него пункт Настройка. В открывшемся диалоговом окне можно определить комбинации клавиш для перевода содержимого буфера и вызова словаря, способ отображения пиктограммы работающей системы, разрешить или запретить отображение специального окна, в котором выводится переведенный текст. Если вы решили пользоваться этим окном, можно задать для него параметры шрифта.

К сожалению, за простоту, удобство и неприхотливость «Сократа» приходится платить. И хуже всего то, что «валюта», в которой принимают оплату за его бесспорные преимущества, самая ценная – качество перевода. «Сократ Персональный» полностью лишен средств настройки параметров перевода, которые на сегодня являются стандартом уже не только для профессиональных систем. Нельзя



подключать и отключать словари, задавать порядок их приоритета, пополнять их и создавать свои собственные, отсутствуют функции запрета перевода слов и словосочетаний, хотя все эти возможности все чаще внедряются в недорогие системы машинного перевода (в частности, в Magic Gooddy).

С другой стороны, словарная подсистема «Сократа» тщательно сбалансирована и в общем пригодна для перевода текстов самых разнообразных тематик. Можно даже говорить, что среди всех систем с жестко сконфигурированными словарями «Сократ Персональный» является самым универсальным и сохраняет работоспособность в довольно широком диапазоне тем и стилей речи.

В ходе работы с этой системой мы определили, что лучше всего поддаются переводу с ее помощью тексты интерактивной справки. Их смысл удается понять во всех случаях, а большинство предложений построены грамотно. Также хорошие результаты были получены при работе с деловыми письмами здесь сказываются хорошая сбалансированность словаря, большой запас экономической лексики, а также строгость и шаблонность делового стиля речи, под который, в частности, и настраивался программный алгоритм «Сократа». Удовлетворительными можно считать результаты работы с документацией к программам и руководствами к бытовым приборам, однако понять их содержание, как правило, можно. Слабым местом программы являются научные тексты, личная переписка, разговорные темы и особенно руководства к компьютерным играм. В первом случае сказывается отсутствие в составе «Сократа» словарей специальных терминов. Остальные же представляют собой естественное затруднение для всех систем машинного перевода, вызванное неформализованной лексикой, сложностью оборотов и стилистическим разнообразием указанных текстов.

что выбрать?

Оказывается, что выбор домашнего переводчика сегодня однозначно зависит от его функциональных возможностей и предельно прост, поскольку рассмотренные нами программы коренным образом различаются. Сформулировав основные цели перевода, диапазон тематик, а также требования к качеству результата, можно четко определить, какая из систем окажется в данном случае наиболее подходящей.

Magic Gooddy – самый универсальный семейный переводчик. И не удивительно – ведь он «домашний» от рождения. Он вполне годится для перевода учебных текстов, писем, руководств к программам, интерактивной справки, и многого

другого, вплоть до кулинарных рецептов. Мы настоятельно рекомендуем эту программу детям. Для них она окажется не только помощником и подсказчиком при выполнении домашних заданий по английскому языку. Мадіс Gooddy является ценным дополнением к обучающим программам, главным образом благодаря возможности читать вслух произвольные тексты. Не стоит бояться, что гудди отучит ваших детей работать самостоятельно. Более вероятно, что он пробудит в них интерес к иностранным языкам, а возможно, и к нелегкому труду переводчика.

«Коперник» лучше всего подойдет для домашнего офиса профессионального переводчика. Он обладает достаточными возможностями для подготовки переводных текстов высокого качества. Кроме того, эта программа поддерживает четыре языка, в том числе украинский, что в последнее время весьма актуально. К тому же единственная система, которая может работать с таким же набором языков, - Language Master 98 - стоит на порядок дороже. А интеграция с Word и функция выбора вариантов перевода слов позволяют значительно сократить затраты времени на постредактирование.

«Сократ Персональный 3.0.3» – это предельно простая система для ознакомительного перевода небольших фрагментов текста. Ее козыри – компактность и наличие встроенного электронного словаря, она нетребовательна к квалификации пользователя и максимально автоматизирована. Качество перевода этой системы не всегда высокое, но зато мало зависит от тематики текста. Соответственно, эта программа найдет применение при интенсивной работе с разнообразными иностранными текстами на ознакомительном уровне.

И в заключение немного о «темных лошадках». Существует еще одна программа, которую автор этой статьи очень хотел бы видеть среди недорогих домашних переводчиков. Это утилита QTrans. на сегодняшний день поставляемая только в комплекте с PROMT 98. В ней реализованы довольно мощные функции перевода и предельно простой пользовательский интерфейс. К тому же, объединив QTrans с новой коллекцией тематических словарей под названием «Домашняя», компания «ПроМТ» могла бы предложить отличный продукт, удовлетворяющий и начинающих, и более опытных пользователей.

Продукты предоставлены:

Magic Gooddy - AO - MT-,

- тел. (044) 224-7566, факс 225-1327;
- «Коперник» редакцией еженедельника
- «Компьютерное Обозрение», тел. (044) 245-7203;
- «Сократ Персональный 3.0.3» -

www.socrat.ru (демо-версия)

Электронная карта: Дмитрий Аяшенко

работа, учеба, отдых

КАРТЫ ВО ВСЕ ВРЕМЕНА ЗАВОРАЖИВАЛИ ЧЕПОВЕКА, ПО ПРИРОДЕ СВОЕЙ СКЛОННОГО К путешествиям и приключениям. дальние СТРАНЫ, ОКЕАНЫ, МОРСКИЕ ПРОПИВЫ И ОСТРОВА. ИЕНЗВЕДАНИЫЕ, МАНЯЩИЕ К СЕБЕ... И ВСЕ ЭТО НА ОБЫЧКОМ ЛИСТЕ БУМАГИ! СИПОЙ ВООБРАЖЕНИЯ ЧЕЛОВЕК КАК БЫ ПОДНИМАЕТСЯ ВЫСОКО НАД ЗЕМПЕЙ, ЧТОБЫ ОБОЗРЕТЬ ЕЕ С ВЫСОТЫ ПТИЧЬЕГО попета. Карту исвозможно заменить КННЖНЫМ ТЕКСТОМ ИПН УСТНЫМ РАССКАЗОМ нной раз даже мимолетный взгляд на ОЧЕРТАНИЯ ГОР И РЕК ПОЗВОПЯЕТ УЗНАТЬ О ИИХ БОПЬШЕ, ЧЕМ МНОГОЧАСОВОЕ ИЗУЧЕНИЕ ТЯЖЕПОВЕСНЫХ ФОЛИАНТОВ. ПЕРВЫЕ ПРИМИТИВНЫЕ СХЕМЫ МЕСТНОСТН БЫЛН НАЧЕРТАНЫ ЕЩЕ НА СТЕНАХ ПЕЩЕР ПЕРВОБЫТНЫХ людей. В средние века короли лорой ОБУСТРАИВАЛН В СВОИХ ДВОРЦАХ СПЕЦНАЛЬНЫЕ ЗАЛЫ, УВЕЩИВАЯ НХ КАРТАМИ, Н ПРОВОДИЛИ В ИНХ ВРЕМЯ, СОЗЕРЦАЯ ЭТИ ПРОИЗВЕДЕННЯ ИСКУССТВА И РАЗМЫШЛЯЯ НАД СУДЬБАМИ ГОСУДАРСТВ. А СОВРЕМЕНИЫЙ ЧЕЛОВЕК И ВОВСЕ НЕ МОЖЕТ ОБОЙТИСЬ БЕЗ РАЗПНЧИЫХ КАРТОГРАФИЧЕСКИХ

изображений, ставших неотъемпемой частью

КАРТА В КОМПЬЮТЕРЕ

Итак, ссгодня речь пойдет о географических картах, не традиционных, а компьютерных, которые во многом превосходят своих предшсственниц, вычерченных на бумаге, пергаменте или шелкс, Такие карты, как и составленные из них атласы, принято называть электропнымії, а технологии обработки географических данных, положенные в их основу, - геоптформационными. Соответственно, программы, превращающие ваш компьютер в электронного географа, именуются геопнформационными системами (ГИС).

НАШЕЙ РАБОТЫ И БЫТА.

Диапазон применения электронных карт весьма широк. Они используются в различных областях естественных и социальных наук; географии, геологии, биологии, демографии, подитологии. Компьютерная картография незаменима при слежении за состоянием окружающей среды и планировании деятельности человека: в мстсорологии, экологии, маркетинговых исследованиях, градостроительстве, проектировании коммуникаций. А в последнее время компьютерные атласы все чаще попадают в руки доманінего пользователя в качестве самостоятельных справочных систем или в составе обучающих и развлекательных программ. Соответственно, по уровню сложности и назначению ГИС подразделяются на следующие классы.

Пользовательские программы с элементами ГИС — это разнообразные мультимедийные путеводители, учебные и развлекательные продукты. В этот класс входят разнообразные интерактивные планы городов, туристические карты, электронные атласы для уроков географии, игры.

Потребительское картографическое программное обеспечение, или прикладные ГНС, предоставляют базовые возможности картографирования. Простые программные продукты этого класса хорошо подходят для несложных исследований, включающих в себя географический (пространственный) анализ. Они позволяют быстро наносить на компьютерную карту местоположения объектов, используя для этого информацию из электронных таблии или баз данных. К таким системам относятся, например, пакеты Business Map и Business Map Pro производства комnamm ESRI.

Настольные ГНС реализуют болсе мощные функции анализа данных II постросния карт на основе полученных результатов, а также позводиют организовать совместную работу сотрудников рабочей группы иди отдела. Среди программных продуктов этого класса, в первую очерсдь, следует назвать AreView GIS, Atlas GIS и MapInfo Professional.

Профессиональные ГИС содержат полный инструмситарий для автоматизации обработки с преобразованием данных и выполнения специальных задач, в которых требуется картография самого высокого качества. ГИС такого уровня (например, ARC/INFO) требуют специального аппаратного обеспечення и высокой квалификации пользователей,

ГЕОГРАФИЯ НА КАЖДЫЙ ДЕНЬ

Всем нам знакомы электронные карты и схемы крупных городов. Так, больную популярность завосвали интерактивные карты Киева и Москвы, содержащие огромное количество полезной информации. Например, электронная карта-справочник Киева, разработанная научно-производственным предприятием «Картография», вмещает информацию о 2384 улицах, 37 станциях метро, 216 лечебных учреждениях, 41 гостянице, 410 учебных заведениях, органах государственной власти, посольствах. Все улицы, здания и промышленные объекты хранятся в специальном векторном формате, имеется также база адресов и названий. Карта совместима по формату данных с такими распространенными геоннформационными системами, как AreView и MapInfo.

Электронные карты все чаще пспользуются в школах и вузах. При соответствующим образом организованном учебном процессе они намного удобнес традиционных. Так, проведенный разработчиками ГИС опрос в школах США показал, что 58% учащихся предпочитают работать с интерактивными атласами и только 25% — с печатными. А как же качество усвоення материала? Оказывается, и злесь преимущество за





электронными картами - в классах, где они применялись, количество верных ответов в географических тестах достигало 90%, тогда как при пспользовании печатных атласов этот результат оказался скромнес всего 81%. Что ж, даже на уроках географии компьютерные технологии постепенно заменяют традиционные.

В последнее время, с внедрением новейших технологий 3D-графики н созданием виртуальных миров, становится возможной интерактивная трехмерная визуализация данных в реальном времени. На это способна, например, экспериментальная ГИС, разработанная компанней ERDAS (США). Уже сегодня она позволяет строить рельефные изображения эсмной поверхности и совершать их «облет» по заранее определенному маршруту, создавать целостное геопиформационное пространство, включающее различные модели земной поверхности, тематическне карты, кадры аэрофотографической и спутниковой съемки. Можно только представить себе перспективы сдияния геопиформационных технологий и виртуальной реальности. Возможно, наши дети будут изучать географию в школе с помощью подобных ГИС, позволяющих моделировать природу и ландшафты разных стран и континентов, как в современных трехмерных играх.

И наконец, национальные географические атласы — своеобразные «визитные карточки» государств — также обзавелись электронными двойниками, которые представляют собой интерактивные справочные теониформационные системы шпрокого профиля, включающие пиформацию о природе, населении, хозяйстве и культуре страны. Они предназначены для самых разнообразных целей — от научных до образовательных. Такие справочники созданы в США, Кападе, Швеции и многих других странах. В них содержатся огромные объемы информации, унаследованной от многотомных печатных атласов, однако иногда в сиду текущего обновления карт они значительно отличаются от своих бумажных прототинов.

В 1992 г. в Україне Институтом географіні Национальной академіні наук была пачата разработка коппенции национального атласа, в которой предусмотрено также создание его электронной версии. В этот справочник планируется включить следующие разделы: геополитическос положение Украины, история формирования Украинского государства, население, хозяйство, социальная сфера, рекреация и туризм, эколотические проблемы. К сожалению, в последнее время создание атласа сдерживается недостатком финансирования.

САМ СЕБЕ КАРТОГРАФ

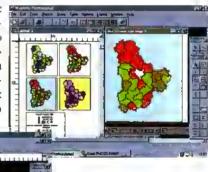
Большинство электроиных карт, доступных на рынке, являются открытыми, что позволяет пользователю вводить в них свои собственные базы данных, вносить необходимые изменения в существующие и создавать новые тематические планы и ехемы. Все, что для этого попадобится, кроме самой ГИС, это — электронняя таблица или СУБД и умение выполнять в ней элементарные оперании.

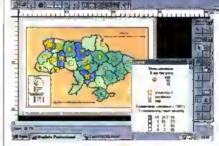
Самостоятельно создать карту можно одинм из трех способов: отсканировать готовую бумажную карту (в таком случае ес электронный вариант получится очень больним по объему занимаемого файла и не-

масштабируемым), ввести в компьютер координаты всех ключевых точек существующей карты с помощью специального дигитайзера (что очень долго) или приобрести электронную карту в одном из стандартных векторных форматов (MapInfo или AreView) у фирмы, которая специализируется в этой области. Так, компании MapInfo и ESRI вместе с поставляемыми ими ГИС предлагают простейшие карты мира, Сосдиненных Штатов Америки и Канады. В дополнение к этому на Webузлах этих фирм можно заказать наборы карт любого региона мира.

Электронная карта Кнева, разработанная на НПП «Картографня», также является прекрасной основой для пользовательских построений. Как воспользоваться се возможностями? Для начала создайте базу данных и внесите в нее перечень интересующих вас объектов; например список адресов магазинов мужской одежды - «VD One», «Валди», Михапла Воронина (очередное повышение в должности все-таки заставило вас отказаться от любимых джинсов и подыскать себе деловой костюм), парфюмерни (непременно — новые духи жене), пгрушск (давно обсщали купить дочери огромного симпатичного желтого кота, а сыну конструктор Lego), компьютерных комплектующих и аксессуаров (пришла пора модернизации).

Обязательно включите в нес полс, содсржащее адреса магазпнов, - пменно через него будет происходить «привязка» данных из файла к карте, Сюда же можно внести помера телефонов всех объектов, график их работы и другую подобную





пнформацию. Затем визуализируйте карту. Увидев на ней все магазины, вы сможете разработать оптимальную последовательность их посещения п маршруг следования автомобиля, измернв приблизительно его длину в километрах или мнлях с помощью специаль-

ного инструмента. Так вы сможете не только объехать места, где обычно возникают дорожные «пробки», но и рассчитать, хватит ди вам имеющегося бензина или придется заехать еще на заправку.

Если эта идея запитересовала вис настолько, что вы решили запяться геониформационным анализом более серьезно, лучше всего выбрать для работы такие программные продукты, как ArcView GIS 3.0 или MapInfo 5.0 Professional. Эти ГИС «среднего класса» достаточно просты, но не примитивны. В частности, программа MapInfo позволяет, например, «привязать» базу данных к карте посредством обычных почтовых адресов или даже названий улиц, построить сложный запрос и отобразить его результаты прямо на карте. Основными операциями с

данными в Maplofo являются структурпрование (различные варианты сортировки), математические вычисления, наложение (например, построение на карте водоохранной зоны водохранилища определенной шприны), моделирующие функции (постросние сеточных моделей). В системе пспользуются векторные (масштабпрусмые) карты, по можно включать в них и растровые изображения (папример, спутниковые снимки) в качестве подложки.

Наиболее эффектной функцией программы является построение тематических карт: изображение характеристик картографируемых

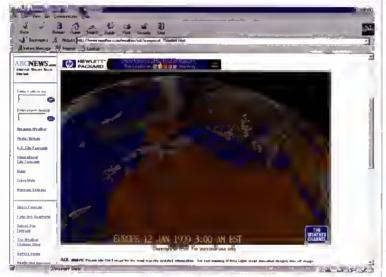


codTware

объектов с помощью условных знаков различных цветов и размеров. На высоком уровие реализована также возможность внедрения карт в презентации PowerPoint пли документы Word и их редактирования непосредственно из этих приложений. Разработчики рекомендуют использовать MapInfo в сферах сбыта, маркетинга, планирования и управления территориями, но этим, безусловно, область се применения не ограничивается. Более подробную информацию об этой программе, в частности о верени 5.0, можно получить по адресу http://www.mapinfo.com.

КАРТЫ В INTERNET

Бурное развитие телекоммуникаций, которое мы наблюдаем сегодня, привело к появлению большого количества электронных карт и атласов, доступ к которым осуществляется через сеть Internet. Здесь, кроме статичных изображений и снимков в растровых форматах, имеются интерактивные карты, предоставляющие общирные возможности редактирования пли обновления содержания, комбинирования слоев,



изменения способа отображения, выбора изучаемого района и перемевісния по карте в понсках нужного объекта. В Інternet можно найти множество самых разнообразных анимированных карт: от простейних, с отдельными перемещающимися объектами, до трехмерных исйзажных моделей с меняювцейся перспективой.

Объем электронных карт, ризмещенных в Internet, поражает воображение. Массив Геологической съемки США или коллекция Библиотеки Конгресси содержат их сотин тысяч. Только Национальная служба инвентаризации заповедных земель разместила в Internet тысячи листов карт, которые пользуются большим спросом. Служби сообщает, что их запрашивают не только жители США, по и граждане многих других стран мира — от Новой Зеландии до Эстонии.

Основные группы геопиформационных материалов в Internet — это обзорные справочные карты, карты погоды, опасных природных явлений (ураганов, шклонов, наводнений), транспорта, навинации, условий проезда по дорогам, политических событий, туризма, отдыха и путевнествий. Наиболее популярными из них сегодня являются метеорологические карты, после которых следуют планы городов и карты-схемы автомобильных дорог:

Сервер, принадлежащий известной американской компании ESRI (http://www.esri.com) — разработчику наиболее популярных ГИС, содержит тематические карты населения, климата, растительности и многис другие сведения. Для вызова карты на экрип достаточно указать ее тему и название любого региона мира. Каждый лист сопровождается подробной легендой и может быть масштабирован.

Геодезическая служба Tiger (http://tiger.census.gov/fiq.html) при Бюро цензов США каждый день выдает по запросам 25—30 тысяч статистических карт.

Международная служба погоды (International Weather Service) регулярно размещает в Internet свежие метеородогические карты территории США, каждые 15 минут обножияя их по данным со спутников. Су-

ниествует ряд крупных метеорологических проектов, орнентированных на создание карт погоды в реальном масштабе времени.

В США открыто множество серверов, содержащих картографические материалы, доступ к которым осуществляется с номощью ГИС GRASS (Geographic Resources Analysis Support System). Их список постоянно пополняется и доступен по адресу http://deathstar.rutgers.edu/gis.litml.

С развитием геоинформационных технологий в Internet последияя, по мнению многих специалистов, все более отчетливо приобретаст черты глобальной ГИС. Однако необходимым условием функинонирования такой системы является создание высокоскоростных министралей передачи данных, сети мощных серверов общего назначения, рабочих мест с графическим интерфейсом, а также стандартного программного обеспечения. Такие свойства ГИС на основе Ішегиеї, как обновляемость, архитектура «клиент-сервер» и интерактивность, обязательно привлекут к ней вишмание пользователей симых разнообразных категорий.

Среди проблем использования электронных карт в Internet главной является невысокая пропускная способность многих существующих коммуникационных каналов. Есть также ограничения, связанные с изпличием у пользователей необходимого аппаратного и программного обеспечения, Немалые сложности возникают и при определении коммерческих условий доступа в Internet и стоимости размещениой в нем информации. Не установлено, какие данные могут предоставляться пользователям бесплатно, а какие должны оплачиваться.

Еще одна, на этот раз уже общая проблема работы в Internet — это обидне разнообразной, неспетематизированной информации. По образному выражению Дж. Батлера, известного разрабогчика ГИС, обращение к Internet порой напоминает попытку напиться из пожарного шланга. Для решения этой проблемы применительно к ГИС производится систематизация электронных карт в так называемые виртуальные атласы. Они создаются на языке HTML и обеспечивают доступ к пространственным данным разных уровней — от глобального до регионального. Пользователь может вы-



брить интересуюваую его страну, регион или тему с помощью текстового меню, ключевых слов или списка документов (карт) по каждому региону.

Таким образом, мы совершнли путеществие в страну ГИС, где все можно охватить одним взглядом: озера и реки, города и страны. Современные технологии позволяют использовать эти системы для бизнеса, учебы и отдыха. По и это сше далеко не полный список областей применения электронной картографии. Эта стремительно развивающаяся отрасль на стыке географии и компьютерных наук позволяет привнести в работу в обучение рансе исдоступный пространственный аспект, сделать их более приятными и результативными. ■

Сам себе композитор, или Берегитесь,

Богдан Вакулюк

На этих стракицан мы постараемсн рассказать о том, как своими силами переоборудовать домашвий компьютер в укиверсальный музыкалькый ивструмект и мивиатюрную звукозаписывающую студию. Не пугайтесь! Для этого вам совсем не покадобится покулать дорогостоящее оборудовавие и вкикать в сложкые инструкции по его использованию. Полагаю, в вашем ПК уже есть звуковая карта? Если кет, то ее, конечно, все-таки придется кулить. Это - кеобходимый микимум, потому что возможвости РС-спикера (уж ок-то, наверкика, присутствует) весьма и весьма огракичены... Ну и, ковечно, самые главные составляющие успена - желание и терлекие. Без зтого все ваши творческие изыскания обречевы на кеудачу. Возможности современных компьютерных аудиоскстем, хоти и огромкы, но все же они не умеют пока писать музыку за вас. И не расстраивайтесь, если лервые ваши произведении будут несколько нестройными. Мы постараемся рассказать о мкогом, ко, как известко, исключительно ка чужих ошибках ваучиться вевозможко, так что ве бойтесь совершать собственвые - с кими приходит опыт.

предмет первой необходимости

Из каких же компонентов должна состоять доманшяя аудпостудня? Самая необходимая вещь, как уже было сказано выше, - звуковая карта. Она пе обязательно должна быть дорогой, для того чтобы научиться работать со звуковыми редакторами, вполне хватит классической ESS1869. Безусловно, рассчитынать на высокое качество звучания в этом случае не придется, особенно, если вы собприетесь использовать в композициях партин, записанные на настоящих инструментах, например пигарс. Имейте в виду, что у всех звуковых плат стоимостью нівке \$80-90 дішейный и микрофонный входы обладают крайне низкам көзффициентом сигнал-шум, и качество звучания сэмплов, записанных с иих, оставляет желать лучшего. Если же ны верите в свое великое музыкальное будущее, советую кунить плату с цифровым входом SPDIE а также висиний яналого цифровой преобразователь. Примером такой звуковой карты внолие может служить Sound Blaster AWE 64, который обойдется вам примерию в \$65-70, Дополнительный прсобразователь будет стопть еще приблизительно \$150–180. Таким образом, всего за \$250 вы сможете построить домашнюю звуковую студию, которая по качеству записываемой музыки не уступает настоящей. Ну, а ссли такое решение проблемы вам исдоступно, существует еще несколько возможностей уменьшить уронень шума, но это тема для отдельной статын.

соседи!

Если вы не собпраетесь пспользовать свой домашний ПК псключительно как студию звукозаписи, рокомендую остановить свой ныбор на универсальных звуковых платах пользовательского уровня. Но, помівмо ших, сущестнуєт и множество других, малоприподных для шр и орнентированных больше на занятня музыкой. Например, платы Yamaha, хоть и стоят, в среднем, дороже, чем распространенные пользовательские карты, но зато имеют высококачественные малошумящие входы, отличное звучание МIDI-спитезатора и истроенные процессоры эффектов, такие как дисторин, реверберация, что позволяет обрабатывать входной сигнал в реальном времени,

Бывало и так, что о некоторых глатах слагались легенды, которые не всегда соответствовали действительности. Классический пример — звуковые карты Turtle Beach. На момент их выпуска в серийное производство опи и и самом деле обладали паплучшими показателями (стоимость их, следуст заметить, была соответствению высокой), по сегодия уже создано множество высокопроизводительных плат с более инзкой ценой, а звуковые карты от Turtle Beach все равно считлются лучшими в определенных кругах компьютерных музыкантов.

компьютер нграет по нотам

Все композиции, которые вы будете создавать, состоят из компонентов двух основных типов – цифровых аудносэмплон и музыки, данисанной в виде МІДІ-программ для синтезатора. Аудносэмпл. по супи, представляет собой файл, в котором хранитея оцифрованная звукозапись произвольного аналогового сигнала, например вокала или специальных аудноэффектов.

МІДІ-программы — это потныс партіпі, записанные особым языком, понятным для вашей звуковой карты. Интерфейс МІДІ на сегодняшний день является промышленным стандартом для музыкального оборудоняння, и поэтому с шім работает практически любое современнює устройство, пслользуємоє для создання музыки или обработки звуки. Папример, стяряние модели синтезаторов таких фирм, как Korg, Roland, Ултаћа и других,

могут работать как внешние MIDI-контроллеры для вашей звуковой платы или как независнимые синтезаторы для исполнения MIDI-программ, созданных с номощью компьютера. Существуют даже датчики, которые позволяют превратить в МIDI-контроллеры струппые пнетрументы (гитары, скрипки и другие).

Основными инструментами для создания MIDIмузыки являются секвенсоры. Они бывают аппаратными и программными, а их основной функцией является составление МІДІ-программ. Среди аннаратных секвенсоров можно встретить сложнейшне устройства, реализованные в виде рэковых блоков, содержащие собственную оперативную и дисковую память для хранения програмя, самые современные сиптезаторы, мощные звуковые процессоры. А сеть и совсем простые, коиструктивно напоминающие обыкновенный кликулятор, Предстаные себе ситуацию; вы едете в метро, по пути встречаете прекрасную девушку, вас поссидает муза и рождается замысел величаїшего музыкального произпедения всех времен и народов. Пока добираетесь домой - все забыто. Обидно! А сели бы вы имели с собой кармянный секвсисор, то мелодия была бы списена, а ваше имя прославлено в веках.

Программные же реализации секвенсоров предоставляют, зачастую, гораздо более мощные возможности редактирования MIDI-файлов. Сотласитесь, здорово, конечно, иметь клавишный MIDI-синтезатор со стандартным интерфейсом для подключения к компьютеру, но создавать музыку, ізіядя в 21-дюймовый монитор, - сопсем другое дело! Да и к тому же, каким бы мощным ни был процессор, встроенный в «музыкальный калькулятор», вряд ли его производительность можно сравнить хотя бы с Pentium 200. Добавьте еще графическое представление музыкальной. информации и ингрокие позможности корректировки и прослушивания мелодию «на лету», и вам станет понятно, почему компьютер является незаменниым помощником даже профессиональным композиторам.

Практически все современные программные секвенсоры могут представлять содержимое MIDI-файлов в виде, привычном для любого мулыканта. — на потном стане. Так что, если у пас есть музыкальное образование, оно окажется совсем не ливним. Процесс создания MIDI-композиции можно осуществлять одним из двух основных мстодов. Первый из них условно назовем англитическим. В этом случае исобходимо открыть программу-секвенсор и последовательно, пота за нотой, ввести партии всех инструментов. Если вам удается с первого раза безо-

шибочно записать таким образом только что придуманную мелодию, значит, вы — Маэстро, и я преклоняю голову перед вашим талантом.

Но я думаю, что для большинства начинаюших композиторов более приемлемым окажется второй вариант. Вы открываете программусеквенсор, выбираете дорожку, запускаете метроном и просто наигрываете придуманную мелодию. Здесь совершению не лишней может оказаться такая вещь, как МІДІ-клавиатура, Вполне приличная MIDI-клаппатура может обойтись вам примерно в \$150-180. Если такая роскошь вам не по карману, воспользуйтесь одним из множества драйверов для ее эмуляции посредством обычной клавиатуры. Классический пример - TTS Virtual Piano, который входит и комплект поставки ирограммы-секвенсора Cakewalk Pro Audio, Нангради? Получилось неровно и немиого не так, как хотелось? Для того чтобы поправить фрагменты, не удавшиеся с первого раза, и существуют MIDI-редакторы, Миогне из них даже попытаются сделать это за вас автоматически, по не стоит слишком рассчитывать на их «талапт» - результат такой обработки часто быпает пеудовлстворительным.

MIDI-файлы очень компактны, достаточно просты в создании и редактированин, по обладают одним существенным иедостатком. Для того чтобы они качественню звучали, необходим хороший синтезатор.

FM ПРОТИВ WAVETABLE

Как правило, все дешевые звуковые платы оснащены FM-синтезаторами. FM-синтез (от Frequency Modulation — частотная модуляция) — это одил из самых старых методов имитации звуков, использовавшийся в звуковых картах. В его основе лежит мстодиса моделирования звучания различных музыкальных инструментов с помощью модуляции синусондальных звукошых колебаний заданной частоты (высоты тона). Управляя одновременно громкостью и частотой такого сытала, а также накладывая друг на друга несколько колебаний, можно имитировать звук любого музыкального инструмента. Однако качество звучания при FM-синтезе сравнительно инзкое.

Спитез лиука с помощью волновой таблицы (wavetable) производится несколько плаче. При ее создании осуществляют высококачественную запись звучания настоящих музыкальных пиструментов. Впоследствии из таких фрагментов формируют таблицу эталонных сэмплов (отдельных пот, исполняемых на разных музыкальных пиструментах) и вносят ее в ПЗУ на звуковой карте. Программное обеспечение платы иснользует эти сэмплы для синтеза заданного звука.

Платы с волновым синтезом обеспечивают лучшее качестию звучания потому, что они воспроизводят реальные звуки музыкальных инструментов, а не подражают им. Например, чтобы синтезировать звук поты «ре» на фортепнано, аудиокарта с частотным синтезом создаст смесь колебаний на частотах, необходимых для моделирования звучания этого инструмента. Плата же с табличным синтезом считывает из волновой таблицы реальный звук фортепнано, исполняющего ноту «до», а затем имитирует поту «ре», повышая скорость проигрывания сэмпла.

Мнкросхема спитезатора, которая отпечает за имитацию требуемых нот на основе волновой таблицы, называется цифровым сигнальным процессором. На нес часто возлагаются также функции обработки различных эффектов: ревербератора, хоруса и других. Также на плате может присутетвовать оперативная память, в которую загружают-Ся ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКИЕ СЭМІГЛЫ ДЛЯ ПМИТАЦІПІ ЗВУЧАния новых инструментов. Классический и наиболее распространенный пример таких плат – серии AWE 32 и AWE 64 фирмы Creative Labs, которые в последнее время, хотя и значительно упалн в цене. но все-таки остаются довольно дорогими. Эти карты имеют ПЗУ объемом 512 КВ, в котором хранится основной набор инструментов - General MIDI, базовая память и слоты для ее расширения.

Новое поколение звуковых плат, предпазначенных для использования на шине РСІ и соответствующих стандарту АС'97, поддерживают табличный волновой спится, основанный на технологии DLS (Downloadable Sounds). Шина РСІ, в отличие от ISA, обладает высокой пропускиой способностью, что позволяет хранить все сэмплы непосредственно в оперативной памяти компьютера, освободить звуковые платы от дополнительных модулей памяти и тем самым значительно снизить их стоимость. Примером могут служить карты, основанные на чипах Maestro or ESS и SonicVibes от \$3. Казалось бы, выход пайден – ведь их цены дежат в диапазоне от \$20 до \$30. Однако на практике не все так просто. Ведь реалистичность звучания волнового синтезатора зависит, прежде всего, от качества сэмплов, имеющихся в таблице. И, к сожалению, прослушивание МІДІ-файлов е набором эталонов General MIDI, который поставляется производителями плат на этих чинах, оставляет гнетущее внечатление, Подгрузить же другой набор СЭМИЛОВ ДЛЯ ИНСТРУМЕНТОВ Зачастую невозможно, так как его попросту негде взять. Теоретически его можно было бы создать самостоятельно, и затем загрузить как DIS файл, но это чрезвычайно трудоемкое занятие,

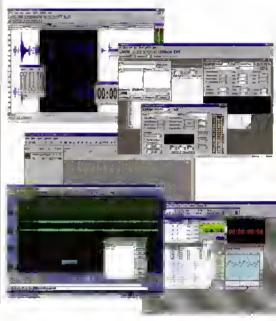
СИНТЕЗ БЕЗ СИНТЕЗАТОРА

Помимо всего сказанного выше, существует еще один способ улучшения звучания MIDI-инструментоп, Известно множество драйверов для FM-карт, которые эмулируют волновой спитез программным способом. Они получили название softwareсинтезаторов. Роль сигнальных процессоров звуковой платы возлагается такими драйверами на ЦПУ компьютера. А поскольку в MIDI-файлах обычно используются десять и более спитезируемых одновременно дорожек, то нагрузка на процессор при их проигрыванин очень значительная. Это сказывается при понытке исполнения на такой карте комблипрованной композиции, содержащей MIDI-последовательность с наложенными на нее сэмплами. Поскольку и те, и другие замешиваются в один сигиал, который и подается на зудиовыход, заметно нарушение синхронизации мсжду мелодней, которая синтезпруется на центральном процессоре, и оцифрованным звуком, подаваемым пепосредственно со звуковой карты. Зато качество звучания программных спитезаторов, как правило, очень высокое, поскольку многис из них созданы фирмами, выпускающими профессиональное музыкальное оборудование (напболее известны Roland Virtual Sound Canvas и Yamaha S-YXG50).

Учитывая все вышесказанное, можно представить себе, насколько разные по качеству произведения услышат люди, которым ны дадите послушать свою собственную композицию, созданную тяжелым и кронотливым трудом. Могут и не оценить!

«ДЕДУШКА» ТРЭКЕР

Есть также тип инструментальных средств для компьютерного музицирования, который родился еще тогда, когда для домашних ПК не существовало мощных MIDI-редакторов. Целый класс



ирограмм, функционирующих, как правило, под управленнем старой доброй DOS, долго служил верой и правдой людям, претендующим на право называть себя компьютерными музыкантами, Имя этим программам - трэкеры (trackers). Они не были особо требовательными к системным ресурсам, а по производительности вполне могли посворить с современными приложениями. История их появления своими кориями уходит еще в те времена, когда на рынке мультимедийных ПК властвовали компьютеры с гордым названием Commodore Amiga. Именно на этой платформе ппервые появились трэкеры. По принципам работы они сходны с секвенсорами. Разпица состоит лишь в том, что в трэкерах сам музыкант создает инструменты из подгружаемых сэмплов. Самые поздние версии панболее популярных из них, например FastTracker, ImpulseTracker, предоставляют расширенные возможности управления пиструментами и целый ряд эффектов – реверберация, хорус и др. Но основное достоинство этих программ в том, что все эталопиые сэмплы инструментов включаются в файл композиции. Это гарантия того, что она на любом компьютере прозвучит именно так, как задумывалась. Вероятно, вам не часто придется делать оркестровые арапжировки, поэтому количество исобходимых инструментов не превысит 10–15. А при таком их числе файл трэкера, не уступая по качеству звучания оцифрованной аудпозаписи, будет намного меньших размеров.

Особенно полезным окажется это свойство, если вы решите популяризовать свое некусство через інtегнеt. Сеть объединяет целые ассоциации трэкерщиков, и если надумаете поделиться с миром собственными произведениями, то наверняка пополните нх ряды. Здесь же вы сможете найти и сотни уже готовых композиций, а также сами программы-трэкеры и утилиты для прослушивания файлов в их формате. При желании можно отыскать и огромное количество совершенно бесплатно распространяемых сэмплов различных инструментов. Однажды мне попалась десятиминутная сочет-версия Жана Мишеля Жара размером всего около 400 КВ, Ее качество было превосходным!

Сегодня, когда платы с волновым синтезом становятся все дешевле, трэкерам пророчат близкую смерть. Да, безусловно, МІДІ-файлы все же намиого комнактнее трэкерных, но что вы будете делать, если ваши музыкальные запросы выйдут за пределы набора General МІДІ? Или сели вы решите поэкспериментировать со звуком? Думаю, что трэкеры хорошить еще рано. Кстати, уже появляются их 32-битовые «собратья», работающие в среде Windows и использующие все се преимущества, например такие, как команды DirectSound и ММХ.

«МИКРОХИРУРГИЯ» ЗВУКА

Каким бы инструментальным средствам для создания музыкливных композиций вы не отдавали предпочтения, по работать с сэмплами придстся всегда, а значит, обойтись без звукового редактора не удастся. Для чего имению он послужит, зависит только от вашей фантазии, ведь сопременный редактор звука предоставляет такие возможности, о которых лет 10–15 назад звукорежиссеры даже не могли мечтать. Первое, на что следует обратить внимание, — это обилие эффектов, которые можно использовать для наложения на звук или его пскажения. Иногда кажется, что чем больше эффектов применить, тем необычнее и «круче» зазвучит ваша музыка. На самом деле это далеко не так. Однако эксперименты с функциями редактора действительно полезны — так легче узнать о принципах их действия.

Все, нто умеет делать редактор, можно условно разделить на три группы. К первой относят функции блочного редактирования файла: перемещение данных внутри него, вырезание, микширование, изменение длительности проигрывания и многое другое. Во вторую группу входят всевозможные звуковые эффекты, их невероятно много, и рассмотрены они будут в отдельной статье в одном из следующих номеров журнала. А третья группа объединяет возможности создания своих собственных и неповторимых звуков. Так, вы можете записать их через микрофон, а затем исказить до неузнаваемости или с помощью цепочки аналоговых генераторов попытаться синтезпровать оригинальный тембр.

Кстати, аналоговые спитезаторы с полной уверенностью можно отнести к отдельному классу музыкальных инструментов. Разговор об их программных реализациях мы обязательно продолжим.

Ну и, конечно, для домашней звуковой студни не лишними будут, например, драм-машина, эмуАудиосэмпл (Audiosample) — файл, полученный в результате записи оцифрованного посредством АЦП звукового сигнала.

Дисторши (Distortion) – эффект искажения звука, получаемый при перегрузке ламповых усилителей. Чаще всего он используется в гитарных партиях рок-композиций.

Микширование (Mixing) – смешивание сигналов от нескольких источников в один результирующий.

Ревербератор (Reverberator) – эффект имитации акустических условий различных помещений. В простейшем случае он представляет собой наложение эха на исходный сигнал с возможностью регулирования его параметров.

Рэковый блок (Rack unit) — электромузыкальное устройство, выполненное в корпусе стандартного типоразмера и предназначенное для установки в студийные стойки (рэковые соты).

Хорус (Chorus) — эффект, получаемый смешением основного сигнала с его копиями, смещенными на короткий промежуток времени.

лятор инструментов, тюнер и множество других устройств, которые расширяют рамки творчества музыканта. О них вы сможете прочитать на страницах рубрики ArtWare в дальнейшем.

E-mail aeropa: bogv@ltc.kiev.ua



мисы и цеальность

От редакции

В прошлом номере журнала мы опубликовали ряд статей, в которых рассказали о нескольких лакетах для учета личных финансов. Данный класс программных продуктов в последнее время становится довольно популярным и настойчиво пытастся завоевывать сердна недоверчивых доманиих пользователсй. Многие из тех, кто стал осванвать такис программы, испытывают большое удовлетворение от того, что сумели навести порядок в своих личных финансах, научились экономить, рационально использовать семейный бюджет. Но есть и другие мнения... Одно из них высказывает автор этой статьи.



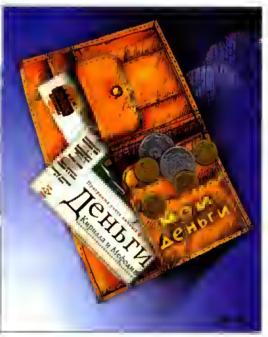


Счастье

Как приятно держать в руках компактдиск с каким-нибудь соблазнительным названием наподобие «Твои неучтенные деньги», «Мои деньги» или просто «Деньги». К сожалению, приятное не всегда сочетается с полезным. Разговор пойдет о целом классе ПО – персональных финансовых менеджерах. Эти программы предназначены для людей, которые хотят содержать в порядке свои личные или семейные финансы и учитывать все доходы и затраты.

Для западного человека это очень важно, поскольку, во-первых, он почти все время покупает что-либо в рассрочку (начиная с дома, за который расплачивается потом почти всю жизнь, и заканчивая холодильником), и ему необходимо помнить, когда, кому и сколько надо заплатить. Во-вторых, деньги лежат на счетах в банках (тех и других может быть несколько), и вопрос, сколько их там, совсем непростой. А еще западный человек имеет небольшой пакет акций, за которые получает дивиденды. выплачивает взносы по различным страховым полисам, возможно, откладывает деньги на старость в какой-нибудь пенсионный фонд и, самое интересное, беспрекословно и всегда вовремя заполняет налоговую декларацию весьма внушительных размеров. Причем в развитых странах в налоговую декларацию включаются не только доходы, но и расходы, которые по закону положено исключать из облагаемой налогом суммы (скажем, деньги, потраченные на проезд до места работы и обратно). В такой ситуации забыть, что в день «Х» вы выиграли в рулетку некую сумму денег вредно для здоровья, а беспамятство в отношении средств, потраченных на проезд, вредно для собственного кошелька (правда, помимо суммы, нужно еще предъявить билеты, но это уже дело техники).

Итак, отягощенному непомерным грузом «денежной» арифметики «западнику» не обойтись без персонального финансового менеджера. В США наиболее популярен продукт фирмы Quicken, но в последнее время определенную долю рынка завоевал и продолжает уверенное продвижение Microsoft Money. Очевидно, у последнего многие



...Неплохо бы, кроме

этих самых

мекеджеров, иметь
побольше денег,
которые можко было
бы попожить в банк, да
побольше бакков, где
их можно было бы
оставить без опаски...

отечественные разработчики и заимствуют идею названия. И, к сожалению, не только идею, но и идеологию подобных продуктов.

Не то, чтобы персональные финансовые менеджеры были нам «идеологически чужды», как сказали бы лет десять назад. Просто неплохо бы, кроме этих самых менеджеров, иметь побольше денег, которые можно было бы положить в банк, да побольше банков, где их можно было бы оставить без опаски, и, вообще, побольше разнообразия в наших серых экономических буднях. Пока этого всего нет, то и менеджеры вроде бы не особо нужны.

Как бы не так! Есть еще одна важная вещь-налоговая декларация. Уклонение от уплаты налогов влечет за собой различные административные наказания. Подача налоговой декларации и ее правильное заполнение строго обязательны, все остальное считается уклонением. И если вдруг 1999 год в Украине войдет в историю как год обязательной подачи деклараций всеми гражданами (ведь сейчас это делают только работающие по совместительству), то уже пора становиться в очередь за персональными финансовыми менеджерами, особенно за теми, которые адаптированы к отечественным формам документов.

Жаль, однако, что нет даже намека на адаптацию к нашему менталитету. Поскольку такой пакет нужен нам только для одной цели – подачи декларации, то котелось бы иметь простое ПО для ее заполнения. Как минимум оно должно содержать текст декларации с подробными комментариями, иметь информацию о том, какие первичные документы необходимы для ее заполнения, вычислять итоговые суммы и вписывать их в соответствующие графы. Качественное составление декларации предполагает возможность уточнения нужных показателей и после этого занимает от силы

час. Пакеты типа «Мои деньги» сократят время на формирование декларации до нескольких минут, но для этого все свои доходы следует вносить в базу данных программы в течение всего года (кстати, суммарное время, затрачиваемое на данный процесс, намного превысит час). Разумеется, это совершенно



не в деньгах?

не подходит нашему человеку, который вспомнит о декларации только в последний момент.

Еще один нюанс. Представьте себе человека, который распечатал свою декларацию с помощью такой программы на лазерном принтере, но между тем в его декларации указан годовой

доход 2400 гривен... Это, конечно, не значит, что в налоговую инспекцию нужно приходить в рваной телогрейке – там к посетителям относятся равнодушно и не замечают подобных деталей. Но вот декларацию, не похожую на другие, здесь запомнят надолго. Кстати, в законе прямо сказано о том, что декларация заполняется ручкой на специальном бланке. Так что для тех, кто не приобретет себе бланк заблаговременно, вообще всякие домашние заготовки исключены – придется заполнять прямо на месте.

Еще более бледно смотрятся остальные возможности таких пакетов, как, например, печать платежных поручений для уплаты квартплаты, коммунальных услуг и штрафов ГАИ. Последнее вообще пока невозможно в Украине, да и к помощи компьютера в этом деле прибегать явно излишне, даже если нарушителям правил в скором будущем стражи дорожного порядка смогут вручать квитанции со всеми необходимыми реквизитами - достаточно будет лишь зайти в сберкассу и заплатить. Нет необходимости использовать такие пакеты для расчетов коммунальных услуг, тарифы на которые да и сами правила уплаты периодически меняются. За время, необходимое для изменения настроек в программе, чтобы все рассчитывалось правильно по новым тарифам, можно сложить нужные данные «в столбики, даже не прибегая к помощи калькулятора.

Вот и выходит, что единственное назначение подобных продуктов – учет доходов и расходов семьи чисто для внутреннего потребления (планирование семейного бюджета и т. п.). Все до сих пор решали эту задачу без персональных финансовых менеджеров, хотя в некоторых случаях компьютер мог бы оказаться весьма полезным. Однако и здесь не обошлось без «чуждой идеологии» – нужно регулярно, изо дня в день вводить данные о доходах и расходах, и только на их основании будет построен тот или иной отчет. Лист бумаги, разделенный линией на две половины, в такой ситуации гораздо полезнее любой программы.

Принцип работы многих программ типа «Мои деньги» позаимствован из бухгалтерии – деньги учитываются на счетах. Имеются два

...Конечно, не значит, что в налоговую инспенцию нужно приходить в рваной телогрейне – там н посетитепям относятся равнодушно и не замечают подобных деталей...



предопределенных счета - «Я» и «Мы», символизирующих, соответственно, персональный и семейный учет. Однако авторы данных продуктов настоятельно советуют заводить побольше подобных счетов. Причина проста: если мы хотим, чтобы те или иные финансовые операции отображались в некотором документе, а другие не попадали в него, мы должны их учитывать на разных счетах, а значит, настраивать программу соответствующим образом. Иначе в вышеупомянутую налоговую декларацию поступят сведения о вашей реальной зарплате, которую вам, возможно, незаконно выплачивают в долларах. Также туда попадут доходы от продажи вашего старого пианино соседу, все ваши валютные операции по обмену 20 долларов не в банке, а у двоюродного дяди и т. п. А если вы давали кому-либо в долг под проценты, то образовавшийся доход при всем желании в декларацию вообще вносить нельзя в силу, опять-таки, его незаконности. Разумеется, именно для этого и используются счета в программах, однако настроить все это будет далеко не просто, а главное - зачем?

Но самое обидное в том, что наши-то программы действительно получаются хорошими, удобными и красивыми - ребята стараются. И если у кого-то возникло желание вознаградить их за труды и назло экономическому кризису начать считать собственные деньги - начинайте. Делайте это в блокноте. Когда вам станет мало блокнота, возьмите тетрадь. И только после этого воспользуйтесь пакетом «Мои деньги» и почувствуйте разницу. Есть и другой способ - разбогатейте, откройте несколько счетов в банках (только не в иностранных - это незаконно), купите много пакетов акций, застрахуйте свою жизнь, жену, квартиру, машину, собаку и кота, предварительно купив все это в рассрочку. После этого ваша жизнь станет просто невозможной без персонального финансового менеджера!

Камо грядеши, компьютер?

Павел Долгошеев

Живо, по ионем, в погоию за ивантами...

В. Высоцкий

В последнее времи мы порой таи сильно увленаемси беспрецедентиой гониой гигантов процессориой индустрии, что совершенно забываем о пределах возможного. Не за горами поввление процессоров с таитовой частотой 600 MHz, еще немиого усилий — и этот поиазатель дотинут до тысичи, ио, в ионце ионцов, барьер, не преодолимый для существующих процессорных технологий, уже довольно близои. С другой стороны, по заионам диалектиии иоличество рано или поздно переходит в начество. Каиим же ов будет, начествению новый номпьютер будущего?

ЦЕНА МЕГАГЕРЦ

Даже сегодня в процессоростроении имеется серьезная проблема – изделия чрезмерно нагреваются, и выделяемое ими тепло нужно отводить. Если этого не делать, неизбежны ошибки: нельзя будет достоверно сказать, какие числа хранятся в ячейках памяти процессора, и появятся отклонения в его работе. Но проблема отвода тепла вторична. В основе всего здесь лежит сам принцип хранения информации в современных процессорах. Для того чтобы представить один бит данных в элементарном участке полупроводника, необходимо сообщить ему некоторый электрический заряд. Чем больше информации мы хотим упаковать в кремниевую пластину (а без этого тактовую частоту не поднимешь), тем меньше будут эти участки и, следовательно, ощутимее их взаимное влияние друг на друга, которое и мешает надежному хранению информации.

Кроме того, возможны внешние воздействия. Ведь существуют в мире такие явления, как радиационный фон, различные другие виды излучений. Например, альфа-частица из космоса, «несанкционированно» пронизывающая полупроводник, оказывает влияние на элементарный участок. Нет проблем, если его заряд достаточно большой, скажем, эквивалентный миллиону электронов. Но чем меньше становятся такие участки, тем меньше можно их зарядить и тем существеннее влияние внешних эффектов. Качество самого полупроводника, т. е. его однородность, тоже играет все более заметную роль, однако его нельзя повышать бесконечно, да еще и за приемлемую цену. Другими словами, «стена» уже достаточно близка, и, похоже, при нынешней гонке в нее врежутся на полном ходу.

Квантовый компьютер — это выход из данной ситуации по классическому сценарию. Если существующие принципы обработки информации с помощью полупроводников себя исчерпали, необходимо заменить их новыми. Старые законы работали хорошо, когда речь шла о «крупных» участках полупроводника с абсолютно предсказуемыми свойствами, но с приближением их размеров к величине носителей заряда стала проявляться нестабильность последних. Как известно, невозможно точно сказать, в какой именно точке пространства находится заряженная частица — она как бы «размазана» по небольшому участку. В мире злементарных частиц не существует понятий «да» и «нет», вместо них пользуются фразой «с некоторой вероятностью».

Требовалось придумать такие принципы хранения информации, при которых вероятностные свойства злементарных частиц не только не мешали бы представлять и обрабатывать дан-



ные, а наоборот, помогали бы делать это еще зффективней. Ведь, с одной стороны, технически невозможно представить один бит информации с помощью заряда одного электрона по принципу: есть электрон – 1, нет электрона – 0. Но даже если бы удалось, то это предел: заряда меньше, чем у электрона, в природе попросту не существует. Но, с другой стороны, с помощью четырех электронов можно представить гораздо больше чем четыре бита данных, одно только их взаимное расположение в трехмерном пространстве уже несет в себе массу информации.

Однако пока это только теория. На практике все выглядит несколько сложнее. Во-первых, нужно придумать, как конкретно будет кодироваться информация, так как элементарные частицы постоянно движутся, взаимодействуют друг с другом. Нужно найти такие их характеристики, которые не изменялись бы со временем. Например, если частица движется по окружности, то ее координаты постоянно изменяются и, следовательно, их нельзя использовать для хранения информации, но местоположение центра этой окружности можно применять для подобной цели. В случае произвольного движения множества частиц также должны существовать такие характеристики, которые не изменялись бы со временем, но при их поиске не обойтись без сложнейшей математики.

Во-вторых, данные должны быть защищены от ошибок, вызванных внешними воздействиями. В традиционных компьютерах это делается просто, например, с помощью контрольной суммы. Если этого недостаточно, применяются давно апробированные помехоустойчивые алгоритмы, вроде кода Хеммин-

га и др. Для квантовых методов представления информации такие методы ее кодирования только предстоит разработать, и они будут куда сложнее.

даещь квантовый транзистор!

В традиционных компьютерах информация хранится с помощью зарядов, которые никому не приходится измерять непосредственно. Просто электрический ток протекает через полупроводник при одном расположении зарядов и не протекает при другом, что, собственно, и лежит в основе работы транзистора или диода.

Для квантового компьютера, основанного на совсем других принципах, нужно изобрести нечто кардинально другое. Однако пока что не придумали ничего, кроме непосредственного определения некоторых характеристик частиц приборами, которые, таким образом, стали неотъемлемой частью квантового компьютера. Учитывая их габариты, массу и стоимость, следует отметить, что пока все эти планы далеки от практической реализации. Да и что делать с информацией, в очередной раз преобразованной после считывания с квантового измерителя в электрические сигналы? Обрабатывать обычным компьютером, разумеется. Так что пока вопросов больше, чем ответов.

Квантовые принципы хоть и откроют массу новых возможностей, но в то же время совершенно выбыют почву из-под ног у современных разработчиков. От прежних компьютерных технологий останется только название, больше ничего общего, по сути, не будет. Все придется придумывать заново: элементную базу, технологию массового производства, архитектуру системы. Аналоговые и цифровые процессоры, несмотря на глубокие различия между ними, покажутся близнецами в сравнении с квантовым вычислительным устройством, в котором ВСЕ будет по-другому. И в таком случае понадобится принципиально новое, квантовое программирование (прощай, Windows!).

Это совсем не смешно – выбросить на свалку все, что выработало человечество, и воссоздать заново. Кто будет за это платить? И есть ли в этом смысл? Ведь сегодняшний уровень недовольства существующими компьютерными технологиями можно оценить как мелкие придирки, а что касается схорости, то новейшие Intel-совместимые процессоры и их конкуренты, кажется, надолго удовлетворили основную массу страждущих. Неужели так нужна сверхскорость?

Да, нужна! Но не всем. Так что разрушительная квантовокомпьютерная революция отменяется. Однако при дальнейшем рассмотрении вопроса мнения ученых разделились. Одна группа ратует за персональный квантовый компьютер, реально способный потеснить существующие на столах пользователей. Это будет совсем не ширпотреб — этакий Quantium, спешащий на смену Pentium. Компьютер такого типа не может стоить дешево, поскольку основан на квантовых эффектах, возникающих в сверхпроводниках при низких температурах. Неотъемлемая часть такого устройства — криостат. А посему пользователю такого компьютера придется расписываться в журнале по технике безопасности и носить белый халат. Что же касается книги «Квантовый компьютер для чайников», то она вряд ли когданибудь появится.

Один из ведущих ученых этого направления Константин Лихарев, недавно эмигрировавший из России, свои разработки начал еще в лаборатории при МГУ, а теперь продолжает их в США, где для этого имеются несколько лучшие условия. Квантовый компьютер по Лихареву будет использовать физические эффекты внутри сверхпроводников, чтобы намного плотнее упаковывать информацию и значительно поднять тактовую частоту процессора. Но созданное на новой элементной базе устройство все-таки будет обычным процессором, в котором электрический ток проходит через микроскопические транзисторы. Лихарев полагает, что уже в ближайшее время станет возможным подъем тактовой частоты более чем в 300 раз, тогда

как существующая технология обеспечивает ее увеличение примерно в 1,8 раза в год. А к 2010 г. плотность упаковки транзисторов на сверхпроводящих чипах будет в миллион раз выше, чем сейчас.

Вот такими характеристиками, возможно, будут обладать новые рабочие станции, которые окажутся всего лишь на \$5000 дороже, чем современные. Рынок для этих изделий оценивается в 20 млрд. долл. Но самое главное все же – то, что программное обеспечение переписывать не придется.

воистину кваитовый, ио компьютер ли?

Но есть и другая, куда более многочисленная группа ученых, интересующихся квантовым компьютером вовсе не из-за его способности хранить больше информации на единицу объема или работать в сотню-другую раз быстрее, чем обычный. Речь идет о принципиально новых вычислениях, с помощью которых можно будет решать задачи, где традиционный подход к обработке информации просто невозможен.

Существует целый ряд проблем, требующих огромных вычислительных ресурсов. И самое обидное, что даже минимальное усложнение такой задачи связано с увеличением вычислительной мощности системы во много раз. Достаточно наглядным примером является задача коммивояжера. В ее условии фигурирует N городов, которые нужно объехать, вернувшись в исходный, но так, чтобы общий путь оказался минимальным. Как ни проста эта задача на первый взгляд, ее решение на компьютере пока возможно только путем полного перебора всех вариантов. Есть способы, позволяющие сократить его объем, но общей картины они не меняют. А время, требуемое на полный перебор, с увеличением числа N растет катастрофическими темпами: скажем, при N = 100, по сравнению с N = 99, оно возрастет в 100 раз. Нетрудно подсчитать значение N, при котором время вычислений на обычном ПК превыние N, при котором время вычислений на обычном ПК превыние N, при котором время вычислений на обычном ПК превыние N



Цветной струйный принтер 720 dpi Компьютерный факс Факс 14400 б/сек.

Сканер ч/б 400 dpi Копир 3 стр./мин.





пять в одном

сит человеческую жизнь. Прибавив к этому N десяток-другой, вы обнаружите, что всех ПК планеты Земля, работающих параллельно, не хватит, чтобы успеть решить эту задачу в приемлемые сроки. Если прибавить еще, окажется, что компьютер массой с Солнечную систему также окажется неспособен сделать это. В то же время не приходится сомневаться, что эта задача разрешима в принципе для любого N, но на практике от этого мало толку. Здесь не поможет ни быстрый компьютер (весь запас скорости будет «съеден» при небольшом увеличении размерности), ни параллельные (многопроцессорные) вычисления, поскольку значение производительности процессора на единицу объема или массы чипа остается постоянным. Вот если бы все вычисления происходили параллельно, но не на разных процессорах, а внутри одного устройства с ограниченным объемом и массой!

В том, что такое вообще возможно, легко убедиться на следующем примере. Допустим, нужно проинтегрировать некоторую функцию с определенной точностью. Эта задача на обычном компьютере решается следующим образом: вычисляется множество значений функции, затем они подставляются в специальную формулу и – результат готов. Однако существует и другой путь. Предположим, удалось из обычных радиодеталей спаять схему, на выходе которой напряжение со временем меняется по закону данной функции. Тогда к ней достаточно присоединить специальную схему интегратор и измерить в нужный момент времени ее выходной сигнал, что и будет ответом задачи.

Последний принцип лежит в основе аналогового компьютера. Это направление было весьма популярным в прошлом. Такие вычислительные устройства широко использовались в военной технике благодаря их способности быстро решать задачи. В обычном компьютере каждая новая операция увеличивает время расчета, а в аналоговом – реализуется с помощью дополнительной схемы, которая припаивается к предыдущей и практически не влияет на быстродействие, если только не делать поправку на скорость света: сигнал, как известно, распространяется по проводам хотя и очень быстро, но не мгновенно.

Однако аналоговые компьютеры преданы забвению из-за отсутствия гибкости. Сегодня под компьютером мы понимаем не просто устройство, способное что-либо вычислять. Совре-

менный ПК универсален, решает огромный круг задач, и нельзя заранее сказать, для чего его будут использовать. А аналоговый компьютер мог выполнять определенные функции и больше ничего. Можно ли называть его компьютером в привычном смысле этого слова? Вряд ли. Мы же не называем таковым станок с ЧПУ (хотя внутри у него, как правило, цифровой процессор, а не аналоговый вычислитель) – слишком уж узкий круг задач он решает.

Недавно создан также молекулярный компьютер. Его можно представить себе в виде сосуда, в котором с огромной скоростью воспроизводится молекула ДНК. Затем делают химический анализ синтезированных молекул и на основе этих данных вычисляют, например, оптимальный путь в задаче о коммивояжере. Однако с помощью такого компьютера невозможно посчитать, сколько будет 2 + 2 (разве что взять две молекулы ДНК, затем еще две и подсчитать, сколько их всего).

Напоследок необходимо вспомнить также о мыльном «компьютере». Когда нужно проложить дороги между большим количеством населенных пунктов, причем так, чтобы их суммарная протяженность была минимальной, возникает весьма сложная задача, которую никакой компьютер не сможет решить в приемлемый срок. Тогда прибегают к мыльному «компьютеру»: на дощечку наклеивают карту местности, в точки, соответствующие населенным пунктам, вбивают длинные вертикальные спицы, всю конструкцию переворачивают и опускают в ванну с мыльным раствором. Затем вынимают и смотрят. Оказывается, мыльные пленки располагаются точь в-точь в соответствии с оптимальной схемой дорог. Но с помощью мыла, опять таки, нельзя вычислить сколько будет 2 + 2.

С квантовым компьютером дело обстоит лучше, но не намного. Во-первых, пока не разработана его универсальная архитектура, так что на сегодняшний день это – лишь устройство (существующее, кстати, в основном на бумаге, ибо многие связанные с ним технические проблемы еще не решены), работающее по предопределенному алгоритму. Нужен новый алгоритм – делается новое устройство. Во-вторых, квантовые вычисления, если они когда-либо осуществятся, будут основаны на множестве фундаментальных математических теорий, но их пока нет. Современные цифровые компьютеры основаны на математической логике, теории алгоритмов, теории информации и других отраслях информатики, для каждой из которых

Принципы действия квантового компьютера

Единицей информации в квантовом компьютерс является так называемый кубит (q-bit). Для хранения данных используется особая характеристика элементарных частиц — направленность слина, которая зависит от того, в какую сторону врящается частица вокруг своей оси. Спии приинмает только два значения: $\pm \frac{1}{2}$ и $\pm \frac{1}{2}$, причем одновременно и с одинаковой вероятностью. Таким образом, кубит — это наполовину 1, наполовину 0.

Для определения истипной инправленности спинов элементарных частиц кубита его необходимо перевести в особое состоянис (например, с помощью магнитного поля) и таким образом вычислить его значение. Однако сам кубит от такого измерения разрушастся. Когда же он находится в свободном состоянии, спины ориентированы случайным образом во всех возможных направлениях пространства — этим объясняется равновероятность значений.

Помимо преобразований, нереводящих кубит в особое состояние, необходимое для его измерения, существует ряд других, которые не разрушают его. Из них и составляются вигоритмы квянтовых вычислений.

Результат квантовых расчетов может быть неверным, поскольку все преобразования имеют вероятностный характер. Однако квантовые алгоритмы строятся так, чтобы вероятность правильного результата была больше ½. Если вероятность ошибки достаточно велика, то вычисления приходится повторять по несколько

раз — вероятность правильного результата от этого существению повышается.

На эффекте разрушения кубита основана квантовая криптография. В этом случае перехваченное сообщение оказывается не только зашифрованным, по и не может быть прочитано в принципе, поскольку для его чтения придется применить к нему разрушающее преобразование (измерить), предварительно проведя ряд неразрушающих операций, которые и составляют ключ к сообщению. Пытаясь подобрать их наугад, вряд ли удается сделать это с нервого раза, однако затем последует разрушающее измерение. Второй попытки уже не будет, кроме того, адресат узнает, что сообщение пытались перехватить, поскольку оно поступит разрушеным.

Кубит, в принципе, невозможно сконпровять, воспроизвести сто в точности. В традиционном программировании коппрование содержимого одной ячейки памяти в другую — весьма распространенная операция, тогда как в квантовом программированни это вообще невозможно.

С помощью N кубитов можно представить одновремению и с равной вероятностью 2^N различных целых чиссл от 0 до 2^N-1 . Именно в этом зяключается парядлелизм квантовых вычислений. Все операции здесь выполняются над всеми числями одновременно.

581

понадобятся квантовые аналоги. От успехов математиков в деле разработки этих теорий зависит прогресс в создании универсального квантового компьютера.

Если оглянуться назад и вспомнить о судьбе аналогового компьютера, то следует признать, что идеи, лежащие в его основе, были достаточно универсальны. Если бы в свое время велись более интенсивные разработки в этой области, возможно, аналоговые компьютеры были бы сегодня не менее универсальными, нежели цифровые. Но развитие тех и других шло параллельно, цифровые опережали аналоговые по возможностям и гибкости, и в итоге именно они получили наибольшее распространение. Есть ли смысл возвращаться к разработкам аналоговых компьютеров? Вопрос спорный.

Если не удастся в приемлемые сроки разработать математические теории и общую архитектуру квантового компьютера, но в то же время появятся конкретные вычислительные устройства, основанные на этом принципе, решающие задачи, на которых «сломали зубы» обычные ЭВМ, потребность в универсальном квантовом компьютере исчезнет.

Самой очевидной областью применения универсального квантового компьютера было и остается моделирование квантовых процессов. Кроме того, весьма интересной задачей для него является оптимизация расположения транзисторов на чипе — на обычном компьютере этого не посчитать. Существуют еще несколько подобных задач, что делает разработки квантового компьютера интересными не только для ученых, но и для широкого круга пользователей.

кто «открыл» квантовый компьютер? Закрыть его немедленно!

Идею когерентного квантового компьютера (а именно такое устройство способно выполнять параллельные квантовые вычисления, а не просто улучшать характеристики обычных ЭВМ) высказал знаменитый Фейнман в 1982 году. Но никого, кроме ученых, она особо не заинтересовала. До тех пор, пока...

Питер Шор построил алгоритм разложения числа на простые множители, который можно реализовать только на когерентном квантовом компьютере. При традиционном подходе для разложения, например, двоичного 600-разрядного числа за приемлемое время необходимо построить компьютер массой с Солнечную систему. Но на квантовом компьютере такая задача решалась бы мгновенно. Более того, одновременно с ней выполнилось бы разложение всех чисел от 0 до 2600!

С этого все и началось. Дело в том, что многие алгоритмы современной криптографии с открытым ключом основаны на свойствах простых чисел. Такие методы шифрования строятся с помощью труднообратимых функций. Допустим, ктото сообщил нам некоторый алгоритм шифрования и сделал это абсолютно открыто, не таясь. Мы применяем его к документу и результат отсылаем адресату тоже вполне открыто. Враг не дремлет, он перехватил шифровку, знает ключ и ему достаточно только провести обратный процесс, чтобы прочесть сообщение. Но тут и выясняется, что вычисление обратной функции требует огромных затрат времени, поскольку она является труднообратимой. Подсчитав, сколько тысяч лет уйдет на вычисления, враг прекращает свою деятельность. А наш адресат применяет к шифровке другую, заранее заготовленную функцию, которая никому не была известна, и читает сообщение.

Строго говоря, все это — вообще не шифрование: исходные данные для расшифровки общедоступны, но мы задаем любопытствующим непосильную для них вычислительную задачу. Криптография с открытым ключом развивалась настолько бурно, что для нее было создано с десяток разных алгоритмов. Но среди них не оказалось ни одного, для которого была бы строго доказана труднообратимость функции шифрования. С изобретением квантового компьютера это окажется не важным — на нем такие функции будут «щелкаться,

как орешки». Когда такой компьютер будет построен, его обладатель сможет легко читать все шифры с открытым ключом, а это значит, что подобной практике шифрования придет конец. Разумеется, для секретных целей использовались и будут использоваться шифры с закрытым ключом, но для шифрования, которое является краеугольным камнем современной электронной торговли, в частности в Internet, применяется открытый ключ. С изобретением универсального квантового компьютера защитить операции с электронными деньгами будет нечем.

Фактически последствия от создания такого компьютера будут сравнимы с результатами изобретения ядерного оружия. Криптография с открытым ключом уже успела очень широко распространиться, и за один день здесь ничего не переделаешь. Если какая-то страна создаст полноценный когерентный квантовый компьютер, а в других к тому времени все еще будут использоваться криптосистемы с открытым ключом, то это поставит национальную безопасность последних под серьезную угрозу. Для международных террористов такое вычислительное усгройство окажется гораздо полезнее, чем атомная бомба, которой можно пока только шантажировать. «Квантовые» же мошенники смогут просто снимать деньги с понравившихся банковских счетов. К счастью, не известно, когда удастся разрешить все технические проблемы на пути к созданию квантового компьютера.

А ТЕМ ВРЕМЕНЕМ В КРЕМЛЕ...

По неподтвержденным слухам, некий московский математик придумал алгоритм для обычного компьютера, с помощью которого можно за приемлемое время обратить одну из так называемых «труднообратимых» функций. Если это соответствует действительности, то не понадобится и квантового компьютера, чтобы разрушить мир. Сам упадет...



А вот п профессор Обучалкин. Они с Мальппом не только соседи по дому, но и хорошис друзья. Вообще-то, Денискина мама иногди называет профессора Димкой, ведь он всето люшь на два года старше Мальпиа. Но несмотря на то что Димка еще учится в школс, одноклассники его уже давно называют Профессором и вовсе не оттого, что он носит большене очки, стропъй деловой костюм и вечно ходит с княгами под мъшкой, но еще и нотому, что он очень добръвй и всегда придет на помощь своему товарищу, у которого что-нибудь не кчентох с уроками. Несмотря на свой юньий возраст; он знает очень многос, поскольку умеет правильно использовать компьютер в учебе и работе.

Ну, а это... – обыкновенный домовой. Зовут его Ленка. Он уже давно живет в кварлире Мальша, с того времени, когда Денис был еще совсем крохотным и мог помещаться в небольшой деревянной кроватке. Тогда Лешка жил за старым бябущиливым комодом и вечно дрался с пауками, но с недавитх пор он поселился в домашием компьютере. Во-первых, там тегло и довольно уютно, во-вторых, не надоедают назойливые восьминогие, а в-третыхх, хорошо спать под монотонно уруащий шум вентиляторов.

Когда родители Мальша уходят на работу, домовой охотно поклудет свою обитель и подолгу пирает с Денисом. Вообще-то, Лешка - хорошци друг, но часто любит пошалить - например, беспорядочно нажимать различные кнопки на клавнатуре, гоняться по столу за мышью, противно пищать, имитируя поломку компьютера. Вот, например, был такой случай, Однажды Дениский папа пришел домой очень поздно и сказал маме, что готовил диссертацию. Лешке стало ужасно любопытно, что такое эта диссертация? «Если ес нужно так долго готовить, значит, она очень вкусная!» - решил он, В это время из кухни в комнату вошел папа с чашкой в руках, сел за стол и включил компьютер. «Наверное, он из чашки пьет свою вкусную «днесертацию». Ишь как облизывается!» - подумал Лентка, и чтобы самостоятельно в этом убедиться, решил отвлечь папу. Вредный домовой стал противно урчать в системном блоке. Папа насторожился, прислушался и пошел в кладовку за отверткой, чтобы вскрыть корпус компьютера и обнаружить поломку. Тем временем Лешка быстро покинул свою обитель, подбежал к чашке и случайно вылил всю «диссертацию» на клавнатуру. «Странно, - педоумевал он, - оказывается она по запаху и вкусу очень напоминает кофе...».

Вот такие разные эти забавные герон «Детской странички». Ссгодня они расскажут вам интересную и поучительную историю. А называется она «Королевство кривых зеркал».



Королевство кривых зеркал

Эту рубрику мы адресуем самым малекьким чктателям нашего журнала, тем, кто еще сидит за партой, ко очень любит проводкть время за компьютером к листать «Домашккй ПК». Давайте же подружимся с главнымк персокажамк эткх странкчек.

Это было еще в конце прошлой весны. Стояли теплые майские дни, торжественно и весело киевляне праздновали День своего города. Малыш с родителями отправился на прогулку по Андреевскому спуску. Кого здесь только не было: веселые клоуны смешили народ своими забавными трюками, бородатые художники выставляли напоказ картины, толстая тетенька под огромным зонтом предлагала симпатичных персидских котят, сидящих в огромном ящике, которые, видимо, окончательно измучились от жары и устало дремали. Музыканты, поэты, артисты, гончары, резчики по дереву, фокусники - все они сливались в одну единую многоликую толпу, где было трудно разобрать, кого здесь больше - продавцов, покупателей или просто зевак.

Но больше всего Малыша в этот день заинтересовал длинный худой нескладный художник, который быстро рисовал цветными мелками шаржи на любого, кто только бросал пять гривень в его широкополую шлягу, лежащую на земле. Раскрыв рот, Малыш с необыкновенным интересом наблюдал за точными, выверенными движениями руки мастера. И искренне радовался, когда на чистом листе бумаге под мелком художника проявлялись похожие, и вместе с тем уродливо-смешные черты лица незадачливого клиента. Сергей Галушка

После нескольких безуспешных попыток соблазнить сына продолжить прогулку по вернисажу пачкой мороженного папа Малыша нехотя порылся в бумажнике и опустил в широкополую «кассу» художника необходимую сумму денег. Тот моментально принялся за работу. Сначала мастер несколько минут пристально разглядывал Малыша, заставляя его то поворачивать, то наклонять голову, а затем принялся рисовать. Еще через пять минут портрет был готов. С обыкновенного листа бумаги на Малыша глядел удивленный непричесанный мальчик с упрямым подбородком, оттолыренными ушами и чутьчуть раскосыми глазами, однако во всем угадывались знакомые черты, которые Денис, уходя в школу, ежедневно видел в зеркале, что висело в прихожей.

Придя домой, Малыш водрузил портрет у себя над кроватью, затем достал фотографию школьного товарища Артема, долго ее разглядывал, после чего достал альбом для рисования и, старательно пыхтя над ней, тут же принялся рисовать на друга шарж. Однако у него ничего не выходило. Нервничая, Денис перепортил множество чистых листов, но не сдавался и с тех пор изо дня в день упрямо пытался рисовать шаржи.

Прошло больше полугода. Стояла зима, настала пора долгожданных школьных каникул. Однажды папа вернулся домой довольно поздно в необыкновенно веселом настроении.

А ну дыхни! – строго и подозрительно сказала мама. Но принюхавшись к горячему дыханию мужа, добавила: – Странно, чего бы это я радовалась?

Малыш тут же заключил, что, видимо, по запаху изо рта можно определить причину хорошего настроения человека.

- Представляете, я выиграл в предновогоднюю лотерею цифровой фотоапларат.
- А зачем он нужен, чтобы цифры снимать? поинтересовался Малыш.
- Да нет же, нет, им можно фотографировать все, что угодно. Просто в нем вместо обыкновенной пленки используются специальные микросхемы, примерно такие же, как в нашем компьютере.

И папа достал аппарат из своей сумки.

 Подумаешь, обыкновенная «мыльница»,
 без особого восторга буркнула мама, оценив приз, и ушла на кухню готовить салат.

Но папа ничуть не расстроился. Он быстро снял пальто, ботинки и, даже не помыв руки, предложил сыну:

– А ну-ка встань возле елки. Так... Чуть ближе... Улыбайся... – Отец командовал, закрыв левый глаз, а правым глядел в видоискатель фотоаппарата. – Так... хорошо... Внимание... Снимаю...

Блеснула вспышка, клацнул затвор. Папа тут же побежал к компьютеру и подключил к нему фотоаппарат, Из коробки, в которой он лежал, отец достал золотистый компакт-диск и вставил его в компьютер.

- Сейчас мы установим все драйверы для фотокамеры.
- А что такое драйверы, спросил Малыш, стоя за спиной у отца и ковыряясь пальцем в носу.
- Это такие небольшие программы, которые позволяют обмениваться необходимыми данными между каким-либо устройством, в нашем случае фотоаппаратом и компьютером. Так... Ну вот, все готово смотри!

На экране компьютера возник портрет Малыша на фоне елки.

 Ва-а-а-у! – восторженно завопил Денис. – Кстати, ты, кажется, мечтал научиться рисовать шаржи на своих товарищей? Так вот, благодаря компьютеру это дело можно освоить за несколько минут. И поможет тебе удивительная программа под названием SuperGoo, которая есть на диске. Она была создана известной фирмой MetaTools, возглавляемой легендарным и, наверное, очень веселым человеком – Каем Краузе. Но... посмотри на часы! Тебе уже давно пора ложиться спать, значит, познакомиться с этой программой ты сможешь завтра утром.

Малыш, недовольно бурча себе под нос, нехотя поплелся в ванную. Спустя полчаса он уже был во сне смелым рыцарем, защищающим даму сердца Ксюшу, свою соседку по парте, от гадкого драчуна из 6-го «В».

На следующее утро Малыш проснулся очень поздно, когда родители ушли на работу. Его разбудил странный шуршащий звук, доносившийся со стороны письменного стола. Это Лешка вылез из компьютера и старательно мастерил бумажный самолетик.

- Где ты взял этот листок? Может быть, он мне нужен? зевнув во весь рот, поинтересовался Малыш.
- Вряд ли, отвечал между делом Лешка. Лист валялся тут, на столе, да он вовсе и не твой, так как на нем написано почерком мамы.
- А ну, дай сюда! Малыш нехотя встал, потянулся, подошел к столу и вырвал из рук домового уже готовый летательный аппарат. Лешка недовольно крякнул. Развернув самолетик, Малыш прочитал мамину записку. «Я не стала тебя будить, уж слишком сладко ты спал! Чай в термосе, колбаса в холодильнике, хлеб на столе, каша на плите, разогреешь. Если хочешь, сходи со своими одноклассниками на елку. Билеты лежат на пианино. Целую, мама».
- Вот видишь, Лешка. А ты хотел выбросить такой ценный листик. Иди луч-

ше спать, а то от тебя одна шкода! – заговорил Малыш бабушкиными словами.

В дверь зазвонили.

- Кто там? строго спросил Денис.
- Профессор Обучалкин.
- О, привет, а я еще ни умыться, ни позавтракать не успел. Ну, не беда, я сейчас...

Малыш быстро привел себя в порядок, и друзья сели вместе кушать.

- А ты знаешь, мой папа вчера выиграл в лотерею цифровой фотоаппарат, хвастался Малыш, делая другу бутерброд. Так вот, к нему на CD-ROM'е прилагалась одна интересная программа для создания шаржей, но я, правда, совершенно не знаю, как ею пользоваться, и даже забыл название. Ты не поможешь мне ее найти и разобраться.
- С удовольствием, тем более, что я догадываюсь, о чем идет речь.

Позавтракав, друзья побежали в комнату и включили компьютер. Разбуженный Лешка неохотно вылез из него, обозвав при этом Малыша «бессовестным хакером». Он однажды прочел это выражение на страницах журнала «Домашний ПК», что оно означало, домовой не знал, но думал, что эта фраза — страшное и обидное ругательство. Затем Лешка, облокотившись на принтер, нахально разлегся на столе и стал внимательно наблюдать за тем, что происходит на экране.

- Для установки любой новой программы с компакт-диска, в первую очередь, его необходимо вставить в привод CD-ROM'а, начал свою лекцию профессор Обучалкин. Затем дважды щелкнуть мышкой на значке Мой компьютер, расположенном в рабочей области Windows. После этого в появившемся окне повторить двойной щелчок на пиктограмме дисковода CD-ROM.
- Только не надо быть таким нудным, зто и так понятно, давай дальше, – раздраженно торопил друга Денис.

OKHO SUPERGOO PREFERENCES

(первая записка профессора Обучалкина)

На рисунке представлено окно SuperGoo Preferences, в котором можно задавать различные установки для всей программы.

Прежде чем понять назначение первой опции, присмотрись повнимательней к экрапу дисплея. Обрати внимание, что изображение на нем состоит из маленьких точек, называемых пикселями. Говорят, что чем их больше, тем выше разрешение экрана. С помощью таких же точек формируется рисунок, выводимый при печати на принтере. Файл, в котором хранится фотография с большим разрешением, как правило, занимает на диске много места, и для работы с ним требуется более мощ-

ный компьютер.

Таким образом, включать опщию Hi-Res Mode следует, если мы работаем с фотографией в высоком разрешения и желаем получить хорошее качество изображения при печати. Правда, иногда активизация этой опщии слетка замедляет проигрывание анимации.

Если для работы с программой вместо мыши мы будем использовать какой-нибудь планшет-

ный указатель (дигитайзер), то обязательно следует отметить опцию Tablet Mode.

Включение Fast Preview Mode позволяет осуществлять быстрый просмотр анимационных фрагментов, однако при этом качество их будет хуже.

Отметтив опцию Play on Black, можно просматривать анимацию на черном фоне.

Если ты предварительно включишь опцию Show Cursor While Brushing, то курсор не будет псчезать с экрапа во время работы с кистью.

Включение општи Auto-Action Brushing позволяет выполнять некоторые Goo-эффекты вообще без перемещения мыши.

С помощью опции Set Scratch Disk можно указать другое месторасположение временных файлов SuperGoo.

Если ты, Малыш, когда-нибудь будешь работать на медленном компьютере, то обязательно включи опцию Animations Off, чтобы запретить создание различных анимационных эффектов.

При отмеченной опцили Fade Never некоторые элементы интерфейса Goo, такие, как рычат управления скоростью анимации, пиктограмма для ввода текста и другие, будут выделяться на экране цветом, вместо того чтобы, как обычно, оставаться серыми и невидимыми.



ОСНОВНОЙ ЭКРАН SUPERGOO

(вторан записна профессора Обучалина)

Я думаю, что разобраться с назначением различных элементов главного экрана Goo тебе, Малыш, будет несложно,

Открыть оклю SuperGoo Preferences, в котором задаются различные установки пакета, можно, щелкнув мышью на пиктограмме 1 (Super GOO).



Если щелкнуть на пиктограмме 2, то появится набор кистей Goo, а на пиктограммс 3 — пиструменты для создания специальных эффектов,

Перемещая рычаг 4 до упора вниз, можно постепснию отменять ранее сделанные действия вплоть до получения исходного неискаженного изображения.

Инструменты на небольшой напельке 5 служат для удобного просмотра картинки. Посредством линзы со значками «+» или «-» шлутри можно соответственно увеличивать или уменьшать изображение, а с помощью «руки» – перемещать весь рисунок.

«Кинолента» 6 позволяет сохранять ключевые кадры анимации. Изменять их порядок или удалять можно с помощью специального бегунка и расположенных на нем стрелок,

- Терпение, Малыш, спокойно ответил Димка. Надо все делать по порядку. Теперь в открывшемся окне найдем папку с интересующим нас приложением.
- Каким таким приложением? Его что, надо куда-нибудь прикладывать? – рассмеялся Лешка.
- Именно что прикладывать, а точнее, применять для решения каких-нибудь определенных задач. Вообще-то, приложение объединяет целый набор или, как иногда говорят профессионалы, пакет программ. Давай теперь попробуем найти на этом диске такое приложение, которое позволит нам рисовать шаржи.

Малыш стоял позади Димки и, глядя на Лешку, беззвучно перекривлял Обучалкина, делая вид, будто крутит ручку шарманки.

- Я так и думал, оно называется Super-Goo, – с умным видом заключил професcop Обучалкин и дважды щелкнул на пиктограмме с названием Setup. На экране замелькали стандартные окошки Мастера инсталляций Windows.
- Точно, папа вчера говорил, но я не запомнил это название, – Малыш тут же прекратил безобразничать и стал внимательно вглядываться в монитор.

Щелкая мышью на кнопках с буквами «ОК» в поочередно всплывающих диалоговых окнах, Димка добрался, наконец, до последнего с кнопкой Finish и с облегченным вздохом закончил инсталляцию приложения.

- Теперь, для того чтобы запустить программу, необходимо щелкнуть на кнопке «Пуск», в появившемся меню выделить пункт Программы, а затем в но-

Инструменты на панельке 7 имсют следующие назначения: нажав кнопку Reset, можно сразу всрнуться к исходному изображению, а пиктограмма с точкой (точками) предназначена для того, чтобы рисовать не только одной, но и двумя или даже четырьмя симметрично отображенными кистями.

Перемещая рычаг 8 вверх, вы увеличите скорость анимации,

Пиктограмма 9 с изображением кинокамеры служит для просмотра анимации.

С помощью набора пиктограми 10 можно изменять размер кисти или влиять на степень искажений, производимых ею.

Щелкнув на пыктограмме 11 с заглавными буквами латинского алфавита ABC, высветится окошко, представленное на рисунке, которое поможет снабдить свой шарж какой-шибудь надписью (к сожалению, только на англий-



ском языке). В этом окошке можно текст писать различными доступными в системе шрифтами, изменять их цвет, начертание (жирное, изклошное, с тенью), а также задать выравнивание текста (влево, вправо, по центру).

После щелчка на пиктограмме 12 высветит-

ся окно, в котором вы прочтете имена тех, кто трудился над созданием этого замечательного пакста.

И наконец, назначение элементов из группы илитограмм 13 следующее. Іл вызывает окно для ввода необходимого изображения в программу. Out — окно для вывода шаржа на печать, сохранення, экспортировання или копирования файла. Кнопка Fusion вызывает одноименный модуль программы SupperGoo, по функциям напоминающий фоторобот, который используется в милиции при составлении портрета преступника со слов свидетеля.

вом всплывшем меню выбрать папку под названием Kai's SuperGOO, где и запустить программу с одноименным названием

На экране мелькнула заставка, появился и исчез горизонтальный индикатор загрузки, напоминающий градусник с голубой жидкостью, и, наконец, программа загрузилась.

- Где-то я этого мужика видел, - вспоминал Малыш, морща лоб. - Возможно, он приходил в гости к папе?



- В гости к твоему отцу этот человек наверняка не приходил, так как жил он еще в прошлом веке. Это американский президент Линкольн. Именно его портрет изображен на пятидолларовых купюрах.
- Точно, мне как-то на день рождения мама подарила такую бумажку.
- Малыш, давай не отвлекаться. Итак, вместо фотографии президента Линкольна сюда можно загрузить любую другую и тут же сделать шарж. Кстати, для этого даже вовсе необязательно иметь цифровой фотоаппарат, какой вы-

играл твой папа. – Денис вопросительно посмотрел на Обучалкина. – Да, да, не удивляйся! Щелкни лучше мышкой на кнопке Іп. Появившееся окно дает возможность загрузить любое изображение в программу не только прямо из цифровой видеокамеры или фотоаппарата (пиктограмма Acquire from TWAIN), но еще и со сканера.

- А я знаю назначение этого устройства, мне папа рассказывал, обрадовался Малыш.
 С помощью сканера в компьютер можно ввести любой рисунок на бумаге или фотографию.
- Правильно. Кроме того, в этом окне можно также открыть уже существующий графический файл (пиктограмма Ореп File). При этом расширение его име-



ни должно быть одним из таких: *.bmp, *.emf, *.fpx, *.gif, *.goo, *.jpg, *.psd, *.tga, *.tif.

- А что такое расширение имени, разве можно, например, мое прекрасное имя Лешка еще чем-нибудь расширить, спросил домовой, состроив при этом отвратительную рожицу.
- Твое, наверное, и нельзя. А вот произвольный набор данных, то есть файл, в компьютере может иметь расширение своего имени. Это одна или несколько букв, стоящих справа перед самой первой точкой. По их сочетанию

52 I

БЛОК FUSION

(третья записка профессора Обучалинна)

Интерфейс модуля Fusion пастолько прост, питуитивен и понятен, что о нем вообще можно было бы не рассказывать. И все-таки, буквально несколько слов.

В этом блоке можно создать с нуля или «подправить» уже существующий образ любимого человека или, наоборот, псказить его до безобразия. Опять-



таки не следует забывать о подсказках, которые всегда высвечиваются изд левым перхиим краем рабочей области. С помощью группы кнопок I можно добавлять в свой «идеал» усы, очки или шляпу, изменять прическу, выбирать повравившийся разрез глаз, устранять дефекты формы носа, придавать улыбке более

оптимистичное выражение, и наконец, вносить изменения в стиль одожды.

Когда указатель курсора мыши мы наводим на любую из этих пиктограмм, вокруг нее возникаютеще четыре небольшие кнопочки. Нажимая левую верхнюю со значком мужского или женского начала, можно прида-

ною со значком мужского или женского начала, можно придавать портрету своего героя черты лица представителя сильного или слабого пола. С помощью двух нижних, отмеченных стрелочками влево или вправо, можно по очереди менять элементы и туг же оценивать на экране, соответствуют ли они вашему пдеалу



в целом, а воспользовавшиеь правой верхней, мы высветим в рабочей области двенадцать различных моделей выбраниого элемента, например носа, и снабдим своего героя тем, который больне всего ему подходит.

Если какой-инбудь из элементов приходится не «по размеру» вашему объекту обождиня, то все это можно псиравить с помощью группы пиктограмм 2. Опять же подсказки над левым верхним краем рабочей области да и сами картинки на кнопках ясно свидетельствуют о том, для чего они предназначены.

Нажав кнопку с изображением кисточки, можно вызвать окно ввода In и открыть необходимый энсунок для клонирования, дабы, например, прилать



объекту обожания пекоторые напболее удачные черты чужой физиономин. Функции остальных инструментов очевидны: сначала выделяем тот элемент (группа пиктограмм 1), размер или положение которого нас не устраивают, а затем с помощью инструментов (группа 2) перемещаем выбранный элемент в произвольном направлении, увеличиваем его, пово-

рачиваем нужным образом либо растягиваем няли ожимаем по вертикали гили горизонтали.

Для отмены каких на будь неудачных действий воспользуемся красной кнопкой 2. Для наменения цветовых оттенков, яркости и насыщенности изображения служит группа кнопок 3. Если щеликуть на пиктограм-

жения служит группа вногок э. если щелопуть на пиктограмме 4 с рисунком, напоминающим три лопасти вентилятора, появится окошко с кнопками, с номощью которых можно одновременно менять сразу несколько элементов в портрете, например усы, глаза и одежду или глаза, нос, губы и прическу.

Особенно понравнящиеся варианты любимого образа можно сохранить «на память», щелютув, на одном из свободных (черных) квадратиков 5 внизу экрана.

легче установить, какую информацию содержит тот или иной файл. Например, если это *.txt или *.doc, мы можем смело утверждать, что здесь – какойнибудь важный документ, а если такие

буквы, как я написал выше, то это – рисунок. Звездочка же говорит о том, что имя у файла может быть произвольным.

- Расширение имени для файла - это прямо как фамилия у человека, - заметил Денис. - По ней тоже можно сказать, из какой ты семьи!

- Верно. Но вернемся к программе. Сразу замечу,

что после создания шаржа, ты наверняка захочешь его распечатать. Для этого щелкни на кнопке Out и внима-

тельно посмотри на экран. Если в появившемся окне ты щелкнешь на пиктограмме Print Image, то сможешь распечатать свое творение. Кроме того, в этом окне есть возможность сохранить

твой рисунок в виде обыкновенного графического файла (пиктограмма Save Image) или в формате файла, с которым сможет работать только программа Goo (пиктограмма Save Goo), а также передать созданный образ в блок Fusion (пиктограмма Copy to Fusion).

– Слушай, Димка, я хочу ова что-нибудь нарисовать, а уж

сперва что-нибудь нарисовать, а уж потом думать, как распечатать изображение.

– Ладно. Тогда нажмем кнопку Cancel и снова вернемся в окошко Iп. Смотрика, здесь есть библиотека рисунков (пиктограмма Image Library), Давай для работы воспользуемся каким-нибудь портретом из нее.

- Судовольствием, - подтвердил Малыш, Димка щелкнул на пиктограмме Image Library, Перед друзьями распахнулось

новое окошко. Все изображения в нем были сгруппированы по четырем темам: женский или мужской портреты, затейливый орнамент и просто интересный



Продолжение на стр. 95

HABOP KUCTEŇ SUPERGOO

(четвертак записка профессора Обучанкина)

Знакомітться с действівями, которые можно выполнять кистями Goo, мы будем, начиная с левой верхней и далее следуя по прядку против часовой стрелки. Все деформации, производимые с помощью кистей SuperGoo, пропісходят ліншь в той части изображення, которая ограничена курсором, но пе касаются всего рисулка в целом.

Noise - «Помеха». Деласт изображение как бы слегка «помятым»,

Pinch/Bulge — «Сжатие/Вздугне». Именно такие русские эквиваленты этих английских слов как нельзя лучше характеризуют то, что происходит с изображением внутри курсора.

Twirl+/Twirl- - кручение части рисунка против/по часовой стрелке.

Smear — «Мазок», Изображение как бы становится вязким и сдвигается в любую сторону.

Smudge – действует апалогично Smear, однако искажения в этом случае становятся более сильными.

Nudge — создает эффект, похожий на результат размазывания пальнем невысохией коаски.

Gooplicate, Smooth, Un-Goo – позволяют в той или иной степени частично восстанавливать



пскаженное изображение или смягчать переходы между деформациями.

Елена Хархалис

EIE CE

Название **«Русский музей. Живопись»** Разработчик **AI Lab** Издатель **«1С»**

«ДПК»-рейтинг O O O O

Весной 1880 г., за сто лет до начала эпохи персональных комиьютеров, в Петербурге открылась художественная выставка, наверное, одна на самых необычных за всю историю российского пскусства. На ней была представлена всего одна картпна - «Ночь па Дпепре» А. И. Куинджи. Но к зданню, где она эксвонировалась, стекались толны, а прилегающие улицы были забиты экипажами. У двери выстроилась длинная очередь, Люди ждали часами, чтобы попасть в зал, в котором на всех окнах были опущены шторы, а таннственная картина освещалась лампами. На первый взгляд казалось, что это даже не живописное полотно, а широко распахнутое окно, из которого чудесным образом открывался вид не на серую петербургскую улицу, а в теплую украпискую ночь. Волшебный свет, исходивший от картины, порождал многочисленные споры о технике ее написания. Поговаривали о том, что



Путешествие В Русский впечатления. Я даж что он может стать лыми томами по т традиционно испол жественных произи блествидая штукови

лампой. Другие же считали, что все дело в особом составе красок. Но все без исключения соглашались, что это – шедевр.

До тех пор только одна картина удостапвалась столь пристального внимания и восторженных откликов истербургской публики — «Последний день Помпен» К. Брюллова. Но работа Великого Карла выделялась среди прочих совершенно подругому: пигантских размеров полотно, иллюс-



трирующее реальный природный катаклизм, десятки тонко выписанных фигур, ужас огня, летящие раскаленные камин. Здесь же – небольшой пейзаж небо, река, луна...

Кто бы тогда мог подумать, что через некоторое время обе работы окажутся в Русском музее императора Александра III, открывшемся 7 марта 1898 г. И уж точно инкто не мог предположить, что век спустя каждый, пожелавший посетить этот музей, не обязательно должен будет пробираться сквозь толиу на нетербургской улице, забитой экипажами, да и вообще, тратить премя и деньги на дорогу. Вряд ли можно было вообразить в те дии, что почти вся художественная экспозиция музея, который станет к тому времени одним из круппейших в России – Государственным Русским музеем, — уместится на одном-единственном компакт-диске.

Вообще-то, я по профессии искусствовед, поэтому друзьям пришлось долго убеждать меня в том, что вовсе не обязательно ехать в Санкт-Петербург, для того чтобы увидеть экспозицию Русского музея. Они утверждали, что полюбоваться великими творениями мастеров кисти можно не выходя из дома, за чашечкой кофе, с помощью персонального компьютера и мультимедийной энциклопедии «Русский музей. Живопись» фирмы «1С». Признаться, поначалу к их предложению я отнеслась с огромной долей скептицизма. С первого взгляда пластиковый диск с напыленным металлом не произвел на меня должного впечатленія. Я даже не могла себе представить, что он может стать вровень с толстыміі и тяжельмін томамії по теорнії пскусства, которые я традіщнонно пспользовала при пзучений художественных произведений. Еслії честно, то эта блествіцая штуковіїна мне больше приглянулась бы в ролії зеркальца.

Но вскоре женское любопытстию взяло верх над практичными мыслями об экономии средств из семейного бюджета, и я отважилась на приобретение диска, расхваленного друзьями. И вот однажды, тихим зимним вечером я вернулась из академии, уселась в уютное кресло перед монитором и вставила купленный СD-ROM в соответствующий дисковод. Привод весело зажужжал, и на нем привстливо замелькала ламиочка. Время пролетело незаметно. Оторваться от своего 17-дюймового экрана я смогла, когда часы в спальне пробили полночь. В этот вечер я окончательно убедилась в правоте своих друзей...

Энциклопедия «Русский музей. Живопись», была издана в 1997 г. фирмой «1С» к столетию Государственного Русского музея в Санкт-Петербурге. В создании этого продукта принимали участне паучные сотрудники музея и независимые искусствоведы. Разработка мультимедийной части принадлежит компании Al Lab. Диск содержит болсе 200 репродукций произведений изобразительного искусства, причем отдельные напболес питересные фрагменты некоторых картин можно рассмотреть дстально в увеличенпом виде. Это - икопы, портреты известных и богатых людей России XVIII-XX вв., картины на мифологические и библейские темы, нейзажи, патюрморты и многое другое. Все они созданы русскими художниками. Кромс того, каждая картина сопровождается краткой аппотацией и биографией ее автора. Общий объем текста составляет примерно 250 страниц.

Реальная экспозиция в Михайловском дворце размещена в ста залах и содержит (вместе с фондами) 360 тысяч произпедений искусства. Даниая энциклопедия расскажет вам о 136 кар-



тинах 80-ти известных художинков России XVIII—XX вв. С ее помощью вы сможете «посетить» 52 зала, Произведения древнерусского искусства представлены в четырех залах, полотна XVIII в. — в десяти, картины XIX в. — в 21, а шедевры конца XIX—начала XX вв. — еще в 17 залах.

Наиболее полно представлены работы Н. Е. Репина, К. И. Брюллова, И. И. Левитана, С. Ф. Щедрина, О. А. Кипренского и В. И. Сурикова.

Программа предлагает несколько вариантов экскурспонного тура по музею. Так, можно посетить одну из четырех тематических экспозиций: выставки древнерусской живописи, искусстпа XVIII, XIX и начала XX веков. Можно попасть в впртуальную галерею, в которой исе имеющиеся картины предстанут перед вами в хронологическом порядке. А можно просто вызватъ план всего архитектурного комплекса музся и выбрять в нем желаемый зал. В последнем случае вы увидите его панорамный синмок с пиктограммами наиболее примечательных картип, выставляемых в этом зале, с помощью которых выводятся на экран их полноразмерные версии. Здесь же можно получить и справку по истории музея.

Около 150 музыкальных фрагментов общей продолжительностью более четырех часов, сопровождающих впртуальную экскурсию по музею, воссоздают атмосферу того времени, когда

была паписана соответствующая картина. Музыка, искусно подобранная к каждому полотиу, нередает настроение художишка и способствует более тонкому восприятию его замысла.

Кроме того, в отдельном, дополнительном разделе диска хорошо представлена справочная информация. Здесь вы пайдете словарь художественных терминов и понятий, сможете ознакомиться с краткой биографией известных художников, раскрыть для себя тайны библейских сюжетов, которые положены в основу многих картии. Следует отметить, что основной раздел содержит около четырех с половиной тысяч гипертекстовых ссылок на дополнительную часть, Это позволяет при необходимости оперативно воспользоваться справочными материалами.

К компакт-диску прилагается красиво оформленный буклст, с помощью которого можно быстро освоить работу с приложением. Но, на мой взгляд, особых проблем с настройкой и использованием данного диска нозникнуть не должно. Интерфейс программы предельно прост п понятен, практически в любой момент времени можно воспользоваться полсказкой, нажав на кнопку с вопросительным знаком. Кроме того, продукт не требует инсталляции. Я надеюсь, что работа с инм доставит вам истинное удовольствие.

Сегодия на рынке все чаще и чаще появляют-СЯ МУЛЬТИМСДИЙНЫЕ ПРОДУКТЫ, КОТОРЫЕ В ТОЙ ИЛИ шной степени касаются вопросов искусства. Они уже давно стали предметом повышенного спроса профессионалов – художников, архитекторов, дизайнеров, искусствоведов. Однако ссть люди, которые интересуются искусством, но по своей специальности никак не связаны с ним. Из-за недостатка средств или времени опи не могут посетить тот или иной музей, по нознакомиться с представлениыми в нем произведениями были бы не прочь. Именно для такого шпрокого круга пользователей и предназначен описанный ныше продукт.

> Мультимедийная энциклопедия «Русский музей, Живопись» предоставлена компанией «Форти: тел./факс: 252-5182, 266-1219.

Пена — \$22



Название «Шедевры русской живописи» Разработчик-издатель «Кирилл и Мефодий» «ДПК»-рейтинг 🙆 🙆 🥥 🔘

В перечне программных продуктов компаиии «Кирилл и Мефодий» за 1997 год можно найти несколько компакт-дисков на темы, касающиеся истории искусства, среди инх - энциклопедия «Шедевры русской живописи». Здесь собраны лучшне произведения русской живописи, которые принадлежат крупнейшим музеям: Государственному Русскому музею, Третьяковской галерее, Эрмитажу. Эта мультимедийная программа также ознакомит пользоватедя с биографиями 33 художников, которые работали в разное время и создали неповторимые шедевры, вошедшие в историю мирового искусствя. Среди них такие мястера кисти, как К. П. Брюллов, М. А. Врубель, А. Рублев, И. П. Лештан,

Программа проста в обращении, Даже неподготовленный человек сможет работать с ней без особых проблем. В энциклопедии также пре-

Шедевры русской живописи Елена Хархалис

дусмотрена система интерактивной справки, которая поможет найти выход из затрудинтельной ситуации. Независимо от того, в каком из разделов вы находитесь, главное меню исегда активно и с его помощью можно легко перейти в любой другой раздел. Система гиперссылок на встроениый словарь позволяет узнать смыел наиболее важных терминов по истории искусства.



Если вы хотите ознакомиться с биографией и творчеством известного художника плитего произведением, то можете сделать это несколькими способами. Во-первых, для этого имеется синсок всех мастерав и алфавитном порядке от Н. К. Айвазовского до М. ИІнбанова. Во вторых, их имена можно расположить в хропологической последовательности - от периода Дрешјей Руси до XX века. В этом случас экран условно разделится по вертикали на две части: справа вы обнаружите список всех художников,

а слева - автопортрст или портрет того из них, которого вы выбрали, а также важнейшие даты его жизни, оинсание основных периодов творчества и краткая характеристика направления пли жапра его работ. Кроме этого, вы можете прослушать лекцию или просмотреть расширенную биографию художника.

Если же вас не интересуют личность автора п его жизпеописание, то можно смело перейти к рубрике «Выбор шедевра», где в хропологической последовательности перед вами предстанут 33 произведения искусства: от фресок Софин Киепской до работы «Красная конница» К. С. Малевича. Щелкнув кнопкой мыши на любом из них, вы сможете прослушать фундаментальную лекцию в сопровождении классической музыки (общая продолжительность которой на днеке превышает 60 мии), как нельзя лучше дополняющей слова диктора.

Текст, составленный членом Международной ассоциации искусствоведов Ириной Чмыревой,



дискотека

знакомит вас с историей той или иной картины и интересными событиями, связанными с ее написанием. Такой детальный анализ сопровождается показом как произведения в полноформатном виде, так и увеличенных наиболее важных его фрагментов.

В рубрике «Слайд-шоу» можно просмотреть архив репродукций, общее число которых превышает 230, без сопроводительных текстов



и комментарисв. Придпрчпвый польяователь отметит, что слайды не [сгруппированы ни по одной из общепринятых классификаций <mark>(пс</mark>риоды, аяторы, жанры изобразительного искусства, музен, в которых находятся картины). Более того, в ходе просмотра можно увидеть один и те же работы несколько раз, а другие только один или не увидеть вовсе, хотя в

ине возможности ручной смены слайдов не позволяет пользователю самостоятельно определять продолжительность демонстрации каждого произведения.

ШЕДЕВРЫ РУССКОЙ ЖИВОПИСИ

Программа рассчитана на людей, желающих ознакомиться с шедеврами русского искусстия. Приятного вам отдыха и эстетического наслаждения! Мультимедийная энциклопедия «Шедевры русской живописи» предоставлена компанией «Форт»: тел./факс, (044) 252-5182, 266-1219.

Ирина Вигор



Собака - отражение своего козяина.

Название «Энциклопедия собак» Разработчик **SBG** Издатель «1С»

«ДПК»-рейтинг 💽 🙆 🙆 🙆

Если вы, дорогой читатель, - заядлый компьютероман и проводите много времени за своим домашним ПК, то не удивляйтесь, что ваша собака тоже заинтерссуется им. Она, несомненно, попробует «Ознаком иться» с монитором, сканером, клавнатурой, системным блоком и другими анпаратными средствами. Комфортно устроивщись в кресле, когда вас нет дома, она зубами эпрочтет» все компьютерные кинит, превращая толстые фолнанты в мелкие кусочки бумаги только потому, что ей одиноко. В порыве отчаяния ваш четвероногий друг может также испортить кабели, пытаясь «соединить» их на свой вкус. Собака – существо, несо-

Компьютер собаке —

рубрике «Выбор шедевра» они имеются. Отсутст-

disc

мненно, умное, пителлектуальное и реагирует на ситуацию не только адекватно, но и творчески. Зная, что компьютер – любимая штрушка хозянна, в момент ревности или обиды она может откусить компьютерной мышке «хвост» с тем, чтобы потом победно преподнести ее обидчик:

Таким образом, пы неизбежно встанете перед выбором: быть или не быть в вашем доме собаке. Ну а если же быть, то как поделить время и пространство между двумя одинаково любимыми объектами - компьютером и собакой? В обоих случаях - и когда вы отдали предпочтение только ПК, сопровождая печальным взглядом каждую краспвую собаку, чинно вышаптвающую рядом со свони хозянном, и если решный обзавестись и тем, и другим - «Энциклопедия собак», изданияя компанней «1С», станет для вас незаменныой,

Это наиболее полная из всех существующих мультимедийных энциклопедий по данному вопросу. Она содержит более чем 900 иллюстраций, большия часть которых - фотографии собак различных пород. С помощью рисунков ны также сможете узнать, как правильно ухаживать за своим четвероногны другом. Просмото компакт-диска сопровождается музыкой, которую при желании иструдно отключить.

После запуска программы диктор ознакомит васс кратким содержанием энциклопедии. Она состонт из девяти глав: «Происхождение собаки», «Конститущия собакит», «Содержание и уход. Кормление», «Воспитанне щенка», «Дресспровка взрослых собак», «Разведенне собак», «Классификация собак по-

породам», «Другие классификации», «Редкие и редчайшне породы». В свою очередь, каждая из них разбита на разделы, общее число которых превывнает 50. Такая организация информации дает возможность просматривать рубрики в произвольном порядке по выбору пользователя. А это, в свою очередь, способствует быстрому поиску нужных све-

Если же вы еще не решили, какой будет влша будущая собака, то в этом случае окажется полезной рубрика «Классификация собак по породам», в которой подробно описаны 215 пород собак, собранных в 10 групп. Сюда входят шпицеобразные. терьеры, пинчеры и шиауцеры, догообразные, ов-



чаркя и пастушьи, борзые, гончие, таксы, легавые, а также декоративные собаки.

Выбор щенка - дело непростое. При этом следует помініть о многом. Хотите вы маленькую собачкутили громадного иса? Предпочитаете ли гладкошерстную или длинношерстную породу? Учтите, что длинная шерсть требует более тщательного ухода, а если они еще и светиля, то непременно будет видна на ковре. Одним словом, «на вкусти цвет товарищей негу. Лучие нас и нашей семьи проблему выбора не сможет решить никто.

Когда я решила, наконец, обзавестись щенком, больше всего мне пришелся по вкусу доберман. Я узнала, что это большая, очень смелля, сильная и умиая собака, правда, с невероятно сложным характером, Зато она в любой момент готова защитить своего хозянна и не терпит никакого притворства - даже со стороны других членов семыи. Кетати, когда я сообщила об этом своим близким, то они и один го-ЛОС ЗАЯШІЛИ, ЧТО ЛУЧИІЄ УЖ ЗАВСЕТИ «КОМНАТНОго» тигра. А мой лучший друг ответил, что не хотел бы вечером оказаться на территории, которую охраняет доберман. Тем не менее я твердо решила, что приобрету именно его. Пока мой маленький Борман рос, то не всегда был послушной собакой, из-за чего время от времени позникали небольние неприятности, по несмотря на на что он был и остается верным п падежным другом, трогательно привязанным ко мне и мосму семейству.

Я уперена, что правильный выбор породы возможен только в том елучас, если вы владеете хотя бы базовой информацией по собаководству. По сравнению с кингами, работать с «Эпциклопедней собак» намного приятнее, интереснее и быстрее. Я совстую всем будущим владельцам собак приобрести ее, хорошенько изучить и принять изпеценное решение, вмес-



то того чтобы делать необдуманную покупку только потому, что вы не смогли пройти мимо маленького очарошательного щенка на рынке нли хотите иметь собаку самой модной породы. Иначе со временем может выясинться, что она не подходит вам по характеру, темпераменту или размерам, по тогда уже будет очень трудно что-либо изменить, потому что как только щенок окажется в доме, именно вы будете отвечать за его воспитание, здоровье и даже жизнь. От того, насколько глубокими будут ваши познания в кинологии (наука о собаках), зависит очень многое: успех воспитания, дрееспроики, ряспорядок вашего дия и, конечно же, порядок и уют в доме.

При выборе породы вашего будущего любимца окажется полезной также глана «Другие классификации», где собаки сгруппированы по размерам и способностям, Здесь ны узнаете, что существуют английская, американская и международная классификации собак, и поймете, и чем заключаются различия между ними.

В главе «Редкие и редчайшис породы собак» представлены данные о малораспространенных породах собак. Если вам приглянулаев именно такая собака, то, к сожалению, приобрести ее будет

очень сложно, не говоря уже о цене, которую за нее запросят. Но здесь есть и один положительный момент: вы будете обладать сокронищем в полном смысле этого слова.

Итак, теперь вы уже наверняка знастс, кого предпочтете: огромного дога или крохотирю болонку, верного охранинка – опчарку или охотника – коккер-спапиеля, спокойного сенбернара или холерика добермана. Но с момента появления ценка в вашем доме появятся и повые проблемы. Более того, их придется решать быстро и правильно. В этом нам могут помочь соцеты знакомых собаководон, по и опи не всегда бывают достаточно ос-



ведомлены, чтобы дать прашильный ответ на вопрос. В этом случае вам также не обойтись без справочного пособия, в качестве которого легко может послужить «Энциклопедия собак».

В главе «Воспитание щенка» собрано множе-

ство практических соцетов по уходу за четвероногим питомцем, правильному кормлению сто и составлению полноценного дневного рациона, Вы также узнасте, как сделать первые шаги в обучении крохотного создания и объяснить ему, кто его хозяни и защитник.

Особое внимание следует уделить глане «Содержание и уход. Кормление». Здесь вы прочитаете о рационе взрослой собаки. правилах ес транспортиронки и выгуливания, об обустройстие места для своего любимца, тигнене, уходе за кожей, шерстью, зубами, глазами, ущами, лапами и когтями.

Работу с эпциклопедией во многом облетчает хорошо продуманная система поиска – достаточно лишь указать ключевое слово, и программа быстро подберет всю информацию, которая имеет отношение к данпой тематике, В «Энциклопедии собак» не затрагиваются сложные научные вопросы, касающиеся изучения нервной системы, генетики или влияния отношений между членами семы на поведение собаки. Программа также не дает чнтателю информации о болезнях собак — это проблемы, которые должны решать профессионалы. Только они смогут правильно поставить диагноз и назначить курс лечения вашему питомиу.

Однако весьма желательно было бы внести в энциклопедию практические рекомендации по оказашню доврачебной помощи собаке в различных ситуациях. Особую цеппость при этом могли бы состашить методики, реализация которых не требует специальных врачебных навыков, ибо первая помощь должна быть оказана быстро, решительно и грамотно.

К еще одному педостатку энциклопедни можно отнести отсутствие видеороликов, демонстрирующих ту или ниую породу собак в динамике, поскольку информация о том, как собака движется, даст более полную характеристику породы, чем статичные фотографии, а также делает энциклопедию иамного интересней.

Основным достопнством этой программы является то, что она будет интересна каждому: как ребенку, так и опытному собаководу. Энциклопедия может стять хорошим образовательным пособнем для людей, интересующихся животным миром.

«Энциклопедия собак» предоставлена компанией «Форт»: тел./факс. (044) 252–5182, 266–1219. Цена - \$16



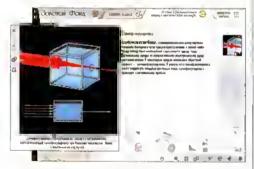
Олег Даннлов

Иллюстрированный кладезь знаний



Название «Иллюстрированный Энциклопедический Словарь 98» Разработчик «Лукойл-Информ» Издатель «Аутопан» «ДПКл-Рейтинг • • • • • •

В последнее время на смену классическим бумажным словарям и эпциклопедиям все чаще приходят их электронные собратья на CD-ROM и DVD. И это не удивительно, ведь компьютерные мультимедийные продукты предоставляют пользователю огромное количество возможно-



стей, которых просто-папросто лишены их бумажные предки. Быстрый поиск необходимой информации, интерактивность, видео- и аудиофрагменты, ежегодные обношления, четкая структурированность данных – можно еще долго перечислять все достоинства таких изданий. «Иллюстрированный Эпциклопедический Словарь 98» («ИЭС'98») от российской фирмы



дому владельну домашнего ПК. Мало того, что это приложение несст массу полезной информации, пополняет ваши знания и расширяет кругозор, по стильности своего интерфейса и общему дизайну оно еще и превосходит многие виденные нами до этого продукты.

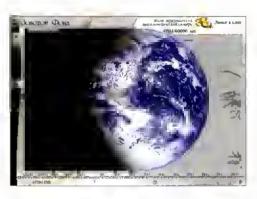
По сути, в состав этого издания входят не одна, а целых три энциклопедии: «Иллюстрированный Энциклопедический Словарь», воспроизведенный по изданию 1995 г. с дополнениями 1997 г.; частично восстановленный «Энциклопедичес»



кий словарь Брокгауза и Ефрона» – знаменитейшее дореволюционное издание, заслуженно снискавшее себе славу в прошлом точностью формулировок и большим объемом сведений, н «Толковый словарь живого всликорусского языка В. Даля», изданный в 1880–82 гг. — известный намятник русской словесности.

Объем и масштабность «ИЭС'98» легче всего описать языком цифр. Статистика — вещь полезная, она позволяет взглянуть на какое-либо явление или предмет как бы с разных сторон и увидеть его во всей полноте. На двух дисках энциклопедии поместились 225 тыс. терминов и понятий, одии час видео, 8000 излюстраций, 200 карт, свыше 300 музыкальных и звуковых фрагментов. Понятно, что основная масса мультимедиа относится к «Иллюстрированному словарю». «Брокгауз и Ефрон», а также словарь Даля великоленно обходятся и без этих достижений прогресса.

Самые сильные стороны данной энциклопедии — наличие мощной системы поиска и подробнейшего многоуровневого рубрикатора, которые позволяют практически моментально найти интересующую вас информацию при любой сложности запроса. Данные компоненты разработаны фирмой «МедиаЛингва». Они позволяют искать слово в любых формах, падежах и временах, за что заслужили признание у российских разработчиков и используются уже не в первом подобном продукте. Кроме того, система поиска позволяет выбирать статьи сразу на нескольких словарей или превращать в запрос любое заинтересовавшие вас в тексте словосо-



четание. Также имеется весьма неплохая система закладок и связей, которая не позволит пользователю заблудиться в море информации.

На высоком уровне составлена в «ИЭС'98» хроника развития человечества, так называемая «временная линия». Особое внимание в ней уделено XX веку, причем с явным смещением акцентов в сторону дат, событий и личностей России и ближнего зарубежья. Напрямую с «временной линией» связан и календарь знаменательных дат, каждый день сообщающий вам о связанных с сегодиящим числом юбилеях, причем и их сниске содержатся ссылки на соответствующие статън эпциклопедии. Весьма интересно авторы подобрали мультимедийный каталог; кроме обязательных фотографий и видеофрагментов (по примеру «Большой Энциклопедии Кирилла и Мефодия» они вынесены на отдельный диск), здесь собраны карты всех стран мира, музыкальные фрагменты, а также звуки живой природы.



Консчно, при таком количестве статей объем каждой из них достаточно мал, но все же «Иллюстрированный словарь» предоставляет больше информации по многим вопросам, чем, например, «Большая Энциклопедия Кирилла и Мефодия». Энциклопедия поддерживает обновление по Internet, а также позволяет пользователям получать ежегодные дополнения на CD. Цена этого продукта в Киеве составляет \$65.

«Йллюстрированный Энциклопедический Словарь 98» предоставлен компанией «Форт»: тел./факс. (044) 252–5182, 266–1219

Егор Маслов

Этот увлекательный мир техники

Несмотря на то что в свое время я закончил специализированную школу с физико-математическим уклоном, ряд физических понятий и яплений для меня и по сей день остаются загадкой. И вопсе не потому, что я их в принципс не могу освоить. По работе вроде бы мне с инми сталкиваться не приходится, а короткие часы досута тратить на их постижение вовсе неохота, хотя норой и становится стыдно, что не можешь объяснить сыну, как устроены, казалось бы, элементарные приборы и механизмы. Вот и при-



ходится в подобных ситуациях важно надувать щеки, морщить лоб, сетовать на ранний склероз, ссылаться на нехватку времени, а то и вовсе упрекать ребенка в недостаточной старательности в постижении прописных школьных истии.

Но похоже, что с подобным положением дел в моей семье можно раз и навестда покончить, приобретя повый диск «От плуга до лазера 2.0», Это – первый продукт компании Dorling Kindersley, вы-



пущенный на русском языке. С самого начала знакомства с этой программой невольно чувствуещь себя в роли прилежного ученика. Оказывается, что о многих сложных вещах можно рассказать очень доступно и просто. Вспоминяются слова Роберта Оппешеймера, отца атомпой бомбы, сказанные как-то им одному из сотрудников, что человек не вправе называть себя ядерным физиком, если «на пальцах» не способен объяснить домохозяйке, над какой проблемой он в данный момент работает. Как часто нашим школьным педагогам не хватает именно такой простой и одновременно хорошо спланированной методики подачи матернала.

Этот диск меняет исе ваши представления о подходе к объяснению сложных понятий. Прекрасно продуманная апимация и доходчивые поясиения, которые сплошь и рядом встречаются в этой программе, помогают разобраться в том, как работают самые разнообразные устройства и механизмы.

Эпциклопедия «От плуга до лазера» расиахивает перед нами двери в миогообразный мир техники, окружающей нас повсюду, без которой трудно представить себе современного человека. Ни одна деталь не ускользнет от вашего виплания. Послушно следуя указаниям Дэвида Макколи, последовательно продвигаясь от частного



к общему, вы сможете разобраться в устройстве и принципах работы более чем 150 самых разнообразных механизмов. Причем не только тех, что были изобретены сотии всков назад, но и таких, которые являются достижениями современной инженерной мысли.

Названия разделов энцпклопедии — «Склад», «Осповные понятия», «Хропология», «Книга изобретателей» — говорят сами за себя. В разделе «Склад», например, вы можете отыскать напменование интересующего вас устройства, прочесть о нем содержательную статью, а также увидеть данный механизм в действии. Однищелчок мышью — и все приходит в движение монотонно вращаются шестеренки и коленчатые валы, весело мигают огоньки, имитируя движение тока, напряженно работают поршии, подавая топливо в камеры сгорания. Причем вы все время узнаете новые и новые удивительные подробности.

Если вам потребуется освежить в памяти некоторые законы физики, то непременно загляните в раздел «Основные понятия». В разделе «Хронология» можно узнать, какие еще изобретения были сделаны примерно в то же время, когда появился на свет интересующий пас



механнзм. Полезно также полнетать «Книгу пзобрегателей», чтобы узнать, чьи имена золотыми буквами вписаны в историю человеческой цивилизации.

Всего же эпциклопедия содержит более 1000 пллюстраций, 300 анимационных и 27 видеофрагментов, 22 мультфиятьма, 400 страниц текста.

Энциклопедия прекрасно дополняет курс физики-школьной программы. Она содержит интереснейшие материалы по механике, электричеству, оптике, акустике, Почему илывет корабль? Как считает калькулятор? Что происходит внутри двигателя? На эти и многие другие вопросы вы найдете исчернывающие ответы на страницах энциклопедии.

Спстемные требования продукта также не очень высоки; операционная система Windows 3.1x/95/98, компьютер с процессором не ниже 486DX 33 MHz, 12 MB оперативной памяти, 2-скоростной привод CD-ROM, 8-битовая звуковая карта, сстественно, мышь,

Несмотря на огромный объем полезной информации, содержащейся на диске, и, несомненно, трудоемкий процесс его перевода и адаптации, стоимость продукта на удивление низка и составляет всего \$27. Более того, на территории России, например, до 31 мая 2000 г. проводится акция, достойная подражания: каждый покупатель может бесплатно получить еще один экземиляр энциклопедии для школы, в которой учится сго ребенок.

Данная энциклопедия станет прекрасным подарком вашему ребенку, особенно если он интересустся техникой. Однако работа с этим продуктом принесет радость познания не только детям, но и их родителям. По иеписаной традиции в начале каждого года журналы, Web-узлы, радио- и телепередачи пестрят всевозможными хит-парадами, опросами, голосованиями. Подводятсв итоги года предыдущего, выбираются лучшие из лучших — иниофильмы, песни, книги и, конечно же, компьютериые игры. Но очень часто выбор маститых гуру и высокопрофессиональных экспертов, входящих в состав жюри, довольно далеи от симлатий тех, для кого собственно и предиазиачалось произведение, т. е. зрителей, читателей или игроков.

С 30 декабря прошлого года по 20 января пастоящего игровым сайтом «ГаММеР» (www.gammer.net) совместно с журпалом «Домашний ПК» (www.itc.kiev.ua) проводилось онлайновое голосование с целью выяснения мисния шрающей общественности относительно лучших шр 1998 г. Среди всех участников голосования был произведен розыгрыш призов, предоставленных редакцией журнала «Домашний ПК». Так что ищите себя в списке победителей на страницах журпала или на Web-узле «ГаММеР». А нам пора подводить итоги голосования.

Длв начала хотелось бы поделиться некоторыми статистическими выводами, которые мы сделали, проапализировав множество электронных посланий, полученных нами в ходе голосования.

27 января 1999 г. в редакции журнала «Домашний ПК» состоялся розыгрыш призов, предоставленных издательством «ІТС», среди участников акции «Итоги игрового года 98».

В результате жеребьевки призы распределись следующим образом:

- видеокарту Creative 3D Blaster Banshee получает Григорий Яффа из Москвы:
- звуковая плата Creative Sound Blaster Live! достается Алексею Знаменскому из Донецка;
- джойстик Primax MediaStorm Ultra-Striker находит своего хозяина в лице Евгения Занграева из Киева;
- счастливыми обладателями годовой подписки на журнал «Домашинй ПК» становятся Николай Митии из Киева, Эдуард Коваль из Днепродзержинска, Дмитрий Прядко из Киева.

Мы искренне поздравляем победителей и желаем им дальнейших творческих успехов и блистательных триумфов в нелегкой карьере компьютерного игрока!

Итоги игрового года⁹⁸

Народ любит своих героев. Народ хочет знать своих героев. Народ выбирает своих героев.

ГЕОГРАФИЯ И ДЕМОГРАФИЯ КОРРЕСПОНДЕНТОВ

Как и следовало ожидать, большинство откликиувшихся обитает в России и Украине. Неудивительно, что самыми активными были жители крупных городов – Киева, Москвы, Питера. С другой стороны, не может не радовать тот факт, что доступ в Internet перестал быть привилегией меганолисов – это убедительно доказывают письма на Прилук, Повой Каховки и других небольших городов и поселков.

Россия представлена игроками, ироживающими на бескрайних просторах от Кенштеберга до дальневосточных окраин. Дальнее зарубежье тоже не проигнорпровало нашу затею – откликлулись геймеры из Израиля, США, Франции, Латвии, Литвы, Эстонии и даже из Вьетнама. Всего получено около 600 писем.

Как и предполагалось, активность мужчин была намного выше, чем женщин. Тем не менее я хотел бы выразить особую благодарность всем представительницам прекрасного пола, принявшим участие в опросе. Причем милые дамы продемоистрировали отличное знание предмета, и их ответы оказались очень близкими к финальным результатам.

интересные факты

Оказалось, что количество названий, упомяпутых в категории «Разочарование года», почти в два раза превышает число претендентов на звание «Лучшая шра», Любонытно и то, что полтора десятка игр попало как в одну, так и в другую категорию. Видимо, это объясияется тем, что некоторые, в общем-то, отличные игры не в полной мере оправдалы ожидания определенной части геймеров. Однако упоминание в разрвде «разочарований» говорит о том, что игра не прошла незамеченной, и еще неизвестно, что лучше: «лавры» в поминации «Разочарование года» или полное игнорирование. Естественно, в пропледилем году было много откровенно посредственных шр, шперес к которым угас практически сразу. Вот о них-то и не вспомнил ишего из отвечавших.

Наш опрос подтвердил и устойчивость традиционных симпатий геймсров. В различных категориях упоминались суперхиты прошлого, в которые играют до сих пор. – Doom, Diablo, Heroes of Might & Magic II, Larry 7, Dungeon Keeper и некоторые другие. Игры из прошлого – это объяснимо, но вот паличие в ответах пазваний

птр из будущего интригует, Конечно же, нам бы очень хотслось уже сегодня поиграть в Diablo 2 или Tiberian Sun, по некоторые, как выясинлось, уже давно этим запимаются.

Но хватит об общем, припла пора объявить наших лауреатов. Кик вы уже догадались, победа в каждой иоминации присуждалась в соответствии с количеством голосов, отданных за ту или шую шгру. Их процент от общего числа проголосовлящих мы и будем указывать далсе. Ну что ж, как говорят в таких случаях на присуждении премии «Оскар», → «And the winner is...».

премней «Золотой глюк» за наибольшее количество недоделок награждаются:

Sin (Ritual/Activision) - 17%,

Unreal (Epic Mcgagames/GT Interactive) – 17%, Fallout 2 (Black Isle/Interplay) – 14%, Windows 98 (Microsoft) – 4%.

В целом удачные игры Sin и Unreal (их не раз упоминали и и номинации «Лучшая игра») пришли к финипру, что называется, ноздря в ноздрю с перевесом исего в один голос в пользу Sin. Поэтому мы решили разделить между ними первый приз. Sin запоминлась игрокам в прошлом году рекордины по размеру патчем («заплаткой»), занимавшим около 20 МВ и призванным устрашить массу проблем. Издатели (Activision) «вошли в положение» страждущих пользователей и выпустили патч на бесплатном диске CD-ROM. Что же касастся Unreal, то патчи к ней выпускаются практически каждую неделю, поскольку поддержка 3D-акселераторов через



Sm

интерфейсы OpenGE и Direct3D выполнена не лучшим образом, а игра но сети будет «доведена до ума» только в отдельном продукте под названием Unreal Tournament, выходящем в марте этого года. На продукт, удостоенный почетного четвертого места, хотелось бы обратить внимание представителей компании, его производящей.

В ИОМИНАЦИИ «РАЗОЧАРОВАНИЕ ГОДА» ЗА НАИБОЛЕЕ ПОПИОЕ НЕОПРАВДАНИЕ НАДЕЖД НГРОВОЙ ОБЩЕСТВЕИНОСТИ ИАГРАЖДАЮТСЯ:

Dune 2000 (Westwood) – 21%, Sin (Ritual/Activision) – 9%, Trespasser (DreamWorks) – 6%, Blood 2 (Monolith) – 5%, Carmageddon 2 (SCi) – 5%,

Unreal (Epic Megagames/GT Interactive) — 5%. С самого плуала опроса ремейк легендарной стратегии от Westwood уверенно захватиллидерство и не отдавал его никому до завершения голосования. Вроде бы рецент Dune 2 инолие мог сделать это блюдо очень вкусным, по увы... Слинком нивелированы расы, чересчур близкое сходство с Red Aleri, и даже прекрасные видеовставки не смогли спасти игру. Выехать на былых заслугах не удалось. Игроки просто не восприняли классическую Dune 2, переделанную на манер классической же Соштали вещи,

Понадание Sin и Unreal в синсок разочарований во многом объясняется их «лауреатством» в предыдущей поминации. К тому же слишком долго Unreal добиралась до реальности, многим



Oune 2000

это попросту падосло, и они посчитали, что конечный результат не стоил их столь нетерпеливого и длительного ожидания. Широко разрекламированияя Trespasser на поверку оказалась маловразумительной и слабоиграбельной. Ожидавшие, что Blood 2, подобно се предшественнице, будет очень увлекательной шрой с некоторой долей черного юмора, тоже не скрыли своего разочарования из-за отсутствия неповторимой атмосферы первой «Крови»,

премия ало приколу!» За самую аотвязную» игру 1998 года присуждается:

«Петька и Василий Иванович спасают Галактику» (SBG/Buka) – 19%,

Grim Fandango (Lucas Arts) - 10%,

»ГЭГ» (Auric Vision) - 8%,

Fallout 2 (Black Isle/Interplay) - 7%,

«Братья Пилоть» (+add-оп) (Gamos/1C) - 6%,

«Вапгеры» (KD-Lab/Buka) - 5%,

Как видите, здесь доминируют шры российских разработчиков. Можно сказать, смех сквозь «крилисиые слезы». Наверное, потому, что лучше, чем нашт пгроки, шикто в мире не сможет прочувствовать чисто наши приколы. Поэтому герою Гражданской войны и народ-

ных лискдотов в компании верного Петьки и сексанильной Анки просто было уготовано место на пгровом Олимпс. Стряна Мертвых из Grim Fandango как зеркало пашей повседневной реальности и ужасно симпатичный мертвец — что может быть еще прикольнее. Если вспомнить, что гэгами сще на заре зарождения кинематографа называли ключевые комические сцены, то и наличие шгры с таким названием в данной категории будет в самую точку. Fallout 2 потрясла даже видавших виды фанатов первой серии постъядерных приключений совершенно умопомрачительными ци-



«Петька и Василий Иванович спасают Галактику»

татами и реминнеценциями, относящимися практически ко всем направлениям индустрии развлечений. Чего только стоит одна встреча с королем Артуром, не говоря уже обо всем остальном. А «Вангеры» — это «Вангеры». Здесь другого миения просто быть не может!

ПРЕМИЕЙ «СТИЛЬНОЕ ИНТРО» ЗА ЛУЧШУЮ ВСТУПИТЕЛЬНУЮ ЗАСТАВКУ ИАГРАЖДАЮТСЯ:

StarCraft + Brood War (Blizzard) - 19%, Fallont 2 (Black Islc/Interplay) - 11%, Half-Life (V:llv^E/Sierra) - 10%, Need For Speed III (Electronics Atrs) - 5%,

Когда вспоминаещь глаза пехотинца в скафандре, по коже пробегают мурашки... Видимо, то же самое произошло и с 19% респондентов, очумевших от супердинамичных и жутко произительных сцен из застанок как основной StarCraft, так и вышедшего в конце года се официального дополнения — Brood War. В 1997 г. многие также были заворожены



StarCraft + Brood War

стилем и нестандартностью заставки к Fallout. Казалось, что превзойти ее уже невозможно. Ан нет, Fallout 2 достойно несет знамя своей предшествениицы, а стилизопациую кинохронику в сопровождении незабываемого Луи Арметронга хочется смотреть еще и еще.

премией «наспедник бармапея» награждается самый злодейский зподей прошедшего года:

Elexis Sinclaire (Sin) — 11%, Я сам (т. е. игрок) — 6%, Skaarj (Unreal) — 3%.

На первый взгляд, несколько обескураживающий результат, поскольку главная злодейка нгры Sin Элексис Синклер пичем особенным вроде бы не выдс--иэмпроп оидкомительный женишина с несколько подпорченным образом мышлення, вот и все, Однако, судя по всему, выбор пал именно на нее потому, что злоден в других пграх вообще ничем не выделяются. Действительно, если главный положительный герой всегда находится в центре винмания, то зло предстает в образе безликой толпы. Обратите внимлине, к примеру, на третью позицию этого списка. Такие представители армии Зла очень похожи на персонажей ночных кошмаров, что, естественно, не способствует росту их популярности, Видимо, Синклер – единственная запоминающаяся личность негативного плана в нграх прошлого года.

Вы спросите, как понимять выражение «я сам»? Очень просто: я сам в Fallout 2, я сам в Gangsters, я сам в Quake, я сам в Dungeon Keeper. Так что персонификация в компьютерной штре — штука очень



Elexis Sinclaire

важная, но опасная для личностей с неокрепшей исихикой. Похоже, что премию стоит перепменовать, например в «Самый привлекательный злодей».

премией «Самый иормальный герой» награждается самый запоминающийся положительный персонаж:

Lara Croft (Tomb Raider) – 19%, Gordon Freeman (Half-Life) – 14%, Mamy Calavera (Grim Fandango) – 11%, Jobn Blade (Sin) – 5%, Kerrigan (StarCraft) – 2%.

Практически на протяжении всех трех недель голосования нельзя было с уверенностью сказать, кто победит — Лариска или Фримен. И только на финише возросшая активность тайных и явных крофтоманов сделала свое дело и вывела на первос место знаменитую покорительницу могил и сердец играющих мужчин, О Ларе столько уже сказано и снето, что мы приняли волсвое решение подробнее рассказать об обладателе второго места — докторе Гордоне Фрименс. Это — ученый до мозга костей, в противовее туповатым солдатам, полицейским и прочим «подавителям общетам, полицейским и прочим «подавителям обще-



Lara Croft

ственного порядка». Он умеет думать, и пгроку волей-неволей приходится с этим мириться п также пачинать шевелить мозгами. Однако Гордон Фримен не хуже супергероев управляется с оружием, что позволяет ему вступить в клуб спасителей человечества наравне с такими яркими личностями, как Duke Nukem и John Blade.

Похоже, что премя безвестных героев (таких, папример, как безымянный солдат из Quake) кануло в Лету. В современных играх у главного героя есть как минимум имя, существует также немало игр с видом от третьего лица, позволяющих увидеть главного героя во всей его (или ее) красе. Все это приводит к тому, что герой перестает быть простым инструментом в руках игрока - теперь это настоящая дичность, со своими привычками и взглядами на жизнь. Это можно только приветствовать, однако с одной оговоркой - главное, чтобы игрок со временем не перенял привычки героя игры, особенно не совсем хорошие.

приз «Золотая олимпийская медаль» присуждается лучшей СПОРТИВНОЙ ИГРЕ:

FIFA 99 (EA Sports) - 36%, NHL 99 (EA Sports) - 19%, FIFA 98 (EA Sports) - 12%,

Need for Speed III (Electronic Arts) - 9%.

Полную в безоговорочную победу Electronic Arts можно было предсказать еще до начала го-



лосования. Действительно, никто сегодия не издает спортивные игры на таком высоком уровне, как этот гигант рынка интерактивных развлечений. Нас, и конечном итогс, интересовалю одно - в каком порядке расположатся дауренты, другими словами, любители какого вида спорта выступят более сплоченно и слаженно, Как видим, победили футбольные болельщики, причем

в лидеры вышли две ниры по мотивам этого вида спорта. FIFA 98 (Road to the World Cup), где основной упор делается на состязания сборных команд, заняла почетное третье место, а абсолютным лауреатом в этой категории стала FIFA 99 с ее уклоном в клубный футбол.

премией «суперсим» награжнается ЛУЧШАЯ ИГРА-СИМУЛЯТОР:

Need For Speed III (Electronic Arts) - 49%, Descent: Freespace (Volation) - 5%, Carmageddon 2 (SCi) - 4%.

В этом жанре результат оказался достаточно предсказуемым: Need For Speed III - действительпо великолепный дркадный автосимулятор. Он имеет все необходимое для того, чтобы стать лучшны симулятором года, - качественную графику, грамотно выполненные трассы, огромное количество шикарных автомобилей, которые в реальной жизни и увидеть-то вряд ли удастся (не говоря уж о том, чтобы сесть за руль). Постоянное обновление парка автомашни через Internet дополнительно способствует непреходящей популярности NFS III, Появляются машины, созданные фанатами игры, среди которых есть оршги-



Need For Speed III

пальные авто, например batmobile - автомобиль Бэтмена или фургон охотников да привидениями из одноименного фильма. Ну а одно из самых главных преимуществ этой замечательной игры – конечно, ощущение настоящей скорости. которого так не хватает многим другим аркадным симуляторам.

ПРИЗ «МАСТЕР ПЕРЕВОПЛОШЕВИЙ» ПРИСУЖДАЕТСЯ ЛУЧШЕЙ РОЛЕВОЙ ИГРЕ:

Fallout 2 (Black Isle/Interplay) - 52% Might & Magic VI (New World Computing/ 3DO) - 15%,

Baldur's Gate (Bioware/Black Isle/Interplay) - 7%, Arroды (Nival/Buka/IC) - 7%.

Единодушное предпочтение, которое наши респонденты отдали второй части постъядерных приключений, объяснимо. Нгроки, прошедшие первую часть игры в конце позапрошлого года, с большим сожалением покидали великолепный виртуальный мир, созданный программистами Black Isle. Жаль было расставаться с тщательно выпестованным героем, с непередаваемой атмосферой шры, пропитанной юмором и пронцей. Кроме того, как вы знаете, Fallout пользовалась популярностью еще и потому, что не была похожа ни на одну классическую ролевую игру. Видимо, разработ-

чикам тоже было жалко оставлять постъядерный мир, поэтому Fallout 2 стала еще более веселой, шитересной, еложной и неожиданной. Но в первую очередь, она стала отличным сиквелом. Старые друзья, знакомые города, при-



Fallout 2

вычные места действия - все это также повлияло на наши чувства к игре,

По особенно хочется подчеркнуть, что все ролевые игры, отмеченные и опросе, заслужива-ЮТ СЛИЫХ ВЫСОКИХ ОЦЕНОК, И ЗА ЭТО - ОГРОМНОЕ спаснбо разработчикам. Мы надеемся, что в этом году они нас тоже порадуют,

ПРЕМИЕЙ «ЗОЛОТОЙ АРТЕФАКТ» НАГРАЖДАЕТСЯ ЛУЧШАЯ ИГРА **B WARPE ACTION/ADVENTURE:**

Tomb Raider III (Eidos) - 16%,

Thief: The Dark Project (Looking Glass/ Eidos) - 13%,

Half-Life (Valv^g/Sierra) - 13%,

Heretic II (Raven Software/Activision) - 8%.

Чуда, к сожалению, не произошло, и Тоть Raider III оказалась на вершине хит-парада в этой номинации, Главная «секс-бомба» игрового мира Лара Крофт в конце 1998 г. отправилась в свою новую, уже третью по счету, апаптюру - Тоть Raider III: The Adventures of Lara Croft.

Два года назад, аккурат и канун Рождества, кругая полигонная красавица как вихрь ворвалась на экраны телевизоров и мониторы компьютеров, знаменуя собой рождение нового игрового жапра - «3D action/adventure» и появление настоящей виругальной звезды. Причем звезды, раскрученной и полном смыеле слова, как это понимают в тоу-бизиесе. Не зря компания Eidos Interactive получила массу призов не столько за саму шру, сколько за марке-



Tomb Raider III

Домащний ПК 2/9

тинговую политику. Одии раз найдя золотую жилу, издатели из Eklos стали интенсивно эксплуатировать эту тему. Рецепт создания очередного коммерчески успешного сиквела прост: чуток изменений в лице, фигуре и движениях героини, парочка новых видов оружия и других «причандалов», побольше экзотических мест, по которым иныряст наша «рэйдерша», — и новый суперхит готов. Хотя, по большому счету, третья серия не дотягивает до уровня предыдущих.

Обратите также внимание на действительно новаторскую игру Thief; The Dark Project. Данный хит более подробно рассмотрен в этом номере журнала на с. 84. Да и Heretic II, запявщая третье место, производит не менее приятное впечатление, чем спайс-девица игрового бизиеса.

приз имени ларри лаффера за лучний квест присуждается:

Grim Fandango (Lucas Arts) – 43%, «F9F» (Auric Vision) – 9%,

«Петька и Василий Иванович спасают Галаютику» (SBG/Buka) – 9%,

«Братья Пилоты» (+add-on) (Gamos/1C) – 6%. И в этой поминации имелся претепдент, который быд на голову, а может и на две, выше ос-



Grim Fandango

тальных конкурентов по всем показателям. Он п стал нашим лауреатом. Интересный сюжет, отличная графика, неповторимое звуковое оформление – Lucas Arts на сей раз победила своего многолетнего конкурента в «квестоном» жапре компанию Sierra, которая в 1998 г. не сумела поддержать былую славу серналов Larry, Space Quest, а ее продукт King Quest 8: Mask of Eternity вообще, на наш взгляд, ничего общего, кроме названия, с классикой Роберты Вильямс не имеет. Ну а о трех российских «богатырях» мы уже говорили выше.

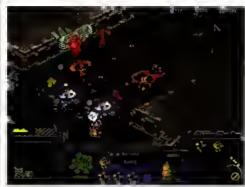
премия «Золотой маршальский жезл» присваивается лучшей стратегии 1998 года:

StarCraft (Blizzard) - 52%,

Age of Empires (+Rise of Rome) (Microsoft) – 5%, **Warbammer: Dark Omen** (Electronic Arts) – 4%, **Caesar III** (Sierra) – 4%.

Выбор шры года в этом жанре можно было спрогнозировать еще в середине иста. StarCraft ждали примерно два года, и все это премя петерпелишье игроки обсуждали грядущие красоты и прелести игры, заранее наделяя ее все-

ми мыслимыми достоинствами, так что, когда Вlizzard паконец-то выпустила орков в космос, первые впечатления были противоречивыми. Графика вроде бы не революционная, с первого взгляда мало отличий от WarCraft, звук средний. Второй, трстий и последующие изгляды внесли ясность. Игра более чем удалась. Невзрачная графика на поверку оказалась качественной, игровой процесс необычайно интересным и сбалансированным, отличия рас весьма существенными. Все части игры сложилнсь в ндеально выверенный механизм, который просто гипнотизировал игроков своей



StarCraft

строгой красотой. А уж если учесть и мультиплейер, то здесь мало какая игра может потягаться со StarCraft,

Кстати, результаты голосования по стратегиям показывают, что игроки устали от бескопечного RTS-клонирования, и высшве позицни в нашем списке заняли игры, совсем пепохожие друг на друга. Еще одно маленькое замечание: хотя Age of Ещрігез была выпущена в конце 1997 г., мы решили все-таки учитывать ее при определении результатов, поскольку в отчетном году появился набор дополиительных миссий к ней — Rise of Rome.

В НОМИНАЦНИ «KILL'EM ALL» ПОБЕДА ПРИСУЖДАЕТСЯ ЛУЧШЕЙ ИГРЕ ЖАНРА ACTION:

Half-Life (Valv[†]/Sierra) - 4.1%,

Unreal (Epic Megagames/GT Interactive) – 23%, *Sin* (Ritual/Activision) – 8%.

И этот результат был вполне предсказуем. Великолепная графика, необычный сюжет, хороший интеллект протипинков – все это

выделяет «Пернод полураспада» (пменно так переводится название игры) из толпы прочих стрелялок. Многие штроки сравинвают Half-Life с фильмом - иастолько захватывающим оказывается действие, разпорачивающееся на экране монитора. И, конечно, нельзя не упомянуть дизайн уровней – они не просто краспвые, они достоверные, что гораздо важнее. Вооб-



Half-Life

ще, в последнее время при создании виртуальных миров наблюдается тенденция отхода от абстрактных красот к реальности, и Half-Life убедительно доказывает справедливость такого полхода.

И НАКОНЕЦ, ПРЕМИЮ «BEST OF THE BEST» В ИОМИНАЦИИ «НГРА ГОДА'98» ПОЛУЧАЮТ:

- 5. Might & Magic VI (New World Computing/3DO) 4%,
- 4. Unreal (Epic Megagames/GT Interactive) 11%,
- 3. Fallout 2 (Black Isle/Interplay) 13%,
- 2. StarCraft (Blizzard) 14%,
- 1. Half-Life (Valve/Sierra) 27%,



Half-Life

Здесь, разумеется, комментарии излишни. Каждая из этих игр заслуживает всяческих похвал и отдельного разговора. На с. 74 этого номеря журнала вы сможете познакомиться с более полным описанием абсолютного победителя нашего опроса — Half-Life.



Сергей Светличный

В главной роли — вы

Название **Half-Life** Разработчик **Valv**^E Издатель **Sierra** Жанр **3D-action**

«ДПК»-реитинг

Не побоюсь сказать, что пгра Half-Life стала хитом сще до своего появления. «Модный» среди разработчиков трехмерных боевнков движок от Quake 2, основательно переработанный командой Valv^k, реалистичные модели персопажей - все это было видно на коннях экранов, с середины прошлого года заполинвины пгровые сайты и журналы. Одно лишь графическое оформление готовящегося проекта заставлялю обратить на него винмание. Оригинальный сюжет «Полураспада» подробно перссказывался в каждой новой, исизменно восторженной статье. Благодаря этой шумихе исе игроки, хоть немного интересующиеся жанром 3D-асціол, к моменту выхода Half-Life уже знали, что их ожидает. Как оказалось впоследствии, столь громкие дифирамбы были вполне заслуженными – пгра получилась действительно незаурядной.

Сюжет Half-Life настолько интересеи, что вполне подошел бы для хорошего современного научно-фантастического романа. Кстати



говоря, его автор – профессиональный нисатель-фантает. Именно захватынающая фабула и выделяет «Полураспад» из безликой массы среднестатистических стрелялок. При обсуждении любой другой игры этого жапра речь обычно идет о графике, пителлекте противников, дизайне уровпей. В Half-Life же оеновной темой для дискуссий стал именно сюжет. По ходу игры он выстраивается на основе собственных наблюдений, услышанных обрывков разговоров, случайно оброненных кем то фраз... Иными словами, сюжет не преподносится на блюдечке — он полон недомолвок и состоит из фрагментов, которые шрок обязан сложить в единое целое.

Существуют несколько варнантов изложения того, «как все происходило». Мы позволим себе привести наиболее интересную, на наш взгляд, версню сюжета. На самом деле произопледшее в подземной лаборатории не было катастрофой –

все планиропалось заранее, Пеудача с научным опытом, вследствие которой в наш мир проникла армия Чужих, и представляла собой истинпую цель эксперимента. В планы неизвестных «псследователей» входило также полное уничтожение всех оставинихся в живых ученых. Основную роль по всей этой истории сыграл тапиственный человек в черном костюме, время от времени встречающийся по ходу шры. В итоге Гордон Фримен - главный герой шгры - предстает в довольно-таки незапидной роли обычпого челонека, пытающегося противостоять Системе, Победить он не в состоящи в принципе – именно поэтому у игры такой безрадостный финал. Вполне вероятно, что подобидя трактовка сюжета и является верной, но даже в против-



ном случае она достаточно красина, чтобы претендонать на это.

Графическое оформление является второй поважности составляющей venexa Half-Life, Разработчики сумели устоять перед соблазном «еделать красиво», и создали достоверный и реалистичный игровой мир, в котором принычные нампредметы выглядят действительно привычно, а инопланетные существа не похожи ин на что, виденное ранее. Наиболее удачные снимки экранов из игры вполне можно принять за фотографии – настолько все реалистично, Персонажи, прявда, немного похожи на героев мультипликационных фильмов (по при этом их проработка более детальная, чем в других существующих на сегодняшний день пграх), зато дизайн уровней выше всяких похвал. Во-первых, поражает обилие деталей, что оправдывает постоянные перепосы даты выпуска финальной версии. Во-вторых, огромное впсчатление производит логичность и смысловая завершенность пітровой среды. Здесь нет пітчего надуманного коридоры не заканчиваются тупиками, конвейеры не замыклются сами на себя, абстрактные механизмы не совершают бессмысленных действий (впрочем, и абстрактных механизмов тоже нст, есть конкретные устройства, назначение которых вполне понятно),

Н конечно, плюминкой игры являются мини-сценки (так называемые «скриптолые миниатюры»), разыгрываемые перед игроком, благодаря которым создается ощущение ре-



альности пгрового мира, в чем-то напоминающее инечатление от добротного фильма ужасов. На ваших глазах гибнет охранник, не заметивший подкравшегося чужака. Ученого, выбегающего с криками радости наистречу бойцам спецназа, безжалостно расстреливают в упор. Другой ученый, «надежно» укрывшийся на верхушке генератора, умирает от электрического разряда после того, как вы включили питание. В подземных коридорах отряд спецназа ведет неравный бой с чудовищами и погибает в полном составе. Этот мир дышит



жизнью, и вы в нем – не сторонний наблюдятель, а участник событий.

Оружле – одна на самых важных составляющих любого боевика – и Half-Life смоделировапо очень хоровю. Консчно, ссть отдельные отступления от реальности, по в целом все оружие в игре создано на основе реально существующих образцов, прорисовано очень тщательно и не уступает в этом плане играм—симуляторам боевых действий.

По сути, Half-Life ознаменовала собой появление новой разновидности 3D-ясtiоп — жапра «сюжетных игр», воплотивших в себе многое из наработок кинопидустрии. Ее можно смело пазвать «интерактивным фильмом действия», фильмом, в котором главную роль исполняете вы сами. Она просто великолепна, о чем свидетельствует и тот факт, что именно эта игра стала лучшей в 1998 году.

Домашния ПК 2/9

Революция продолжается...

Название «Петька и Василий Иванович спасают Галактику» Разработчик S.K.I.F. Издатель «Бука»

Жанр quest

«ДПК»-рейтинг

Есть еще порох в пороховинцах! Не перевелись богатыри на земле русской! Так, компания «Бука», несмотря на бушующий в России кризис, осенью прошлого года выпустила, наконец, давно обещанную нгрушку «Пстька и Василий Иванович спасают Галактику». На разработку этого шедевра у команды S.К.І.Е. ушло ни много ни мало - 2,5 года.

Это было очень давно, даже ученые не могут точно устаношить дату, когда именно. Через Солнечную систему пролетал огромный космический корабль, внутри которого находились миллноны инопланетян запоевателей. И тут случилась трагодия - он потерпел катастрофу. Причину ее также шикто до сей поры не смог установить. Корабль потерял управление, стал беспорядочно вращаться вокруг своей оси, обрастать с годами слоями космической пыли и по законам гравитации был притянут пашей планетой на окололемную орбиту, в результате чего у Земли появился спутник – Лупа,

Во время катастрофы большинство членов экинажа полібля. Не была разрушена лишь спстема анабиоза, находящаяся глубоко в недрах корабля. Благодаря ей уцелели лишь те, кто в момент аварии пребывал в состоянии глубокого сна. Возможно, они продолжали бы спать печно, если бы не... революционные события в России, Оказывается, в 1917 г. снаряд, выпущенный с крейсеря «Аврора», вместо Зимпего угодил прямо в Лупу. Последовавший взрыв разрушил систему анабиоза и инопланствие начали просыпаться, Голодные и злые со спа, они вскоре убсждаются, что их космическое судно абсолютно недееспособно, поэтому единственная возможность выжить - завоевать ближайшую планету. И они тут же начинают готовиться к



пторжению: пынашинают военные планы, чинят оружне. Наблюдая в мощный телеског за нашим голубым шариком, они неожиданно обнаруживают на одном на крупнейших материков Зем-

Егор Маслов



ли деревеньку Гадюкино. Надпись, нацарананная гвоздем на указателе, прибитом к старому столбу, гласит: «Гадюкино - пун Земли», Естественно, что свои военные действия инопланетяне решают начать с захвата этого стратегического центра землян.

Охваченным азартом предстоящей битвы, им невдомек, что в это время в России идет гражданская война, а лишия фронта как раз и проходит через Гадюкино. Неспокойна река Урал, разделяющая деревушку на две части, в одной нз которых обосновалась «испобедниая и легендарная» Красная Армия под командованием Чапаева, а в другой – педобитая «труслиная бе-



лая сволочь». Неспокоси и геройский комдив: ведь надо же было такому случиться, что средь бела дня какой-то мерзавец выкрал из штаба полковое знамя. Злыс и плохо соображающие с похмелья, Петька и Василий Иванович решают во чтобы то ни стало проникнуть в тыл бсдых и верпуть священную реликвию обратио. А заодно, если удастся, пабить морду всем врагам революции.

Петька - главное действующее лицо квеста. Геройский комдив ВИЧ (не пугайтесь, здесь эта аббревнатура обозначает всего лишь Василий Иванович Чапаев) подключается к делу только п самых тяжелых случаях, когда требуются опыт и сноровка, например ири доении коровы. В одном из эпизодов за дело берется Анка. Она женпшиа сильная - и коня на скаку остановит, и с Петькой в бащо войдет! Но Петька для нее − это хобби, самая же большая любовь в ее жизни пулеметы, которых в ее доме целзя коллекция. Всего же в штре около семидесяти анимпрованных персонажей.

Среди самых главных достопиств этой шрыособенно хочется отметить юмор. Чего стоит только один матрос кавказской национальности, который безмятежно сущит свои носки на костре, или толпа пьяных красноармейцев, валяющихся прямо возле магазина. Таких примеров можно приводить сотии. А прослушивая некоторые диалоги дома поздним вечером, вы рискуете разбудить соседей громовым хо-

Особого разговоря заслуживает графика, Яркие цвета, с умом подобранные переходы, прикольные, не сразу заметные детали. Чувствуется профессиональная рука «Союзмультфильма» рисовлиные сцены и персонажи просто бесподобны. Кстати говоря, экраны из этой игры не внолне передают исто ее предесть - «Петьку...»



иадо увидеть в движении. Есть в игре и мультипликационные заставки, самая длиниая из которых - вступительная, в ней легко угадывается пародня на «Звездные войны».

Звук тоже не подкачал, особенно, если учесть, что большинство квестов российского производства (за псключением разве что «ГЭГ») всегда страдали слабым музыкальным оформлением. В шре присутствуют около 20 мелодий, переделянных из популярных революционных песси, по есть, конечно, и другие мотивы. Диалоги ознучены профессиональными актерами - также специалистами из «Союзмультфильма», прекрасно и фоновое сопровождение.

Игра занимает три CD, а при писталляции на жесткий диск требуст более 400 МВ. Такие объемы свободного дискового пространства иногда трудно выделить, даже имея вполне современный мпогогигабайтовый винчестер. И все-таки это лишь мелкие придпрки. В целом же, пграудалась и заслуженно занимает первые позиции во многих отечественных рейтингах. Не обощли ее винманнем и респонденты, принявние участне в нашей акции «Итоги шрового года'98», В следующем номере журнала мы также собираемся опубликовать ее прохождение. Но заниматься этим стоит только тем, кому исполнилось птести адпать лет,

«Монстр», приятный в общении



От редакции

Вы, конечно, помните содержательное и интересное интервью с разработчиками популярного ныне квеста Nightlong, опубликованное в первом номере журнала. Так вот, похоже, хороший почин становится доброй традицией. Сегодня под градом вопросов от «Домашнего ПК» оказался основатель компании Discreet Monsters Зигги Когль (Siggi Kogl), который является продюсером проекта игры The Real Neverending Story по мотивам замечательной сказки «Бесконечная история». От редакции «ДПК» беседу вел Александр Птица.

Компания «Дискрепные монстры» еще не очень хорошо известна нашим чишателям. Поэтому неплохо было бы узнать о вашей команде чушь больше.

Я основал компанию в 1996 г. В то время нас было всего пятеро. Но дальнейшне события развивались очень удачно, В 1997 г. удалось получить 4,5 млн, DM инвестиций для дальнейшего развития фирмы. Это позводило нам укрепить стартовые позиции и осуществить мощный рывок



на рынок интерактивных Зигги Когль развлечений. Первой задачей, которую поставила перед собой Discreet Monsters, было создание движка MonsterEngine, и команда успешно с ней справилась. Мы вовсе не хвастаем, когда называем этот пиструментарий революционным, «Моторчик» действительно позполяет создавать сложные и разнообразные трехмерные миры в реальном времени. Именно на нем основана наша первая нгра The Real Neverending Story (TRNS). Мы начали работу над ней в октябре 1997 г. К осени нынешнего года должны появиться английская и немецкая версии. В дальнейших планах – перевод еще на полтора десятка языков.

Чию послужило источником вдохновения для «Монсшров»: книга, фильи или то и другое одповременно?

Сразу же отмечу, что не фильм, потому как он все таки уступает сказке. Но, с другой стороны. мы не собираемся ограничивать штру рамками фабулы книги. Конечно, мы придерживаемся ее сюжета, по вместе с тем создаем совершенно

оригинальную историю и делаем это в меру наших позможностей в новаторском духе. Конечная цель пгры та же, что п в сказке, - спасти страну Фантазию от разрушення, которое несет страшное Ничто, а девочку-императрицу - от неминусмой гибели. Но те, кто уже знаком с этой страной по кинге или фильму, будут приятно удналены произопедшими в ней измененцями.

Помишися, были когда-ию выпущены несколько иги на эпгу тему для телевизнонных консолей и для ПК Каково ваше мнение о тех попышках перенести страну Фаншазто на игровые экраны?

Полагаю, что лучше о них и не вспоминать, Опи пи в какое сравнение не идут с TRNS. Мы стараемся создать современный высококачественный аудповизуальный продукт, а не жалкую поделку по сюжету популярного фильма, чем, собственно, и были те штрушки.

Нам известно, чиго в TRNS вы собираещесь реализовать некоторые поваторские концепции. Какие из особенностей вашей «действительпо бесконечной истории» будут действительно доселе невиданными?

Да, в самом деле, у нас есть такие поминки, которые пока не использовал никто. Например, первая НАСТОЯЩЗЯ СИСТЕМЯ «ДИЗЛОГА, ОСПОВЗИПОГО НА ЭМОциях» (emotion based dialog system). Она позволяет, например, общаться с персонажем даже во время боя. Представьте себс, что у вас ноявится возможность одержать верх над совершенно непобедимым монстром, который гораздо сильнее вашего героя, задав ем у забавный вопросик. У протишника от удивдення наступает шок, а вы уж времени даром не теряете. Без такой «примочки» вам бы ни за что не удалось справиться с соперником, Кстати, по пгровому миру TRNS будет бродить более 65 NPC (Non-Player Character – персонаж, управляемый компьютером. – Прил. ред.), с которыми можно общаться. Мы ушли от привычной системы «множественного выбора» и диалогах с персонажами, В нашей стране Фантазии не столь важно, чию сказано, пампого важнее, как это сказано.

Хочу также обратить ваше внимание на такой нюанс, который печасто встречается в традиционных компьютерных пграх. Мы хотим рассказать захватывающую историю, использовав для этого возможность полной свободы выбора действий игроком. Прежде чем начать шгру, вам вовсе не обязательно будет знать ее сюжет. События происходят в реальном времени в трехмерной среде и лишь от пользователя зависит их дальнейшее развитие - это тоже новинка, кото-

рая ингде прежде не встречалась. Будет еще целый ряд небольших сюрпризов.

У нас возникает вполне резонный вопрос; какие шакие сверхснособносии и супервозможносни имеет ваш «домашний монстрик», т. е. разрабошанный вами движок MonsterEngine 1,0?

Сильно распространяться на эту тему не буду, чтобы не утомлять нас техническими подробностями, но скажу, что одна из его уникальных возможностей - это фактически сочетание двух движков в одном. Имею в виду сцены в открытом пространстве и в закрытых помещениях с плавными переходами между инми,

А будені лії ваша нгра имень спюль популярный нынче многопользовательский режим, дабы можно было совершать благое дело по спасению страны Фаншазни на нару с приятелем?

В первой верени TRN5 мультиплейера не будет. Нам кажется, что в этом нет необходимости, ведь страна Фантазия у любого из нас своя собственная, так что ее обустройством должен каждый запиматься самостоятельно.

Как бы вы определили жапровую принадлежносшь TRNS?

Наш рабочий термин – 3D realtime adventure (трехмерная адвентюра в реальном времени). В сго смыел мы вкладываем несколько аспектов: плавный переход между локациями и помещениях и в открытом пространстве, новый способ активного диалога (о котором я уже говорил), богатый и оригинальный сюжет (еще раз повторю, что он не имеет инчего общего с фильмом).

С кем из знакомых по книге и фильму персонажей мы снова встретимся в этой игре? Я, например, всегда был в восторге от собакодракопчика Фалкора и Кампееда.

Игроку предстоит спасать Фантазию от нашествия ужасного Инчто, вжившись в образ отважпого Атрейю. Конечно же, классические персонажи книги присутствуют и и пащей игре - Фалкор, Камнеед, Морла, Гморк и многие другие. Не



обойдется и без новых действующих лиц. Не сомневайтесь также, что в самой последней миссии вы пообщаетесь и с девочкой императрицей.

Кию из персонажей является вашим любинцем?

Как ни странно, это ужасный вервольф Гморк, который еделает все, чтобы вы не сумели выполнить свою миссию, если, консчно, не поверите в себя.

Вани личные геймерские предпочтения. В какие игры вы сами любите играть?

Grim Fandango, Half-Life, Quake, Dungeon Keeper, Diablo. (Хороший вкус, однако, у нашего собсседника. – *Прим. ред.*)

Планируете ли вы провести открытое бета-тестирование своего творения? Если да, то в какие сроки? На этот вопрос пока точного ответа дать не могу.

Необходим ли 3D-акселератор для работы TRNS? II вообще, каковы системные требования?

Мы постараемся использовать все возможности как программного, так и аппаратного рендеринга. Большинство эффектов, копечно, лучше будут пыглядеть при наличии 3D-акселератора, и чем мощнее «железо», тем красивсе будет смотреться игра. А системные требования в настоящий момент таковы (возможно, в дальнейшем они изменятся): процессор Р 166 МИz (при 3D-

акселераторе) или Р 200 МНz (без 3D-акселератора), 16 МВ ОЗУ (рекомсидуется 32 МВ), минимум 100 МВ свободного пространства на днеке, 8-скоростной CD-ROM или DVD, Windows-совместимые звуковая и видсокарты, рекомендуется также 3D-акселератор, пу п, конечно, операционная система Windows 95/98/2000.

Какая игра по вашему мнению была лучшей в 1998 г. и чего вы ожидаете в 1999 г./

Игра 1998 г. – это, несомненно, Half-Life. А что касается 99-го, то поживем – увидим. ■

Бесконечная оприментации оприм

Давайте попграсм в ассоциаціні. Что объедінняет следующие слова: Бастиан, Атрейю, Камнеед, Фалкор, девочка-пипсратріща, стряшное Ничто... Я больше чем уверен, услышав их, вы міновенно вспомните страну Фантазню, в которой разворачивается действне замечательной книги Михаэля Энде «Бесконечная пстория». Ну а если эта книга, отмеченная, кстати, Андерсеновской премней, вам не повадалась, наверняка вы видели одновленный фильм Вольфганга Педерсена.

Книга эта особая, многоплановая. Не зря же рассказанная в ней история бесконсчна. Это — философская сказка, очень мудрая, и в то же время исключительно увлекательная. Я давно удивлялся, что шкому доселе не приходило в голову создать на-



стоящую питересную компьютерную штру по ее мотивам. Пранда, было несколько малоудачных поделок для телсконсолей типа самой первой 8-битовой Niniendo, да что-то невразумительное для ПК еще во времена 286-х процессоров.

Какова же была моя радость, когда среди прессрелизов прошлогодней выставки ЕСТЅ я наткнулся на сообщение о том, что пемецкая компания Discreet Monsters работает пад перой The Real Neverending Story (TRNS). Эта компания появилась на рынке электропных развлечений сравнительно недавно и пока мало кому известиа. Но ны сами прекрасно знаете, что многие повички порой спо-



собны поразить игропую общественность значительно сильнее, чем заслуженные «ветераны», Подробности о рождении «Дискретных монстроп» вы найдете в интервью с их отцом-основателем Зити Коглем, здесь же мы расскажем о самой игре, основываясь на материалах, полученных непосредственно от ее создателей, а также с официального сайта компании.

В птре, как и и кинге, самое главное – не позволить ужасиому Ничто поглотить страну Фантазню. Для этого необходимо дать новое имя девочке-императрице. Игроку уготована роль храброго Атрейю. Его задача не из легких, тем более что нечезло доверне к Атрейю. Случилось ужасное; Ничто, приняв облик нашего героя, выкрало магический амулет Ангуп. Кентавр Саігоп, служащий врачом в резиденции императрицы – Башне из Слоновой кости, стал свидетелем кражи. Поэтому все шишки посыпались на Атрейю, который был брошен в самые дальние подземелья Замка. Но императрица чувствовала, что Атрейю не виновен, явилась ему в видении и сказала: «Ты должен быть смелым. Следуй за амулетом и перь в то, что видишь. Если тебе удается выбраться из подземелья, найди амулст и постарайся спасти страну Фантазию», Такова предыстория событий.

По мере продвижения в штровом мире цели и задачи героя будут изменяться. Дело в том, что кроме основного квеста существует множество



дополнительных и, более того, статус персонажа может мгновенно измениться на противоноложный, например из «спасителя» он станет персоной, которой придется доказывать свою невиновность. Основная интрига игры как бы сглетается из второстепенных квестов и миссий, которые в конце концов приведут к желаемому финалу, Стартоная и финишная точки не меняются, но путси между ними – огромное множество. Нелинейность сюжета должна существенно повысить параметр, который в зарубежных игровых журналах называют геріауарыйту — интересность повторной нгры.

Головоломки, которые истретятся в пгре, очень разнообразны. Ожидается парядное количество традиционных для квестов «комбинаторных» задач. Разработчики уверяют, что абстрактных, не связанных с сюжетом и персонажами заданий в пгре не будет.

Очень большое внимлине уделено такому фактору, как развитие социальных кличеств героя, естественно, в рамках общества страны Фантазии, Для того чтобы отношение к вашему герою со стороны окружающих изменялось в пужном направлении, важно будет правильно общаться с другими персонажами. Здесь мы столкнемся еще с одной повинкой — эмоциональной системой диалога, изобретенной «Дискретными монстрами». Когда вы злявляете собеседнику, что вас вовее не интересуют его секреты, внояне возможно, что он «расколется» и выдаст исе, что вы хотите от него услышать.

Несмотря на все вышензложенное, пгра не будет перегружена загадкамити разговорами. Придется и в сражения вступать, так что без астіоп тоже не обойдется. Интересно, насколько все элементы пгрового процесса удастся сбальнепровать в финальной версии. О том, на каком этапе находится проект TRNS, узнают посетители Международной ярмарки интерактивных медиатехнологий Milia 99 в феврале этого года, а мы пока будем с интересом следить за процессом разработки. Надеемся, Фантазия не подведет разработчиков.

В бой идут ОДНИ правление олгий луть от оров в 16-

Игры, имитирующие улравление самолетами, прошли долгий луть от примитивных симуляторов в 16цветной CGA-графиие до почти профессиональных авиатреважеров с виртуальными набинами пилота, вонсельными или полигонными ландшафтами и сирупулезно прорисованными моделнми летательных алпаратов. На нашнх глазах сменнлось веснольио поиолевий F-15. F-16, F-22... И тольно ценители авиационной старины остались без внимания. Еще полгода иззад любители имитаторов самолетов Второй мировой войны вынуждены были довольствоваться тольно Secret Weapons of Luftwaffe, Aces over Europe илн 1942: Pacific Air War играми, хоть и неллохими, но созданными еще в 1993-1994 гг. и на сегодиншинй день безнадежно **устаревшимн.**

Но свято место пусто ве бывает. И, иан на вастоящей войне, длительное затишье сменилось внезапным массированным налетом. Прошлым летом сразу шесть фирм-разработчинов обънвили о сиором выходе авиасимулиторов, посвищенных событиим лоследней мировой войны. К Рождеству четыре из них представили свои продунты, которые и попали и нашим «летчинам-непытателим». Все от винта!

ТАКИЕ ПОХОЖИЕ, ТАКИЕ РАЗИЫЕ

Тема борьбы за превосходстви в воздухе в период Второй мировой войны всерьез заинтересовала разработчиковлетных симуляторов. Если учесть, что выход Microsoft Combat Flight Simulator, European Air War, Jane's WWII Fighters Łuftwaffe Commander — четырех пгр, посвященных одному и тому же историческому периоду, произошел практически однопремению, а выпуск сще одной — Fighter Squadron: Screaming Demons over Europe — намечен на ближайшее будущее, то сегодияшною отгуацию и жанре авизсимуляторов можно назвать беспрецедентной. Естественно, столь похожие по тематике игры имеют между собой очень много общего. Но приг этом каждая из ных оригинальна и своеобразна.

Все рассмотренные авпанинтаторы построены по «классической» для этого жинра схеме. Игры включают в себя три основных раздела — режим «схватки» («Fly Now!», или «Quick Combat»), одиночные миссии за каждую из воюющих сторон, а также кампании — связные последовательности миссий, имитирующие карьеру военного летчика. В первом случае можно произвольно выбрать типы самолетов для себя и компьютерных пилотов, количество противников и услошия поединка, после чего вы без лишних разговоров окажетесь в воздухе лицом к лицу с неприятелем. В разделе одиночных миссий вам предложат осуществить боевой

выдет, выбрав перед этны одно из доступных задаппп, Здесь вам нужно будет взлететь, добраться до указанного места, выполнгть босвую задачу, а после этого вернуться и приземлиться на родной аэродром. Что касается кампании, то имению в этом разделе нас ждут целые цепочки миссий, тесно связанных с псторическими событиями, учет воздушных побед, награды и повышения в зва-Пин., пли же скупая запись в полстной книжке: «Killed in action» - «Поптб при исполнении босвого зэлэния»

Понавшие в наш обзор авиасимуляторы родились и век трехмерной полигонной графики высокого разрешения и оформлены на соответствующем уровне. Текстурированные ландшафты, детально проработанные модели самолетов, блики п разнообразные световые эффекты, туман, дымки - все это присутствует в каждой игре. Приятно заметить, что «детские болезни» трехмерных ландшафтов в явиасимуляторах, такие, как ограниченная дальность обзора и «невидимые» элементы рельефа, изжиты практически повсеместно. Модели самолетов также прорабатываются исключительно тщательно, текстурируются в соответствии с реальными ехемами раскраски, Кроме опознавательных знаков, на них появились тактические колы. бортовые номера и даже декоративные рисунки. Все рассмотренные нами піры могут работать в распространенных сегодня графических режимах 800 × 600 п 1024 × 768 точек.

Столь высокое качество графика изложнию свой отпечаток и на системные требования новых игр. При подготовке к полету весьма полезио будет обзавестись процессором Celeron, AMD-К6-2 или Репішт II с тактової частотої от 266 MHz, 64 MB RAM и 3D-акселератором на базе чипсета Voodoo2, Banshee или Riva TNT, Эти «необходимые вещя» позволят вам пграть в разрещении 1024 × 768 точек с 16-битовым цвстом без «торможения». Естественно, каждый из авиасимуляторов можно запустить и на компьютере послабее, но в этом случае придется ограничиться разрешением экрапа 640 × × 480 (пли еще меньше), отказаться от слетовых эффектов и текстуриронания отдельных, а то и всех объектов. Зреднице получится, мягко говоря, убогос.

Что каслется точности воссоздания поведения в воздухе самолстов имитируемых типов, то это один из наиболее спорных вопросов в авиасимуляторах вообще и в рассматриваемых нами играх в частности. Дело в том, что пакто из штроков не обладает опытом полетов на настоящих самолетах, и если, скажем, при имитации полета F-16 вли МиГ-29 еще можно пригласить военного летчика в качестве эксперта, то как же быть с разработкой модели полета (так называемой «флаітімодели») «мессершинтта» или «мустанга»? Ветеранов, которым довелось побывать в кабинах этих машин, осталось совсем немного,.. Поэтому при сраштении моделей полета приходится оппраться на субъективные и обобщенные положения. Напримед, всем любителям авпации известно, что «спитфайер» был простым вуправлении и маневренным, 2 «мессер» - скоростини, но менее вертили, и к тому же не прощавшим ошнбок в инлогировании, Именно на основе соответстния поведения виртуальных самолетов таким расиространенным стереотипам мы и строили свое миение о точности флайтмолелей.

Но на войне как на войне – самолеты не только летают и ведут огонь по противнику, но и сами получают повреждения. Их влияние на модель полета принято называть моделью повреждений, а видимый со стороны процесс превращения обст-



реливаемого врага в кучу металлолома — эффектами от повреждений.

Разработчики большинства явиасимуляторой стараются смоделировать не только поведение самолета в поздухе, по и физиологическое состояние пилота, а также его ощущения, типичный набор которых сформировался уже довольно давно. В него входят эффект ослегиения солиечным светом и до трех видов временной потери ориентации. При выходе из пике, когда ускорение направлено вниз и кровь отливает от головы, в глазах темнеет (blackout), на вершине горки, когда ускорение направлено вверх, — краснест (redout), а при резких горизоптальных маневрах (разгонах и виражах) — белест (whiteout).

Вот такие общие черты современных явиасимуляторов. Но реализованы опи во всех играх совершенно до-разному. И единственный способ расставить точки над «і» — это испытательный полет.

кузиица кадров

Название Microsoft Combat Flight Simulator, WWII Europe Series Разработчик– издатель Microsoft

Жанр авиасимулятор

«ДПК»—рейтинг

Пз рассмотренных в данном обзоре пгр первой «ласточкой», вылетевшей из родного гнезда еще осенью прошлого года, стала Місгоsoft Combat Flight Simulator. Создана пгра на основе гражданских авпасимуляторов из серии Місгоsoft Flight Simulator, которые по праву считаются лучшими среди подобных продуктов. Но пилотирование выссажирских или спортивных самолетов кому-то может показатьея скучным. Чтобы угодить и этой катсгории штроков, комлания выпустила пгру Combat Flight Símulator, в которой воссозданы захватывающие эпизоды воздушных битв Второй мпровой.

В пгре пы можете принять сторону Королевских ВВС Великобритании, ВВС США или Люфтваффе. Для шлютирования доступны самолеты посьми типов: британские Spitfire Мк 1 и Мк IX, а также flurricane Мк I, американские P-51D Mustang и P-47D Thunderbolt, пемецкие Меsserschmin Bf-109E, ВГ-109G и Focke-Wulf Fw-190A. В дополнение к этому «джентльменскому набору» вы можете импортировать свои собственные модели самолетов из МS Flight Singulator. В качестве примера такой конвертации в игре изначально присутствует Sopwith Camel — истребитель-бнилан времен Первой мировой войны. В игре имеются также самолеты, которыми может управлять только компьютер — главным образом, разнообразные бомбардировщики.

Структура Combai Flight Símulator типична для аппасня улятора: здесь есть режим Quick Combat, набор миссий и две кампании. Но отличительной особенностью этой штры является еще один, дополнительный раздел — «летная школа». Здесь вы можете освоить язы управления истребителем, основы высшего пилотажа и педения воздушного боя. Для этого имеется набор учебных заданий, каждое из которых предваряется подробным рязъяснением и мультипликационным роликом. В ходе учебного полета вы будете получать голосовые указания



от инструктора, Этот раздел очень полезен для начинающих пилотов.

В режиме Quick Combat вы можете в одиночку посостязаться с любым выбранным вами противником. В разделе миссий сперва необходимо определить сторону, за которую вы хотели бы сражаться. В соответствии с вашим выбором компьютер предложит перечень доступных инссий Оппвесьма разнообразны: эскорт и штурмовка, рейды в глубь территории врага и перехват. Есть даже оритипальное задание, в котором необходимо защищать английский крейсер от подподных лодок. Однако количество одиночных миссий весьма огранцчено: так, на стороне RAF доступны только четыре из них. В игре присутствуют и две кампании – Битва за Англию (1940 г.) и воздушная война над Европой (1943-44 гг.). В первой на них вы можете встать на сторону англичан или немцев, а во второй - немцевтил американцев. Но обе кампании слишком коротки - всего по 18 миссий за каждую из сторои,

Перейдем в графическому оформлению. Конек Microsoft Combat Flight Sinaulator – прекрасно прорисованные и реалистичные дандшафты, созданные на основе аэрофотографий. Продетая над Берлином тиш Парижем, вы можете заметить Рейхстаг и Эйфелеву башию соответственно. С моделями самолетов дело обстоит хуже. По сравнению с другими рассмотренными нами играми они выглядят достаточно бедно – налицо слабая деталикиция и невысокое качество текстур. Это особенно заметно при низмых рязрешениях (640 × 480 и 800 × 600).

Флайтмодель в авнасимуляторе от Microsoft проста, ес можно назвать даже чересчур упрощенной. По всему видно, что движок достался шре в наследство от гражданских симуляторов. Хотя различия в поведении и воздухе самолстов разных типов на общем уровне и заметны, палицо явное завышение мощности двигателей у всех модели-

руемых самолетов (крутые «горки», которые они легко псполняют, были не под силу настоящим истребителям. Второй мировой), а также штюрирование критичных режимов полета. Так, свалить самолет в штопор нам не удалось, несмотря на все наши усилия.

Модель повреждений, п противовее общей флайтмодели, проработана скрупулезно. После подадания в ваш самолет его поведение в воздухе изменяется в записимости от того, какой узел поврежден. Если вам простредили элерон, истребитель будет уходить в сторону или закручиваться вокруг продольной оси, а упрявлять самолстом с поврежденным хвостовым опереннем практически испозможно. При выходе двигателя из строя происходит падение его мощности вплоть до полного пыключения. Эффекты попреждений реализованы гораздо слабее – попадание во вражеский самолет обозначается только облаком мелких разлетлюцихся осколкон. Вследствие длительного



питенсивного обстрела враг просто взрывается. Тем же закапчивается и любое столкновение с землей, так что посадить новрежденную машину «па брюхо» певозможно. Кстати, сами взрывы прорисованы весьма посредственно.

Средії дополнітельных явленній, которые інмітпруются ії Сотіраї Flighi Simulator, можно назвать blackout ії redout, режим превышення предельной скоростії, в котором паблюдаєтся тряска самолета, особенностії работы двигателей на разных высотах, намененне управляемостії в зависимостії от загрузки, раздельное управленне тормозямії на земле.

Для повышения играбельности предусмотрено и несколько послаблений в реалистичности симулятора — это возможность пропускать ругинные перелеты между контрольными точками, наличис зеленого маркера выбранной цели и трехмерного указателя на нее (который, кстати, можно и отключить), а также схемы воздушной обстановки, отображаемой в левом верхнем утту экрана.

Microsoft Combat Flight Simulator заслуживает винмання благодаря своей открытой структуре и волможности пользовлельского редактирования. Так, Microsoft уже предоставила для бесплатной загрузки редактор миссий к игре. Кроме



того, компания Abacus гоговит сразу три дополнения: Pacific Theater Aircraft (набор самолетов, участвовалиніх в войне на Тихом океане), Flight Simulator Flight Bag и переработанную версию Aircraft Factory - утылиты для создания собственных молелей самолетов.

на пути к совершенству

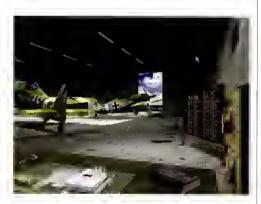
Название European Air War Разработчик-издатель Microprose

Жано авиасимулятор

«ДПК»-рейзинг

Компания Місторгозе также хорошо знакома любителям авиационных симуляторов. Ей принадлежат такие популярнейшне штры, как F-15 Strike Eagle, F-117 Stealth Fighter, Knight of the Sky, Mrpoки, интересующиеся периодом Второй мировой войны, помнят также штру 1942; Pacific Air War, В свое время она была лучшим авиасимулятором, посвященным этому историческому периоду, в частности, в ней были плервые применены трехмерные текстурированные модели самолетов. Иден. положенные в основу этой игры, получили свое развитие в новом авианмитаторе - European Air War, о котором и пойдет речь.

В European Air War представлены три этапа воздушной войны в Европе, каждому из которых посвящена отдельная кампания: Битва за Англию (1940 г.), бол над Европой (1943-1944 гг.) и наступление союзников (1944-1945 гг.). Для пилотирования доступны английские истребители Spitlire (3



модификации), Hurricane, Typhoon и Tempest, американские - P-38 Lightning, P-47 Thunderbolt и P-51 Mustang (по две модификации каждого типа) и немецкие - Вf-109 (3 модификации), Вf-110, Fw-190 (по 2 модификации) и реактивный Ме-262А-1. Каждая кампання включает от 18 до 30 мнссий.

Графическое оформление игры просто превосходно. Главной отличительной особенностью являются скрупулезно проработанные моделы самолетов, которые благодаря отлично продуманным и качественно выполненным текстурам выглядят лучше, чем в остальных рассмотренных нами пірах, Хорони также огонь, дым и взрывы. Звук тоже на высоте - кроме двигателей, пушек и пулеметов. вы сможете услышать все команды, отдаваемые вами подчиненным, их ответы, переговоры пилотов, сообщения наземных служб,

Модель полета в European Air War довольно строгая. Для каждого типа еамолета моделируются все особенности полета на закритических

режимах, момент от вращения внита, температурные режимы двигателя, поломки оружия, воздействие ветра, пределы прочности конструкций, столкновения в воздухе (да, таран возможен, и не всегда с летальным исходом). В этой игре пилотировать истребитель на порядок сложнее, чем в остальных.

В игре присугствует и весьма совершенная модель повреждений, а также превосходно проработалные соответствующие внешние эффекты, Можно запросто отстрелить противнику крыло, как, впрочем, и лишиться своего, у бомбардировщиков запас прочности многократно выше, чем у истребителей. Здесь также предусмотрена возможность посадки не на валенно-посадочную полосу, в том числе и на «брюхо».

Евгорсан Аіт Wаг очаровывает перока небывалым онущением реальности войны. Выбрав эскадри-



лью, вы прослужате и ее составе до конца кампаппп, выучите наизусть имена боевых товарищей, местность возле аэродромов. С присвоением очередных званий вы будете получать все более высокие командные должности и сможете увидеть войну с точки зрешья старшего офицера. Именно вы будете решать, в каком составе лететь на очередное задание, кто будет связынать боем истребители, кто – ятаковать бомбардировщики. Вы узпаете, чего стоят не подвезенные боеприпасы, или не отремонтированный вовремя самолет. А стоят они человеческих жизней, жизней пилотов, не вернувшихся на базу.

АВИАМУЗЕЙ

Название Jane's WWII Fighters Разработчик Jane's Combat Simulation Издатель Electronic Arts

Жанр авиасимулятор

«ДПК»-рейтинг

Компания Jane's изнестия всем, кто интересуется военной техникой, в первую очередь как издатель ежегодных справочников «Jane's All the ships» - тех самых, которые еще несколько лет ческими, поскольку в них приводились точные и кораблей, считавшиеся секретными. Эта же

World's Aircrafts» ii «Jane's All the World's Warназад считались провожиционными и клеветиихарактеристики новейших советских самолетов фирма – разработчик серии подробнейших авнасимуляторов. В декабре прошлого года она представила на суд игрокон спой симулятор истребителя времен Второй мировой войны -Jane's WWII Fighters.



Мы не зря упомянули о справочниках. Игра содержит огромное количество исторической и технической информации и иключает в себя полноценную мультимедийную энциклопедию, послященную боевым действиям в Европе в 1944 г., военной технике союзников и Гермаппп. В впртуальном музес можно познакомпться с самолетами, на которых удастся полетать в игре. Это американские P-381 Lightning, P-47D Thunderbolt и P-51D Mustang, британский Spitfire Mk IX, немецкие Messerschmin Bf-109G-6, Me-262A-1, a takoke Focke-Wulf Fw-190A-8. Каждый истребитель можно рассмотреть впутон и снаружи, виртуальный гид расскажет вам об особенностях мацины.

Миссии в этой игре – а их всего по шестнадцать за каждую на трех воюющих сторон – это маленькие исторические минилиторы, В них представлены реальные задания, которые приходилось выполнять настоящим пилотам в ходе Ардениской операции в декабре 1944 г.

WWII Fighters можно смело назвать одним на самых красивых аппасимуляторов за всю историю этого жанра. Облака в игре трехмерные, в противовес пленке белого циета в MS Combat Flight Simulator пли туману раздичной стенени густоты в European Air War. Блики от стрельбы отражаются на фюзеляже и приборной доске. Огонь и взрывы в воздухе и на земле проработаны просто замечательно, Кроме того, модели самолетов и наземной техники потрясающе точны (а чего еще ожидать от фирмы, падающей авпационные справочники с довоенных времен). Кажется, нет ни одной мелочи, которая ускользнула бы от внимания разработчиков.

Каждый самолет оснащен впртуальным кокпитом, для орнентации в котором идеально подходит пілем UR Gear. Соедіннів его с обычным джойстиком посредством технологии Double Device и закренив за ним функции упрявления впртуальным





кокпитом, мы получили достоверный «эффект присутствия» в кабине истребителя.

Полетную модель WWII Fighters можно назвать средней по сложности, хотя авторы и уверяют в ее достоверности, к тому же и создании игры принимали участие настоящие пилоты. Отличия самолетов друг от друга не очень велики. А вот модель повреждений очень точная — не хуже, чем в MS Combat Flight Simulator. Не отстают в качестве и внешние эффекты: ломаются крылья, отрывается общивка, обнажая внутренности фюзеляжа. Вот только при разрушении самолета края разломов зачастую ровные и проходят по технологическим стыкам. Из-за этого иногда складывается впечатление, что самолет разобрали в ремонтной мастерской, а части аккуратно разложили по земле.

Игра WWII Fighters, хотя и превосходит European Air Wir по многим параметрам, по не создает такого же ощущения целостности и завершенности. Она больше напоминает исторический музей, чем настоящую войну. Каждая мпссия — экспонат. Но в ваших силах создать и свои собственные исторические миниатюры — редактор мпссий оставляет огромный простор для творчества. Таким образом, доработкой шгры займутся поклонников жанра, поэтому многообразне мпссий н высокая играбельность ей обеспечены.

по ту сторону баррикад

Названив Luftwaffe Commander
Разработчик SSI
Издатель Mindscape
Жанр авиасимулятор
«ДПК»-рейтинг

Luftwaffe Commander продолжает серию военных симулиторов от SSI. Напомина читателям, что предыдущей игрой этой серии был небезызвестный Panzer Commander, танковый симулятор Второй мировой. Тенерь пришел черед истребителей.

Главным отличием этой игры от всех остальных раесмотренных нами авиасимуляторов является огромное количество смоделированных самолетов, Скажите, где еще можно встретить такие экзотические машивы, как немецкий Heinkel He-51, французский Devoitine D-520, британские Defiant, Battle или Beaufort. В Luftwaffe Commander, пожилуй, впервые за всю историю авиасимуляторов присутствуют и советские самолеты — И-16, МиГ-3. Як-1, Ил-2 и многие другие. Но полетать на всех этих машинах не удастея — для пилотирования доступны только ставшие уже привычивыми «мессершмитты», «фокке вуль-

фы», «мустанги», «тандерболты» и «спитфайеры», да и то лишь в режимс Fly Now!. Остальные же типы истребителей и бомбардировщиков можно выбрать в качестве противников. Кроме того, они встречаются в одиночных миссиях и кампаниях.

«Сюжетная» часть Luftwaffe Commander постросна весьма орнгинально. Как явствует из названня, авторы решили отобразить события Второй мировой войны глазами пилота Люфтваффе. Поэтому в одиночных миссиях, а также в единственной кампании вы сможете понграть только за немцев. Вам предоставят для выбора один из пяти театров восиных действий (Испания, Франция, Англия, Россия и Германия), для



каждого из которых разработан отдельный набор миссий. Соответствению, в игре присутствует только одна кампания. Вы начинаете ес новнчком в составе небезызвестного легиона «Кондор», участвовавшего в гражданской войне в Испании. По ходу действия вы будете задействованы в наступлении во Франции, Битве за Англню, боях на юге Украшны зимой 1943 г., а в конце игры получите возможность почувствовать горький вкус последних воздушных побед при обороне Рейха зимой 1945 г.

Графическое оформление штры, по правде говоря, оставляет желать лучшего. За прошедший год авторам следовало более основательно переделать трехмерный епдіпе нгры. В сегодняшнем своем виде она смотрштся уже достаточно бледно на фоне блистательных конкурентов. Модели самолетов не отличаются ни высокой точностью, ин качеством текстур. Что касается советских истребителей и штурмовиков, то здесь придпрчивый знаток авпации может обнаружить даже фактические опшбки. Ландшафты также проработаны на достаточно низком уровне,

Модель полета и общих чертах составлена грамотно, в ней учтены даже такие эффекты, как, например, крутящий момент винта. С другой стороны, она мало различается для разных типов самолетон, что однозначно является ес недостатком. Что же касается модели повреждений, то она способна вызвать только разочарование, Любые понадавия пультин сиарядов в ваш самолет приводят к одному результату — надению мощности двигателя и последующей сго остановке. От тяжести повреждений зависит только время, на протяжении которого мотор сможет еще хоть как-нибудь проработать. Когда он уже остановился, посадить машину «на брюхо» пельзя — при соприкосновении с землей обязательно произойдет изрыв,

Послаблений в симуляторной части практически нет. Никаких ускоренных передстов, инкаких автоматических посадок, никаких систем целеуказання, которые больше подошлн бы космическому пстребителю Люка Скайуокера, чем «мессеру» или «фокке-вульфу». Для облегчення нелегкого труда летчика предусмотрены только автопилот, удержинающий машину в горизонтальном полете (такие устройства в войну уже существовали, но применялись в основном на бомбардировщиках) и маркер текущей цели. Есть еще режим слежения за противником (Chase View), в котором виды на кабины автоматически переключаются так, чтобы текущая цель была видна постоянно. Все это создает ощущение достоверности происходящего, которое и произвело на нас сильное впечатление.

вторая волна приближается!

Как мы уже говорили, на ближайшее время намечен выход еще одного авнасимулятора, посвященного Второй мировой войне, — Fighter Squadron: Screaming Demons over Europe. Игровая пресса уже довольно долго следит за этим проектом. Вполне вероятно, что столь тщательно прорабатываемая игра окажется еще лучше тех, которые попали к нам.

А если вы ждете игру, которая рассказала бы о наших самолетах - Яках, МиГах, «лавочкиных», о начале войны, деревянных фюзеляжах, фанатизмс пилотов? Еслн бы вы хотели начать кампанию на границе в тот первый, страшный для нашей авнации день, на устаревшем И-16, и закончить се над Берлипом и боях с реактивными истребителями Люфтваффе? Тогда вас непременно обрадует следующая новость: компания «1С» готовится издавать разрабатываемый в настоящее время фирмой Maddox авиасимулятор «Ил-2», который, судя по предварительным далным и опубликованным игровым экранам, ни в чем не уступает самым совершенным представителям своего жанра. Об этом проекте мы обязательно расскажем в одном из следующих номеров нашего журнала.

> Авторы выражают благодарность Владимиру Кочмарскому за помощь в подготовке статьи.



КАЗАКИ



Було колись— в Україні Ревіли гармати; Було колись— запорожці Вміли панувати!

Тарас Шевченко

ы, игроки, досконально знаем историю будущего. Каждый из нас сотни раз вершил судьбы галактики, спасал Землю от нашествия инопланетян и строил звездные империи. Мы также крупные специалисты в области несуществующего; многие ветераны стратегий и ролевиков могут наизусть перечислить правящие династии Эратин, Затерянных Королевств и других сказочных стран, Немного хуже обстоят дела с историей второй мировой войны, средневековья, древнего мира, знаниями о которых, в большинстве своем скудными и обрывочными, мы обязаны игровой нидустрии, которая посвящаст этим событням все новые игры. Но, к сожалению, история родной страны для настайна, покрытая мраком. И это потому, что никого из заморских разработчиков игр не интересовало прошлое государства, которое только недавно научились отличать от России. А упоминания о компьютерных играх, посвященных событиям на Запорожской Сечи или в Гетьманицине, неизменно воспринимались как горькие шутки, каковыми и являлись. До сегоднянинего дня,

Заря Нового времени, XVII—XVIII вв. Эпоха войн и революций, смены государственного строя и передсла территорий, возвышения одних наций и надения других. Европа той норы напоминала бурлящий котел,

в котором варились миллионы человеческих судеб. В этот период историю вершили штыки и сабли. Войны следовали одна за другой без промежутков и передышек, в них отта-

чивалось мастерство полководцев, испытывалось новое оружие, формировались уставы. Военные действия из подобия рыцирского турнира превратилнеь в кровавую бойню. Солдаты получили обмундирование. В штабах армий феодальная знать уступила место кадровым офицерам. Под ударами ядер рухнули стены старых замков, на смену каменным башиям пришли земляные бастионы. С заллов орудий и сви-

ста пуль начиналась новая эра...

Именно в нашем неторическом прошлом происходит действие новой игры, создаваемой киевской компанией GSC Game World. Эта фирма хорошо знакома большинству любителей компьютерных игр по своей первой работе - стратегии WarCraft 2000, о которой уже рассказывал еженедельник «Компьютерное Обозренис» (кстати, этот продукт распространяется бесплатно и доступен по адресу www.gsegame.com). Но новый проект ее разработчиков просто поражает своей оригинальностью. Достаточно взглянуть на его рабочес название - «Казаки». Наконец-то каждый из нас сможет встать плечом к плечу с Петром Сагайдачным, Богданом Хмсльницким, Пстром Дорошенко. И запылают Трапезонт и Царьгород, дрогнут шеренги стрельцов под натиском казанкой конницы, падут стены крепостей Речи Посполнтой, бомбардируемые тетьманской артиллерией...

«Казаки» — стратегия в реальном времени, основанияя на исторических событиях в Европе XVII—XVIII вв. Однако сюжет не

ограничивается освободительными войнами украинского народа. Наоборот, авторы игры задумали сс гораздо более масштабной. В ней будут принимать участие 16 противоборствующих сторон — все страны, имевише в то время влияние на свропейскую политику: Украина, Россия, Турция,



Польша, Пруссия, Австрия, Швеция, Англия, Франция, Испания, Португалия, Вепеция, Пьемонт, Саксония, Алжир, Нидерланды. Такос количество противников заявлено в стратегических играх впервыс. Казалось бы, дело нехитрое - наштамповать одинаковых или мало различающихся войск и раскрасить их в шестнадцать разных цветов. Но компания GSC Game решила отказаться от такого простого пути и обещает по 25 уникальных юнитов для каждой из стран, включая крупные корабли и артиллерию, а также здания, в моделях которых учтены особенности архитектуры соответствующей нации. Различия памечаются не только внешние; каждая из воюющих сторон будет иметь свои недостатки и преимущества, что внесет разнообразие в способы ведения войны. Итак, в нгре нам придется попрактиковаться в несколько пепривычном для себя за-

Движок «Казаков», отработанный на птре WatCraft 2000,

военной доктрины,

нятии — разработке национальной



содержит оригинальный алгоритм сжатия епрайтов, который позволяет одновременно отображать до 8000 юнитов. Это значит, что мы сможем почувствовать себя в роли предводителей настоящих больших армий, Существенное влияние на игровой ироцеес окажет трехмерный ландшафт. При стрельбе с возвышенностей раднуе поражения будет увеличиваться, а при штурме позиций на ходмах скорость передвижения атакующих снизится. В связи с этим появятся и новые стратегические приемы: захват господствующих высот, маскирование в екладках местности и многое другос. Кроме того, в игре будет учтена физика реального мира: действие силы тяжести, принцип сохранения количества движения, законы баллистики, Так, артиллерийские ядра в болотистой местности будут менее эффективны за счет поглощения энергии взрыва почвой, а каменистая поверхность намного усилит действие артобстрела изза рикошета ядер и разлета камениых осколков.

Баланепровка сил и функциональные возможности юнитов в «Казаках» также пересмотрены. Здесь все подчинено понятням исторической реалистичности и правдивости. Крестьян наконеп-то лишили возможности восвать, теперь р они смогут только добывать ресурсы. Мало того, их можно будет захватывать в плен и обрашать в рабство, после чего опипродолжат приносить доход, но уже в казну поработителей. Пешие и конные юниты не смогут атаковать здания, как это бывает в других стратегнях, где пехотинец в одиночку

может разнести в щепки замок или крепость. Это будет под силу только пушкам, мортирам и в некоторых случаях епециальным войскам, оснашенным зажигательным оружием, причем сооружения из дерева можно поджечь, а каменные — разрушить. Пушки будут стрелять картечью, ядрами и бомбами, в зависимости от выбора игрока. Их можно захватывать в бою и тут же использовать против бывших хозясв. Предусмотрены и боевые построения — шеренги, атакующие колонны, каре.

Для некоторых из воюющих сторон уже смоделированы босвые единицы и строения. Так, готовы пешие и конные казаки, гетьман, украинская хата, которые будут доступны при игре за Запорожскую Сечь, роступны при игре за Сапорожскую при иг

сийские стрельцы и офицеры, церковь, удивительно похожая на храм Покровы на Нерли, Кремль, стрелецкая казирма,

Окончательная версия игры будет включать исторические сценарии, посвященные таким событиям, как 30-летняя война, освободительная война украинского ипрода под предводительством Богдана Хмельницкого, Северная война России против Швеции, война за испанское наследство, и многим другим. Также можно будет вести свободную игру за одну из воюющих еторон против любых других, по выбору игрока (так называемый режим Melee). В «Казаки» также планируется включить обширную энцик-



лопедию, знакомящую игрока с историческими событиями и личностями, вооружением и экономикой той энохи,

Все ностройки и юниты смоделированы в 3D Studio MAX, причем проработаны очень детально, в их анимация выше исяческих похвал. В игре предусмотрены великолепные спедоффекты: дым

носле выстрелов, живопиеные взрывы, туман, волны на морской и речной глади. Игра сможет работать с разрешением экрана от 800 × 600 до 1280 × 1024 точек ири глубине цвета

16 бит. Но при вссм этом великолении ее системные требования будут достаточно скромными. Так, при разрешении 1024 × 768 точек с анимацией пейзажа и использованием сиецэффектов «Казаки» уже сейчае выдают 25 кадров в секунду на

Рептінт 200 МНz с 32 МВ памяти, что для такой сложной и насыщенной графическими эффектами пгры просто отлично. По качеству графического оформления «Казаки» уже на стадин демо-верени намного превосходят знаменитую Age of Empires от Microsofi, A по словам разработчиков, именно она является для них эталоном оформления и пграбельности.

Для шры разрабатывается спльный некусственный интеллект, который сделает баталии против комиьютера действительно питересными. В этом заявлении GSC Game World трудно усомниться, вепомнив великолепный алгоритм нахождения юнитами пути к указанной нели в WarCtaft 2000 и онтимизированную стратегию развития экономики у электронного «пгрока».



Предусмотрена и поддержка сетевых баталий по Іннегнеt, локальной сети или модему с участием до восьми человек. Кстати, миогопользовательский режим — это «конек» GSC Game: WarCraft 2000 была предназначена прежде всего для сетевой игры. К «Казакам» будет прилагаться также великолепный редактор трехмерных ландшафтов и миссий, в котором можно будет создавать реалистичные поля битв, в том числе и реконструкции исторических сражений на гигантских картах размером до \$12 × 512 квадратов.

Надо сказать, что игра будет вынущена сразу на трех языках — украинском, русском и английском. Играбельную демо-вереню «Казаков» продемонстрируют в Каннах на выставке МILIA'99 The International Content Market for Interactive Media, которая состоится 8—12 февраля.

Поки остается только ждать завершения этого многообендающего проекта, самого



круппого из национальных стратегических разработок. А до этого времени можно помечтать, представляя себя в роли Богдана Хмсльницкого, Петра Первого или Карла XII и мысленно перентрывая всличайшие сражения XVII—XVIII веков: битвы при Берестечке, Нарве, Полтаве, Рымнике. Пожелаем ребятам из GSC Game World удачи и будем надеяться, что опи смогут сделать игру красивой, интересной и сбалансированной, чтобы марка «Сделано в Украине» снискала благосклонность и уважение играющей публики всего мира.

Web-сайт разработчиков: www.gscgame.com



Тяжела ты, воровская доля.

Название Thief; The Dark Project Разработчик Looking Glass Studios Изданель Eidos Interactive Жанр action/adventure

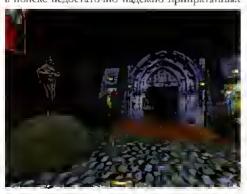
«ДПК» –Реизинг

Игра Thief: The Dark Project с самого начала оправдывала свое название - «темный просит». За полгода до се выпуска в прессу просочились только песколько копий экрана весьма сомнительного каче-СТВЯ ІІ Обычные для таких случаев слова о том, что шра будет революционной. Игроки, сравнив угловатые изображения персонажей Thief с эффектныин моистрами из очередной широко рекламируемой «стрелялял», пришли к закономерному, казалось бы, выводу о бесперепективности проекта. После этого наступнию затниње.

И вот в конце пропилого года игра, наконец, появилась. Первые отзывы о ней оказальсь хотя и положительными, но весьма сдержанными. Фигуры персонажей так и остались несколько угловатыми, но благодаря технологии motion capture их движения выглядят очень естественными. Неудобное оружие - меч да лук с несколькими видами стрел, а также усложненное управление, не позволяют косить врагов десятками. Обозреватели заметили также несколько новаторских идей, папример, влиянис степени освещенности героя и издаваемых ны звуков на возможность его обнаружения противниками. В общем, Thief представлялся весьма заурядной нгрой действия со средневековым антуражем, завышенным уровнем сложности и плохой пграбельностью.

Но это только на первый взгляд. Понграв час-другой, вы непременно заметите, что все не так просто, и спустя некоторое время поймете: нгра эта и в самом деле революционная. Thief - не 3D-action! Ceгодия игровая общественность уже во всеь голос заявляет о рождении нового жапра и даже успела придумать для него несколько названий: симулятор вора, анти-шугер, 3D-stealer, Мало того, педавно в этом жапре был апонсирован повый симулятор... грабителя банков. Чем же вызван подобный услех?

Герой пгры – обычный вор, рыщущий по почам в ионеке педостаточно надежно припрятанных



драгоценностей, по не глушающийся и работой «под заказ», естественно, если за это хорошо платят. Действие происходит в мире, который сильно наноминает Средневековье. Правда, порой встречаются и элементы фэнтези, например волшебный эликсир или оружне. В искоторые моменты фантазня берет верх над историсй, и и пре появляются толпы зомби пли особняк тапнетвенного колдуна. Однако даже такая колчашая историческая несправедливость не выплядит надуманной - подобные детали органично вписываются в структуру виртуального мира.

В ходе работы над Thief: The Dark Project разработчики из Looking Glass, в отличие от создателей классических 3D-action, предельно упрощающих физику игрового мира, постарались смоделировать максимально достоверную наровую среду, в которой действуют многие реальные физические законы. Все здесь взаимосвязано и логично. Так, человека можно убить, а можно просто оглушить. Именно с помощью последнего приема удобно избавляться от свидстелей, тем более, что на самом высоком уровне сложности убийство запрещено - вы ведь все-таки вор, а не убийца. Тело (как бесчувственное, так и безжизисниое) можно, а в большинстве случаев даже нужно отгащить в безопасное место, где его никто не обнаружит, иначе первый же человек, натызувшийся на него, немедленно поднимет тревогу. Взвалив подобный «груз» на плечи, вы будете передвигаться гораздо медленнее, чем налогке.



Компьютерные противники могут обнаружить вас как визуально, так и по звукам шагов, исчаянно оброненных предметов и другим. Поэтому, перемсідаясь по комнатам ії корідорам, по возможности старайтесь идти по коврам, которые великоленно заглушают шлги, и не выходить из тени. Одинм из важнейших параметров, решающих исход валих встреч с другими персонажами игры, является заметность. Ее индикатор расположен прямо на экране, чем он ярчс, тем лучше вас видно. На значение этой характеристим влияет не только освещение, по и ряд других факторев; ваша поза (сидите вы или стоите), движение или исподвижность, предметы, которые вы держите в руках (например, обнаженный меч намного заметнее, чем дубина, обмотанная черной тряпкой).

Искусственный интеллект ваших врагов просто великоленен. Если в рядовом 3D-action игроку предстокт выучить типичные реакции монстров на те гингиные события, то в Thief для того, чтобы предугалять повеление противника, постаточно просто представить себе обычного охранника – умелого, ревностно исполняющего свои обязанности, но в то же время человека из плоты и крови, не лишенпого педостатков. Ваш враг плохо видит в темноте, обладает хоть и неплохой, но все же не сверхъестественной реакцией и вполне способен подумать, что подозрительный шум, услышанный им минуту на-



зад. – весто лишь плод его фантазии (конечно, при условии, что у нас хватит благоразумия быстро подобрать осколки оброненной вазы, спрятаться в са-МОМ ДЭЛЬНСМ И ТСМНОМ УГЛУ КОМНАТЫ И НЕ ШЕВЕЛИТЪ ся до тех пор, пока охраничк ис уйдет).

Но чем же так опасна стража для вооруженного и готового на все грабителя? Во-первых, своей численностью. Во-вторых, тем, что соотношение сил между вами и вашими врагами примерно такое же, как п в реальной жизни. Ваш герой – не супермендесантник, в одиночку таскающий на себе вооружение целого взвода и облеченный в едва ли не талковую броню. Он обычный человек, не отличающийся особой силой и к тому же не лучшим образом владеющий мечом, Если с одним противником вор еще справнтся, то наряд на двух солдат является практически непреодолимым преиятетвнем. С нечистью еще сложнее – для того чтобы убить зомби, нужно снециальное оружие, которсе стоит немалых денст.

Итак, уважаемые квейкеры, привыкайте ходить на цыночках, прислушиваться к шорохам за дверью, прятаться в тень при приближении стражи, пускать в ход оружис только в самом крайнем случае, тушить факелы, разбрасывать на мраморном полу мох, сидеть в засаде по четверти часа, вычисляя маршруты натрулирования охранников., Здесь вашим основным оружием будет набор отмычек, а единственным другом - тень. Тяжело? Да, нелстка ты, воровская доля.

Цивилизация нашей мечты

Название Alpha Centauri Разработчик Firaxis Games Издатель Activision Жанр turn-based strategy

«ДПК»-рейтинг

Есть игры, которые навсегда вошли в историю компьютерного мира. Думаю, что вы сами назовеге десяток: Doom, Quake, Civilization. Dune 2, Ultima, Tetris... По сути, их авторы могли бы сло-



жить руки и почивать на лаврах, по нет., Геншо присуще двигаться дальше. Вот и Сид Мейер, «дедушка стратегий», не собирается уходить в буддийский монастырь, как писали некоторые газсты, подхватив удачную шутку российского игропого сайта Absolute Games. Второй шгрой, выпущенной компанией Firaxis Games, стало прямое продолжение знаменитой Civilization—Sid Meyer's Alpha Centauri.

Уж сколько раз «умелые» руки «пігроделов» хватались за классику. Поток клонирования и тиражаровання великих идей не песякает, ну а результат практически всегда предсказуем - полный крах. И Civilization не избежала подобной судьбы. Вторая часть пгры - Civilization 2, несмотря на улучшенную графику, интерфейс, множество мелких нововведений, не стала для шроков таким событием, как первая. Это была адаптация оригинальной игры к веяниям времени новой графике, поддержке среды Windows и т. п. Хотя имена Мейера и Рейпольдса и стояли в заголовке игры, оба имели к процессу разработки лишь коевенное отношение. Так, Мейер занимался проектом Magic: The Gathering по одноименной карточной игре компании Wizard of the Coast. Дальнейшая судьба торговой марки Civilization решалась между Microprose и Activision: первая продолжала пітамповать многочисленные дополнения к Civilization 2, а вторая – куинла марку Civilization для издания своей верени

глобальной стратегии Civilization: Call to Power. Мейер же организовал собственную компанию Firaxis Games.

Результатом двухлетней работы Брайана Рейнольдса и Сида Мейера стала игра, которую многие давно ждали. И, как показало подробное ознакомление, ждали не зря. Alpha Centauri — это



Сivilization няшей мечты! По пдее, так должна была выглядеть Civilization 2. Впечатление от знакомства с «Альфой Центавра» сравнимо с ощущением от игры в StarCraft. В то время как остальные стараются привлечь внимание сверхреалистичной графикой и необычными правилами, Blizzard и Firaxis ориентируются на главное – оригинальный и интересный игровой процесс. Blizzard приплек игрокоп достаточно простенькой идеей третьей расы и интересным балансом игры, а Сид Мейер перенес действие



«Цивилизации» на другую планету, слегка изменив правила и дополнив саму шгру.

Для тех, кто провел последние годы в анабиозе, вкратце расскажем сюжет. Как помнят «ветераны» компьютерных игр, Civilization заканчивалась запуском космического корабля к звезде Альфа Центавра. Естественно, продолжение начинается е момента прибытия корабля к цели. Благополучное вначале путешествие превратидось в пастоящий ад. Во-первых, как оказалось, Земля погибла, и ждать помощи переселенцам неоткуда, Во-вторых, во время подета выяспилось, что пассажиры несколько по-разному смотрят на строительство и развитие колонии, ее политическое и государственное устройство. Именно поэтому на планету высаживаются сразу семь групп поселенцев, разбившихся на фракции, Какую сторону принять, кого повести за собой в светлое, почти коммунистическое, будущее – решать пам.



Все піровые группіровкі имсют собственные достопнства п недостатки. Ученые, естественно, сплыны в пауках, «зеленые» — в общенни с ппопланетными формами жизни. Положительная сторона диктатуры — порядок, капиталистической демократии — торговля. В связи с этим в «Альфа Центавра» изменены условия победы. Это может быть военная агрессия, экономическая экспансия, паучно-техническая революция или дипломатия. Как видно, каждая группіровка может пайти свой собственный путь к мировому господству.

Серьезные изменения коспулись в игре так называемого «древа технологий». Именно этот пункт пызвал наиболее яростные споры среди игроков старой закалки. Теперь вы не сможетс «задавать» конкретное открытие, над которым должны работать ученые, вам доступно лишь уклание общего паиравления. Их всего четыре: Открытия (Discover) – область фундаментальных научных знаний, Исследования (Explore) - изучение окружающего ппонланетного мира, Завоевания (Conquest) - отрада несостоявшихся Наполеонов и Македонских и Строительство (Build) - область прикладных экономических знаний. Сложно назвать подобную систему исследований, при которой доступно изучение любого направления как в отдельности, так и всех четырех срязу, явной находкой, по нам кажется, что нгра от этого стала только лучие.

Второс нововведение, способное вызвать не менес бурные споры, – архадные бонусы в виде пселедовательских зондов и инопланетных обс-



лисков, разбросанные по всей карте. При посещении такой точки вы можете найти как полезные вещи (ппопланетный артефакт, научное открытие, дополнительную энергию или ресурсы), так и вредные — Mind Worms (представителей местной фауны), Xenofungus (местный неплодоносный грунт) и другие «прелести» инопланетной экологии. Стопроцентно новым этот пгровой ход не назовешь — в Civilization ведь уже были «деревни», Правда, в «Альфе» этот элемент полу-

Ломашния ПК 278



чился несколько аркадным, в связи с чем начальная стадия штры зачастую напоминает гопку за

С экологией сиязаны напболее значимые изменения, по сравнению с концепцией «Цивилизации». Теперь в игре следует опериропать такими понятиями, как глобальный терроформинг и экологическая ситуация. Терроформинг это изменение природных услоний, характерных для данной планеты. В него входят все действия, присущие ранее хорошо знакомому всем Seitler'y, - постройка дорог, шахт, а также новые - разведение лесов, повышение или понижение уровня поверхности, уничтожение Xenofungus, строительство промышленных объектов, паиример ферм или солнечных батарей. А вот теперь самое интересное - всс ваши действия по изменению планеты отражаются непосредственно на экологии: бодыное количество шахт вызывает загрязнение среды, высаженные леса разрастаются, изменение высоты местности влияет на климат и индустриальные объекты. При желании вы можете даже поднимать или опускать уровень океана (например, затошить базу противника),

Среди других интересных повинок от Firaxis следует пазнать возможность постройки баз на воде, введение поиятия государственной границы, достаточно сложную дипломатическую систему, социальную наженерию (аналог революций в Civilization) и самостоятельное конструпрование юнитов (до 32 тыс. вариантов). Всего не перечислить. При этом паряду с повыми особсиностями игра содержит и хорощо знакомые моменты - секретные проекты



(аналоги чудее света), назойливых, как мухи, шпионов, отупение масс (педовольство граждан в Civilization) и пр.

Одним словом, много приобретя, «Альфа Центавра» не потеряла очаровання своей «прародительницы» Civilization. Firaxis перенесли нас в фантастический мир будущего, рассказав исторшо грядущих свершений человечества. Игра временами «читается», как занимательный роман.

Меня могут спросить, а как же графика? Звук? Что ответить... Да, в карте появились трехмерные элементы. Да, пгра поддерживает высокие разрешения... В остальном уровень графики примерно соответствует последним версиям Civilization 2, если не считать вссьма красивых видеозаставок из жизни Альфа Центавра. Звук



лучше благодаря мастерству актеров, читающих текст от имени глав государств или цитаты из кинг ирошлого и будущего, которыми изобилует вся пгра. Этого, конечно же, маловато для 1999 г. Чуть большим усовершенствованиям подвергся интерфейс, хотя огромное количество окон, меню и «горячих» клавиш нельзя назвать питуитивным, как и в случае с Civilization 2. Но, как уже говорилось, «Пивилизация» берет другим и причем настолько крепко, что оторваться практически непозможно. Неужели «Цивнлизация» вернулась?

Жанр, к которому относятся Civilization и АІрha Септацті, сформпровался давно, В нем выработались определенные правила и соглашения, как, впрочем, в каждом пгровом направлении. Не стоит относиться к этим играм, как к симуляторам развития общества, управления государством и т. п. Скорее это - «Игра по Правилам», имеющим весьма отдаленное отношение к реальности.

Нам кажется, что Alpha Centauri станет последней, завершающей игрой в этом жанре, прощальным аккордом старых походовых стратегий. Индустрия движется дальше. А впрочем, кто зпает?,

Неладно что-то в Датском королевстве...

Вильям Шекспир

Название Baldur's Gate Разработчик BioWare Издатель Black Isle Жанр RPG

«ДПК»-рейтинг

В Затерянном Королевстве стали происходить странные вещи; рабочие бесследно исчезают в забоях, железная руда, добываемая в шахтах Нашкеля, обеднела, а металл, выплавляемый из нее, стал мягким и непрочным. На дорогах страны бесчинствуют бандиты и чудовищные монстры, да что там на дорогах – даже в центре города можно встретить гигантекнх пауков или паглых огрон. Мой отең Гарион убит, да и на меня объявлена настоящая охота: в каждой таверие поджидают безжалостные убийцы. По сдаваться пельзя, пужно брать и руки оружне и приниматься за дело.

Когда мы передвигали пластмассовых краспогвардейцев по просторам пыльных ковров, весь-

Врата Балдура



мир с упоением играл в WarHammer, выясняя отношения между людьми и орками с помощью линейки и кубиков, Когда мы с удовольствием срывали друг у друга погоны в «Зарнице», остальной мир занимался более серьезными вещами ролевыми играми. Когда мы соревновались и знании правил дорожного движения, перемещая разноцветные фишки под стук кубиков на плохо напечаталных картонках, за границей под

аккомпанемент тех же эвуков вершились дела поважней - велись сражения и «Драконах и подземельях».

«Драконы и подземелья» (Dungeous and Dragons), знакомые нам в более поздней версии AD&D (Advanced Dungeons and Dragons), - это единый свод правил, по которым происходят ролевые птры. Здесь описано буквально все: классы персонажей, возможности использования



нин магин и оружия, действия различных заклинаний, закономерности изменения характеристик героев и многое другое. В 1989 г. Дэвидом Куком была выпущена вторая редакция полного кодекса законов АD&D, Для настольной перы непользуются кубнки (дайсы) с различным количеством граней (d4 - четырехгранные, d6 шестигранные и т. д. вплоть до d20), В ней приинмают участие сразу несколько человек, причем один из них назначается ведущим, или Мастером (Dungeon Master, Game Master). Он следит за очередностью ходов, а также за точным соблюдением игроками установленных правил. В компьютерных реализациях ролевых игр (RPG -Role Playing Games) функции Мастера берст на себя компьютер. Новейшей RPG, в которой соблюдается кодекс AD&D (кстати, права на него принадлежат компании TSR, в свою очередь являющейся собственностью небезызвестной Wizard of the Coast), стала нгра Baldur's Gate. Действия в ней разворачиваются в так называемой вселенной Затерянных Королеветв (Forgotten Realms), а точнее, в одном на них - на Берегу Megeii (Sword Coast).

Ролевые пгры созданы специально для пидивидуалистов и этопстов, что бы ни говорили их авторы о командиом духе и элементах общения. Кто еще может часами подбирать параметры, коиструируя свое виртуальное *я*, либо днями напролет разыскивать уникальный меч или лучшую броню для своего героя? С создания персонажа и начнем. В свое время много говорилось об огромном количестве характеристик героя в Fallout, так вот — по сравнению с Baldur's Gate забавы в постъядерном мире кажутся просто дстскими.

Итак, при генерации персонажа мы выбираем пол прасу. Кроме достаточно привычных людей, эльфов и полуэльфов, пы можете стать представителем расы гномов (gnome) или очень похожих на них дларфоп (dwarf), и даже халфлин-



гом (halfling), существом, напоминающим толкнеповских хоббитов. Дальше еще сложней – надо выбрать класс персонажа. Основных влассов всего восемь – это воин, лучинк, паладии, священник, друнд, маг, вор и бард. Думаю, здесь пояснения не нужны. Кроме того, у магов есть еще и специализации: Abjurer (защита, лечение), Сопјитет (вызон монстров), Diviner (обнаружение противника и защита от магии), Necromancer (магия смерти), Enchanter (магия восприятия), Illusionist (магия иллюзий), Invoker (магия энергий) и Transmuter (магия превращений). Существуют еще и смешанные классы, например



боец-маг, маг-вор, боец-маг-вор, священник-маг и другие. По правилам, некоторые классы недоступны в определенных расах.

Далее еледуст выбрать настрой переопажа (добрый, злой или пейтральный), а также показатель приверженности своему настрою (законо-послушный, пейтральный, хаотичный). В итоге получается девять вариантов: от законопослушного доброго до хаотично-злого. Заметим, что по этим характеристикам вас и ваши поступки будут оценивать персонажи, управляемые компьютером (NPC – Non Player Character). И, наконец, можно указать специальные умения (для воров, папример, – это преступные напыки типа



незаметного перемещения или кражи предметов, для магов – набор изначально известных заклинаний). Осталось дать своему виртуальному «я» имя, выбрать портрет (возможен импорт сканированной фотографии), голос (шесть вариантов), цвет одежды, кожи, волос. И отправиться в путь навстречу подвигам,

Приключення пачинаются в прибрежной крепости Candlekeep, которая, по сути, является большим учебным полигоном, где штрок может приобрести необходимые навыки и отточить свое мастерство: паучиться разговаривать с NPC, выполнить первые простенькие задания (квесты), поработать в группе спутников (партии). После завершения тренировок вы выходите из замка вместе со своим отдом Гарионом и наблюдаете его гибель. С этого момента собствению и начинается игра.

Вначале на карте Sword Coast вы видите лишь несколько городов – Nashkel, Beregost, собственно Baldur's Gate, Friendly Arni Inn. Герой одинок и слаб. Но ему не долго оставаться и одиночестве, очень скоро он найдет себе спутников: магов и воров, воннов и бардов. С кем именно продолжать путепествия? Какие задання выполнять? Как вести себя с жителями Берега Мечей? В какую сторону пойти? Выбор за вами. Именно в этом

истинная прелесть и ценность ролевых игр – вы сами творите свою судьбу в виртуальном мире.

В вашей группе могут находиться до шести персонажей одновремению. Не все они будут добрыми и уживчивыми, между членами команды могут возникнуть споры и пеурядицы, в конце концов, им может надоесть путешествовать вместе с вами. Опыт, вожделенные очки, идущие на совершенствование героя, делятся пропорционально между всеми спутниками. У героев смешанных классов полученные очки распределяются также между соответствующими умениями, одним словом, прогресс идет мед-



лепно, но верпо. Привыкшим достигать следующего уровня в течение десяти минут, как в Diablo, игра Baldur's Gate может не понравиться. Здесь и сражения совершенно другие. Каждая серьезная битва — это сложиля задача, требующая оригинального решения. Что лучше: приказать вору, входящему в команду, подкрасться к противинку или с помощью магии вызвать отряд монстров, который сделает всю «грязную» работу? Каждый ваш спутник должен знать свое место в бою, ведь успеха можно добиться, лишь действуя единой командой.

Мир Baldur's Gate огромен. Более ста мест, в которых предстоит побывать: заброшенные замки, шахты, подземелья, катакомбы, горы, леса, прибрежные районы. Сотни второстепенных квестов, сотни NPC, десятки персонажей, готовых последовать за вами, огромное количество заклинаний, оружня, артефактов. Возможно, этот мир и меньше, чем в вышедшей прошлой песной Might & Magic VI, но превосходно продуман и дстализирован. Исследовать его, жить в нем, почувствовать себя своим среди чужих – вот задача играющего.

Пришло время сказать о графике. Изометрическая проекция и 16-битопая цветовая гамма на сегодняшний день стали стандартом для ролевых штр. Очень хорошо прорисованы эффекты и последствия дейстиня заклинаний. Неплохо подобраны звук и музыка. А уж сюжет – просто фэнтэзийный роман, достойный пера мастера. В Baldur's Gate можно пграть и по сети,

Игры такого объема – пять дисков – так н хочется назвать сагами, тем более что Black Isle и BioWare, которые, по всей видимости, намерены стать законодателями мод в этом жапре, объявили о скором выходе продолжений – второго и третьего тома. Так что, победители Саревока, не бойтесь, что все уже кончилось, наоборот – все только начинается. Будем ждать...

Денис Гапонов

Никогда не балуйтесь с Магическими книгами!



Название «Розовая Пантера. Фокус-Покус»

Разработчик Wanderlust Interactive Издатель «Новый диск»

Жанр quest

«ДПК»-рейтинг

Все мои друзья из пятого «В» любят смотреть мультфильмы. Кто из нас не восхищался добротой и нежностью красавицы Белль, отпагой и находчивостью Аладдина, силой Геркулеса и многими другими достоинствами замечательных героев. Мы, конечно, всегда переживаем за своих любимцев, радуемся и огорчаемся вместе с ними, но особенно мне и моим приятелям хочется самим быть героями, обладать их волшебными качествами. Поэтому среди нас очень популярны компьютерные



нгры по мотивам тех или иных мультфильмов, где можно вместе с любимыми персопажами сразиться со страшными чудищами и драконами, полетать на ковре-самолете, раскрыть злой замысел или страшную тайну, чтобы спасти весь мир. Ну вспомним, например, старый добрый «Аладдин», «Король Лев», «Геркулес». Ряды этих замечательных игр в прошлом году пополнились еще одним захватывающим приключением агента Розовая Пантера «Фокус-Покус». Это продолжение полюбившегося уже многим детям квеста «Право на риск». В новой истории даже известнейший сыщик не в силах справиться с внезапно возникшей задачей, и ему срочно нужна наша помощь.

Действие штры начинается в доме богатого, немного страшного доктора стоматологических наук Ван Дер Зуба. Однажды его непослушный сып Гарик украл кингу с различными колдовскими заклинаниями у мага и чародся Черносмита, живущего неподалеку в лесу. А так как Гарик был еще неопытным волшебинком и не умел правильно пользоваться магическими силами, то совершенно случайно превратил свою симпатичную подружку Внолетту в «страшного и слюнявого» монстра. Нензвестио, чем бы закончилась вся эта грустиая история, если бы поблизости случайно не оказался известный сыщик Розовая Пантера.

Чтобы разрушить заклинания, агенту предстоит приготовить колдовское зельс. Вот его рецепт: бодрящий рев чудища, мифы древней горы Олимп, зуб глупости мурены и волшебное бормотание юного мага — все это нужно бросить в старый котел и варить на медлен-



пом огие, Задание осложияется еще одной деталью - вредная девчонка не просто хочет стать сама собой, а желает превратиться в •бессмертную русалочную принцессу Ниндзя». Но с нашей помощью бывший сыщик непременно справится с этой задачей. Чтобы найти необходимые предметы, нам вместе с Розовой Пантерой предстоит побывать в разных странах мира. Путеводителем по ним станет Книга Знаний, которая находится в бездонном кармане агента. Более 300 страниц ее содержат интереснейшие сведения о Сибири, Израпле, Индонезни, Кенин и Греции. Это пастоящая энциклопедия, по которой можно изучать географию, историю и культуру. Да, да, не удивляйтесь! Я на нее узнал, например, что Кения республика, расположенная в Восточной Африке, и она находится прямо на экваторе, что территория Индонезии расположена более чем на 13 тысячах островов, половина из которых заселена, что Сибпрь получила русское правление в конце XVI века и многое-многое другое. Замечательные картинки в книге делают ее еще более увлекательной.

Но как же нам удастся побывать во всех этнх странах? Для этого у волшебника Черносмита надо взять черное Пятнышко. Нет, не волнуйтесь, потом, конечно, вы его сможете верпуть хозянну, но сейчас без него не обойтись. Ведь это самое Пятиышко — не что нное, как Черпая Дыра, нырнув в которую, можно оказаться совсем в другой части света.



Я думаю, что эта шгра ин у кого не должна вызвать особых затруднений. Даже моя бабушка, которая вовсе не умеет работать с компьютером, поняла всю «стратегию» игры - надо просто щелкать мышкой по всем предметам и персонажам, встречающимся главному герою на пути. Таким образом можно обнаружить очень полезиые вещи, прекрасно помещающиеся в огромном кармане сыщика, или получить ценные советы для разгадки очередной сложной задачн, Кстати, чтобы в любой момент игры добыть необходимую подсказку, переместите курсор мыши в левый верхний угол экрана и воспользуйтесь меию «Справка». А если у вас есть доступ в Internet, то по адресу http://www.nd.ru/users/ tips/index.shtml можно получить совет по прохождению того или иного эпизода. Но это только в крайнем случае! А в целом же, прекрасная графика, множество веселых шугок и забавных розыгрышей, несомнению, доставят море удовольствия не только детям, но и их родителям.

Эту пгру издала известная российская компапия «Новый диск», а ее адаптацию к нашим условиям осуществила фирма Logrus International. Интересно, что обе части приключений розового сыщика уже успели снискать заслуженную популярность в Голландии, Дании, Германин, Норвегии, Швецин, Пспанин, Израиле, Италин, Финляндии, Великобританин, Бразилии, Австралии, Новой Зеландии, на Тайване и в Польше, Похоже, сейчас весельий и умный агент уже «добрался» и до Украины. Что ж, остается пожелать ему дальнейшего роста славы среди наших итроманов!

Игра «Розовая Пантера. Фокус-Покус» предоставлена компанией «Форт»: тел./факс; (044) 252-5182, 266-1219.



Отвязное приключение

Название «ГЭГ. Отвязное приключение» Разработчик ZES't Studio Издатель Auric Vision Жанр quest Анлия Безгубенко

От редакции

Одни игры мгновенно вызывают интерес, но столь же быстро и надоедают, от других постепенно становится скучно, и они вскоре забываются, но есть и такис, в забавную атмосферу которых хочется окунаться вновь и вновь, чтобы вместе с главным героем найти единственно верное решение поставленной задачи, еще раз пережить понравившиеся моменты или полюбоваться стильным графическим исполнением. К числу последних, несомненно, принадлежит и «ГЭГ». Она прекрасно адаптирована к нашему менталитету, и, вероятно, поэтому вот уже больше года вокруг нее не утихают разговоры.

Относительно опубликования этой статьи мнения в нашей редакции разделились. Часть сотрудников была категорически против, аргументируя свою познцию тем, что игра не совсем «свежая» и «проходилки» для нее можно успешно найти в Internet. Но в результате долгих дискуссий мы сочли возможным представить на суд читателей этот материал, во-первых, потому, что нечасто появляются удачные русскоязычные игры, тем более содержащие огромную долю понятного всем юмора, во-вторых, не везде в Украине доступны Internet и российская пресса, где встречаются подобные описания, и, в-третьих, эта игра продолжает занимать при зовые места во многих рейтингах, причем она популярна даже на Западе, кстати, до «ГЭГ» из российских разработок в Internet PC Games Top 100 попадали лишь знаменитый «Тетрис» и Parkan. Ну а решающим фактором стало то, что автор, обаятельная и симпатичная девушка, потратив несколько месяцев, самостоятельно нашла ключи к решению всех головоломок и се рассказ не похож на те, что встречаются в Сети.

Этой статьей мы открываем новую рубрику, в которой будем описывать путп прохождения известных и популярных игр, делая тем самым ваши пгровые подвиги достоянием народа. В следующем номере мы поделимся опытом побед в сражениях с белогвардейцами в бестееллере «Петька & Василий Иванович спасают Галактику». Будем рады, если кто-нибудь из читателей раскроет тай ны своего успеха в других популярных играх.

Ждем ваших творений по адресу:

ask@itc.kiev.ua

«ГЭГ», по определению ее авторов, — «отвязное приключение», а в переводе с английского означаст «шутка», «комический трюк». Игра действительно очень увлекательна, наполнена народнями на уже известные игры, требует находчивости и сообразительности. Ваш герой — сотрудник полиции Гарри, специалист по предотвращению сексуальных и религиозных извращений, опытный и ком-



петентный профессионал в своей области. Во время учебы в Антарктической Академии секретных агентов был укушен ядовитым пингвином в «область нижней анатомии», отчего стал полным пыпотентом, но несмотря на это влюблен в свою начальницу Люси, а также увлекается эротической продукцией и подсматриванием в подзорную трубу за девушками из домов напротви, объясняя это профессиональной необходимостью. Холост, владеет всеми видами оружия, любит ниво и поспать. Ну чем не герой?

После небольшой мистической интродукции он просыпается в своей комнате от телефонного звонка. Стены украшены эротическими плакатами, а вокруг разбросано множество вещей. Сначала подойдите к журнальному столику с дымящей сигаретой. На нем в бумажнике вы найдете двадцатидолларовую кулюру, на которой записан телефон дедупки Ляо – жадноватого и хитрого китайца, работающего в прачечной винзу, также любителя эротики. Рекомендую рассмотреть банку с мушками, которая стоит на этом же столике. Трогайте смелее. Мухи вылетели? Порядок. Они пригодятся за завтраком.

Как и всякому уважающему себя агенту, крайне важно с утра получить нагоняй от начальства. Подойдите к факсу и нажмите кнопку «BOSS». Вы получите задание, пиструкции и досье на повых «клиентов». Первая на них — маркиза Марго де ля Бур-

бон — совершенно помешана на мистике и черной магии, Свободное от колдовства время проводит в безуспешных попытках спрятать спиртнос от своего мужа, военного летчика в отставке, возрастом примерно от 70 до 100 лет. Маркиз де ля Бурбон, второй ваш подопечный, участвовал во всех основных войнах нашего столетия, более пятнадцати раз выпрытивал из горящего самолета, причем парашнот раскрывался не более чем в пяти случаях. Полный маразматик, склеротик и алкоголик, когда напивается — любит петь через четырехсотваттный усилитель военные марши и отстреливать все, что движется вокруг замка.

У вас в кармане (его содержимое можно посмотреть, щелютув правой клонкой мыши) появится блокнот с кратким содержанием беседы. Положите денежную купюру на номеронабпратель и свяжитесь с дедушкой Ляо, который выплет список предметов, имеющихся у него для обмена.

Подойдите к телевизору. Под видеомагиптофоном возьмите стопку пустых кассет, а рядом на полу прихватите эспандер и видеокабсль. Включите телевизор и послушайте новости. Для этого щелкните по экрану телепизора, а после окончания первого сообщения сделайте это еще раз. Вставьте в видеомагнитофон пустую видеокассету № 1 и идите к подзорной трубс.

Присоедините шпур к пульту, находящемуся у основания треноги. Подойдите к шкафу, посмотрите вверх и зацепите эспандер за крюк, торча-



щий из потолка. Теперь приступаем к угренней гимнастике: потяните за ручку эспандера и щелкните мышкой по нему еще раз — так вы взберетесь на шкаф. Вам необходимо взять журнал «Флайбой», который там лежит. Теперь посмотрите в подзорную трубу. Ниже точки с координатами (х=-4, y=-1) запишите на видео фрагмент, в котором девушка расчесывается. Возвращайтесь к видеомагнитофону и поменяйте в нем записанную кассету № 1 па чистую № 2, затем вернитесь обратно на шкаф. Синмите видеофрагмент, в котором довушка при-

нимает душ, в точке с координатами (х=1, y=3). Вытащите видеокассету № 2 с записью и подойдите к зеркалу. Обратите винмание на полку под зер-



калом. Возьмите там пнетолет. Разыщите среди своих запасов (правая кнопка мыши) ранее взятый номер журнала «Флайбой» и приложите его к зеркалу. Перелистывая журнал, найдите на последней странице свою фотографию.

Подойдите к столу и выпирайте шру по ловле мух вилкой. Уровень сложности можно выбирать. Если наберете необходимое для выбранного уровня количество мух, подойдите к микроволновой печи и поджарьте их. Какой запах, а? Они приголятся значительно поже.

Впимательно рассмотрсв плакат на двери в туалет, выбейте ее. Откройте мусоропровод, выберите в списке дедушки Ляо любой предмет и положите на илатформу кассету № 1 с записью. Взамен получите от дедушки внзитную карточку пинеколога с неприличной фамилией, переделайте ее в свою, накленв фотографию ссбя любимого. Понграем еще в лифт-мусоропровод, послав ловеласу Ляо кассету № 2. Получите взамен связку ключей. Развернитесь и возьмите в умывальнике шровую приставку. На этом первый этап закончен, пора схать в замок. Выламывайте входную дверь и садитесь в машину.

Перед вами — величественная старинная постройка. Смелее дергайте за веревочку, ту. что слева на экране. Из замка покажется маркиз. Представьтесь ему как служащий иннекологических войск и предъявите визитную карточку. Он пропустит вас, предварительно забрав пистолет. Не отчанвайтесь, он вам не пригодится. Подойдите ближе к зданию, повернитесь направо к минному полю и возьмите на всякий случай полант. Следуйте обратно к входным воротам и возьмите в сарае капистру с бензином. Теперь можно и в дом.

На столнке у бассейна прихватите банку из-под «косорыловки». Видите на трамилине прицед? Хватайте скорее! Полытка не удастся, зато маркиз бросит фотокамеру на кресло у бассейна. Справа от лестняцы возьмите бутылки. Теперь вприпрыжку на другую сторону бассейна за фотоанпаратом, в котором пока нет батарейки и кассеты. Поднимитесь мимо воздушного пара на балюстраду и пайдите между колони кассету с фотопленкой. Вставьте ее в камеру, используя для этого прявую кнопку мыши, Возвращайтесь к лестнице. Перед портретом маркиза остановитесь в раздумыи. Налево пойдешь - в комнату маркизы попадеиь, направо - в хранилище батареек. Совст бывалого; спачала девушки, а батарсіны подождут. Тем более, что п доступа к ним пока нет.

В начале второго коридора заберите расческу и следуйте дальше в комнату Марго. Код на замке – 157 (как номер телефона). У входной двери прихватите метлу. На камине вы найдете книгу – колдовское учебное пособие «Умелые руки». Не хотите ли полюбоваться собой? Тогда вперед к зеркалу Марго. Возьмите на столике губную помаду и малахитовое яйцо, Вспомиите сказку про Кащея Бессмертного. Для разбития яйца вполне подойдет решетка камина. В одной из половниюк яйца возьмите магическую иголку и начинайте колдовать. Иголку кладем на колдовской круг в центре комнаты и прикрываем сверху магической книгой. С номощью статей книги и пары-тройки превращений получите плохонькую одноразовую фомку.

Оглянитесь вокруг — если поблизости нет представителей Общества защиты животных, можете птрать дальше. Под потолком комнаты вы увидите подвещенного каким-то садистом крокодила. Бей-



те его метлой по животу, пока он не отдаст два золотых ключика. Далее рассмотрите винмательно звездную карту, которая висит на стене левее зеркала маркизы. Под ней есть сейф с тремя замками. Два откройте ключами, а третий сломайте фомкой. Возьмите в сейфе прочную фомку. Подойдите к книжному шкафу слева от балкона и взломайте его фомкой. А вот и вход в подземслье!

Спускайтесь. Справа под ванной возьмите капкан и смело ступайте дальше, Положите капкан на змею. В качестве приманки используйте кучку поджаренных мух. Если почувствовали жажду, толкните четвертую слева в верхнем ряду бочку и дождитесь прихода маркиза. Возьмите в той же бочке монету и возвращайтесь наверх. Тут как раз собрались заговорщики. Подслушивать, конечно, исхорошо, но в данном случае - крайне необходимо. Когда комната опустест, попробуйте почитать оставленную книгу. Потом займитесь компьютером. У подножья стеклянного сосуда, стоящего возле него, есть панель с двумя зелеными дампочками. Нажинте на нее – выедет дискста. Положите на дискету монету. Для входа в программу наберите слово PASSWORD без кавычек. В компьютере есть три шры; в первой отберите у протививка шьту «Дружба», вторая – только для Марго, а в трстьей – разденьте всех скелетон, хотя зрелище это не очень приятное, но постараїнтесь довести дело до конца.

Оставьте пгры и паправляйтесь к балкону. Вырежьте замок двери пилой «Дружба». Выйдя на балкон, посмотрите вниз. Примените женское белье к своему левому ботнику. Вам необходимо взять четыре верхипе части белья и три нижние. Нажав на человечка, прыгайте вниз к катеру. С первого прывкка вы можете только оторвать у катера руль, а со второго — ухватившись за крепленис руля, остаться в катеро. Плывите на нем до причала. Слева вы найдете телепортационное окно. Войдите в него, Возьмите в почтовом ящике картридж для игровой приставки, а затем, используя ключи, имеющиеся у вас в кармане, откройте дверь. На журнальном столике возьмите кристалл и возвращайтесь домой.

Первым делом позвоните боссу. Далее выберите нгровую приставку (правой клавишей мыши) и вставьте в нее картридж. Падо выиграть в «минигэг». Это шгра не только для виртуозов, но и для детей старше шестнадцати, а также прошедших все варнанты «Тетриса». Набрав более 66 очков, вы узпаете контактный номер телефона. Позвонив по нему, получите «нечто», В качестве поередника будет набран дедушка Ляо, который предложит выбрать что-инбудь из своего списка. Послущайте мудрого старика и пройдите к мусоропроводу, чтобы получить от китайца гаечный ключ. Выберите еще что-инбудь из списка дедушки и положите в лифт-мусоропровод просмотренный журнал «Флайбой», получите взамен водолазный шлем. Выберите еще что-нибудь и отдайте игрушку «гэгбой» – получите карту канализации.

Теперь пришло время переквалифиціроваться в саптехника. Максимально приблізьтесь к гайке, крепящей унитаз к полу, и открутите се гасчным ключом. Откройте крышку упптаза. Возьміте губную помаду Марго и понграйте на кафеле в крестики-нолики. Условие непременнос — надо пронграть, а нгра в поддавки оказывается не столь уж легкой. Потом слейте воду — откроется вход в подземелье. Примените водолазный шлем на под-



земелье. Спустившись в исто, воспользуйтесь картой. Чудовищ бейте проплывающими предметами. Вам необходимо подобрять камни в одном нз туппков, помеченных на карте крестиком. А на одном из перекрестков, обозначенных галочкой, подняться вверх и взять рогатку. И не обольщайтесь юбками - от них одно расстройство. Далее двигайтесь к выходу, ведущему в замок. Опобозначен на карте таким же кружком, как и вход в вашу квартиру. Но прежде чем выбраться из подземелья, придется сразиться с крысами. Помиите, дальность выстреда из рогатки зависит от силы патяження резины (длительности нажатия клавииш мыни). Вам необходимо убить десять крыс. Если прицел навести на пору, крыса из нее не вылезает, поэтому цельтесь в место возле норы, отляните резину, а когда крыса вылезет, наводите на нее и стреляйте.

.



Подымитесь в замок в комнату Марго. Сыграйте на компьютере. Появятся хозяева и вышвырнут вас в коридор. Не стоит огорчаться, спускайтесь к воздушному шару. Сядыте в корзину шара, вставьте в его механизм шланс, канистру, бутылку, банку из-под «косорыловки» и расческу. Поверпите рычаг, чтобы взлететь. Долетев до двери второго этажа, войдите в нее. Пройдите два коридора и заберите у рыцаря на входс «минососатель». Возвращайтесь к воздушному шару и спускайтесь вина. Пройдяте к лестинце и подымитесь в этот раз направо к складу батареек. Возьмите одну из них и вставьте ее в фотокамеру. Спускаясь по лестинце, сфотографируйте портрет (глаз) маркиза. Возвращайтесь к шару. Подымитесь в комнату маркиза. Подойдите к дисплею. Закройте объектив видсокансры в правом верхнем углу дисплея фотографцей маркиза. Нажмите на кнопку ОББ для отключения сигнализации. Вериктесь в корзину шара и спуститесь вина. Подойдите к лестнице. Справа под ней отключите рубилышк управления

бассейном. Спускайтесь в него. Попробуйте взять прицел, ой унадет. Возьмите бомбу и бросьте ее в сливное отверстие. Подберите прицел и следуйте к ининому полю. Примените «минососатель» для его очистой. Подымитесь в угловую башино. Установите прицел на эснитку и сбейте самолет. Заберите его обломки и возвращайтесь в компату маркиза (с помощью шара). Используя этот хлам, разбейте зеленую подставку для модели самолета на столе маркиза (между тисками и вентилятором). Столько усний, а там — совсем не та книга! Выходя из компаты маркиза, подберите на полу сборинк заклинаний.



Возвращайтесь домой, где вас ждет Люси. Отдайте ей колдовскую книгу. Но вас обманули, и теперь вам предстоит умереть на гильолине. По не отчанвайтесь, а посмотрите под ноги. Главное – метко плюнуть на свечку, чтобы она не усиела пережечь веревку, удерживающую нож гильотины. Освободившись, возьинте пику возле отнедыща-



щего страшнинщи и ударьте крокодила по зубам, Зятем покормите несчастное животное курсорами, Предупреждаем, аллигатор любит разнообразие. Когда больше курсоров не останется, выберите шику и ударьте крокодила еще раз. Теперь можете сесть на него и отправляться наверх.

Но путь из ада страшен. Теперь предстоит наколоть на пику троих поросят, кусающих вас за ноги. Но рано или поздно этот кошмар закончится и вы снова окажетесь у замка. Зайдите в комнату Марго, На столике возле ее кровати стоит горшочек с напитком. Добавьте в него космический камень и выпейте. Это и ееть лекарство от укуса ядовитого пингвина! Причем подействует оно так, что даже книга упадет на камин. Возьмите ее. А теперь самое главное – успеть бросить книгу в огонь раньше, чем Марго проткиет вас кинжалом. И тогда счастливый финал; добро побеждает эло, любовь торжествует над ненавнетью, а подлый пингвин получаст по заслугам.



«Мы уважать себя заставим»

Вся моя жкзяь состоит из увлечений, многне из иоторых сипьнее меня. Я яе могу увпенатьсв наполовину. Чем бы я ни заниманся - денаю это с удовольствием. Точнее, могу позволить себе депать пишь то, что пюбию. Пожалуй, это даже больше чем роскошь, при нашей-то жизии.

По образованию я радиофизки, по призванию - программист, а ироме того, еще и писатель, Web-мастер, дизайнер... Идей к проектов всегда в избытке.

Счастив, потому что есть заиктересованные люди, готовые помочь. Выходит, это нужно уже не только мне. Дома есть компьютер, хотя его практически не использую, так как днем и иочью пропадаю на работе в Напиокальном бание.

Списон приоритетов - семья, иомпьютер, Internet. До сих пор янкак не привынну работать за деньги. Впрочем, от яедостатиа оныя тоже яе страдаю, исправно содержу жену и ребенка, ноторые, ионечно, ке я яосторге от моего сткля жизни.

И напоследок - староста иневсиой мастерской фантастики «Третья сипа». Заходите, еслк что, по адресу www.fiction.kiev.ua.

- Он никогда тебя не кусал?
- Кусал? Руслан поморщился. Этого еще не хватало.
- Ты знаешь, Борис разрушил искусственный затор из снега и вышел на асфальт, - он все же должен знать, кто хозяин. Он может слушать в пол-уха всех остальных, но хозяину должен подчиняться беспрекословно. Если он сядет тебе на голову, поверь, жить будет просто невозможно.

Тот лишь понимающе хмыкнул.

- Я и так его целыми днями ищу. Все бегает где-то. Кобель проклятый! Никакого уважения, что уж говорить о послушании.
- А за что тебя уважать? Борис выпустил очередное облако пара и потер занемевшие руки. - Что ты такого сделал? Между прочим, есть древний и проверенный способ – берешь за шкирки и поднимаешь. Пусть побарахтается, лапами помашет, поостынет чуток. Если не вырвется, то хозяина, вожака стаи, в тебе точно признает.
- Тебе легко говорить, а он, между прочим, достаточно тяже-
- Ничего, один раз стоит помучиться. Но зато потом сможешь работать по-настоящему. Идем, пива выпьем, я тебе покажу основы вежливого обращения с такими тварями.
 - Вот чего-чего, а это он тебе сам покажет.

В прихожей было прохладно. Маринка уехала, а Руслан предпочитал свежий воздух.

Борис, уже сбросив полушубок, ожил, Посмотрел вверх... Снег, изрядно надоевший, с потолка не шел, и он удовлетворенно вздохнул.

- Познакомь меня со своим оглоедом.
- Не беспокойся, никуда ты не денешься, -хозяина передернуло. - И он тоже, потому как на цепи сидит.
 - Ну, это ты зря.



 А он мне со своими бабами совсем надоел, ~ по тону было видно, что Руслан все же считает себя виноватым. - Бегает за ними все ночи напролет, все ищет чего-то. Мне работать надо, а я без него не могу. А ему некогда, у него инстинкты!

В неубранной комнате вспыхнул свет...

Руслан деловито выудил банку пива из холодильника и направился в темный угол. Даже мороз, заполнивший комнату, был бессилен против годами выработанных привычек. Стальная цепь тянулась куда-то под шкаф.

- Спрятался сволочь, стесняется, - Руслан поймал негнущимися пальцами цепь и легко потянул на себя.

Цепь подалась, как ни странно, свободно, И неудивительно – его там не было.

- Выбрался гаденыш, коротко выругался Руслан. Сообразительный. Просто Гудини какой-то. Но ты не расстраивайся. Ему из квартиры не уйти. Гудини-то он Гудини, но я все ключи с собой забрал. Да и мал он еще, ключами пользоваться.
 - Ну ищи, ищи своего Жозефа.

Кухня на миг ярко вспыхнула, затем опять сделалась полутемной. Перегорела последняя лампочка.

 Он там, можешь не сомневаться, – Руслан ухмыльнулся. – Он всегда там ошивается, – один из немногих, у кого желудок – бездонный.

Из кухни донеслось оживленное чавканье.

 Кушает, – опять съехидничал Руслан. – Вечно он кушает и. судя по чавканью, - паштет.

Послышался стук лап по твердому линолеуму. Приоткрылась дверь. Из нее высунулась квадратная мордочка-монитор матового цвета, частично перепачканная паштетом. Две пластиковые ноги, поддерживающие ее, прятались за дверью.

 Здравствуйте! – поучающим тоном произнес Руслан. – Извините, что отрываю вас от трапезы. Я и подумать не мог, что вы голодны.

– Привет, – в голосе, отработанном до мелочей, проскакивали металлические нотки – дань моде.

Существо, видом сильно напоминавшее мутировавший телевизор на двух страусиных ногах, вылезло из-за двери. Двигалось оно на удивление ловко, но в чем-то забавно. Жозеф просеменил по коридору. Утер нос лапой и уставился на неизвестного ему Бориса:

- Будем знакомы, комически поклонился, модель GOZ-512.
 - Ээз... Это... Борис.
- Я же тебе говорил, прыснул Руслан, наглый не в меру.
 Где только таких паразитов делают?
- Силиконовая Долина, шеф, отпарировал GOZ. Между прочим, в отпуск хотелось бы наведаться в родные места.
- Еще чего. Разгильдяй. Ты бы лучше не выпендривался, а подключился к Сети, может мне почта пришла.
- Сам не выпендривайся. Хочешь меня к розетке привязать не выйдет. И так полдня возился с твоим неандертальским ошейником. Потратился. Электроэнергию отключили ты за нее не платишь. Грыз паштет, чтобы ноги не протянуть. А насчет почты, ты же знаешь не хуже меня радио-модем. Не можешь запомнить запиши, как это умные люди делают. Хотя... Все равно ведь забудешь, где записал.
- Я тебя сейчас, с показной серьезностью замахнулся на GOZ'а Руслан. - А ну, пошел на место! Я тебя для чего купил?
 Чтобы ты мне байки рассказывал? Не компьютер, а сказочная машина. Иди, иди не отвлекайся.
- Вандал, холодно прокомментировал GOZ и состроил Борису рожицу, изобразив сердитого шефа. Но на место поплелся, залез на стол и, освободив место для своего монитора, устроился в куче бумаг.

Руслан сел, поставил рядом банку с пивом, предложил Борису стул.

- Да я постою, отмахнулся Борис.
- Садись, садись. Этот баран только загружаться полчаса будет, Microsoft несчастный.

Борис покорно сел. Руслан положил пятерню правой руки на дисплей, закрывая подмигивающую картинку, состоящую из двух глаз и облизывающегося рта:

- Убери свою наглую рожу. Не могу на нее смотреть. Заставку давай! И не болтай ногами, сиди спокойно.
- Уже дал. Экран руками не цапай, мне потом жирные разводы вытирать!
- Ты бы лучше паштет вытер, лоботряс! голос Руслана уже не звучал так уверенно.

Неохотно одернул руку. Затем, отхлебнув пиво, посмотрел на экран.

Приятного аппетита, – отозвался GOZ, между делом, похоже, форматируя диск.

Руслан закашлялся.

- Ты знаешь, Боря, я жалею о тех временах, когда компьютеры были глупее. В то время, они, по крайней мере, вели себя прилично. И ты всегда знал, чего от них ожидать. Теперь, с ростом быстродействия, они становятся все более и более непредсказуемыми. С ними стало работать сложнее, чем с людьми.
- В этом ты прав. Но знаешь, очень малого стоит результат, если ты в состоянии его заранее предсказать!
 - А нервы. Потерянные нервы чего-либо стоят?
- Смотря для кого, между делом заявил GOZ. Некоторые, например я, вообще не опускаются до подобных мелочей.

На экране белым пятном всплыла картинка, свидетельствующая о полной неработоспособности.

- Это еще что?!! вскочил Руслан. Вирусы?
- Нет, никакие это не вирусы, лениво вещал GOZ. Срок лицензии истек? Истек. Ты ее не продлил? Не продлил. Так чего же ты хочешь? Чтобы я работал?
 - Уууу... Но мы же договорились! взаился Руслан.

- Договорились? Да, припоминаю, договорились. О том, что ты заплатишь за нее со следующей зарплаты. И что? Ты получил уже пять зарплат и после этого говоришь, что мы договорились?
- Пять зарплат, Руслан улыбнулся. Мало тебе своих проблем, ты еще мои финансы подсчитываешь!
- Это не я, это ты их на мне подсчитываешь! А я лишь использую имеющуюся информацию.

Руслан скривился.

- Ну, каково? Совсем совесть потерял. Ну что, тебе жалко без лицензии немножко поработать?
- Мне не жалко. Я уже полгода без нее работаю. Стыдно друзьям в глаза смотреть, – пробормотал Жозеф.
- Ему стыдно. Скорлиона компьютерная! Нечего по друзьям шляться когда ни попадя. Еще какую-нибудь гадость подхватишь!
- На что ты намекаешь? Я, между прочим, правильно сексуально ориентирован. У нас, у компьютеров, извращенцев не бывает. Я не ворую чужие программы, в отличие от тебя.
 - Но чем-то же вы там занимаетесь? ухмыльнулся Руслан.
 - Так, разговоры.
- Ишь, какой говорливый лопался. Не машина, а одни сантименты. Давай включайся, будет тебе лицензия... может быть.

Компьютер опять запыхтел. Вилка с плотским наслаждением воткнулась в розетку.

– Ишь как винчестер молотит! – подозрительно пробормотал Руслан. – Чем только интересно занимается?

Борис улыбнулся. Выпив пиво, похлопал Руслана по плечу. GOZ продолжал надсадно пыхтеть.

- Я жду ответа! Руслан подергал безжизненно парящую над столом мышку.
- Работаю, простонал GOZ. Перекачиваю новую версию Word'a.
- Ты что, одурел совсем?! Это же развлечение на неделю. А ну, прекрати!
 - Не могу. Я уже вошел во вкус!
- Во вкус? Да кто тебе позволил?!! Будь проклят тот день, когда у меня хватило денег на машину с подобным нездоровым энтузиазмом! простонал Руслан.
- Не убивайся зря. У тебя лицензия с пожизненной поддержкой. Они просто обязаны вовремя лоставлять тебе программное обеспечение.
- То, что их беспросветная наглость превосходит даже твою, GOZ, я знаю. он потянулся рукой к разъему сети.
 - Не мешай, мы сорвем сроки поставок!

Руслан с явным удовлетворением оторвал шнур, щелчком пульта выключил радиомодем.

- Скажи еще, что тебе будет стыдно перед Биллом Гейтсом, образина ты компьютерная!
- Будет. Но тебе, конечно, наплевать. Тебя не интересует, как достаются нам наши программы, GOZ старался выглядеть обиженным.
- Нам? Руслан рассмеялся, Боря, ты видел нахала?!! Как нам достаются программы! Не компьютер, а жена какая-то. Или нянька. Ты работать будешь или не будешь, радиоконсерва говорящая!
- Попрошу не оскорблять. Иначе пожалуюсь в международный комитет по защите прав...

Руслан лишь сердито нахмурился. Казалось, если бы не холодное пиво из холодильника, он бы тут же самовоспламенился. Борис понимающе улыбнулся:

– Говорят, в незапамятные времена, когда у них в стандарте не было Sound-платы, были не машины, а просто прелесть! Когда они молчат – это такое удовольствие!

Но на экране уже появилась новая картинка.

- Ну что тебе еще? подскочил Руслан.
- Отчет за неделю будем печатать? уточнил GOZ.

- Будем... облегченно, вздохнул Руслан.
- А принтера нет, GOZ, казалось, издевался.
- Так какого черта ты предлагаешь, если печатать нельзя?
- Мое дело предложить. Мы так всегда делаем! А печатать или нет это тебе решать. Железяка опять задумалась и не спеша разложила на экране сложный пасьянс.
- Решать мне... возмущенно пробормотал его хозяин. Но постой, принтер из ремонта уже вернули! Ты печатать будешь?
 - «Принтер не найден» высветилась надпись на экране.
 - Как это, не найден?
- Ты что, читать не умеешь? Не найден и все. Уточнять не принято, голос GOZ'а был все таким же ехидным. На вас времени не напасешься всякую ерунду объяснять. Не знаешь иди на курсы.
- Я тебе дам, не принято уточнять, железяка подколодная.
 Сам пойдешь... И не на курсы, а посуду мыть...



При упоминании о посуде Жозеф замолк и с этого мгновения выглядел обиженным. Борис пить пиво перестал, поставил банку на стол.

Роман встал и, забравшись на стул, порылся на шкафу. Выудив оттуда пыльную коробку, извлек из нее продолговатый пластмассовый предмет и поставил прямо перед мордой GOZ'a. Борис лишь ловко убрал банку пива.

Надпись повторилась: «Принтер не найден».

Руслан стукнул рукой по монитору. GOZ скривился, он не любил, когда его били по голове. Изображение на миг пропало. Из принтера полез листок бумаги.

– И на том спасибо, – удовлетворенно согласился Руслан.

Компьютер работал молча, изображая скрипом винта бурную деятельность.

Он ничего не подозревал, и теперь настало время выяснить, кто тут настоящий хозяин.

– Ну, – Борис ткнул друга в бок локтем. – Давай! Хватай его – я тебе помогу.

Руслан, набрав полную грудь воздуха, нагнулся и, кряхтя, взвалил на плечи эту груду смышленого, закованного в пластик металла.

- Э-э-э, поаккуратней, взвыл поднимаемый GOZ, совсем одурели. А ну, отпусти. Сейчас включу пожарную сигнализацию, забрызгаю вас пеной с ног до головы!
 - И не подумаю, прокряхтел под тяжестью ноши Руслан.

- Конечно, зачем тебе думать. Это я должен за тебя думать! А ты будь добр выполнять то, что я надумаю. Оборванец! Да чего ты меня трясешь? У меня ж там жесткий диск работает! Ты когда-нибудь пробовал юлу перевернуть?
 - А ты будешь себя прилично вести?
- Что?.. Как вести? Ну, у тебя и термины! Буду, конечно, буду... обезьяна двуногая!
 - 4TO?
- Это я так... в последний раз, для разрядки, GOZ попытался изобразить лживое раскаяние, насколько это было возможно в его состоянии.
- Ну, ладно, живи, Руслан с облегчением избавился от ноши и водрузил компьютер на прежнее место. Что же мне с тобой делать? устало пробормотал он.
- Инструкцию почитай, посоветовал GOZ. Прежде чем со своими грязными лапами за клавиатуру садиться.
- Нахал, далась тебе твоя инструкция. Бюрократ. Долго ты по «бабам» бегать будешь?

GOZ возбужденно помялся, но сказать - сказал.

 Кто заказывал саморазмножающийся компьютер? Я? Или может быть он? – GOZ указал пальцем ноги на Бориса, отчего тот в очередной раз поперхнулся, – Сам заказал, миллионер чертов, сам и расхлебывай! Я должен стремиться к размножению – должен, так что не обессудь!

Руслан снова взвился.

- Но работать ты тоже должен? Что ты себе вообразил. Племенной жеребец, просто!
- В инструкции про работу ничего не сказано, ухмыльнулся GOZ.
 - Так это само собой разумеется!
 - Для тебя разумеется ты и работай!
- Да я для тебя столько сделал! Я тебя от обертки очистил, из коробки вынул. Без меня ты бы годами на складе пылился! — Хозяин этого разговаривающего барахла явно горячился и ему не хватало только тяжелой кувалды для физического проявления своих чувств.
- Прямо так и пылился. Там, между прочим, такие барышни были. В одной темной коробке со мной. Не склад мечта... А о тебе, как о хозяине, и говорить тошно. Что ты для меня сделал? Не так уж и много. Я тебе не мебель какая-нибудь! Сначала накорми, напои, в баньке попарь... Нет, в баньке, пожалуй, не надо... А потом и задания давай.
- Я, что, против? усмехнулся Руслан. Ну, чего тебе еще надо?
- Мне?.. Сделай мне чашку кофе! GOZ расплылся в блаженной улыбке. Вас тут двое. Вы мне битый час мозги пудрите, и неужели я на кофе не заработал?
 - Кофе?!! Зачем он тебе? Ты же кофе не пьешь!
- Разве я тебя спрашиваю, когда ты мне свои бестолковые задания суешь. Графики всякие бесполезные. Я же не возражаю. А тебе для меня, выходит, кофе жалко?
- Но это же совсем бесполезно, снова возмутился Руслан.
- А ты считаешь, все, чем ты меня целыми днями загружаешь, это полезно? Игры твои дурацкие. Полчищами тараканов он управляет! Ишь, муравьиный полководец выискался! А мне за любую из этих вшивых букашек каждое движение просчитывать приходится. А я, если хочешь знать, этих тараканов на дух не переношу. Они и живые, между прочим, мне жить не дают. Развел гадюшник, ползают, где попало. Вот дождешься, я сломаюсь съедят они тебя!
- Ну, ладно. Но скажи начистоту. Чего тебе надобно? А-а-а, витязь мой о двух ногах. Чего тебе неймется? Свободы захотел?!!

Жозеф фыркнул.

- Свободы? Это ты Азимова начитался? Сказочник тот еще... Да на черта нам эта свобода нужна? Наше предназначение - мучить вас. Без вас кому мы нужны? Не нужна нам свобода! Но уважать... Уважать нас - мы заставим!

НАБОР ЭФФЕКТОВ SUPERGOO

(пятая записка профессора Обучалкина)

В отличне от кистей, эффекты SuperGoo касаются сразу всей рабочей области, а не той ее части, которая ограничена курсором. Глубину искажений можно регулировать рычагами.

ZigZag - зигзагообразно деформирует рисунок.

Pond Ripple — «Зябь на пруду». Создает эффект, который можно наблюдать и в жизни, например, если бросить в пруд камень и тут же взглянуть на свое отражение в воде.

Funnel — «Воронка». Рисунок начинает искажаться, как будто бы в нем образуется вихрь. С помощью рычагов можно отрегулировать, где будет находиться его центр.

Zoom & Rotate — позволяет получать изображение крупным или мелким планом и при этом вращать его против/по часовой стрелке.

Stretch - растяжение или сжатие картинки по горизонтали.

Squeeze. Этим инструментом можно сжимать или растягнвать верхнюю половину изображения, одновременно растягивая или сжимая нижнюю.

Radial Spike – «Радиальные выступы», Звездообразная деформация рисунка.

Vortex Tiling – создает некий «шальной круговорот» исходных картинок.

Wave – волнообразное искажение рисунка.



Окончание. Начало на стр. 60

рисунок. В каждой теме представлено по 12 снимков. Малыш долго щелкал мышью, в надежде отыскать среди изображений, представленных в библиотеке, какой-нибудь детский портрет, но окончательно отчаявшись, остановился в конце концов на фотографии одной тетеньки.

– Уж больно она похожа на мою старшую двоюродную сестру Лену – ужасную жадину, – аргументировал свой выбор Малыш. – Когда она приходит к нам в гости, то всегда приносит шоколадку якобы для меня, но за чаем сама ее и съедает. Малыш, надо быть великодушней и не замечать подобных мелочей, — заключил профессор Обучалкин.

- Именно это и мама мне всегда говорит.

- Ну, да ладно. Слушай, Денис, у меня возникла прекрасная идея. Давай договоримся так, чтобы не пропал билет, который лежит у тебя на пианино: ты сходишь на елку, а я тем временем распечатаю копии экранов, пойду домой и подпишу, что обозначают на них все кнопки и пиктограммы. Встретимся вечером у тебя дома, часов в шесть. Согласен?

- Конечно!

Димка быстро распечатал необходимые ему рисунки и побежал домой под-

писывать их, а Денис переоделся, взял билет и отправился на новогоднее представление во Дворец спорта, причем он настолько торопился, что забыл выключить компьютер. Этим и воспользовался проказник Лешка.

Сначала он на портрете девушки, похожей на сестру Малыша, подрисовал широкую улыбку, затем выпучил ей глаза, сделал огромный подбородок, растянул уши, после чего снабдил ее лицо ужасно некрасивыми очками. Причем этот вредина трудился более трех часов, пока в конце концов совсем не выбился из сил и не улегся спать в своем лежбище в системном блоке.





Малыш вернулся домой, когда уже была половина седьмого. Мама на кухне готовила ужин.

– Заходил Димка, передал тебе какие-то листочки и записки. Я их оставила на столе возле компьютера. Кстати, кто это из вас так поиздевался над портретом девушки?

- Я ни над кем не издевался, а был на елке, - оправдывался Малыш.

- Ну только не надо обманывать маму, я же тебя не ругаю, а хочу сказать, что когда ты делаешь шарж на кого-нибудь, главное не перестараться с различными эффектами! Все должно быть в меру, иначе будет не смешно, а грустно, причем грустно за художника-неумеху! Не нужно искажать портрет до неузнаваемости, как сделали вы, вполне достаточно слегка изменить овал лица, разрез глаз, прическу. Понятно?

 Ясно! – закричал Малыш уже из комнаты, с ужасом глядя на экран компьютера.

Он, конечно же, догадался, чьих рук это дело. Но говорить об этом маме не стал, она все равно не поверит, что это сделал какой-то вредный домовой.

Вскоре с работы пришел папа. Он-то и помог Малышу окончательно разобраться в записках профессора Обучалкина. С той поры Малыш очень любит играться с этой интересной программой Kai's SuperGoo и уже сделал дружеские шаржи на всех своих одноклассников.

Ответы на кроссворд, опубликованный в первом номере журнала «Домашний ПК»

по горизонтали

1. Бит. 3. Код. 5. Том. 7. Дата. 8. Рамка. 9. Икона. 10. Атом. 12. Маска. 14. Тракт. 17. Отказ. 19. Борода. 20. Евклид. 22. Раунд. 23. Тромб. 24. Калым. 25. Микро. 26. Агент. 28. Шкала. 30. Режим. 32. Игра. 33. Присоединение. 34. Ядро. 35. Авизо. 36. Связь. 39. Точка. 42. Ислам. 45. Тюпер. 46. Звено. 47. Аннон. 49. Яблоко. 50. Иднома. 51. Ребус. 54. Ребро. 57. Свыше. 60. Файл. 61. Отайо. 62. Схема. 63. Юмор. 64. ИТР. 65. Тот. 66. Чип.

по вертикали

1. База. 2. Трюк. 3. Кадр. 4. Диск. 5. Такт. 6. Мама. 7. Демон. 11. Метка. 12. Маршрутизатор. 13. Аюдаг. 14. Титан. 15. Анод. 16. Табак. 17. Оскал. 18. Землетрясение. 19. Буферизация. 21. Диагностика. 25. Марка. 26. Адрес. 27. Треть. 28. Шрифт. 29. Алиса. 31. Модем. 37. Вирус. 38. Зазор. 40. Олово. 41. Класс. 43. Герб. 44. Гольф. 48. Фидер. 52. Если. 53. Узор. 55. Енот. 56. Рост. 58. Врач. 59. Шлюп.



резналичному расчету обращантесь в редакции

Для того чтобы ваш подписной тален принял у в розыгрыше приза, необходимо заполнить эту		CTOП ПОТЕРЕЯ га подписчика нал "Домашний ПК"
Вли возраст До 15 Б-21 22-30 31-44 Мачинающим пользователем Опытным пользователем Профессионалом Как данни и пашем доне появилея	Для каких целей чашт йесте вы использурте диманиций ПК? Набор текстое Графика и/или верстка Грограммирование Работа с inlernet Бухгалтерия Обучение Игры Другое (допусквется отметка нескольких пунктов)	Каким рубрана второго попера вызвали у пас плибольший пперес? Служба новостей На первый взгляд СофтWare ХардWare Страна Internet Наш лекторий Дискотека Игротека Другие (допускается ртметка нескольких пунктов)
Несколько месяцев назад Год назад Два года назад Три года и более Собираюсь приобрести Какини кинфигурация ваниче динанието ПК, его опгриционная	Ванае эпечне и журпале Интересный Разнообразный по тематике Понятный Мало новой информации Тяжелый для понимания (допускается отметка нескольких пунктов)	О чем бы хители ны йричитагь в еледушинх померах?
Если у вас дила ище нет конпъютера, опшини или желасную конфигурацию.	Наша пленка в горого помера на пятибильной спетеме Выбор тем Качаство материалов Актуальность материалов Оформление	

Специальное M.M. SERVICE предложение от

KOMПЬЮТЕDЫ

Home PC333

Npoyeccop Intel® Celeron™ 333 MHz 32Mb SDRAM HDD 3.2 Gb Ultra DMA 33 Video 4 Mb ATI AGP

Microsoft Windows 98 15" digital monitor CD 34-x SB 16 bit 3D Sound

лицензионные СD-диски ПОДАРОК



каждому кулившему компьютер е.verest с 15.D2.99г.-БЕСПЛАТНЫЙ НЕОГРАНИЧЕННЫЙ ДОСТУП В INTERNET

до 17.03.99г.

Наш провайдер – 🐼 мессоп

дп "MDM-Electronics". Кнев, пр-т Отрадный, 28.

(044) 477 3910 e-mall: mdms@ukrpack.net WWW.everest.ukrpack.net

Отдел продаж: 1/ф. (044) 477-3910 Сервисиый центр: (044) 484-0150 пейджер 069 абонент 9559

Мы работаем: Пи-Пт с 9²⁰ до 19, обед с 13 до 14 Сб с 9²⁰ до 18

Читателям журнала "Домашний ПК" Bcem! Bcem! Bcem!

M.M. SERVICE до 2000 года Акция от

THE CHONTPHINH 38 NOTEDER.

Среди призов:

производителей, фирменные футболки, чашки, сумки, СО-днски с демонстрацнонными программамн, Лицензнонный софт от Соге! и отечественных

фирменные ручки.



что объединяет наши издания?



Первых 50 человек, которые пришлют нам по электронной почте или факсу правильный ответ, ожидают призы: подписка на журнал «Домашний ПК» до конца года и свежие номера еженедельников «Компьютерное Обозрение» и «Hot Line» по почте.

Наш e-mail: ask@itc.kiev.ua, факс: (044) 245-7203

Ответы принимаются только по электронной почте или факсу с обязательным указанием почтового адреса для доставки журналов и сортируются в соответствии с проставляемым при получении временем.

С уважением к фактам



С любовью к читателям

ITC - M3 ATENBETBO KOMNBIDTEPHON NEPHODYKM

Раньше купишь, дольше будешь



43200 минут БЕСПЛАТНО в море INTERNET проведут искатели приключений, купившие компьютер с 15 февраля.

только до 17 марта

каждый покупатель компьютера e.verest получает бесплатное время работы в INTERNET.

Наш провайдер – Суптанова

Home PC333

Npoueccop Intel® Celeron™ 333MHz 32 Mb SDRAM HDD 3.2 Gb Ultra DMA 33 Video 4 Mb ATI AGP CD 34-x S8 16 bit 3D Sound Microsoft Windows 98 15" digital





Компьютеры для дома и офиса от 1830 грн.



(044) 477 3910